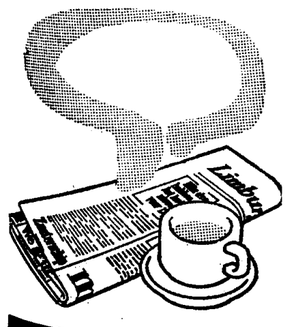
imburgs agblad

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES

Donderdag 17 augustus 1972 .
54e jaargang no. 193 .

Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V., Nobelstraat 21, Heerlen — Wnd. hoofdredacteur: J. J. Groen — Abonnementsprijs per kwartaal f 25,80, per maand f 8,66 — Giro 1035100



HET WEER VANDAAG

VERANDERLIJK

DE BILT

Droog weer met zonnige perioden. Zwakke tot matige wind uit noordwest tot west. Maximumtemperatuur omstreeks 20 graden.
Vooruitzichten voor vrijdag en zaterdag: koel met aanvankelijk enkele buien en later meer zon.

AKEN

Veranderlijke bewolking met opklaringen en op de meeste plaatsen droog. Maximumtemperaturen van 18 tot 22 graden. Zwakke tot matige wind uit noord later uit noordwest.
Verdere vooruitzichten tot vrijdagavond: onbestendig en koel met nu en dan regen of buien en weinig verandering van de temperatuur.

Zon op: 5.27. Zon onder: 20.00.

In Europa:

		max. temp.
Amsterdam	licht bew.	15
Zuid-Limburg	licht bew.	20
Athene	onbewolkt	35
Barcelona	onweer	25
Helsinki	zw. bew.	20
Lissabon	onbewolkt	34
Londen	licht bew.	23
Madrid	onbewolkt	27
Parijs	licht bew.	22
Rome	licht bew.	27
Istanboel	onbewolkt	31
Tunis	onbewolkt	31

Verslagen wedstrijden eerste divisie

Reportages en foto's van voetbalwedstrijden Eerste Divisie in het

Limburgs Sport Dagblad

VERDER
- Recept en strips
- Radio en televisie
- Baursnieuws en koersen
- Plaatselijk nieuws

Varende prostitutie in Maastricht



... Wie volgt? ...

Luchtmacht nam koning onder vuur

Hassan II overleeft moordaanslag

LEGEROPMARS NAAR BASIS IN KONITRA

Van onze correspondenten

RABAT / BARCELONA / PARIJS, 17 augustus – Koning Hassan II van Marokko is gisteren aan een militaire moordaanslag ontsnapt.

Een Marokkaanse luchtmachtescorte met F-5-jachtvliegtuigen opende boven de Middellandse Zee het vuur op de koninklijke Boeing-727 met Hassan II aan boord. De koning keerde terug van een 20-daags bezoek aan Frankrijk, gistermiddag gevolgd door een geheim beraad in Barcelona, over de Marokkaanse aanspraken op de Spaanse Sahara. Bij de onverwachte luchtaanval, gevolgd door een achtervolging tot op het vliegveld van Rabat, vielen verscheidene doden en gewonden.
Het koninklijk paleis werd door F5-jagers met raketten beschoten. De Marokkaanse minister van toerisme, El Kouhen is een van de gewonden op het vliegveld. Straaljagers vuurden op openbare gebouwen in Rabat. Zwaar gewapende militaire eenheden vertrokken direct vanuit de Mtrokkaanse hoofdstad naar het dichtbij gelegen Konitra, waar de F5-luchtmachtbasis ligt en o.a. 700 Amerikanen zijn gehuisvest.
Drie uur na de eerste luchtmachtaanval verklaarde Hassan II dat het leger de toestand onder controle had en dat hij naar zijn paleis was kunnen terugkeren. Voor het hele land is de noodtoestand afgekondigd.
De militaire moordaanslag op de Marokkaanse koning herinnert aan de bijnageslaagde coup tegen Hassan, 13 maanden geleden. Rebellerende militairen vielen toen het zomerpaleis aan, waar de koning zijn 42ste verjaardag vierde.
Daarbij vielen 92 doden onder de gasten en werden 158 militairen gedood.
Het vliegtuig met koning Hassan aan boord, werd gisteren het eerst aangevallen bij Tetoean, 300 km ten noorden van Rabat. Eén van de escorte-vliegtuigen beschoot de Boeing-727 met raketten en mitrailleurvuur. Het toestel, waarvan één motor was uitgevallen, kon echter behouden landen op het militaire vliegveld van Rabat. De Boeing stopte aan het eind van de landingsbaan. De koning begaf zich daarna snel per auto naar het stationsgebouw.

Ondertussen vlogen vier F5-vilegtuigen rond dit gebouw, steeds op lagere hoogte tot verbazing van de officiële personen die de koning kwamen begroeten. Steeds keerden de toestellen weer terug tot, na ongeveer drie kwartier, de koning, zonder de gebruikelijke ere-escorte, de weg overstak met zijn broer, prins Moulay Abdallah, en naar een dennebosje liep. Kort daarna begon een van de vliegtuigen te vuren. De kogels sloegen in de kleine ontvangstzaal en in auto's, waarvan er enkele in brand vlogen. Enkele mensen werden gedood. Er zijn niet veel gewonden. Een correspondent van het Franse persbureau AFP, die ongeveer twintig meter van de koning af stond, zag het vliegtuig schietend op zich af komen. Hij zag de gewonden vallen.
Viermaal kwam een schietend vliegtuig over. De aanval duurde ongeveer tien minuten en hij was duidelijk op de koning gericht. Deze bleef ongedeerd. Het koninklijke vliegtuig had verscheidene schietgaten in de romp. Na de aanval reed koning Hassan, via het er naast gelegen vliegveld voor de burgerluchtvaart, naar Rabat.
Er was een paniekachtige stemming in de stad. Winkels en kantoren werden haastig gesloten terwijl mensen rondliepen in de straten en schuilplaatsen proberen te vinden terwijl boven hun hoofden werd geschoten. De straten waren spoedig daarop geheel verlaten. Het Marokkaanse leger nam op verscheidene strategische punten in Rabat stellingen in, onder meer bij het gebouw van de radio. Het programma van Radio Rabat werd enkele malen door explosies of schoten onderbroken.



● *Opgewekt ging de Marokkaanse koning Hassan II gisteren op Le Bourget aan boord van het vliegtuig dat hem naar huis zou brengen. De Marokkaanse luchtmacht bezorgde hem gisteravond een levensgevaarlijke verrassing.*

Vierde dode windhoosramp

GRONINGEN, 17 aug. — In het Academisch Ziekenhuis van Groningen is de 22-jarige Walter von Achten uit Homburg overleden. De Duitser, die zeer ernstig gewond raakte tijdens de windhoos op Ameland, werd vrijdag, na **aanvankelijk in de Sionsberg in Dokkum te zijn verpleegd, naar Groningen overgebracht omdat zijn verwondingen,** onder meer een schedelbasisfractuur, zeer ernstig waren. Walter von Achten is het vierde dodelijke slachtoffer van de ramp van Ameland.

(ADVERTENTIE)



heerlen,
eikenderweg 88 tel. 716570

nieuwenhagen,
kerkstraat 41 tel. 2536

heer,
raadhuisstraat 12 tel. 23880

geleen w.,
markt 10 tel. 2971

schinnen,
thull 19 tel. 1972

sittard,
past. jacobsstraat 16 tel. 6139

echt,
bovenste straat 57 tel. 1766

recreatie-oord
KABELBAAN, KANOVAREN, MIDGETGOLF, DOOLHOF, ZANDSTRAND, ENZ. ENZ.
OPEN: VAN 9 TOT 18 UUR
TOEGANG: FL. 1.25 P.P.
KINDEREN TOT 14 JAAR FL. 0.75
beekse bergen
HILVARENBEEK (BIJ TILBURG)

Verdeeldheid over akkoord

Voortzetting Britse havenstaking dreigt

LONDEN, 17 aug. — Hoewel de Britse havenarbeiders gisteren van hun vakbondsbestuurders en afgevaardigden de opdracht hebben gekregen zondagnacht hun staking te beëindigen, lijkt de kans op het geheel of gedeeltelijk voortduren van de staking in sommige havens groot. Na de rumoerige taferelen in Londen van gisteren, toen woedende havenarbeiders hun onderhandelende collega's beschuldigden van „verraad" en „het verkwanselen van onze toekomst", zijn de gemoederen wat tot rust gekomen.

Maar desondanks valt er een omvangrijke stroming onder de 42.000 havenarbeiders te bespeuren, die zich niet bij de nieuwe voorstellen van werkgeverszijde wenst neer te leggen. Mocht deze zich maandag doorzetten, dan is het de taak van de transportarbeidersbond haar leden tot andere gedachten te brengen.
Lukt dat niet, dan kan Engeland opnieuw de vervelende procedure van het zogenaamde „industriële gerechtshof" tegemoet zien om stakende arbeiders tot orde te roepen, hetzij door ze te ontslaan, hetzij door ze met dezelfde disciplinaire maatregelen te straffen die kort voor deze (nu in principe afgelopen) staking de gehele Britse havenindustrie verlamden: gevangenisstraf voor stakingsleiders.

Weduwe vermoord door Marokkanen

AMSTERDAM, 17 aug. — De moord op de 49-jarige Amsterdamse weduwe Bonnie Falck-Beekhuizen, die maandagmiddag dood in haar woning in de Van Ostadestraat werd gevonden, is opgelost. Met de arrestatie van de 27-jarige Marokkaanse fabrieksarbeider M.A., die dinsdagavond werd aangehouden en van zijn landgenoot, de 37-jarige lasser A.S., die gistermiddag werd gearresteerd, heeft de moordbrigade van de Amsterdamse politie de overtuiging de daders in handen te hebben.

Hoewel elks aandeel in de moord nog niet precies vaststaat, is volgens commissaris W. van der Voort, M.A. de hoofddader. De gewelddadige handelingen die tot de dood van de vrouw hebben geleid komen volgens de commissaris goeddeels voor zijn rekening.
Roof is het motief van de Marokkanen geweest. De moordbrigade heeft, verdacht van heling, van uit de woning van de weduwe gestolen goederen nog drie Marokkanen en een Portugese vrouw gearresteerd. De vrouw leefde met een der drie samen.

Bosarbeiders vinden dood meisje in tent

GROESBEEK, 17 aug. — In de bossen van Westermeerwijk onder de gemeente Groesbeek hebben bosarbeiders gistermiddag het stoffelijk overschot gevonden van een 16-jarig meisje. Het lijk lag in een kampeertent. Naast het meisje lag een bewusteloze — naar later bleek 21-jarige — jongen. In het tentje werd behalve een dosis slaaptabletten ook een zakagenda gevonden. Daarin waren afscheidswoorden geschreven, die vermoedelijk door het meisje zijn opgetekend. Het paartje was afkomstig uit Duisburg.

Lyndon Johnson steunt McGovern

STONEWALL, 17 aug. — Oud-president Lyndon B. Johnson heeft zich gisteren achter de democratische kandidaat voor het Amerikaanse presidentschap George McGovern geschaard. „Ik geloof dat de democratische partij het best de belangen van het volk behartigt. Daarom ben ik van plan de democratische kandidaten voor 1972 te steunen", aldus Johnson in een verklaring vanuit zijn boerderij in Stonewall in Texas. Johnson, die herstellende is van een hartaandoening, zal over een week McGovern ontvangen.

Geheime aanleg Belgisch ereveld van SS-ers

Van onze correspondent

BRUSSEL, 17 aug. — In het dorp Stekene, op enkele kilometers van de Nederlandse grens bij het Zeeuws-Vlaamse Hulst, hebben voormalige Vlaamse nationaal-socialisten een ereveld ingericht voor de SS'ers die in de tweede wereldoorlog aan het oostfront zijn gesneuveld. De aanleg is in alle stilte gebeurd, nadat het enkele jaren geleden bij het bekend worden van de plannen al was gekomen tot heftige demonstraties en vechtpartijen tussen o.a. de extremistische „Vlaamse Militanten Orde" en oud-strijders die in het verzet aan de zijde van de geallieerden hebben gevochten.
Op het terrein van 6.000 vierkante meter staat nu een steen met een opschrift: „Aan het oostfront zijn aan de zijde van duizenden Vlamingen ook talloze vrijwilligers uit andere landen gevallen. Hun graven zullen verdwijnen. Dit veld is te hunner eer gesticht".
Inmiddels heeft het Belgisch voormalig verzet al de vrees uitgesproken dat de voormalige SS'ers voortaan niet alleen meer in het Westduitse Flensburg en in Munster jaarlijks bijeenkomsten zullen houden, maar ook van Stekene een bedevaartplaats zullen willen maken. Het verzet eist dat de betrokken autoriteiten onmiddellijk maatregelen nemen om de gedenkplaats met zijn monumentale poort weer te doen verdwijnen.

Waarom wij zwegen en nu spreken

Als wij vandaag toch een commentaar wijden aan de zaken, die in deze dagen de eigen krant zo heftig beroeren, dan heeft de lezer er in de eerste plaats recht op te weten waarom wij tot dusver in onze eigen commentariërende kolommen over deze zaken zwegen. Hier zijn de redenen:
1. Hoofdredactie en redactie zijn in het interne conflict, dat na het bekend worden van de plannen tot overname van dit dagblad door De Telegraaf is ontstaan, duidelijk partij. Er zijn andere afdelingen in dit bedrijf, die omtrent deze overname andere meningen aanhangen. In de berichtgeving, zoals die ook in het Limburgs Dagblad plaatsvond, zijn de standpunten van beide partijen inmiddels duidelijk genoeg naar buiten gekomen.
Nu echter de hoofdredactie en redactie zelf partij zijn in dit conflict, achten zij het niet eerlijk de hoofdredactionele autonomie wat betreft de volledige vrijheid om in de krant een eigen mening uit te dragen, te gebruiken om ten aanzien van de belangen van het Limburgs Dagblad opinies te geven, die door andere bedrijfsgenoten niet zouden worden gedeeld. Zeer zeker gaat het hier ook om belangen, die het Limburgs Dagblad gelden als onafhankelijk blad — en juist dit zijn belangen, die op de eerste plaats de redactie aangaan en waarvoor zij heeft te waken —, maar tegelijkertijd gaat het om belangen, die het Limburgs Dagblad als bedrijf gelden en als zodanig alle bedrijfsgenoten aangaan. De verwevenheid van deze belangen noopt de hoofdredactie nu zich in dit speciale geval van commentariëring uit eigen standpunt vandaan af te zien.
2. De redactie heeft des te minder behoefte aan commentariëring nu de algemene vergadering van aandeelhouders op 9 augustus jl. tot besluiten is gekomen, die volkomen in het verlengde liggen van de wensen, die de redactie reeds eerder had geformuleerd. Speciaal verheugt het de redactie, dat de aandeelhouders hebben besloten tot de instelling van een commissie, die de gang van zaken rond de geplande overname door De Telegraaf gaat onderzoeken en die de mogelijkheid van zelfstandig voortbestaan of de noodzaak tot samenwerking opnieuw — maar nu in overleg met de daartoe geëigende organen in het bedrijf — gaat bezien.
3. Om haar werk vruchtbaar te kunnen doen heeft deze commissie het vertrouwen van alle personeelsgeledingen in het bedrijf gevraagd. Ook hoofdredactie en redactie hebben dit vertrouwen geschonken. Wat de hoofdredactie betreft heeft de commissie ten volle het recht van onafhankelijke meningsvorming in de krant erkend. Om echter binnen het bedrijf tijdens dit onderzoek de rust te verkrijgen, die het onderzoek vruchtbaar kan maken, heeft de commissie verzocht zich van zodanige hoofdredactionele commentaren te onthouden, die een uitgesproken en dus niet meer ter discussie staande stellingname van de redactie in het interne conflict zouden inhouden. Het valt ons niet moeilijk aan dit verzoek te voldoen, omdat wij de redelijkheid — zie punt 1 — daarvan zelf reeds hadden vastgesteld.

x x x

Tot zover de motivering van ons zwijgen in commentariërende zin. Dat wij vandaag tot een commentaar worden gedwongen, heeft een speciale reden. Die reden is gelegen in een bepaalde tendentieuze berichtgeving in de Telegraaf van gisteren. Tendentieuze berichtgeving is altijd een trieste zaak, maar intriest wordt het als de stemmingmaker zelf partij is in een conflict. En dat is de Telegraaf. Het blad weet onder meer te melden, dat 'sommige journalisten van het L.D. de eigen abonnees bewegen de krant op te zeggen in verband met de eventueie overneming van het blad door de Telegraaf'. En verder is volgens de Telegraaf 'een deel van de redactie van mening dat ondanks waarschuwingen van o.a. vakbonden, het wellicht zinvol is te pleiten voor een overneming door de N.V. Audet'. Die geporteerdheid voor Audet zou bij een aantal L.D.-journalisten voortkomen uit hun mening, dat na overneming door Audet de betere baantjes bij leden van de L.D.-redactie zouden terechtkomen.

Wij zouden deze onfrisse verdachtmaking van de redactie graag laten voor wat ze is, als hier niet duidelijk de bedoeling van de Telegraaf achter zat het interne conflict binnen het L.D.-bedrijf ten eigen gunste aan te wakkeren. Daarom het volgende. Niet één redacteur van het L.D. heeft ooit een abonnee bewogen onze krant op te zeggen. Integendeel, die abonnees die ons uit solidariteit met de redactie hebben gevraagd — en dat waren er nog al wat — of het een ondersteuning van ons standpunt zou zijn als zij de krant opzegden, heeft de redactie bezworen dit niet te doen. Het zou immers eerder een ondergraving dan een ondersteuning van ons standpunt zijn.
Het is verder een pertinente onwaarheid, dat de redactie — of zelfs maar een deel van de redactie — pleit voor een overneming door Audet. Waar de redactie voor heeft gepleit is: een terugdraaien naar het nulpunt. Dat wil zeggen: een hernieuwd onderzoek naar de mogelijkheid van zelfstandig voortbestaan van het L.D. en zo de onmogelijkheid daarvan blijkt een onderzoek van alle alternatieven, die voor een voortbestaan in samenwerking met anderen kunnen gevonden worden, daarbij Audet niet uitgezonderd. In dit onderzoek zouden dan alle overlegorganen in het bedrijf betrokken moeten worden. Dat is het standpunt van de redactie.
De verdachtmaking, dat een aantal L.D.-journalisten dit standpunt zou hebben verlaten om zich in het bezit te stellen van 'betere baantjes' is zo infaam, dat ze alleen maar kan opkomen in hoofden van hen, die baat hebben bij een toegespitst conflict in het L.D.

Vuurgevecht met politie fataal voor boekhouder

Van onze redactie in Amsterdam

AMSTERDAM, 17 aug. — Bij een kort vuurgevecht met de politie is woensdagochtend vroeg in Amsterdam-Oost de 37-jarige boekhouder Johnny B. om het leven gekomen. De politie verscheen bij de man aan huis, omdat hij werd gezocht voor het uitzitten van zes maanden gevangenisstraf wegens valsheid in geschrifte.

Een dag tevoren was bij de politie een anonieme tip binnengekomen over de boekhouder. Gewaarschuwd werd dat de man gewapend was met één of twee pistolen. Toen agenten dinsdag aan het opgegeven adres kwamen, was B. niet thuis. Zoals bij aanhoudingen meer gebruikelijk, werd een tweede bezoek gepland voor de volgende ochtend vroeg. Om kwart voor zes woensdagochtend belden politiemannen — vier in getal, in burger en gewapend wegens de pistolen die zij bij B. moesten vermoeden — weer aan bij de woning op twee-hoog aan de Tominstraat in Amsterdam-Oost. De etage hadden ze gemakkelijk kunnen bereiken, doordat de straatdeur beneden open stond.
De vrouw — met wie B., geboren in Suriname, samenwoonde en bij wie hij drie kinderen had die in hetzelfde huis lagen te slapen — deed open. Vlak achter haar stond — net als zijn vrouw in pyjama — de gezochte. Met een vals paspoort probeerde B. de agenten ervan te overtuigen dat hij niet degene was achter wie de justitie aan zat. Maar de politiemannen beschikten over zoveel gegevens dat zij het niet mis konden hebben.
De boekhouder werd gesommeerd andere kleren aan te trekken en mee te gaan. Een van de politiemannen, een 30-jarige agent die vijf jaar in dienst is van de gemeentepolitie in Amsterdam, volgde B. de slaapkamer in, het pistool in de hand.

Schoten

Daarna volgden de gebeurtenissen elkaar in razend snel tempo op. B. trok een kastdeur open, waardoor de deur tussen de slaapkamer en het halletje dichtsloeg. Hij deed een greep in de kast, en wat de agent in een flits besefte, gebeurde. B. pakte geen kleren maar richtte een ogenblik later een pistool op de agent. De politieman bedacht zich geen seconde en schoot.

B. sprong of viel opzij, kwam in de badkamer terecht, waarvan hij de deur achter zich dicht trok. Nu knalde uit B.'s pistool een schot, gevolgd door weer een schot uit het pistool van de politieman, dwars door de deur van de badkamer heen.
De collega's van de politieman stoven de slaapkamer in, waar zij vreesden een gewonde collega te vinden. Midden in de kamer stond de agent. Op de vloer van de badkamer lag, achter de gesloten deur, de boekhouder. Dood.
Sectie zal moeten uitwijzen door hoeveel kogels de man is geraakt. Op het oog waren er twee kogelwonden. Niet duidelijk is of al het eerste schot van de politieman raak is geweest, of zijn tweede kogel hem (ook) heeft geraakt, of dat B. zichzelf nog met een kogel heeft doorboord.

(ADVERTENTIE)

STIENSTRA 3
een huis koopt u bij stienstra
heerlen-maastricht
roermond-weert
's hertogenbosch

(ADVERTENTIE)

deze week bij VéGé
CINZANO VERMOUTH
rood of wit fles 0,75 liter
~~5.95~~ ~~4.95~~
3.95

MORGEN
nieuwe
Staat de V Fiat 132
bij
SANDERS
in Brunssum

Bel even voor 'n overtuigende proefrit 045 - 251644.

kolom links

GEVULDE KOMKOMMER MET ZALM

● *Snijd de inhoud van een blikje zalm in kleine stukjes en meng er een eetlepel fijngehakte augurk door, een theelepel dille, twee flinke eetlepels mayonaise en een beetje fijngehakte peterselie. Snijd een geschilde komkommer in twee stukken en snijd deze overlangs nog eens in tweeën. Snijd een beetje van de onderkant weg, zodat de stukken komkommer recht blijven staan. Hol de stukken uit en bestrooi de binnenkant met zout en paprika. Vul ze met het zalmmengsel. Garneer deze schotel met bergjes geraspte* **rauwe wortel, radijsjes en plakken** *tomaat en geef er vers geroosterd brood bij.*

tekst vandaag

● *„Wij leven in een tijd, waarin niemand zich meer verbaast. Keek aanvankelijk* **iedereen geboeid naar** *de verrichtingen van de astronauten op de maan, aktiviteiten, die ons dank zij de moderne massamedia en communicatiemiddelen „live" konden worden getoond,* **thans is de belangstelling** *ook hiervoor al tanend. Alles lijkt haast wel* **mogelijk in deze tijd van technocratie.**

Zo verwonderen onze kinderen zich niet, dat er water uit de kraan komt, water dat heerlijk koel, zuiver en gezond is. Water dat steeds maar doorstroomt en waar geen eind aan schijnt te komen. **Water voor alles en voor** *iedereen. Wij zijn er mee vertrouwd geraakt en kunnen ons nauwelijks voorstellen, dat het vroeger anders is geweest, laat staan dat we dit water ooit eens kwijt zouden kunnen raken. De service-verlening van de waterleidingbedrijven, die voor een luttel bedrag* **grote hoeveelheden betrouwbaar** *water bij ons in huis brengen, op* **diverse punten nog wel, zowel binnen** *als buiten, is een vanzelfsprekendheid geworden.*

Het bekende versje „Twee emmertjes water halen, twee emmertjes pompen" is er het bewijs voor, dat het voor onze **voorouders niet zo vanzelfsprekend** *was.* **Juist deze vanzelfsprekendheid** *is* **er de oorzaak van, dat we** *thans geconfronteerd worden met problemen rond onze watervoorziening,* **die bepaald onaangenaam aandoen.** *Wij zijn immers roekeloos omgesprongen met onze waterreserves en meenden, dat de opname-capaciteit van het oppervlaktewater zo groot was, dat wij* **het maar straffeloos voor alle mogelijke doeleinden gebruikten, met name** *voor het verwijderen van onze afvalstoffen. Wie had er in ons landje van water, mist en regen ooit aan gedacht,* **dat men er toe over zou moeten gaan** *drinkwater uit zeewater te bereiden, zoals momenteel op Texel en bij Terneuzen geschiedt? Dat het drinkwater* **in Rotterdam anders smaakte dan wij** *in Amsterdam gewend waren, wisten we als kinderen reeds. Doch dat er eens drinkwater per fles zou worden verkocht en dat dit produkt duizenden* **afnemers zou vinden klinkt ons nog** *steeds ietwat ongeloofwaardig in de oren. Het zijn alle tekenen die er op wijzen, dat de bereiding van zuiver drinkwater in de toekomst op grote moeilijkheden zal gaan stuiten. De voortgaande vervuiling van de Rijn,* **de grote aanvoer-ader van water voor** *grote delen van ons land, is hier mede* **schuldig aan. Stellig zal het de waterleidingbedrijven gelukken met behulp** *van grote investeringen ook in de toekomst de levering van drinkwater* **veilig te stellen. Dat het echter niet zo eenvoudig zal zijn, staat wel vast. Wel** *zal de* **kostprijs** *van dit water, dat een veel ingrijpender zuiveringsproces zal* **moeten ondergaan, belangrijk stijgen. De toegenomen waterbeschaving** *moet als een belangrijk element worden gezien. De klok terugdraaien is onmogelijk. Gezien de vele problemen rond het water lijkt het haast noodzakelijk onze jeugd, de watergebruikers van nu en straks, geleidelijk aan zich de problematiek bewust te doen zijn".*

Uit: ***„Wees wijs met water!"*** *Een project voor het basisonderwijs, samengesteld door R. Struyk van het Pedagogisch Centrum Enschede. Gratis ter beschikking gesteld aan het onderwijs door de Vereniging van exploitanten van waterleidingbedrijven in Nederland Vewin, Sir Winston Churchill-laan 273, Rijswijk 2109, Postbus 7 tel. 070-902720.*

uitspraak

● *„De moeders moeten hameren op de bewustwording van hun dochters. Ze moeten erop staan, dat de dochter een even eerlijke studiekans krijgt als de zoon. Het moet ook normaal zijn dat een meisje haar studie afmaakt" (mevrouw C. H. Evenhuis-Van Essen.)*

gehOOrd

● *dat raakt krant noch wal*

In wenen gonken meent:

● *seksrevolutie: het uitdijend heelal*



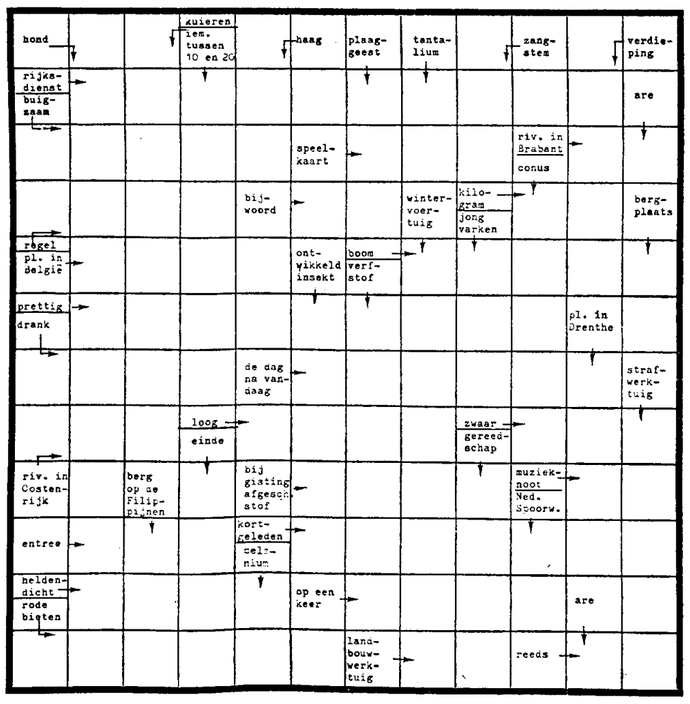
Kinderen hadden op een trottoir in Washington een hinkspel met krijt getekend. Voorbijgangers konden het niet nalaten een sprongetje te maken. Zoiets gebeurt in een grote stad spontaan.

geef een BRIL

Tot nog toe ontving de Aktie Brillen voor Melaatsen (Provinciale Weg B 34f, IJzendijke, Zeeland) 175.000 brillen.

Waarom deze inzameling-brillenaktie? Bij de Melaatsen wordt heel vaak het gezichtsvermogen aangetast. Daar zou dan met een bril wel wat aan te doen zijn, maar in tal van onderontwikkelde gebieden o.a. Zuid-Amerika, Indonesië, Afrika, India, Brazilië, enz. weet men niet eens van het bestaan van brillen af. Wie niet goed kan zien moet ophouden met werken en wordt dus gedwongen tot een eeuwig niets doen. Geld om een bril te kopen, waardoor de Melaatsen veel langer zouden kunnen zien, is er in die gebieden echter niet. Daarom kunt U ons helpen. Doe het nu. Welke deze aanpak ook moge zijn, één ding is zeker, het kost U GEEN geld. Voor deze mensen wordt nu al sinds januari 1963 een brillenaktie gevoerd en in de loop van die jaren bracht de brillenaktie al zo'n 175.000 brillen op. Bij deze brillenaktie gaat het niet om geld, maar om uw oude afgedankte, ongebruikte of afgekeurde brillen, zonnebrillen, monturen en brillenglazen. En . . . er zijn nog stoffige laden genoeg waar wel eens iets in zou kunnen zitten. 135 Opticiëns maken deze brillen gratis bruikbaar.

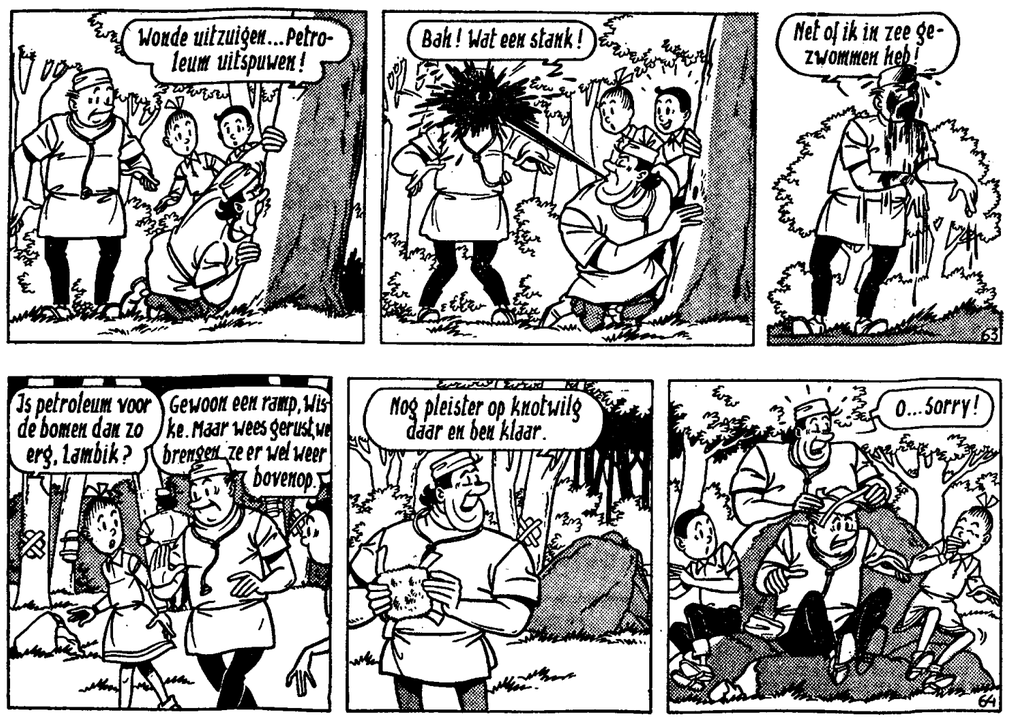
puzzel mee



oplossing van gisteren

G P T NK
APICULTUUR
RATELAAR EE
NR LE N INK
AAL SK OSS
ALPINOPET ET
FEL ORANJE E
NUENEN ADER
S SL IK
PORIE WEKKER
E ONS MEE E
SPONS SEREEN

de boze boomzalver



JOURNAAL

In Londen zal van 30 oktober tot 10 november een internationale conferentie worden gehouden tegen het storten van schadelijke afvalstoffen in zee, zo hebben Britse functionarissen dinsdag bekendgemaakt. Engeland had een dergelijke bijeenkomst voorgesteld op de in juni te Stockholm gehouden VN-conferentie inzake het leefmilieu. De regering in Londen is van plan alle regeringen uit te nodigen die ook voor Stockholm waren gevraagd. De Sowjet-Unie en de meeste andere Oosteuropese staten, met uitzondering van Roemenië en Zuid-Slavië, lieten in de Zweedse hoofdstad verstek gaan omdat Oost-Duitsland niet als volwaardige deelnemer was toegelaten. Onder de ongeveer 100 landen die wel kwamen bevond zich de volksrepubliek China. Volgens genoemde functionarissen is het doel van de Londense conferentie de laatste hand te leggen aan ontwerp-artikelen voor een conventie tegen het storten van schadelijke afval in de Oceanen, waarover op eerdere intergouvernmentele bijeenkomsten in Revkjavik en Londen is gesproken. Tegen het eind van het jaar zou de conventie dan kunnen worden getekend.

schadelijk AFVAL

vliegtuigrampen

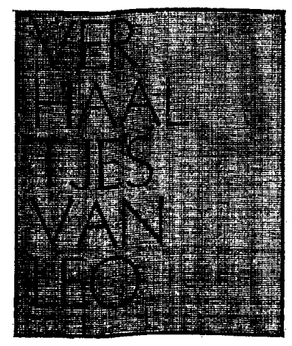
Meer dan 800 mensen zijn het afgelopen jaar bij vliegtuigongelukken om het leven gekomen. De ramp van Berlijn is op één na de grootste uit de geschiedenis van de luchtvaart en het is de grootste ramp waarbij slechts één vliegtuig was betrokken. Bij een botsing tussen een Japanse boeing 707 en een militair vliegtuig kwamen op 30 juli van het vorig jaar 162 mensen om het leven.

De grootste vliegrampen van dit jaar zijn:

7 januari: een Caravelle van vliegtuigmaatschappij Iberia stort neer op het eiland Ibiza: 104 mensen komen om het leven.
15 maart: een Super Caravelle van de Deense vliegtuigmaatschappij Sterling stort neer bij Dubai in de Perzische golf: 112 doden.
5 mei: een DC-8 van Alitalia stort neer op Sicilië: 115 doden.
14 juni: een DC-8 van de Japanse luchtvaartmaatschappij stort neer in de buurt van New Delhi: 85 doden.
15 juni: een toestel van de Pacific Airlines stort neer boven Zuid-Vietnam: 81 doden.
18 juni: een Trident van de Bea stort neer in de buurt van het vliegveld van Londen: 117 doden.



Hoe smijt je onwelkome gasten buiten? Dat wilden Liz Laurie, Phyllis Seidman en Ellen Sigward, van links naar rechts, wel eens laten zien. De bar-eigenaar van de White Horse Inn in New York wilde de meisjes aan het werk zien voordat hij hen in dienst nam. Ze grepen de klant zo hardhandig vast, dat ze moesten beloven met luidruchtige café-bezoekers eerst een praatje te maken voordat ze tot daden zouden overgaan.



groen en rood

Er was eens een moeder die zwanger was van een kind. En omdat ze erg graag een vrolijk kind had ging ze elke dag naar een tentoonstelling van kleurige schilderijen. Ze dacht: Ik moet vast een vrolijk kind krijgen als het zoveel mooie kleuren bij elkaar ziet". En het kindje **groeide in de moederschoot** *en op een gegeven dag werd het kind, een meisje geboren. Het had groene oren en rood haar en iedereen zei: „Wat zijn dat voor mooie kleuren! En ze passen zo mooi bij elkaar!" En dat was zo, want schilders zetten vaak een groene kleur tegenover een rode kleur, en dat komt heel mooi uit. En moeder zei trots: „Dat zal wel! Ik ben elke dag naar een schilderijen-tentoonstelling geweest, daarvan heeft dat kind die groene ogen en dat rood haar!" En veel later trouwde het meisje met een jongeman die schilder was en die zei: „Ik zal mijn leven lang schilderen, en op al mijn schilderijen zal ik groene en rode kleuren aanbrengen." En die jongen die later een beroemd schilder werd, deed dat. En nu nog noemen ze deze schilder, de Schilder „Groen-en-rood".*

mensje

ld

● *We zijn met onze krant bekend geworden in heel het land. Een man uit Friesland vertelde mij dat in elke Friese krant hele verhalen te lezen stonden over het Limburgs Dagblad. Vanuit IJzendijke in Zeeland schrijft iemand:* **„Op het ogenblik lezen wij** *bijna elke dag iets over uw dagblad in onze kranten. Vandaar dat ik aan uw adres kwam om u te vragen 'n artikeltje te plaatsen in het Limburgs Dagblad een dezer dagen. Hartelijk dank voor de moeite, en voor u, sterkte". Dat betreffende artikeltje handelt dan over een Aktie „Brillen voor Melaatsen", een aktie die al 175.000 brillen heeft opgeleverd.*

handtekening

● *Handtekeningen verzamelen van mensen die achter de redactie stonden was de afgelopen week een schitterende gelegenheid nu eens met de stilzwijgende meerderheid van de gewone abonnee in kontakt te komen. De wederzijdse kennismaking was onthullend. Wie kon ooit weten dat de partijen elkaar zo nodig hadden, en dat de lezer ook bereid was met zijn handtekening deze vriendschap te bekrachtigen!*

abonnee

● *Betuigingen van trouw van mensen die al 40 en 50 jaar abonnee op onze krant zijn, zijn dezer dagen schering en inslag. Het is duidelijk dat de mensen er trots op zijn zolang reeds onze krant in huis te krijgen. 'n Mevrouw vertelde dat ze een zoon in Amerika had die ze trouw elke week de sportkrant stuurt en verder nog andere bijlagen die interessant voor hem zijn. Ze zeggen dat ze als het ware getrouwd zijn met de krant, dat ze erop geabonneerd zijn zolang als ze een eigen gezin hebben, en dat hun ouders de krant óók al hadden. En ze zeggen dat ze nooit iets anders zouden willen dan hun eigen regionale Zuid-limburgse krant.*

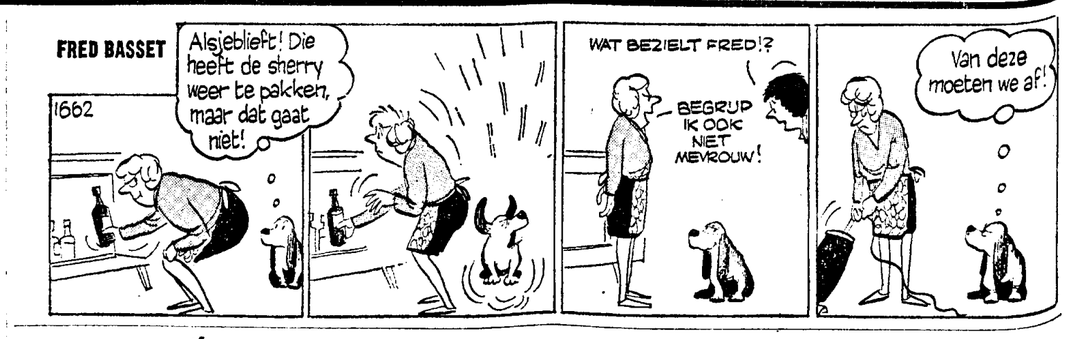
schaken

● *Schaken is een sport die de fotograaf niet veel bevrediging schenkt. Immers, spectaculaire coups komen er niet in voor en al is het gevecht op het bord nog zo hevig, fotografisch valt er geen eer aan te behalen. Dat is nu eenmaal het lot van denksporten. Iemand die met zijn been een bal de lucht in trapt, kan gemakkelijk in zijn actie gevolgd worden. Maar een brein dat de meest ingewikkelde en koene aanvalsplannen op het schaakbord uitdekt, kan* **niet in aktie** *getoond worden. Alleen de evenwaardige schakers-collega's kunnen het heroische gevecht volgen.*

journaal

gepraat

Ik baat in dit dorp een café uit met zaal. Het is de zaal van de harmonie „De Christene Gilden". We hebben hier drie muziekkorpsen: de groene, de blauwe en de gele. Er zit toch nog altijd enig verschil tussen, maar naar de kerk gaan ze allemáál! O, het is hier een mooi dorp, de mensen zijn allemaal vriendelijk. Ik heb, naast mijn café, nog een baan op een fabriek als timmerman. Ik werk er graag, ik heb fijne bazen. Ik ga even graag werken als dat ik naar een match ga. Mijn vader was boer vroeger in Limmel bij Maastricht. Hij had 63 ha. Ik ben graag boer geweest, en ik zou het best nog graag willen zijn. We waren met zeven kinderen, waarvan er drie onderwijzer zijn geworden. Een broer en een zuster hebben nog 'n boerderij die ze samen exploiteren, hier in het dorp. Financieel gaat het me erg goed, ik heb nog vier stukken bouwgrond in het dorp liggen. Straks, als ik genoeg verdiend heb, ga ik daar een bungalow neerzetten, zo'n bungalow als die gemaakt worden in de fabriek waar ik werk. Van plastic. Je hebt er al, met garage, voor 60.000 gulden. In twee weken tijds worden ze opgebouwd.



arman en ilva



huon de neveling



de zeeleeuw

Vlucht in treindak

KASSEL — Een 27-jarige Pool, wiens naam niet is bekendgemaakt, is dinsdag, verborgen tussen de delen van het dak van een wagon van de sneltrein Warschau-Parijs naar het westen gevlucht. De man lag op zijn buik in de smalle ruimte en begon te kloppen toen de trein eenmaal de grens tussen beide Duitslanden was gepasseerd. Personeel van de spoorwegen moest hem met snijbranders bevrijden uit zijn positie. Hij was zo uitgeput dat hij direct naar een ziekenhuis bij Kassel moest worden gebracht.

Britse beloning

LONDEN — De Britse regering heeft een beloning van 50.000 pond (ongeveer 395.000 gulden) uitgeloofd voor inlichtingen die leiden tot aanhouding en veroordeling van personen die in Noord-Ierland moorden hebben gepleegd. Sinds begin juli zijn in dat land bijna 40 mensen zonder aanwijsbare motieven vermoord. In vele gevallen werden de slachtoffers eerst gemarteld en later de lijken verminkt. Talrijke oproepen tot de bevolking om licht te verschaffen in deze moorden zijn zonder resultaat gebleven. Een reden hiervan kan zijn dat de bewoners het gevaarlijk achten contact op te nemen met de politie, omdat vaak personen worden gedood onder verdenking van het geven van inlichtingen aan de Britse autoriteiten.

Sicilië: Ontvoering

PALERMO — Vier gewapende mannen hebben maandag in het centrum van Palermo de zoon van een industrieel, Luciano Cassina, ontvoerd onder de ogen van tientallen personen die op hun balkons toekeken. De toeschouwers reageerden niet op het hulpgeroep van Cassina omdat zij bang waren, zei de politie. Luciano liep met een lijfwacht in een der hoofdstraten van Palermo toen hij werd tegengehouden door vier mannen, van wie er drie een pistool hadden en een mes. Na een korte woordenwisseling en een kort, bloedig gevecht werd Cassina in een auto geduwd, waarin hij zich nog hevig verzette en de ruiten stuk sloeg De auto reed met grote snelheid weg.

Dodenbus in ravijn

QUITO — Bij een deel van de weg over de Andes, bekend als het „dodenpunt" is een bus met pelgrims in een ravijn gestort met als gevolg 31 doden en 17 gewonden. De bus was op weg geweest naar de provincie Loja waar een jaarlijks katholiek feest werd gehouden dat bekend staat als het festival voor de maag van Cisne.

Rassen en VS-leger

HEIDELBERG — De Amerikaanse strijdkrachten in Europa (USAREUR) gaan te Oberammergau in Beieren een school inrichten voor het opleiden van instructeurs die men wil maken tot deskundigen op het gebied van de betrekkingen tussen de rassen. De bedoeling is dat de school tegen 15 december 64 ploegen van twee deskundigen zal afleveren. Men heeft hiertoe besloten nadat zich de afgelopen weken in West-Duitsland onder militairen gewelddplegingen hadden voorgedaan waarvan ten minste twee waren veroorzaakt door wrijvingen tussen blanken en negers.

Voor wat hoort wat

MOSKOU — Een hoge functionaris van het Sovjet-ministerie van landbouw is wegens omkoping ontslagen, gearresteerd en uit de partij gezet. Dit lot trof Vasili Sjomin, plaatsvervangend hoofd van het secretariaat van het ministerie. Deze zou van de directeur van een staatsboerderij tal van gunsten en diensten hebben ontvangen en de directeur, Ivan Babitsj, met gelijke munt hebben betaald. „Alles volgens het principe van „jij doet wat voor mij en ik voor jou en laat de staat maar opdraaien voor de kosten", aldus de Pravda waarin dit allemaal te lezen staat. Niet wordt vermeld wat er met Babitsj is gebeurd.

Tunnel onder Kanaal

PARIJS — Frankrijk en Groot-Brittannië hebben het licht op groen gezet voor de laatste studies over de bouw van een tunnel onder het kanaal tussen de twee landen. Dit heeft het Franse ministerie van verkeer gisteren medegedeeld. De studies moeten volgend jaar beginnen. De Franse en de Britse particuliere ondernemingen in het tunnelproject zullen de studies uitvoeren in het kader van een internationale conventie die op 30 september a.s. zal worden ondertekend en waarin de voorwaarden voor de bouwmethoden zullen worden vastgelegd. Het basisplan voorziet in de bouw van een spoorwegtunnel tussen Calais en Douver, waar het kanaal slechts 35 km breed is. Volgens de jongste ramingen gaat de tunnel, die 56 km lang zal worden, bijna drie miljard gulden kosten, terwijl men vier jaar geleden uitging van 1,7 midjard gulden. Het tunnelconsortium bestaat uit ondernemingen die zijn gebundeld in de Société Francaise du tunnel sous La Manche en de British Channel Tunnel Company Ltd.

Djakarta: Zuiveringen

DJAKARTA — Een generaal en een aantal lagere officieren zijn gearresteerd in het kader van een campagne om de Indonesische strijdkrachten „van communisten te zuiveren" zo is uit militaire kringen in Djakarta vernomen. Generaal-majoor Suratmo is gearresteerd omdat hij betrokken zou zijn geweest bij de mislukte staatsgreep van 1965. Hoeveel officieren zijn aangehouden is niet bekend. Een van hen, kolonel Sudiono, is luchtmachtattaché in Manilla geweest. Volgens een nieuwsblad van het leger zijn er bewijzen dat recente treinongelukken en branden op Midden-Java door sabotage van communisten zijn veroorzaakt.

Bern: EEG-referendum

BERN — De Zwitserse regering zal het parlement in Bern voorstellen een referendum uit te schrijven over het akkoord dat Zwitserland heeft gesloten met de EEG. Het referendum zal dan 3 december worden gehouden. Zwitserland heeft evenals de andere landen van de EVA (de Europese Vrijhandels Associatie) in Brussel besprekingen gevoerd over de betrekkingen met de vergrote EEG, na de toetreding van de EVA-landen Engeland, Denemarken, Noorwegen en Ierland. De overeenkomst tussen Bern en de EEG voorziet in een vrijhandelsregeling van industrieprodukten.

Aan vooravond van debat over regeringsverklaring

Vakbonden spreken ongerustheid uit

UTRECHT, 17 aug. — Op verzoek van de drie vakcentrales hebben de heren Ter Heide van het NVV, Mertens van het NKV en Lanser van het CNV, woensdagmiddag een gesprek gehad met de fractievoorzitters van de KVP, ARP en CHU. De vakcentrale-voorzitters hebben in dit gesprek hun ongerustheid uitgesproken over de reeds bekend geworden beleidsvoornemens van de regering met name op het terrein van de belastingen, de partiële leerplicht en de school- en cursusgelden. Hun opvattingen hebben zij gemotiveerd met de discussienota van de vakcentrales als achtergrond.

Bekend is onder meer, dat de regering van plan is de BTW-tarieven te verhogen, uitbreiding van de partiële leerplicht tot twee dagen voor werkende jongeren in het komende jaar niet uit te voeren zoals was aangekondigd en dat de school- en cursusgelden zullen worden verhoogd. Tevens zal het regeerakkoord worden gewijzigd op het punt van de financieringsuitgaven, waaronder alle belastingmaatregelen (BTW, inflatiecorrectie etc.) vallen. De vakcentrales hebben zich van meet af aan verzet tegen deze maatregelen.

Eén van de drie confessionele fractieleiders, mr. Aantjes (ARP) hield zich nadrukkelijk op de vlakte, voor wat betreft de bezwaren van de vakbeweging tegen een aantal wijzigingen in het regeerakkoord en het dekkingsplan voor 1973 (Waaronder de belastingmaatregelen vallen). De houding van de confessionele fracties zal wel duidelijk worden als in oktober de begroting wordt besproken. We hebben nu met aandacht geluisterd naar de vakbeweging".

Zeker is, dat de oppositie, als vandaag en vrijdag de debatten over de regeringsvrklaring van mr. Biesheuvel worden gehouden, de zijde van de vakbeweging zal kiezen. Gisteren heeft de PvdA-fractie de taktiek tegenover het vierpartijen-minderheidskabinet besproken. Het ziet er niet naar uit, dat de linkse oppositie een meerderheid van de Tweede Kamer achter zich zal krijgen, als men een motie tot onmiddellijke Kamerontbinding zou indienen, om alsnog directe verkiezingen af te dwingen. Slechts één KVP-er, Van Schaik, zou vóór een uitspraak tegen de zittende regeringsploeg stemmen.

Veel moeilijker zal het echter voor de regeringsploeg worden om de wijzigingen in het regeerakkoord er door te krijgen. De vier fracties van KVP, ARP, CHU en VVD zullen akkoord moeten gaan met het financiële dekkingsplan (belastingmaatregelen), maar bij de schoolgeldverhoging en de vertraging in de maatregelen voor de werkende jongeren zullen heel wat meer leden van de regeringsfracties uit de boot vallen.

Kan de begrotingsbehandeling verrassingen opleveren, op de achtergrond van de verkiezingsstrijd die ongetwijfeld in de Kamer zal losbarsten (eind november al verkiezingen) staat een dreigend mislukken van het gesprek met het bedrijfsleven half oktober over een sociaal contract. In politiek Den Haag wordt aangenomen, dat de drie voorzitters van de vakcentrales woensdag bij de confessionelen keiharde eisen op tafel hebben gesmeten.

Parlementariërs ongerust over gifstortingen

DEN HAAG, 17 aug. — Tweede Kamerleden hebben hun ongerustheid geuit over Duitse plannen om 2.500 vaten met sterk giftige cyanidezouten te dumpen in de Atlantische Oceaan, op 550 kilometer uit de kust. De Kamerleden Pors en Baruch (beiden DS'70) hebben de ministers Udink van Verkeer en Waterstaat, Lardinois van Landbouw en De Koster van Defensie schriftelijk gevraagd, of zij het lozen van die stoffen verantwoord vinden.

De Kamerleden Van Leijenjorst, Tolman en mevrouw De Ruiter (allen CHU) willen van de ministers Stuyt van Volksgezondheid en Udink, dat zij stappen ondernemen om het storten van de zeer giftige cyanidezouten te voorkomen.

De twee Kamerleden van DS'70 willen ook weten of het de regering bekend is dat buiten, en wellicht ook binnen de Nederlandse territoriale wateren ook dumpingen hebben plaatsgevonden van explosieven en strijdgassen uit de eerste en tweede wereldoorlog (onder andere bij Helgoland en voor de Deense kust), welke thans door doorroesten een ernstig gevaar beginnen op te leveren voor het milieu, vooral voor de visstand.

Vakbonden geen inflatiemakers zegt het NVV

DEN HAAG, 17 aug. — „Wij zijn — ook door een belangrijk deel van de regering — uitgemaakt voor inflatiemaker nummer 1. We willen er echter op wijzen dat, ook zonder dat de vakbeweging in 1973 voor haar leden één cent werkelijke verbetering van het inkomen vraagt, de loonkosten met ongeveer 11 pct zullen oplopen. Conclusie: niet de vakbeweging, niet de werknemers zijn de inflatiemakers, maar de overheid en de baasjes (om met Groenevelt te spreken) die de prijzen vaststellen", aldus WIK, de Wekelijkse Industriekrant van de Industriebond NVV.

„Want de 11 pct gaat voor verreweg het grootste deel verloren aan compensatie voor de prijsverhogingen en aan verhoging van de belastingen. Nu zijn en blijven wij altijd tegen (niet gemotiveerde) verhoging van de prijzen. Wij zijn niet in alle gevallen tegen belastingverhoging, omdat het belastinggeld door de overheid kan worden gebruikt voor collectieve voorzieningen die wij noodzakelijk achten: onderwijs woningbouw, verbetering van het leefmilieu, enzovoorts. Maar met een overheid zouden we dan wel willen praten over de besteding van de hogere belastingen, omdat wij er niets voor voelen offers te brengen voor groepen die dit bepaald niet nodig hebben. Dat is een van de voornaamste voorwaarden die wij aan onze bijdrage tot de inflatiebestrijding hebben gesteld", aldus het blad van deze bond.

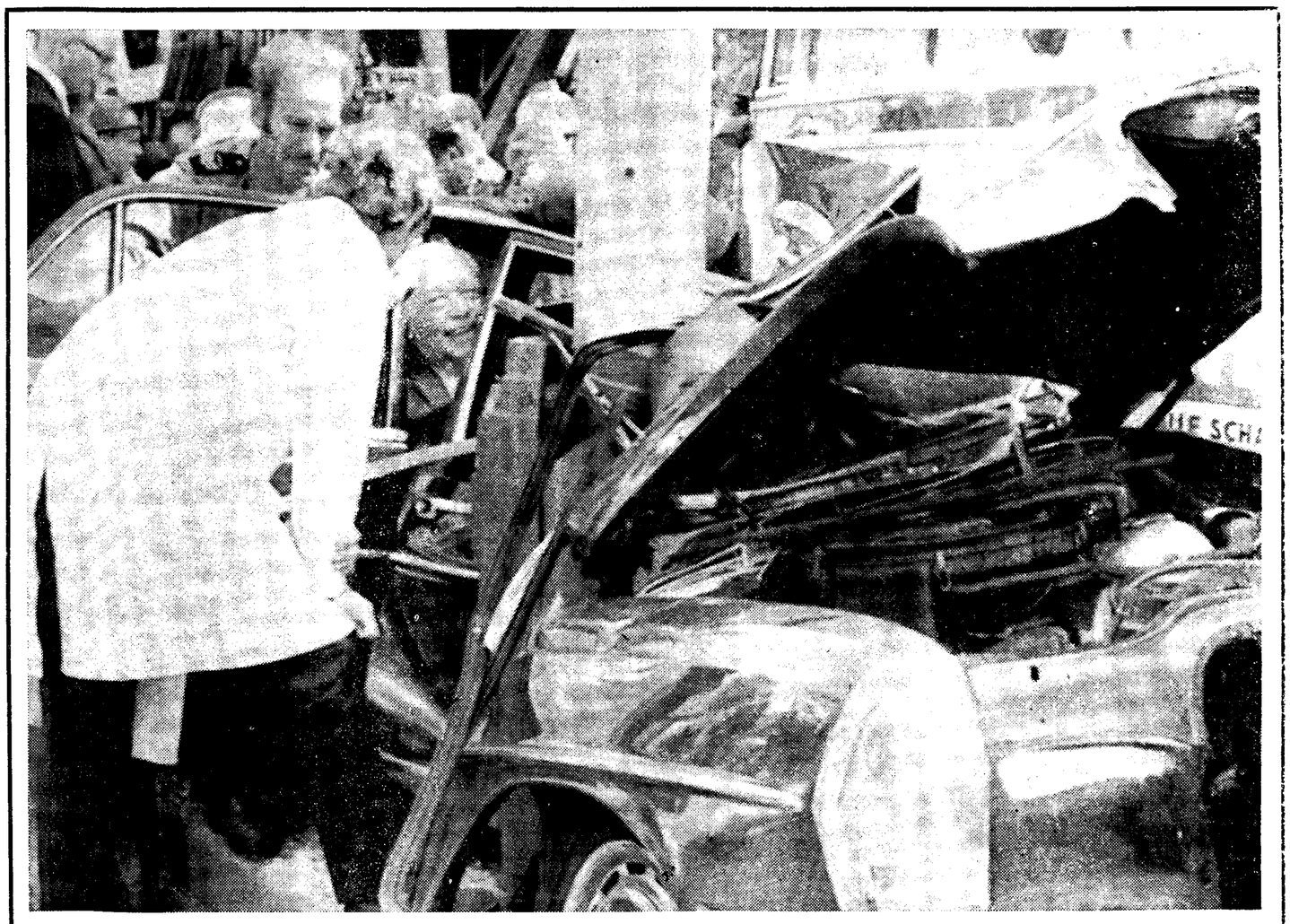
„Wij hopen dat er een regering is (of zal komen) die aan deze, naar onze mening gerechtvaardigde, wensen tegemoet wil komen", zo merkt het blad verder op „Wij hebben een echte regering nodig".

Guerrilla-kapers opgepakt in Chili

SANTIAGO, 17 aug. — Zes zwaar gewapende verzetsstrijders die dinsdagavond een Argentijns passagiersvliegtuig hadden gekaapt, hebben zich gistermorgen op de internationale luchthaven Pudahuel nabij de Chileense hoofdstad Santiago de Chile aan de politie overgegeven. De regering van Chili had geweigerd de kapers politiek asiel te verlenen of hun een vrijgeleide naar een ander land te geven.

De zes mannen maakten deel uit van een groep van ongeveer 25 gevangen leden van linkse Argentijnse verzetsorganisaties die er dinsdag in slaagden uit de gevangenis van Rawson ten zuiden van Buenos Aires te ontsnappen. Bij deze massale vlucht werd één bewaker gedood.

De vluchtelingen behoorden tot het „Volksbevrijdingsleger" (ERP) dat eerder dit jaar de Fiat-directeur Oberdan Sallustro ontvoerde en vermoordde, de „Revolutionaire Gewapende Strijdkrachten" (FAR) en de Montoneros die trouw zijn aan de vroegere president Juan Peron.



• *Glimlachend laat deze (on)fortuinlijke Haagse autobestuurder zich uitzagen uit de wrakstukken van hetgeen eens zijn auto was. De man was met zijn mobiel in een slip geraakt, waarop het voertuig zich om een lichtmast heen strengelde. Door de botsing schoof de volkomen ongedeerd gebleven Hagenaar naar de rechter voorzitting. Het duurde wel even voor brandweer en politie de man uit zijn benarde positie hadden bevrijd.*



• Dr. Philip A. Potter

Wereldraad kiest dr. Philip Potter

UTRECHT, 17 aug. — De 51-jarige dr. Philip A. Potter uit Dominica (een eiland in het Caraïbisch gebied) is in Utrecht met algemene stemmen gekozen tot nieuwe secretaris-generaal van de Wereldraad van Kerken. Hij volgt de Amerikaan dr. E. C. Blake op, die wegens het bereiken van de 65-jarige leeftijd zijn functie zal neerleggen.

Dr. Potter is een bekend man in de Wereldraad. Hij heeft de bijnaam van de „vriendelijke reus". Hij is voorzitter van de belangrijke afdeling voor geloof en getuigenis van de Wereldraad. Met Nederland heeft dr. Potter ook banden. Al zeer lang betrokken bij het werk van de oecumenische beweging, was hij een graag geziene gast bij koningin Wilhelmina op Het Loo. Samen met prof. dr. H. Berkhof uit Leiden schreef hij het boek „Key words of the Gospel" (sleutelwoorden van het Evangelie).

Met de benoeming van dr. Potter heeft de Wereldraad gekozen voor een man uit de Derde Wereld.

Dr. Philip A. Potter werd op 19 augustus 1921 op het eiland Dominica geboren. Hij studeerde rechten en theologie in Kingston (Jamaica). Later zette hij zijn theologische studie voort aan de universiteteit van Londen. In juni 1971 kreeg hij een eredoctoraat in de theologie aan de universiteit van Hamburg.

Een aantal Nederlanders onder wie katholieke en protestantse theologen, heeft in een open brief aan het Centrale Comité van de Wereldraad van Kerken zijn ernstige ongerustheid uitgesproken over de recente massa-arrestaties in de Portugese kolonie Mozambique, waarbij meer dan 1.000 protestantse christenen geïnterneerd werden. De ondertekenaars doen een dringend beroep op het comité van de Portugese regering te eisen dat deze mensen onmiddellijk worden vrijgelaten.

Onuitgewerkte wetgeving sticht verwarring

Bank leent studenten f 1.000 collegegeld

Van onze correspondent

UTRECHT, 17 aug. — De rijksuniversiteit van Utrecht heeft een Nederlandse bankinstelling bereid gevonden persoonlijke leningen aan studenten te verstrekken van f 1000 tot f 1100. De universiteit is tot dit initiatief overgegaan, omdat vele studenten door de verhoging van het collegegeld en het inschrijfgeld tot bij elkaar f 1100 in moeilijkheden dreigen te komen. Het aangaan van persoonlijke leningen met deze bankinstellingen, waarvan de Utrechtse rector, prof. Groenman, de naam nog niet bekend wilde maken, zal ook voor studenten van andere universiteiten gelden. Nog in de loop van deze week zal de bank de regeling, die is getroffen, bekend maken.

Vaststaat al wel, dat de persoonlijke leningen verstrekt zullen worden tegen een lager rentepercentage dan normaal voor persoonlijke leningen het geval is. Afbetaling zal binnen 10 maanden of een jaar moeten gebeuren. Bij terugbetaling binnen vier maanden, zal het rentepercentage worden verminderd.

De universiteit zal zich, aldus prof. Groenman, niet verder met deze financiële regeling bemoeien. Het aangaan van de persoonlijke lening met de bank, is een zuiver particuliere affaire, benadrukte hij. De universiteit heeft dit initiatief genomen, omdat zij dit in het belang van de studenten acht.

De overrompelende manier waarop exminister voor wetenschappen De Brauw, de wetten op de verhoging van de collegegelden en de studentenstop door het parlement heeft gehaald, stelt universiteiten en studenten voor grote problemen. In sommige opzichten is de wetgeving nog niet eens voliedig uitgewerkt, zodat de universiteiten onafhankelijk van elkaar aan het interpreteren slaan. Dat maakt de verwarring nog groter. Nog lang niet alle eerstejaarsstudenten hebben bericht gekregen of en aan welke universiteit zij geplaatst kunnen worden, terwijl op 21 augustus de inschrijving begint. Voor de studierichtingen waarvoor een studentenstop geldt is vorige week geloot. Deze eerstejaars zullen uiterlijk 25 augustus bericht krijgen of zij in de studierichting van hun keuze geplaatst kunnen worden of niet. De studies, waarvoor een studentenstop is ingesteld, zijn: medicijnen, tandheelkunde, diergeneeskunde, biologie en sociale geografie. Voor zover nu is te overzien zal van de eerstejaars, die zich hebben gemeld, ongeveer 80 procent geplaatst kunnen worden aan de universiteit van hun eerste keuze.

Harde eenheidswet aangenomen in Egypte

CAIRO, 17 aug. — Het Egyptische parlement heeft een nieuwe, strenge wet goedgekeurd die gericht is op bescherming van de nationale eenheid. Dit meldt het persbureau voor het Midden-Oosten. De wet voorziet in straffen tot maximaal levenslange dwangarbeid voor delicten als pogingen tot oprichting van nieuwe politieke partijen of verspreiding van gevaarlijke geruchten.

Volgens het persbureau besprak de volksraad (het parlement) de wet dinsdag op een langdurige zitting. „De raad keurde alle artikelen goed en bekrachtigde de wet in zijn uiteindelijke vorm", aldus het persbureau. Gisteren zou het parlement een debat houden over de bescherming van staatseigendommen en -gelden in oorlogstijd. Vandaag spreekt president Sadat het parlement achter gesloten deuren toe.

Volgens politieke kringen vormt de nieuwe wet een wapen tegen zowel rechtse als communistische activisten en dient zij ook ter verhindering van pogingen tot aanwakkering van godsdienstwisten tussen de christelijke koppten en de mohammedanen.

Bisschoppen: Uitstel wordt geen afstel

UTRECHT/ROERMOND, 17 aug. — Namens de Nederlandse Bisschoppenconferentie heeft kardinaal Alfrink een persoonlijk ondertekende brief aan alle afgevaardigden en gasten voor de Landelijke Pastorale Raad gezonden. Daarin deelt hij mee, dat de totstandkoming van de Landelijke Pastorale Raad moest worden opgeschort, maar dat er toch gewerkt wordt aan een andere vorm van overleg.

De tekst van de brief luidt als volgt:

„Zoals u inmiddels uit pers en televisie hebt vernomen, hebben de bisschoppen van Nederland besloten, de totstandkoming van de Landelijke Pastorale Raad op te schorten. Te Uwer informatie moge de tekst van het communiqué — met het commentaar daarop, uitgesproken voor de televisie — als bijlagen aantreffen. De bisschoppen zijn u dankbaar voor de bereidheid, die u toonde aan het overleg in de Landelijke Pastorale Raad mee te werken.

Uit de zesde alinea van het communiqué kunt u lezen, dat de bisschoppen een of andere vorm van landelijk overleg wensen met name ook over het synodedocument „rechtvaardigheid in de wereld". Wanneer deze plannen vastere vorm hebben gekregen, zult u nader van ons horen. Inmiddels zal u over enige tijd reeds het rapport worden toegezonden, dat is samengesteld door de voorbereidingscommissie „rechtvaardigheid" en dat een leidraad bevat voor de bespreking van het betreffende synodedocument.

Onder de meeste gekozen afgevaardigden voor de Landelijke Pastorale Raad, die in oktober voor zijn eerste zitting bijeengekomen zou zijn, als de Romeinse Curie geen bezwaren had geuit tegen de opzet ervan, leeft overigens ook een duidelijk verlangen, om hoe dan ook bij elkaar te komen en een vorm te zoeken, waarin het overleg tussen bisschoppen, priesters en leken toch kan doorgaan.

(ADVERTENTIE)

DOE-HET-ZELVER!
granito- en grofmarmer-
-tegels, -traptreden en -vensterbanken
geglazuurde wand- en vloertegels
voor hal, woonkamer, keuken, toilet badkamer, winkels etc.
Kijk eens in de showroom van
MASSARO
HEERLENSE TEGELFABRIEK
Akerstraat 9 Heerlen
Geopend:
vrijdags 13.00—18.00 uur
zaterdags 10.00—18.00 uur

(ADVERTENTIE)

typiste ziek?
Het eerste uitzendbureau van Nederland heeft de oplossing. Uitstekende, zorgvuldig geteste kantoorkrachten van typiste tot boekhouder,staan tot uw beschikking. U betaalt alleen de gewerkte uren en mochten de prestaties niet aan uw verwachtingen beantwoorden, dan geldt de unieke 4-uren-garantie. Informeer eens bij het eerste uitzendbureau van Nederland.
typistensociëteit RAAD & DAAD
het uitzendbureau dat garantie geeft
Sittard: Margrietlaan 7. tel. 04490-9734
Maastricht: Van Hasseltkade 8. tel. 043-16269
Heerlen: Schoolstraat 13. tel. 045-716401

Uitwijzingstermijn voor Engeland veel te kort

LONDEN, 17 aug. — Minister Geoffrey Rippon heeft gisteren bij zijn terugkeer uit Oeganda gezegd, dat het vrijwel onmogelijk zou zijn te voldoen aan de door president Amin gestelde tijdslimiet van 90 dagen voor het vertrek van de Aziaten uit zijn land. „Je kunt mensen niet als vee behandelen", zo zei Rippon op een persconferentie. Amin heeft Rippon gezegd dat hij de tijdslimiet voor het vertrek van naar schatting 60.000 Aziaten met Britse, Indiase en andere Gemenebest-paspoorten niet kon verlengen.

„Wij zullen ons deel van de verantwoordelijkheid op ons nemen en de Oegandese regering moet haar verantwoordelijkheid dragen". Rippon zei dat hij van Amin de verzekering had gekregen dat de Aziaten in staat zullen zijn hun bezittingen daar te verkopen en de opbrengst mee te nemen. „Ik heb van de president de verzekering gekregen dat hij levens en bezittingen zou beschermen".

Rippon heeft verklaard dat er een grote internationale actie nodig kan zijn voor het opvangen van de tienduizenden Aziaten. Het rechtse conservatieve parlementslid Enoch Powell is intussen van oordeel dat de Aziatische houders van Britse paspoorten niet automatisch het recht hebben Engeland binnen te komen. Powell, een uitgesproken tegenstander van de immigratie van kleurlingen zegt dat de Britse paspoorten niet rechtens maar bij wijze van gunst waren verstrekt en de Aziaten niet het recht geven zich in Engeland te vestigen.

Het besluit van president Idi Amin van Oeganda om binnen 90 dagen ongeveer 55.000 Aziaten met een Britse paspoort het land uit te wijzen zal zich volgens waarnemers in de Keniase hoofdstad Nairobi uitbreiden tot geheel Oost-Afrika. Dit zou het vertrek van in totaal 145.000 Britse Aziaten betekenen. Want bij de 55.000 in Oeganda komen er nog bij de 70.000 in Kenia en de 20.000 in Tanzania.

In Oeganda heeft deze bevolkingsgroep 80 procent van de handel en 40 procent van de kleine industrie in handen. Hun investeringen in de verschillende bedrijfstakken zijn moeilijk precies vast te stellen, maar belopen zeer zeker een bedrag van enige miljoenen ponden sterling.

President Amin heeft de regering van zijn buurland Rwanda gewaarschuwd dat hij bevel zal geven Kigali, de hoofdstad van Rwanda, te vernietigen wanneer een Oegandees benadeeld zou worden tengevolge van de nauwe banden die Rwanda met Israël inderhoudt.

Amin heeft dit gezegd tegen de ambassadeur van Rwanda, die hem nadere uitleg gevraagd had over een verklaring van Amin tijdens het weekeinde, dat Rwanda een basis voor door Israël betaalde guerrillaoperaties tegen Oeganda zou zijn. „Als u een tweede Midden-Oosten in Centraal Afrika wenst zal uw land in moeilijkheden komen", waarschuwde Amin. Israel heeft Rwanda tot voornaamste basis voor ondermijnende activiteit tegen Oeganda gemaakt. „Er zijn bekende Israelische militairen en officieren van de inlichtingendienst in Rwanda en de regering van Rwanda heeft getracht onder de inwoners van Oeganda een door Israel betaald spionagenet op te bouwen, aldus Amin.

(ADVERTENTIE)

Schweppes-Ginger Ale
de exotische longdrink

VAN LEEUWEN BUIZEN ZWIJNDRECHT

BUIZEN - FITTINGS - FLENZEN
LASBOCHTEN - KOPPELINGEN
AFSLUITERS - STALEN BOUWSTEIGERS
KUNSTSTOF BUIZEN
POSTBUS 1 - TEL. 01850 - 23111 (50 LIJNEN) - TELEX 22176

Mie pak 500 gram ~~1.-~~ **89**

Haringfilets
Leckermäulchen in tomaten-, paprika of mosterdsaus
3 blikjes à 100 gram ~~1.20~~ **99**

Poppell wegwerp-aansteker
diverse kleuren
advies-prijs ~~2.95~~ bij AH ~~2.45~~
ter kennismaking **1.95**

albert heijn

prijsverlaging roomboter-artikelen

Prijzen gelden van donderdag 17 t/m woensdag 23 augustus

Hazelnootkoeken
doos 12 stuks ~~98~~ **78**

Roombotersprits
doos 12 stuks ± 200 gram ~~1.29~~ **1.-**

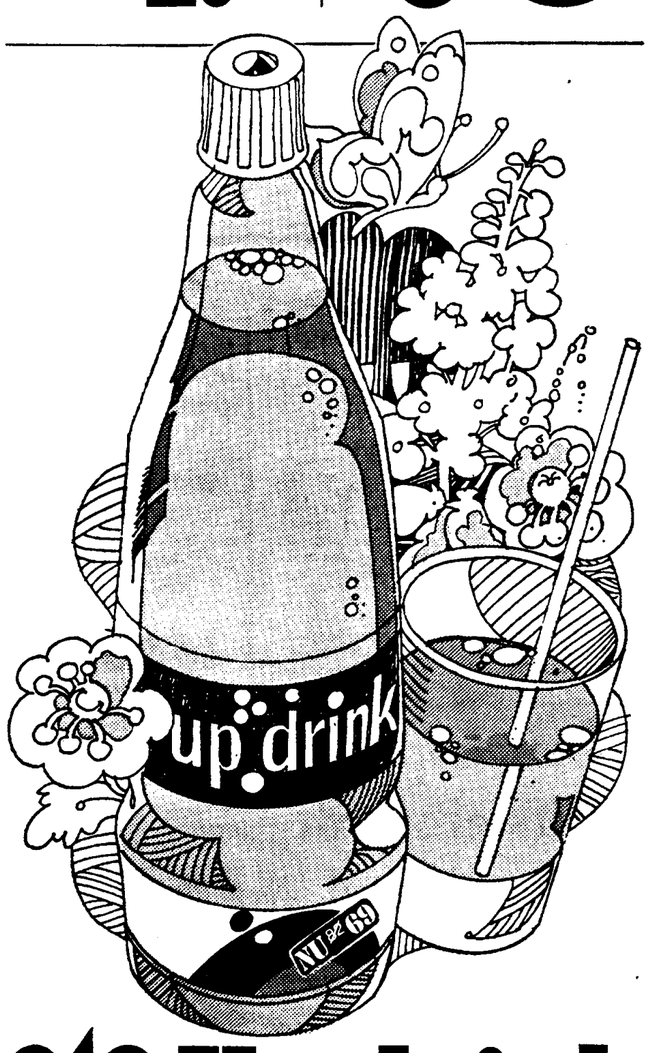
Roomboterkoek
± 250 gram ~~1.85~~ **1.49**

Roomboterkoek
± 280 gram ~~1.95~~ **1.50**
Uit onze afd. gebak
Roomboterkoekjes
per 250 gram ~~1.85~~ **1.50**

Geldig t/m zaterdag 19 aug.
Verse champignons
250 gram ~~1.39~~ **1.29**

Nieuwe oogst
Eigenheimers
gewassen en geselecteerd
2½ kilo **1.29**

Paprika's
Groen
per 500 gram **1.29**



Up drink
fles 1 liter ~~82~~ **69**

Geldig t/m zaterdag 19 aug.
Magere runderlappen
500 gram ~~6.-~~ **4.98**

Borstlappen
500 gram ~~4.70~~ **3.98**

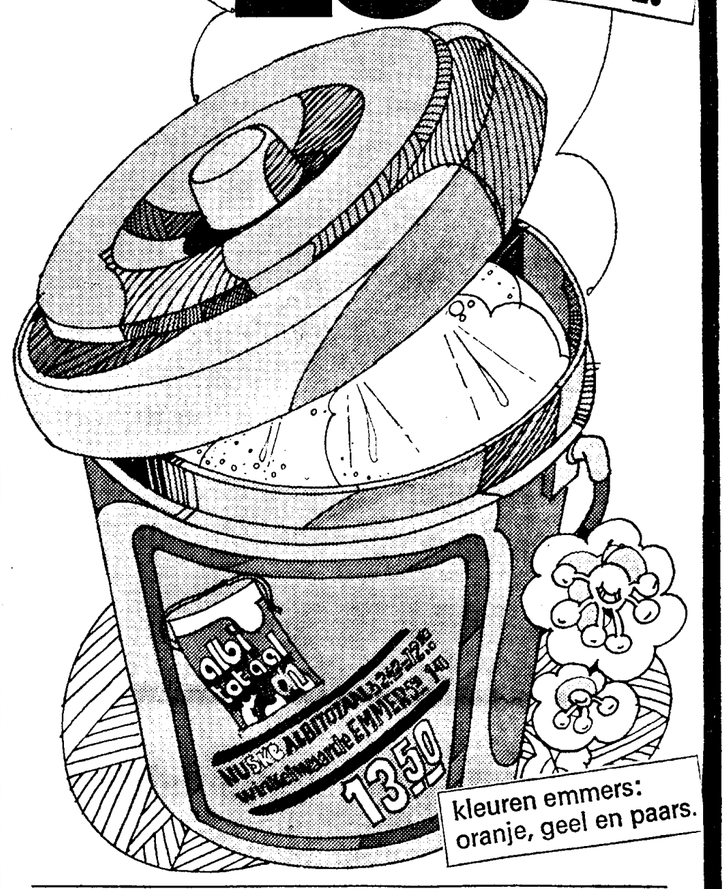
Doorregen runderlappen
500 gram ~~3.35~~ **2.98**

Augurken
Jonker Fris
3/4 pot ~~1.39~~ **1.25**

Damesverband
dubbelpak 24 stuks ~~1.40~~ **1.25**
extra zacht dubbelpak 24 stuks ~~1.80~~ **1.60**

Rabat koffie
dubbelpak 500 gram ~~3.18~~ **2.78**

Albi Totaal 5 kilo in emmer
Biologisch wasmiddel voor een vlekkeloze voor- en hoofdwas
5 kilo à 2.42 = 12.10
winkelwaarde emmer 5.90 — 1.40
samen
13.50 Voordeel 4.50



kleuren emmers: oranje, geel en paars.

Speciale aanbieding
Cervelaatworst Mini Swiss
per stuk 250 gram **2.38**

Tongeworst
vacuum verpakt 100 gram ~~89~~ **75**
Uit onze afd. delicatessen t/m zaterdag

Runderrookvlees
100 gram ~~1.65~~ **1.49**

NIEUW! Uit de diepvries
Groko
Doperwten extra fijn
pak 500 gram **1.59**

albert heijn
Fritessaus
in plastic voorraadbus 0.75 liter ~~1.65~~ **1.49**

Côtes du Rhône
volle rode wijn
fles 0.75 liter ~~3.50~~ **2.95**

NIEUW!
Na het succes van de Super Obligaties, nu een tweede lening:
Super Obligaties '72 met vaste klimrente van 8 tot 12½ %
Vraag een folder in de AH-winkel

720817

HUIZEN

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te k. Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters te Sittard Stationsplein 1 tel. 04490-9151* Lid NBM, Beursmakelaar. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, Beëdigd taxateur, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

LANDBOUWGRONDEN, boerderijen, weilanden en bouwterreinen te koop gevraagd. Aanbiedingen: Makelaarskantoor drs. Ruijters b.v. Stationsplein 1 Sittard, telefoon 04490-9151 * Beursmakelaar. x

Heerlen: Royale MIDDENST.WONINGEN voorz. van c.v. met garage. Ind. o.a.: hal ,toilet, met font. ruime woonk. met open trap. Keuken direkt verbonden met berging, alwaar een aansl. voor cv-ketel en wasautom. Overloop met 3 muurkasten, 4 slaapk., waarv. 1 met balkon en 1 met vaste wast. badk. met douche, vaste wast. en 2e toilet. Aluminium ramen voor een minimum aan onderhoud. Prijzen v.a. f 65.303,—. Rijkspremie f 12.710,—. Inl. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

Nuth: ruime MIDDENST.-WONINGEN met garage. Ind.: o.a. Z-vorm. woonk. 38 m2 met vouwwand en open verd.trap., ruime praktisch ingedeelde keuken met Bruynzeel keukeninrichting, 4 slaapk., waarv. 1 met vaste wast., badk. met douche, vaste wast. en 2e toilet. Aluminium ramen, dus een minimum aan onderhoud. Prijzen v.a. f 63.304,—. Rijkspremie f 7640,—. Inl. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

Wij verzorgen voor U de volledige verkoop HUIS. Bij geen verkoop geen kosten. BBW Hoofdstr. 9 Amstenrade tel. 04492-1301. x

Voerendaal: HERENHUIZEN voorz. van c.v., met garage, Ind.: o.a. royale hal met terrazzomozaiekvl., ruim bet. keuken met mod. keukeninrichting, fantastische woonk. 9.80x4.29, 3 slaapk., bet. badk. met ligbad, vaste wast. en 2e toilet. Prijzen v.a. f 77.713,—. Inl. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

LANDHUIZEN en bungalows te koop gevraagd voor onze relaties. Gelegen in Zuid-Limburg. Afhankelijk van de ligging, grondopp. bouwjaar comfort en uitvoering mag de verkoopprijs tussen f 75.000,- en f 200.000,- bedragen. Inlichtingen: Offermans Fin. Bem. Bur. b.v. Geleen tel. 04494-5656 maand. t.m. vrijdag van 8.30 tot 17.30 uur. x

WOONHUIZEN en zakenpanden te huur gevraagd voor onze relaties. Gelegen in Zuid-Limburg. Huurprijs en condities nader te bespreken. Belt u voor een vrijblijvende afspraak van maand. t.m. vrijd. tussen 8.30 en 17.30 uur. Offermans Fin. Bem. Bur. b.v. Geleen tel. 04494-5656. x

Bent u geïnteresseerd in onroerend goed? Met de WONINGGIDS voor Zuid-Limburg zult u zeker slagen. Op aanvraag geheel kosteloos verkrijgbaar bij Stienstra B.V., Alex. Battalaan 85 te Maastricht. Tel. 043-19177 of Heerlen, Tempsplein 26, Tel. 045-712255. x

HYPOTHEKEN tot 90 pct en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct. worden door ons verzorgd op nieuwbouw- en bestaande woonhuizen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden etc. Laat u geheel vrijblijvend inlichten door Stienstra Assurantiekantoor Heerlen, Tempsplein 26. Tel. 045-712255; Maastricht: Alex. Battalaan 85. Tel. 043-19177. x

Schinnen: mooie BUNGALOW te k. op prima stand. Gr. woonk. (parket en open haard) 4 slpk., badk., kelder en gar., mooie aangelegde tuin. Hooggelegen met zeer fraai uitzicht, 850 m2 grond. Vraagpr. f 140.000.- Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714215. x

Te k. te Nieuwenhagen nieuw te bouwen fraaie BUNGALOW met ca. 1000 m2 grond, L-vorm. woonk., 3 slpk., badk., gar. c.v. Rustige ligging f 120.000.- k.k. Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315. Beursmakelaar. x

Wij zoeken voor div. serieuze kandidaten: A. HERENHUIS te Heerlen of div. omg. B. fraaie bungalow met 4-5 slpk. C. ouder herenhuis te Beek of omg. etc. etc. Wilt U verkopen belt U dan even? Beursmakelaar Hendriks Heerlen 045-714315. Voor betrouwbare bemiddeling neemt U natuurlijk ook de vakman d.w.z een beëdigd makelaar-taxateur. x

Te k. te Nieuwenhagen fraaie halfvrijst. BUNGALOW in aanbouw met 3 slpk., badk., gar. c.v.-gas, mooie ligging opp. 550 m2 f 97.500.- k.k. Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315 Beursmakelaar. x

Als het over HUIZEN gaat, Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315. x

Voor betrouwbaarheid en vakmanschap. Makelaardij HENDRIKS Heerlen tel. 714315. x

„Benoemingsbeleid werpt vruchten af"

Vatikaan schijnt tevreden over ingreep in Nederland

(Van onze correspondent)

ROME, 17 aug. — Het Vatikaan schijnt tevreden over het feit dat de eerste vergadering van de landelijke Pastorale Raad is opgeschort. Men had overigens niet anders verwacht. Al maanden is het Vatikaan bezig om de voortvarendheid van de Nederlandse kerkprovincie in te dammen, aanvankelijk met gering succes, maar nu met duidelijke resultaten.

Voor het eerst is ook gebleken dat het benoemingsbeleid in Nederland zijn vruchten begint af te werpen, zo zegt men in Rome. De Nederlandse bisschoppenconferentie had maar liefst drie vergaderingen nodig om tot een standpunt te komen over de Landelijke Pastorale Raad en de kardinaal gaf maandag op de televisie zelf toe dat er binnen het episcopaat niet eensluidend werd gedacht over deze zaak.

Het is de bedoeling van Rome geweest om met de laatste twee benoemingen in Rotterdam en in Roermond verdeeldheid binnen het college van de Nederlandse bisschoppen te brengen en het pastorale beleid zoals dat na het Vaticaanse concilie in Nederland was gegroeid om te buigen. Mgr. Simonis is in de ogen van Rome nog te collegiaal, maar in de bisschop van Roermond ziet het Vatikaan de trouwste afgezant die het zich had kunnen denken.

In Rome is men ook verheugd dat de gesprekken in Limburg nu op gang komen en na overleg het pastoraal werk met minder moeilijkheden zal worden voortgezet. Rome blijft geloven dat na een periode van onrust alles goed zal aflopen en men achteraf dankbaar zal zijn voor een dergelijke benoeming.

Nieuwe directieven voor landelijke pastorale raden kunnen nog maanden uitblijven. Daar is men in Rome nog lang niet aan toe. De Romeinse Curie wil niet dat de gewone leken, de priesters en religieuzen hun verantwoordelijkheid zouden gebruiken en zouden gaan helpen bij het formuleren van een beleid, ook al blijft het bestuur in handen van de bisschoppen. De Curie is bevreesd dat dan ook een deel van het centrale gezag zou worden aangetast en dat, zo vindt men hier, is al genoeg gebeurd door het Tweede Vatikaanse Concilie.

Rome blijft bevreesd dat een landelijke Pastorale Raad onder het stimulerende voorzitterschap van oud-minister dr. Marga Klompé, van wie de voortvarendheid ook in de hoogste Vatikaanse kringen bekend is, teveel invloed zal hebben. De Nederlandse bisschoppen hebben bij herhaling verklaard dat de raad alleen een adviescollege zou zijn, dat een dialoog met de bisschoppen zou voeren. Maar een dialoog gaat het Vatikaan al te ver.

Alles wat in Nederland gebeurt wordt hier als goud gewogen en voor sommige prelaten is Nederland ronduit een obsessie. Uit andere delen van de wereld bereiken het Vatikaan ook wel alarmerende berichten en gegevens maar als ze uit Nederland komen wordt het allemaal direct veel ernstiger genomen, maken ze direct deel uit van het pakket der rebellie.

De zomer brengt geen oplossing en midden oktober zal kardinaal Alfrink weer naar Rome reizen. Officieel komt hij dan voor de vergadering van de Propaganda Fide, het Curiedepartement voor de missie over de gehele wereld, maar opnieuw zal hij dan de paus bezoeken.

De laatste keer is het de Nederlandse kardinaal niet gelukt het Vatikaan te overtuigen van de konsekwenties van deze Romeinse politiek. De paus en zijn medewerkers zien niet in dat de polarisatie in Nederland wordt vergroot en de apathie toeneemt. Dat is voor Rome nog steeds geen argument en dat brengt het Nederlandse episcopaat in grotere moeilijkheden. De verdeeldheid in dat college de laatste weken heeft Rome echter zelf gewild. „Verdeel de macht, dan is die macht gemakkelijker uit te oefenen", is geen principe dat het Vatikaan alleen deze eeuw zou hebben geheuldigd.

POLITIEKE ONRUST IN NEPAL

KATMANDOE, 17 aug. — De Nepalese politie heeft een demonstratie van honderden studenten uit elkaar geslagen die in het centrum van Katmandoe demonstreerden voor verstrekkende politieke hervormingen. Ze eisen o.m. onpartijdig onderzoek naar de incidenten van de afgelopen maanden, waarbij de politie landloze boeren zouden hebben doodgeschoten, die illegaal staatsbossen hadden bezet.

De studenten verlangen voorts intrekking van wetten op de openbare veiligheid en op verraad, die arrestatie en vervolging van politieke dissidenten mogelijk maken. Ze eisen verder vrijlating van alle gearresteerde studenten en van alle politieke gevangen.

Nepal wordt geregeerd door de 26-jarige koning Bihendra, die in januari zijn overleden vader opvolgde met de belofte „een maatschappij te zullen scheppen die democratisch, vooruitstrevend en vrij van uitbuiting is". De Nepalese koning heeft aanzienlijke politieke macht: Hij benoemt de premier en de leden van de ministerraad.

(ADVERTENTIE)

alarma 33
beveiliging tegen inbraak en brand
Prop. Ariënsstraat 1-5, Amsterdam-W. tel. 020-159715



• *Zomer 1972: Een automobilist tracht zijn voertuig uit de hagelstenen te graven. De foto werd genomen in Stuttgart, welke plaats, zoals gisteren al gemeld, dinsdag getroffen werd door een van de ergste onweersbuien van de laatste jaren. Er vielen zes doden en er werd voor 100 miljoen mark schade aangericht.*

Per helicopter naar stadscentra

AMSTERDAM, 17 aug. — KLM, Air France en BEA zouden in 1975 willen beginnen met een netwerk van helikopterverbindingen tussen de grote Europese vliegvelden en belangrijke stadscentra, aldus heeft een woordvoerder van Air France meegedeeld. De maatschappijen beogen hiermee het steeds meer tijd kostende voor- en natransport tot een minimum te beperken. Gedacht wordt aan de inzet van Sikorsky's S-61, dezelfde die KLM-Noordzee op het ogenblik gebruikt voor de verbindingen met de booreilanden op het continentaal plat.

De KLM betwijfelt thans nog sterk de rentabiliteit van zulke verbindingen. „Het zal bij de huidige kostprijs betekenen dat we per stoel ongeveer het dubbele zouden moeten vragen", aldus een woordvoerder. In een rechtstreekse verbinding tussen de grote stadscentra zou de KLM al heel weinig zien. De snelheid van de tegenwoordige vliegen doet ten opzichte van een helikopterverbinding het tijdverlies van voor- en natransport goeddeels teniet.

Air France zal de eerste ervaringen willen opdoen in de omgeving van Parijs. Ten noorden van Parijs wordt op het ogenblik hard gewerkt aan het nieuwe vliegveld Roissy, waarvan de eerste delen in april 1974 in gebruik moeten worden genomen. Voor het vervoer van luchtreizigers tussen het hart van Parijs, Roissy en Orly zuden helikopters moeten worden ingezet, omdat de praktijk uitwijst dat de huidige metro-verbinding tussen Parijs en Orly door te weinig luchtreizigers wordt gewaardeerd. Deze verbindingen krijgen hetzelfde karakter als de in de Verenigde Staten bekende „Schuttles", waarbij men zijn ticket aan de ingang van het vliegtuig koopt. Is het vliegtuig vol, dan moet men wachten op het volgende, meestal een kwartier later.

Rotterdam, Eindhoven en Maastricht hebben tot eind 1966 gedurende meer dan tien jaar een helikopterverbinding gehad met Brussel en Antwerpen. De Belgische maatschappij Sabena vloog hier met Sikorsky's S-58, die met één motor waren uitgerust. Op den duur werd dit te riskant geacht omdat de helikopters naar het hart van de stad vlogen.

Studentenraad gekant tegen erepromotie

AMSTERDAM, 17 aug. — uit de studentenraad van de Vrije Universiteit in Amsterdam is fel verzet gerezen tegen het ere-doctoraat dat de senaat van de universiteit op 4 september wil verlenen aan mr. O. Notohamidjojo, de rector van de Universitas Kristen Satya Watjana in Salatiga, Indonesië. Het protest is neergelegd in een brief van de secretaris-buitenland en een lid van de sectie-buitenland van de studentenraad.

Volgens de studenten is mr. Notohamidjojo een verdiger van de „nieuwe orde", zoals die door president Suharto na de omverwerping van het regime-Soekarno is doorgevoerd. De studenten voeren aan dat die „nieuwe orde" steunt op een systematische en voortdurende aantasting van de rechten van de mens. Ook houden zij de senaat voor dat het ook aan dit wetenschappelijke college van de V.U. niet zal zijn ontgaan dat tienduizenden bij de vestiging van de „nieuwe orde" het leven hebben gelaten.

In de brief van de studentenraad wordt een publikatie aangehaald van de erepromovendus, waarin onder meer staat: „In de laatste jaren van de Soekarnoperiode was men gebonden aan de grondwet van 1945. Nu wordt van de bevrijding gebruik gemaakt om een eigen interpretatie te geven". De studenten noemen het gebruik van het woord „bevrijding" op die plaats „een vorm van stuitend cynisme."

Volgens de brief van de studentenraad heeft de V.U. met mr. Notohamidjojo nog iets goed te maken. Enige jaren geleden werd, zo zegt de brief, de heer Notohamidjojo als promotiekandidaat door de V.U. afgewezen, omdat de wetenschappelijke waarde van zijn proefschrift onvoldoende werd geacht. Het ere-doctoraat wil de senaat van de V.U. de Indonesische rector nu verlenen op grond van „zijn hoge maatschappelijke verdiensten".

Als de promotie doorgaat, zal de studentenraad zich daar verre van houden.

TWEE DODEN BIJ BOTSING

ZEIST, 17 aug. — De 54-jarige P. Werner uit Bussum en de 26-jarige J. van Velzen uit Soesterberg zijn in de nacht van dinsdag op woensdag om het leven gekomen toen hun auto's onder een viaduct in Den Dolder op elkaar botsten. De auto van het slachtoffer uit Bussum vloog in brand.

De bestuurder bleek overleden toen hij door een passerende automobilist uit het brandende wrak gehaald was. Het slachtoffer uit Soesterberg moest door de brandweer uit zijn wagen worden gezaagd.

VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

AVRO tegen verhoging van omroepbijdrage

„Bij mijn komst in de omroepwereld was de grote hoeveelheid NOS-televisiezendtijd een van de dingen die mij het meest zijn opgevallen en dit vooral in vergelijking met de andere A-omroepen en in het bijzonder de AVRO. Het bevreemdt mij dan ook zeer dat waar de wet de hoeveelheid NOS-zendtijd bepaalt op minimaal 25 procent en maximaal 40 procent van het totaal, de NOS zonder meer over dit maximum beschikt, zonder dat daartoe een dringende behoefte bestaat. Het merkwaardige hiervan valt nog des te meer op, als men bedenkt, dat de NOS slechts een beperkte programmatische taak heeft, terwijl de AVRO en de andere omroepen de opdracht hebben, een totaal programma te brengen".

AVRO-voorzitter M. J. Keyzer zegt dit in het jaarverslag van de AVRO over 1971. Naar de mening van de heer Keyzer moet er een veel duidelijker onderscheid gemaakt worden tussen de taak van de NOS als faciliteitenverlenende instantie voor de gehele omroep en de eigenlijke omroeptaak, die naar de mening van de heer Keyzer beperkt moet worden tot zich bij uitstek voor gezamenlijke aanpak lenende programma's.

Volgens de AVRO-voorzitter zijn de omroeporganisaties als instanties die volledige programma's brengen voor de gehele bevolking, niet de geëigende lichamen om via radio en televisie onderwijstaken te vervullen.

„Het omroep-onderwijs dient door een eigen uit het onderwijs voortkomende lichaam te worden verzorgd, waarbij wel en de NOS de technische faciliteiten levert de omroepen wellicht programmatechnische bijstand zouden kunnen verlenen. Het terrein, dat het onderwijslichaam voor instructieve omroep gaat bestrijken, dient beperkt te blijven tot de onderwijsprogramma's, die een cursorisch karakter dragen en opleiden voor officieel erkende diploma's. Op het gebied van de algemene educatieve programma's behouden de omroepen een duidelijk eigen taak", aldus de AVRO-voorzitter in het jaarverslag.

De financieel-economisch directeur van de AVRO, de heer J. C. Bongenaar zegt in het jaarverslag, dat de AVRO grote bezwaren heeft tegen een drastische verhoging van de omroepbijdrage. Voor 1973 zou de omroepbijdrage moeten worden vastgesteld op f 100,— en daarna steeds trendmatig moeten worden aangepast.

De AVRO sloot het boekjaar af met een batig saldo van ruim een half miljoen gulden.

Vanavond Ned. I, 22.15 u.



● PACO PENA

Flamenco-show rond Paco Pena

Eind vorig jaar werden in de NOS-studio opnamen gemaakt van de beroemde gitarist Paco Pena en zijn flamenco-groep. Vanavond brengt de TROS-televisie om 22.15 uur via Nederland I de herhaling van dit programma. De groep bestaat uit Paco Pena, de zanger Barrilito, de danser Faico de Cordoba, zijn dansende en zingende vrouw Margarita.

Andeane en Jacques Herb naar Polen

Andeane, die van de zomer deel uitmaakte van de Nederlandse Knokkeploeg, en Jacques Herb, bekend van de hits „Manuela", „Een man mag niet huilen" en „Werkeloos", nemen van 23 tot en met 27 augustus deel aan het 12e internationale songfestival in Sopot (Polen). In Sopot, een badplaats aan de oostzee, zullen zangers en zangeressen uit meer dan 50 landen om de hoogste eer strijden. Tot de deelnemers behoren onder andere ook Peter Maffay, Veronique Müller, Donna Hightower en Mac en Katie Kissoon.

Geen exclusief publiek voor Hilversum I en II

Drs. P. M. Hendriksen, hoofd van de afdeling kijk- en luisteronderzoek, noemt de geringe exclusieve beluistering van de radioprogramma's op Hilversum I en II in de middaguren een van de meest verrassende conclusies van een door Intomart uitgebracht rapport. 's Middags wordt doorgaans op deze zender een cultureel programma (concerten, hoorspelen, kunst e.d.) uitgezonden, waarvoor de luisterdichtheid aanmerkelijk lager is dan voor het ochtendprogramma, dat meer gericht is op een publiek dat bezig is. „De programmering op Hilversum I en II is 's middags meer toegespitst op een aandachtig luisterend publiek. Daarom is het zo opvallend, dat met name op werkdagen de excusieve beluistering zo minimaal is, terwijl de programmering juist uitgaat van een aandachtige beluistering", aldus drs. Hendriksen. „Deze uitkomsten zouden wel eens kunnen leiden tot een andere benadering van de programmering op Hilversum I en II in de middag", veronderstelde hij. Uit het rapport blijkt z.i. ook, dat er 's morgens vroeg een veel grotere luisterbehoefte is dan 's avonds. Het rapport is volgens de heer Hendriksen overigens niet bedoeld om er pasklare conclusies uit te trekken. „Het is meer een soort spoorboekje voor de programmamakers en een richtlijn voor zendtijduitbreiding en -verschuiving".

NEDERLAND I

18.45 K Brigadier Dog. Tekenfilm
18.55 K Journaal
19.05 K Calimero (33) „Calimero doet nuttig werk". Tekenfilm
19.10 K Op losse groeven. Amusementsprogramma met o.a. de Nederlandstalige top-5
20.00 K Journaal
20.20 K De dief van Washington (5) „De gouden tand". Detectivefilm
21.10 K Kort binnenkort. Programmaoverzicht
21.15 K Studiozomer (5) Amusementsprogramma met als gasten o.a. Heino, Labi Siffre
22.15 K Paco Pena Flamenco Puro. Programma met de Flamenco-gitarist: Paco Pena
22.40 K Journaal

NEDERLAND II

18.45 K Brigadier Dog. Tekenfilm
18.55 K Journaal
19.05 K Waarom is slaap noodzakelijk? tv-serie over de jeugd in landen over de gehele wereld: vanavond uit Zweden
19.30 Betty Boop. „The B.B.B. Limited" Tekenfilm
19.37 Mills Blue Rhythm Band. Jazzmuziekprogramma
19.48 Popeye. „Ancient History" tekenfilm
20.00 K Journaal
20.20 K What's a girl like you... Documentaire
20.50 El Angel Exterminador (De engel des verderfs). Speelfilm van Luis Bunuel
22.20 K Journaal
22.25 W.K. Schaken. Nabeschouwing

DUITSLAND I

9.30 K Sesame Street (4)
11.00 K Maatschappijleer (1)
16.15 K Journaal
16.20 K Sie, er, es. Vrouwenprogramma
17.05 K Het mannetje en de president
17.10 K Het moeras, overblijfselen van de Hof van Eden. Voor de kinderen
17.55 K Journaal
18.00 K Regionaal nieuws
18.10 K Voor de kleintjes
18.15 K Meisjes in de wolken: De naamaak-vrouw
18.40 K Hier und Heute
19.20 K Dat we de taal van anderen verstaan: De zaak met de kleuterschool
20.00 K Journaal
20.15 Maigret en de rede. Politiefilm
21.40 K Contrasten
22.25 K Journaal, aansl. commentaar
22.45 K Cross Country. Joegoslavische speelfilm uit 1969
00.05 K Journaal

DUITSLAND II

17.05 Het kleine huis. Voor de kleuters
17.30 K Journaal
18.05 K Die Olympische Drehscheibe
18.35 K Mijn broer, Doctor Berger. „Reis naar het zuiden". Amusementsfilm
19.10 K Bill Cosby. „De nood van de lange afstandloper". Amerikaanse film
19.45 K Journaal. Ansl. thema van de dag
20.15 K Dalli-Dalli. Quizprogramma
21.30 K Balans. Economisch allerlei
22.15 K Journaal. Aansl. commentaar
22.30 K Le sacre du printemps. Balletfilm

DUITSLAND III

17.30 K Kleuterschoolprogramma
18.30 K Studieprogramma
19.00 K Zandmannetje
19.05 K Programma voor Turkse werknemers
19.15 K Hierzulande Heutzutage
19.45 Regionaal nieuws
19.55 Commentaar
20.00 K Journaal
20.15 K Psychologische tests
20.45 K Documentair programma
21.00 K Journaal
21.30 Die Flügel. Tekenfilm

BELGIE (NEDERLANDS)

18.55 K De Fabeltjeskrant
19.00 K Tienerklanken
19.32 K Tips voor trips
19.37 Culturaliteiten
19.42 Mededelingen
19.45 Journaal
20.10 K De laatste der Mohikanen. tv-serie
20.55 Auf ins Metropol. Filmportret
22.35 K Teddy. Korte speelfilm
22.55 Journaal

BELGIE (FRANS)

18.05 Journaal
18.10 K Voor de kleuters
18.25 K Pop-Shop
18.55 K Voor de kleuters
19.00 K Un taxi dans le nuages. tv-serie
19.30 Culturaliteiten
19.45 Journaal
20.10 K Rallue Couleurs
20.20 K Le Paria. Politiefilm
22.20 K Filmkroniek
23.00 Journaal

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.02 Het levende woord. 7.08 Te Deum laudamus: geestelijke liederen (gr.) 7.32 Nieuws. 7.41 Hier en Nu. 7.55 (S) Preludium: klassieke muziek. 8.30 Nieuws. 8.41 (S) Podium voor de vrouw. 9.10 (S) Klassieke muziek 10.00 Schoolradio. 10.20 Van thuisblijvers en wegtrekkers, hoorspel. 10.30 Nieuws. 10.33 (S) Voor de zieken. 11.05 (S) Inspraak: verzoekprogramma van moderne muziek. (11.30-11.32 Hier en Nu). 11.55 Mededelingen. 12.00 Los-Vast: gevarieerd programma. (12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.41-12.50 Hier en Nu). 13.30 Zingen met Cecilia: volksmuziek. 13.45 Con Amore: een serie van 9 poëzieprogramma's over liefde (3). 14.05 Schoolradio 14.25 (S) Pianorecital: klassieke muziek. 15.00 Gereformeerde middagdienst. 15.30 Nieuws. 15.33 Lichte orgelklanken. 15.45 (S) Koorzang met pianobegeleiding. 16.00 (S) Poptater: jeugdprogramma. 17.00 (S) Elpee Pop in stereo. 17.30 Nieuws. 17.32 Hier en Nu. 18.00 Strictly country style: country and western rubr. 18.19 Wereldraad-journaal. 18.30 Nieuws. 18.41 Wereldpanorama. 18.50 (S) Tijd vrij voor muziek in vrije tijd: koorzang: geestelijke liederen. 19.20 Muziek van Het Leger des Heils. 19.35 Ontvoerd - een radiospel voor de zomeravond. 21.00 (S) Voor het weekend uit: Nederlandse kleinkunsttheaters. 21.20 (S) Het Metropole orkest met zangsolist: amusementsmuziek. 21.50 (S) Kerkorgelconcert: klassieke muziek. 22.20 Avondoverdenking. 22.30 Nieuws. 22.40 De Haag vandaag. 22.50 De taak van de ouders t.a.v. de Middelbare school. lezing. 23.10 (S) Late Date: licht platenprogramma. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) Dag met een gaatje: lichte grammofoonmuziek met om 8.00 Nieuws en om 8.11 Radiojournaal. 8.50 Morgenwijding 9.00 Toppers van toen. 9.35 Waterstanden. 9.40 Kinderen bouwen hun droomwijk, klankbeeld. 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen : populair verzoekplatenprogramma met om 11.00 Nieuws. 11.30 (S) Rondom twaalf: programma voor de vrouw, met om 11.55 Beursberichten. 12.30 Modern platteland. 12.35 (S) Sportrevue. 13.00 Nieuws. 13.11 Radiojournaal. 13.30 (S) Pianorecital: semi-klassieke muziek. 14.00 (S) Tombola: Nederlandse artiesten zingen en spelen voor u. 15.00 (S) Palet: programma voor de zieken. 16.00 Nieuws. 16.03 Aspecten: kunstprogramma. 17.00 (S) Mobiel: een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen , waarin om 17.55 Mededelingen om 18.00 Nieuws en om 18.11 Radiojournaal. 19.00 (S) Amateurs musiceren: akkordeonorkest. 19.25 De gesproken brief. 19.30 Kleur: vragen rondom schrift en samenleving. 20.00 Nieuws. 20.05 (S) Radio Kamerorkest met solisten: klassieke muziek. 21.55 (S) Synthese: voordracht en muziek. 22.20 Partners in Europa: discussieprogramma. 22.55 Mededelingen. 23.00 Nieuws. 23.10 Radiojournaal. 23.20 Essay: een programma waarin kunst wordt doorgepraat. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

7.00 Nieuws. 7.02 Take from seven till nine. (8.00 Nieuws). 9.00 Nieuws. 9.03 Robbie Dale on Radio. 10.00 Nieuws. 10.03 Robbie Dale on Radio (vervolg) 11.00 Nieuws. 11.03 De muzikale fruitmand: verzoekplatenprogramma voor zieken. 12.00 Nieuws. 12.03 KRO-op-Drie. Van twaalf tot twee, pauzeprogramma met om 13.00 Nieuws en om 13.03 Raden maar..... 14.00 Nieuws. 14.03-18.00 Diskjockeynieuws. (15.00, 16.00 en 17.00 Nieuws).

RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker; 8.00 Von Haus zu Haus; 8.30 Autofahrer unterwegs; 8.35 Mens ärgere Dich nicht; 11.30 Guten Tag Frau Nachbarin; 12.00 Die Luxemburger Funkkantine; 14.00 Autofahrer unterwegs; 15.00 Hier Frank, wer da? 16.00 Das Schlagerquiz; 16.45 Stars und Stories
Nederlands: 18.00 208 op volle kracht, met Felix Meurders
Engels: 19.30 Dave Christian; 21.30 Paul Burnett; 23.30 Bob Stewart; 01.00 Mark Wesley

REGIONALE OMROEP ZUID

1900 R.O.Z.-aktueel; 19.10 Even uitpraten; 19.30 Journaal van de kunst en zo...

BRT 2

Oost-Vlaanderen: 5.30 Wakker met wekker; 6.30 Nieuws met weerbericht; 6.33 Goede morgen, morgen; 8.00 Nieuws met weerbericht; 8.10 Hallo
Limburg: 10.00 Nieuws; 10.05 Het treintje van vijf over tien; 11.00 Vluchtheuvel; 12.00 Variete van 12 tot 2
Brabant: 14.00 Variaties zonder thema; 15.00 Nieuws; 15.03 Festival van Vlaanderen; 16.00 Splinternieuws; 16.30 Intetinte
Antwerpen: 17.00 Nieuws; 17.10 Panoramisch gezien; 17.40 The sound of music; 18.00 Claxon; 18.30 Splinternieuws; 18.40 Focus op de muziek; 19.00 Nieuws; 19.10 Nieuws; 19.10 Samen uit; 19.45 Vrij-uit - in humanistisch perspectief
West-Vlaanderen: 20.00 Oost-Vlaanderen ... vakantie best; 20.30 The sound of music; 23.40 Nieuws

HEERLEN **ROYAL** HEERLEN TEL. 714200

EINDELIJK DE SUPERGRIEZEL VAN 1972

HET SPOOKSLOT VAN DE VAMPIERS

waar iedere vrouw de verboolde werd van deze demonen

DAGELIJKS VOORSTELLINGEN OM 2.00 - 4.00 - 6.15 - 8.45 uur

Afschuwelijke nachten met de meest gruwelijke vampiers



(HOUSE OF DARK SHADOWS)

METRO-GOLDWYN-MAYER presenteert een DAN CURTIS PRODUCTIE met

JONATHAN FRID - GRAYSON HALL - Kathryn Leigh Scott - Roger Davis
Nancy Barrett - John Karlen - Louis Edmonds
Donald Briscoe en JOAN BENNETT Scenario: SAM HALL en GORDON RUSSELL

Productie en regie: DAN CURTIS METROCOLOR Uitgebracht door N.V. CITY-FILM

DAGELIJKS VOORSTELLINGEN OM 2.00 - 4.00 - 6.15 - 8.45 uur

RIVOLI

PROLONGEERT

EEN DER MEEST BESPROKEN FILMS DER LAATSTE JAREN

Zijnde de avonturen van een jongeman wiens voornaamste interessen verkrachting, ultrageweld en Beethoven zijn



STANLEY KUBRICK'S

CLOCK-WORK ORANGE

2.00 DAGELIJKS OM 4.00 - 6.15 - 8.30 uur

TOEGANG 14 JAAR

HEERLEN **SCALA** HEERLEN TEL. 714200

Presenteert vanaf heden donderdag dagelijks om 2.00 - 4.00 - 6.15 - 8.45 uur Zaterdag en zondag om 2.00 en 4.00 u.

Een Grandioze Western!



DEAN MARTIN-BRIAN KEITH
DE GROTE SLAG
‹something big›

in onze speciale matinee-voorstellingen
De Monsters van Frankenstein

HEERLEN **RIVOLI** HEERLEN TEL. 715922

PRESENTEERT ZATERDAGAVOND OM 11.00 UUR IN DE NACHTVOORSTELLING

MONIKA EKMAN
HANS EKMAN

in een Zweeds filmwerk modern van opzet voor moderne mensen

MIDZOMER ★ FEEST ★

VERWACHT BINNENKORT DE GROOTSTE FILM ALLER TIJDEN

THE GODFATHER

AANGEB. BETREKK.

Fa. W. van Deelen zoekt dringend METSELAARS en timmerlieden voor werk in Duitsland. Melden bij de heer Hendriks, Bachstraat 13 Brunssum, tel. 045-252695. x

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

Zoekt U een blijvende en goede BIJVERDIENSTE, waarbij u de vroege ochtenduren nuttig kunt gebruiken vraag dan vrijblijvend inlichtingen bij het Limburgs Dagblad Markt 3 Geleen. Wij vragen enkele actieve bezorgers(sters), liefst in gezinsverband. Tel. 04494-6868 na 18.00 uur 04494-6104 x

Wij vragen geschoold en ongeschoold PERSONEEL voor werk op een der Ned. mijnen (bovengr.) Goede arbeidsvoorw. soc. voorz., depot-kolen, gezinstoesl. aanv. kinderbijslag, gratif. enz. Ift. minimaal 18 jaar. Ook oudere mensen komen in aanmerking. Op verzoek komen wij u thuis nader inlichten. Tel. 04492-1818 toestel 11. x

VERKOOPSTER en leerl. verkoopster gevr. 5-dgs. werkweek. Spar, Kluis 38, Geleen, tel. 04494-2491. x

METSELAARS en betontimmerlieden gevr. v. Dld. Hoog loon en goed verzek. Iedere dag thuis. Onderaannemer T. L. Adams, Oirsbeek. Altaarstraat 27, tel. 04492-1220. x

Voor dir. gevr. JONGENS en meisjes vanaf 16 jr. om opgeleid te worden tot perser of perster. Aanm. Tip Top Cleaners, Stationsstr. 23, Geleen. x

Mannelijk en vrouwelijk PERSONEEL gevr., lft. van 16 tot 30 jr. Solliciteren van 9-12 uur en van 13 tot 17 uur. Remo Chemie, Steenweg 3, Merkelbeek. Tel. 04492-1755. x

Parfumerie Apollo vraagt VERKOOPSTER. Grote Staat 2, Maastricht. x

Gevr. BARDAMES v. het weekend. H. loon. Black Angel Bar, Hommerterweg 1, Hommert-Amstenrade, tel. 04492-2161. x

Leuke BARDAMES gevr. voor middag- en avonduren. Hoog loon en prov. Mio Bar, Heerenweg 241, Heerlen, tel. 045-213350. x

Gevr. BARMEISJES, zeer hoog loon en prov. Black Angel Bar, Hommerterweg 1, Hommert, Amstenrade, telef. 04492-2161 x

BARDAMES gevr. Old Dutch, Valkenburgerweg 2, Heerlen. x

VERKOOPSTER gevr. voor luxe schoenen- en lederwarenzaak. Piet Eygelshoven. Salmstr. 58, Geleen. x

NAAISTERS en l.-naaisters gevr. op blouse atelier, hoog loon, prettige werkkring. Aanmelden Janssen Kloosterlaan 36a Schinveld. x

Iste of 2de KAPSTER gevr. Dameskapsalon Albert Moonen Watersleyerweg 2 Munstergeleen tel. 3493. x

Wij zoeken een actieve MEDEWERK(ST)ER voor onze filmafwerking. Lft. plm. 17 jr. Afwisselend werk. Foto Van der Graaf, Willemstr. 15 Heerlen. x

Keurig ECHTPAAR gevr. dat bereid is gezamenlijk 'n tankstation te verzorgen. Moeten goed met klanten kunnen omgaan en enige autotechnische kennis hebben. Dienstwoning direct beschikbaar. Aanmeld. alleen schriftelijk aan L. Linssen Drievogelstr. 84 Kerkrade-West. x

Nette BARMEISJES gevr. hoog loon en provisie. Tel. 045-211272. x

Gevr. nette HULP i.d. huish. zelfst. kunnende koken in gezin z. kind., 5-d. w.w. Hoog loon. Slagerij Boymans, Stationstr. 4 Heerlen, tel. 045-714331. x

WERKSTER gevr. Joh. 23-singel 34 Hrl. omg. Molenberg tel. 413515. x

Zaadhandel Frissen vraagt LEERL.VERKOOPSTER plm. 17 jr. Oranje Nassaustr 8. Heerlen. Tel. 714744. x

Confectieindustrie A. W. Colijn, Ganzeweide 49a, Heerlerheide. Tel. 211539 vr. NAAISTERS, leerl-naaister en strijksters. Aanm. v. 8-17 en na 18 uur Kampstr. 52, Heerlerheide. x

Gevr. zelfst. HULP i.d. huish. in doktersgezin v. hele dagen. Gravenstr. 26 Heerlerheide. tel. 045-212055. x

Gevr. POMPBEDIENDE 16-19 jr. 65-plusser kan ook wisseldiensten. 's zondags vrij. Rompelman Muzenlaan 174 Hrl. tel. 045-710816. Melden v.a. 17 uur. x

Kindercrèche Geleen-Zuid z. p. 1 sept. ASSIST. m. enige fant. en artist. aanleg v. enk. bcht. of. midd. p.. w. tel. 04494-3325. x

Welke flinke vrouw die tijd over heeft wil mij komen HELPEN? Maandag en dinsdag hele dag en donderd. en vrijd. ochtend. mevr. Hertog, Bokstr. 29, H'heide. x

POETSVROUW gevr. ied. dag van 8-12. Aanm. na 18 uur, Streperkruis Schaesberg. x

Met spoed gevr. v. Dld. 15 CV-MONTEURS f 425 netto p.w., goede soc. voorz. Rosenthaler Baron Macayestr. 37, Heerlen. Tel. 717204. x

Met spoed gevr. METSELAARS f 70 per 1000. Melden Varenbeukerweg 48, Hoofddorp. Na 18 uur. x

WERKSTER gevraagd v. 1 dag per week. Tel. 045-711613. x

DAMES, een dure tijd is weer voorbij, verdien er nu weer flink wat bij f 50 - f 70 p.w. Schr. v. inl. P.B. 56, H'broek. x

Gevraagd leuke DAMES voor barbediening voor zo spoedig mog. Tel. 045-710651. x

Dir. gevr. MEISJE voor 's ochtends voor licht magazijnwerk en boodschappen. Apotheek Voncken Hrl. Tel. 713385. x

POMPBEDIENDE gevr. Aanm. tussen 8 en 4 u. Autobedrijf Fermans, Hommerterallee 4, Amstenrade. Tel. 04492-1278. x

BUFFETJUFFR. gevr. v.d. weekends (geen an. week) Orchidee Bar H'broek tel. 212005. x

Dringend gevr. voor Köln KRAANMACHINIST, metselaars en handlangers bankwerkers machinebankwerkers A en E-lassers stratenmakers loon f 400.- tot 450.- p. week iedere dag thuis. Aanm Franciscanerstr. 40 Bl'heide. x

Gevr. WERKSTERS v. iedere middag en avond schoonmaakbedrijf Correct S. Horvath Grevenstr. 94 Schaesberg tel. 3757. x

Wij vragen: aktief PERSOON boven 18 jaar die opgeleid wil worden tot broodbakker. Dag- en nachtdienst. Goed loon. Broodfabriek „De Kroon" Hoofdstraat 10, Kerkrade. x

Wij vragen: aktieve BROODVERKOPER voor bestaande route. 5-daagse werkweek. Goede mogelijkheden Broodfabriek De Kroon" Hoofdstraat 10, Kerkrade. x

Wij hebben nog plaats voor enkele MEISJES wasserij H. Massop n.v. Bosveldstr. 38-40, Kerkrade tel. 2910. x

Leuke BARJUFFROUW gevr. voor vrij. zat. en zond. Dancing Laberinto Schinveld, tel. 045-252448. x

Gevr. 2 geroutineerde GLAZENWASSERS. Melden 's avonds na 6 u. Glazenwassers- en schoonmaakbedr. V. v.d. Broek, Christinastr. 7, H'broek. x

Keurslagerij Fredam vraagt keurig MEISJE voor afd. salades en vlugklaar art., tev. bediening in de winkel, hoog loon. Schrievenheideweg 35, H'heide, tel. 045-211406. x

HULP gevr. in automatiek 't Spit. Honigmanstr. 36, Heerlen.

Nette HULP in friture gevr voor vrij. zat. en zond. Café Friture Van der Beek Kerkstr. 10-12 Merkelbeek. x

DISKJOCKEY gevr. voor zat. en zond. f 125 tot f 150 per avond. Br. o. no. E 602 b.d. x

Gevr. 2de AUTOMONTEUR en 1 l.l.-monteur. R. Coumans transporten, Mauritslaan 39 Geleen, tel. 2780-3780. x

Gevr. v. dir. voor Duitsland ELECTRICIENS. Moeten zelfstandig kunnen werken. Hoog loon, vrij vervoer, goed verzekerd. Fa. Nagy Jacob Ruijsdaelstr. 39 Haanrade, tel. 04445-6083. x

Gevr. voor z.sp.mog. voor onze zaak in Geleen WINKELJUFFROUW 5-d. w.w. 's m. vrij. Hoog loon. Tevens een winkeljuffrouw voor de vrijd. en zaterd te Ned. Cash and Carry voor vers vlees Hoensbroek, Geleen, Echt en Sittard. Aanm. Geleen Ringovenstr. 60, tel 04494-7840. x

Gevr. v. Duitsland goede BETONTIMMERLIEDEN zeer hoog loon, 100 pct. verz. Melden J. Schreurs, oude Brunssummerweg 14, Heerlen, tel. 045-214678 of 043-32448. x

Wil jij bij ons komen werken? In ons gezin (man, vrouw en peuter van anderhalf) zoeken wij een fijne huishoudelijke HULP. Wij wonen in 'n moderne bungalow in Weustenrade (gemeente Klimmen) en zijn natuurlijk bereid een goed salaris te betalen. Geïnteresseerd? Schrijf of bel eens: fam. Sebregts Oliemolenstr. 5, Klimmen, tel. 04446-2183. x

KELNER gevr. ben. 30 jr. voor 's zaterdags- en 's zondagsavonds. Bar Dancing Nationaal Heerlerheide. Aanm. Kloosterberg 10, Amstenrade, tel. 04492-1504. x

Voor dir. gevr. jonge KRACHT v. tuinwerk. Tuinbedrijf Scheibe, Steenweg 46, Sittard. x

Gevr. le of 2e KAPSTER voor vrijdag en zaterdag. Eventueel gehuwd. Condities nader overeen te komen. Br. o. no. K 4955 LD Kerkrade.

WERKSTER voor 1 dag of 2 halve dgn. p.w. Mevr. Kousen Akerstraat 292 H'broek tel. 213570.

Met sp gevr. v. Duitsl. VERWARMINGSMONTEURS, loodgieters, schilders, electriciens. Aanm. E. de Ridder, Laurierstr. 383, Passart-Z. Heerlen, tel .045-215819

INPAKSTER gevr. v. 's morgens van 5-8 u. gehuwde vrouwen kunnen ook soll. Hoog loon Inl. Maurits Bakkerijen n.v. Rijksweg Zd. 210 Sittard, tel. 04490-3854

Zelfst. aktieve winkel- of WIJKBEZORGER gevr. Aanvangsloon plm. f 160 - f 170 netto p. week. Rijbewijs BE vereist. Inl. Maurits Bakkerijen NV Rijksweg Zd. 210 Sittard, tel. 04490-3854.

Vrouwelijke HULP gevr. v. friture Hahnrats Akerstr. 29 Kerkr.-West melden Plein 3C 's zaterdags en zond. vrij.

Hotel Mexico Vaals, Maastrichterlaan 129 vraagt voor sp. indiensttr. MEISJE of jonge vrouw voor hulp in café-barbedrijf, tevens genegen enig huishoudelijk werk te verrichten. In- of extern naar keuze. Geen zwaar werk. Aanmelden pers. of telef. o. no. 04454-1924. Na 20.00 uur.

Gevr. MEISJE v. hele dgn. als kinderoppas, tev. licht huish. werk. Beatrixstr. 77 N'hagen.

BROMFIETSMONTEUR gevr. voor geh. zelfst. werk. leeft. v.a. 18 jr. en ouder. Speedcentr. H. Rekers, H'heide, tel. 045-215375.

Gevr. le VERKOOPSTER, verkoopster en l.l.-verkoopster. Winckers-Lamberti luxe lederwaren Muntstr. 19 Mstr. tel. 043-14693.

Gevr. 2 STRAATMAKERS, 4 handlangers. Melden na 6 uur dr. Nolenslaan 15 (3) Sittard. Henri Dunantstr. 213 Brunssum. tel. 045-251643 event. acc.werk.

Edah, Willemstr. 19 Heerlen kan direct plaatsen WINKELBEDIENDE, winkel- en mag.bediende, verkoopster en leerl.-cassière.

LEERL.-KAPSTER en aank. kapster gevr. v. dameskapsalon. Lindelauf, Hoofdstr. 83, Schaesberg.

Gevr. AFWASHULP voor direct werktijden van 11.30-18.30 uur Pinchy's Coffeeshop Winkelcentrum 't Loon Heerlen.

Wij zoeken voor ons gezellig klein restaurant een vlotte JONGEMAN van ongev. 20 jaar voor de bediening. Wie wilt ons komen helpen? Heb je interesse bel dan even of kom eens persoonlijk met ons praten. Dhr. en mevr. Huntjens-Toussaint Einderstraat 57 Kerkrade tel. 04445-7183.

Gevr. v. Duitsl. ELECTRICIENS met pap. elke dag thuis, goede soc. voorz. Vrij verv. hoog loon. Melden pers. v.a. 16-20 u. Europaweg 188 Waubach, tel. 04443-4121.

BUFFETJUFFR. gevr. hoog loon Roodhuidbar Bokstr. 53 Heerlen tel. 211533. Melden na 20.00 uur.

Wij nemen tegen beste voorwaarden VERWARMINGSMONTEURS in vaste dienst Nordhausen & Siebert, Bürselen Kreuzstr. 80 Duitsland tel. 0949-2405. 2643 of na 19.00 u. 27810. x

Kapé Heerlen. Geleen, Brunssum vr. voor div. afdelingen leerling- aankomende- en ervaren VERKOOPSTERS. Aanm. dagelijks tot 18 u. Kapé Heerlen Saroleastr. 45 tel. 045-717544. x

CHAUFFEUR gevr. Taxi Veenstra, Mgr. Lemmensstr. 36, N'hagen.

GELD verdienen in vrije tijd of dagtaak. Minimaal 22 jaar. Beschaafd optreden. Bel 04446-2235 tussen 14-18 u. x

Gevr nette JONGEN of meisje v.d. bediening in Horecabedrijf, enkele uren p.d. of weekends per 15 sept. Stationstr. 19 Heerlen. x

Gevr. nette WERKSTER v.d. ochtend en hulp v.d. keuken in Horecabedrijf, afwasmachine aanwezig. Stationstr. 19 Heerlen. x

Wij bouwen gemetselde GARAGES in elke afmeting. Ges. compl. met dak; deuren, ramen etc. Tel. 045-254453 bg.g. 045-410870. x

WERKSTER gevr. v. meerdere ochtenden p.w. in mod. bungalow. Mevr. Leenaers, Pijnsweg 70 Heerlen. x

Administratief MEDEWERKER(ster) Ulo- of Mavo-opleiding vereist, typediploma. Automobielbedrijf Arets, Hommerterweg 293, Amstenrade. x

Gevr. v. Duitsl METSELAARS en betontimmerlieden v. langlop. projekten omg. Aken. Zeer hoge verdiensten mog. voor goede vakmensen. Fa. Reynders tel. 04445-5074 en 04445-7400. x

SPOORWEGWERKERS v. Duitsl. gevr. Cremers Mariënwaard 42 Maastricht tel. 22914. x

ORKEST gevr. 2 of 3 pers. op 7, 8 en 9 okt. J. Brouwers Heerlerbaan 207 Hrl. tel. 045-412702. x

BUFFETJUFFROUW gevr. Kruisstr. 64 Heerlen Melden na 20 uur. x

WERKSTER gevr. v. 2 keer p.w. Middelburgstr. 38 Hrl.-Schaesbergerveld.

In Apothekerhaushalt im Raume Düsseldorf wird gesucht eine [illegible] HAUSANGESTELLTE oder Haushälterin (3 Kinder 3-7 Jahre) Gehalt 500.00 DM netto. Schönes Zimmer mit Bad und Fernsehen, sowie jeden Sonntag frei. Inl. 045-714717.

Goede kans voor een ervaren PROPAGANDIST. Kunt u goed met mensen omgaan? Houdt u van de vrijheid van de buitendienst? Dan geven wij u graag de kans! Ongeacht uw leeftijd (minimum 19 jaar). Ongeacht uw woonplaats. Afhankelijk van uw prestaties ontvangt u bij ons een zeer goed salaris. Ook tijdens de inwerkperiode! Plus commissie. Plus onkostenvergoeding en alle sociale voorzieningen. Geïnteresseerd? Bel dagelijks tussen 10.00 en 16.00 uur naar, of loop even binnen bij: Uitgevers- en Publiciteitsbedrijf De Lage Landen N.V. Parnassusweg 210-218 Amsterdam. Tel. 020-730747 (vragen naar Hr. Vega).

Met spoed gevr. v. Duitsland VERWARMINGSMONTEURS. Zonder vakkennis onnodig te soll. Melden Jansen, Achter de Winkel 280 Schaesberg. Industrie Montagebouw Bouwens Bernhardlaan 15A Margraten tel. 04458-646. x

HULP i.d. huishoud. gevr. voor enkele halve dagen p.w. Aanm. na 7 uur. Mevr. Rentenaar Dr. Hustingslaan 53 Hrl. (de Enk) of tussen 2 en 6 uur Honingmanstr. 39 Hrln. x

WERKSTER gevr. v. 's maandags v. 8-12 u. Goed loon. Dr. Poelsstr. 30 Heerlen. x

BARDAMES gevr. Hoog loon en prov. Voor vervoer wordt gezorgd. Tel. 045-410988. Na 18 uur. x

JONGEMAN gevr. Wasserij Helderwit, Hoofdstr. 83, Kerkrade. x

Gevr. goede HULP voor 3 morgens p.w. i.d. huish. Adriaans Hoofdstr. 201 H.broek tel. 211337. x

WERKSTER gevr. 1 dag i.d. week. Kruisbergstr. 23, Brunssum, meld. na 18 u. x

Nette WERKSTER gevr. v. 2 halve dgn. Mauritsstr. 1, Grevenbicht.

MEISJE gevr. voor inpak- en poetswerk voor hele dagen voor brood- en banketbakkerij De Adelaar, St. Maartenslaan 23, Wyck-Maastricht, tel. 043-14674. x

Voor dir. gevr. erv. DIESELCHAUFFEUR voor meubeltransporten en verhuizingen, liefst uit omgev. Kerkrade, minimum leeft. 21 j. Zij die erv. hebben met aanhanger en/of oplegger genieten de voorkeur. Gering Meubeltransporten, Kleingraversstr. 31, Kerkrade-West. tel 045-412379. x

KELNER gevr. v. iedere zaterdag en zondag. Marktzicht, Hoofdstr. 69, Schaesberg. x

Gevr. voor Duitsland FABRIEKSARBEIDERS voor wisseldienst. tel. 04447-1716, Terscharenweg 63, H'broek. x

METSELAARS gevr. voor Aken, netto 7.50 DM p. uur en inschalers, tel. 045-413658 x

Dringend METSELAARS gevr. gepensioneerd ook. Aann.bedr. v.d. Horn, Vloedgraafstr. 45 Terwinselen, tel. 045-412222. x

ELECTROMONTEURS hulpmonteurs gevr., elektro Ophelders, Kruisstr. 1, Munstergeleen, tel. 04490-2256. x

TYPISTE gevr. voor 't maken van rekeningen voor halve dagen van 9 tot 14 uur voor brood- en banketbakkerij De Adelaar, St. Maartenslaan 23 Wyck-Maastricht, tel. 043-14674. x

DAGMEISJE gevr. van 8 tot 5 uur 's zaterdags vrij, vleeswarenbedr. Fr. Macrander, Or. Nassaustr. 25, Hrl. x

Nette WERKSTER gevr. voor enkele halve dagen p.w. Mevr. van Leest, Stationsr 6, Heerlen (bij de overweg). x

Nette WERKSTER gevr. 1 morgen p. w tel. 045-211893. x

KANTOORMEISJE gevr. lft. 16-18 jr. omg. Hrln. Kennis van boekhouden en typen strikt vereist. Br. o. no. B 603 L.D. Hrl x

GEVR. BETREKK.

VERBOUWINGEN groot of klein Bouwbedrijf H. J. Adams Hellebroek 100, Nuth tel. 04447-1749 x

TUINIER voor onderhoud van uw tuin of plantsoen. Bel. 045-214149. x

Voor al uw DAKREPARATIES en vernieuwingen kunt u schrijven of melden, Hoofdbroekerweg 1, Brunssum. x

Pr. TUINMAN b.z.a. voor aanleg en onderh. van gr. en kl. siertuinen tel. 04443-5248.

JONGEMAN 23 jr. met HBS-B zkt passende werkkring in Zuid-Limburg. Br. o. no. M 601 L.D. Hrl.

3 zusjes resp. 15, 16 en 17 jaar zoeken WERK voor 's zaterdags van 9 tot 5 uur. Oppas voor kinderen, winkel of dergelijke omg. Kerkrade tel. 7882.

Jonge vrouw i.bv typemachine z type- en/of adm. WERK. Evtl. boekh. Br. o. no. P 602 L.D. Hrl. x

Apothekersassistente 4-jarige praktijkervaring zoekt in grensgebied Aken of Heerlen aanstelling in APOTHEEK of ziekenhuis. Annelies Grijmans Helmondseweg 14 Weert. x

Dame midd. lft. zag zich gaarne gepl. als VERZORGSTER-gezelschapsd. en lichte huish. bezigh. bij alleenst. heer Br o. no. B 1801 L.D. Brunssum. x

25-jarige man geh. zoekt een passende WERKKRING i.b.v. dipl. 3-jarige en 5-jarige handelsavondschool. Studerende voor prakt.dipl. boekh. i.b.v. alle rijbewijzen. Br. o. no. H 3239 L.D. H.broek. x

CHAUFFEUR met (bestelwagen) zoekt werk of karweitjes Hoofdbroekerweg 1, Brunssum. x

WERKSTER biedt zich aan van 9 tot 12.30 uur, adres te bevr. L.D. Spek'heide.

TE KOOP AANGEB.

4 drs. berkeh. KLEERKAST te k. Hekbergstr. 7 H.broek.

SALONTAFEL m. marmeren blad en nikkel onderst. f 70.-, tv. kamerantenne, hoekbox en tl-buis. Struverstr. 48 Kerkrade W. tel. 413742. x

Te k. BANKSTEL met salontafel, eethoek, slaapbank en keukentafel alles i.g.st. Margrietstr. 59 N.hagen. x

Te k. BABYUITZET bedje en commode kinderwagen en box f 350.- Marconistr. 75 H.broek. x

Te k. pracht BRUIDSJURK m. 38-40. Retersbekerstr. 31, Klimmen.

Te k. BANKSTEL, 2-pers. stalen ledikant en kinderwagen z.ga.n Anselderlaan 13, Eygelshoven.

Nieuwe AARDAPPELEN 1ste kwal. 26 ct p. kg. Veendijck, Ing. kasteel Amstenrade. x

ANTIEK, eiken kasten, eetk. en kl.goed te k. Brandstr. 91, Simpelveld.

Te k. GASHAARD z.g.a.n. merk Etna. De Insel 7 Brunssum.

Te k. GASRADIATOR en kolenhaard. Dr. Poelsstr. 7 Heerlen, tel. 714228.

Te k. Queen Anne EETHOEK i.z.g.st. Te bevr. Brandstr. 91 Simpelveld.

Te k. AANHANGWAGENTJE 140x125x40 f 250,-. Belenweg 2, Merkelbeek.

2 GASHAARDEN te k. weg. aansch. verwarming. J. Leclerq, Bov. Puth, 3 Puth.

Te k. OLIEHAARD m. tank (650 l) Past. Albertsstr. 9 Puth-Schinnen.

Pracht OLIEHAARD staafbr. f 155. Witte mini oliek. f 150. Rijksw. N. 4 Geleen. x

Te k. BRUIDSJURK m. 40-42, tel. 043-214854. x

Te k. VELDBRANDSTENEN, afbraakst., balken en eikenbalkjes, tegels, zand, enz. Ferd. Bolstr. 2, Brunssum, tel. 251964. x

Te k. gek. TOONBANK en gondola koeling 3 m t.e.a.b. weg. overcompl. Piusstr. 16, Terwinselen, tel. 045-413470. x

GASHAARD te k. 8000 cal. z.g.a.n. Gera Vredeshof 8, Terwinselen. x

Van Leest en zn. Stuntje van de week. Pracht REGENBROEK voor f 7.95. Stationstraat 6 Heerlen (bij de overweg). x

Van Leest en zn. POCHO'S of regenkeep v.a. f 6,95. Prima. Stationstr. 6 Heerlen (bij de overweg). x

Van Leest en zn. Terug van vakantie. U kunt nu weer profiteren van onze talrijke koopjes FIETSBUITENBANDEN voor f 3,90, buitenband voor de brommer f 8,95 nergens goedkoper. Stationstr. 6 Heerlen (bij de overweg). x

Te k. TROTTOIRTEGELS 30x30 f 0,40, bandjes halve en zand franco thuis. Roemer Visserstr. 2, Hrl. tel. 045-712315. x

Te k. MOTORCARRIER (ventwagen) Te bevragen Kerkstr. 92, Nieuwenhagen, tel. 2809. x

Te k. klassieke eiken KINDERLEDIKANT, maten 140x65 cm, z.g.a.n. f 100. (winkelwaarde f 199), voorts Peggy wandelwagen, z.g.a.n. compl met winterhoes f 75. Lindenlaan 44, Bunde, tel. 04461-1469. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. f 59.50 bromfietsjacks, warm en waterdicht, sportief. Motoroveralls ruime keuze. Klompstr. 1 Hrln. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Meng zelf. Neem Castrol 2-tact-olie. Wat room is voor de boter, is Castrol voor de motor. Bij 5 liter mengkan gratis. Klompstr. 1 Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. f 125 splinternieuwe fietsen, passend voor het gehele gezin. f 124.50 High Racers voor de jeugd. Kinderfietsen vanaf f 49,50. Klompstr. 1, Hrln. x

MOTOR & RIJWIELBEURS f 14.75 compl. 3-delige regenpakken, alleen in geel en donkerblauw.

MOTOR & RIJWIELBEURS f 9,75 regenbroeken in groen en donkerblauw, gegarandeerd waterdicht.

MOTOR & RIJWIELBEURS f 75. Nog enkele gebruikte dames- en herenrijwielen, ingeruild op brommers.

MOTOR & RIJWIELBEURS Nog enkele 2e hands dames-brommertjes technisch en prima cond. met verz. en garantiebewijs. Klompstr. 1, Hrln.

MOTOR & RIJWIELBEURS f 3.95 fiets draadbanden zwart 26x13/8, in wit f 5.95 in pura para f 7.95. Nergens voordeliger. Klompstr. 1, Hrln.

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grootst voorraad slaapkam., huiskamers, bergmeubels, alle maten ten bankstellen 1-, 2-, 3-zits oudholl. kasten 120 t.m. 250 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 8, Geleen, tel. 04494-5149. Bezorgling in overleg.

GASHAARD en minigas, prijs bes. met merk en prijs Postbus 30 Geleen.

Gevraagd: oud of antiek SCHILDERIJ: zeegezicht, bij schadigd geen bezwaar 04490-9661 ook 's avonds.

De hoogste prijzen voor uw oude METALEN betaalt Janssen Lintjensweg 2 Munstergeleen tel. 04490-9391.

Te k. gevr. 2e hands SCHRIJFMACHINE (grote koffermodel). Bel terstond 9869 Sittard.

LANDBOUW

Benzine-KETTINGZAGEN, waterpompen-slangen etc. Damoiseaux, Simpelveld, tel. 04442-1846. Julianastraat 14.

Bet. hoogste pr. v. KALVEREN en rundvee Mesterij Nelissen Beek tel. 04402-[illegible]

Bet. f 550,- tot f 900.- v. kalveren en hoge pr. v. zeugen Bel Jo Lindeboom Heerlen tel. 045-710945.

Bet. f 550,- tot f 1000.- v. KALVEREN. Overtuig U bij K. Meijer Geleen tel. 2772.

Bet. f 550,--f 800,- v. KALVEREN binnen 24 u. bezoek Beusman Noorbeek tel. 04457-315.

KALVEREN gevraagd bet. f 625,- voor R.B. f 550.- voor Z.B. Extra kwal. f 25.- not. Brouwers Nieuwstad tel. 04499-1207.

LANDBOUWBEDRIJF te overname gevr. Koop of pachten. Br. o. nr. Q 601 L.D. Hrl.

Bet. f 550,- tot f 800.- v. STIERKALVEREN Bel [illegible] Domoulin Eijsden tel. 1784.

'Zilveren Kruis' bekritiseert ziektekosten

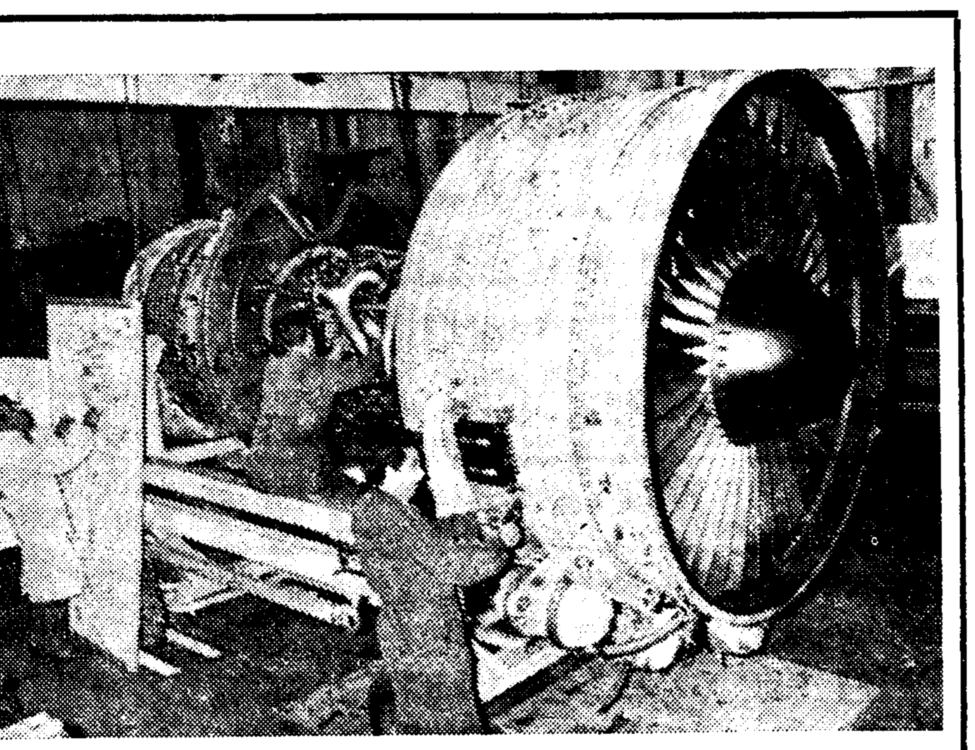
Stijging verplegingskosten in 1973 met 27% verwacht

ALPHEN A.D. RIJN, 17 aug. (G.P.D.) — Voor 1973 wordt een stijging van de kosten van ziekenhuisverpleging met 27 procent verwacht. Dit is nog altijd de grootste uitgavenpost van alle ziektekostenverzekeraars. De stichting Het Zilveren Kruis zegt daarover in haar jaarverslag, dat het met de ziekenhuis- en ziektenkosten zó niet kan doorgaan. Maar niemand weet, aldus de stichting, hoe het dan wel moet. Zelfs niet de organisatie van de verzekering zelf.

Over het probleem beraad zich al enkele jaren een SER-commissie, die onlangs het overleg een half jaar heeft opgeschort, om de leden de gelegenheid te geven zich te beraden over de sterk uiteenlopende standpunten. De meerderheid van de werknemersleden in de Sociaal-Economische Raad opteert voor een verplichte volksverzekering; die van de werkgevers voor het zogenaamde Plan-Zeven, een rangen- en standenoplossing met procentuele inkomensheffingen tot aan een premiegrens, nominale premies voir de rest van het benodigde premiebedrag, grote onverheidsbijdragen en eigen risico's, terwijl enkele commissieleden zich scharen achter de verbeterde codificatie van het bestaande systeem, dat de Koninklijke Maatschappij tot Bevordering van de Geneeskunst voorstaat.

De stijging van de ziektekosten is structureel bepaald, aldus de stichting in haar jaarverslag. Dit maakt het ook zo moeilijk om de sterke kostenprogressie af te buigen. Wel zijn daartoe wettelijke maatregelen uitgevaardigd of voorzien, maar de doorwerking daarvan zal volgens de stichting nog wel enkele jaren op zich laten wachten, nog afgezien van het feit dat sommige kostenstijgingen niet met economische wapens bestreden kunnen worden. Daarvoor zijn mentaliteitsveranderingen nodig, zowel aan de aanbods- als aan de vraagzijde.

De huisarts blijft daarbij de sleutelfiguur. Niet alleen is hij de eerste en psychologisch belangrijkste aanbieder van gezondheidszorgdiensten, maar bovendien bepaalt hij door zijn beslissingen in sterke mate de richting en de omvang van de totale vraag naar gezondheidsdiensten. Voor de ziektekostenverzekeraars blijft de huisarts een medewerker, wiens positie en rol van onschatbare waarde is.



● *De eerste DC-10-30 motor, de General Electric CF 6—50A, is onlangs in de KLM motorenwerkplaats aangekomen. In eerste instantie zal deze motor gebruikt worden om de systemen van de nieuwe proefbank voor DC-10 motoren op Schiphol-Oost te testen. De nieuwe General Electric motor, die een lengte heeft van 4.83 meter, een diameter van 2.72 meter en een gewicht van 3750 kg, is een produkt van jarenlange proefnemingen. Niet alleen de stuwkracht was bij de ontwikkeling van belang, maar vooral heeft men ernaar gestreefd het geluidsniveau te verlagen. De speciaal ontworpen fan (diameter 2.20 meter) als mede het isolatiemateriaal van de in- en uitlaatbeplating heeft ervoor gezorgd, dat deze motor aanzienlijk minder geluid produceert dan de DC-8 motoren. Ze zijn verder zo krachtig dat ze de driemotorige DC-10 een snelle „klim" kunnen geven. Deze faktoren hebben tot gevolg, dat de totale geluidsindruk met 45 procent gereduceerd wordt in vergelijking met de start van viermotorige straalverkeersvliegtuigen. Bij de landing is de geluidsindruk met 35 % verlaagd. Eind november verwacht de KLM de eerste van de zes door haar bestelde DC-10-30's, die de naam van Ludwig van Beethoven zal krijgen. In mei 1973 wordt de zesde, de Johann Sebastian Bach, verwacht. Inmiddels zal de DC-10 dan al zijn ingezet op de routes naar New York, Montreal en het Midden-Oosten.*

BEDRIJFSLEVEN

• PHILIPS

Pye Holdings Ltd. een Brits onderdeel van NV Philips zal een interimdividend uitkeren van 4 pct. (v.j. 3 pct.). In de eerste zes maanden van dit jaar bedroeg de winst vóór belastingen 4 mln. pond sterling (1e helft 1971: 1,1 mln.), zo heeft Pye bekendgemaakt.

Dr. J. Offergelt (53) zal per 1 januari 1973 worden benoemd tot lid van de raad van bestuur van Philips te Eindhoven. Hij volgt in die functie D. van der Putten op, die wegens het bereiken van de leeftijdsgrens aftreedt. Dr. Offergelt werkt bij Philips sinds 1948. Van 1964 tot 1971 was hij directeur van de Philipsvestiging in Brazilië. In 1971 werd hij voorzitter van een commissie, die de doelmatigheid van de Philipsorganisatie moest toetsen.

• CHEMIE

Het Amerikaanse chemische concern Hercules Incorporated, dat in Nederland vestigingen heeft in Den Haag, Zwijndrecht en Middelburg heeft over het tweede kwartaal van dit jaar een nettowinst van $ 19.500.000 geboekt, tegenover $ 14.900.000 in het tweede kwartaal van 1971. In het tweede kwartaal van dit jaar steeg de netto omzet van $ 208.700.000 in 1971 tot $ 238.800.000. Hierdoor worden de cijfers over het eerste halfjaar van 1972 (vergeleken met 1971) als volgt:
Omzet: $ 453.200.000 (1971: $ 398.700.000).
Netto-winst: $ 34.600.000 (1971: $ 25.700.000).

Onder de naam Alfazyme brengt de Australische chemische industrie Alfa-Laval Pty. Ltd. een produkt in de handel, waarmee verschillende soorten organisch afval snel kunnen worden afgebroken. De actieve stof werkt als een organische katalysator, die eiwitten, zetmeel, cellulose en vetten omzet in onschadelijke, oplosbare eindprodukten. Alfazyme kan met succes worden gebruikt in rottingsputten, beerputten afvoerkanalen en -buizen en bezinkselbasins. Dank zij de snelle werking van het produkt wordt voorkomen, dat tijdens de chemische reactie de ongewenste geuren en verkleuringen ontstaan, die gewoonlijk met rottingsprocessen samenhangen. Het eindproukt kan op natuurlijke wijze in de grond worden afgevoerd: Alfazyme is ook in geconcentreerde vorm onschadelijk voor menselijk, dierlijk en plantaardig leven en bezit geen corrosieve eigenschappen.

• PLASTIC

Op een afstand van ongeveer 150 kilometer ten oosten van Port Hedland in het uiterste noordwesten van West-Australië verrijst het eerste Australische dorp dat geheel uit kunststof is opgebouwd. De 100 gebouwen waaruit het stadje zal bestaan, worden vervaardigd uit plastic-schuim, dat ter plaatse wordt samengesteld. Het materiaal heeft veel weg van het lichte, sterke schuim, dat ook voor surf-planken wordt gebruikt. Voordelen van dit materiaal zijn: prima isolatie-eigenschappen, geringe transportkosten en een laag gewicht. Zo wegen de complete huizen slechts 6,5 ton, terwijl een conventionele stenen woning van dezelfde afmetingen zeker 80 ton weegt.

• BANKEN

In het eerste halfjaar van 1972 is de bruto-winst van de Nederlandse Credietbank NV gestegen van f 11,0 mln tot f 11,7 mln en het beschikbare saldo nam toe van f 2,8 mln tot f 3,0 mln, aldus de NCB, die voor het eerst halfjaarcijfers publiceert.
De brutobaten stegen in vergelijking met de eerste zes maanden van 1971 van f 35,7 mln. tot f 41,6 mln. (16,5 pct.) en de bedrijfskosten namen met f 4,9 mln toe tot f 28,0 mln., een stijging van 21,2 pct. Het balanstotaal van de bank steeg in het eerste halfjaar van f 2,62 miljard tot f 2,92 miljard.

• AMERIKA

Het tekort op de betalingsbalans van de Verenigde Staten op afdoeningsbasis is verminderd van 3,28 miljard dollar over het eerste kwartaal tot 831 miljoen dollar over het tweede kwartaal van dit jaar (met correctie voor seizoensinvloeden), zo heeft het Amerikaanse ministerie van Economische Zaken bekendgemaakt.
Niet gecorrigeerd voor seizoensinvloeden daalde het tekort van 2,55 miljard tot 719 miljoen dollar. Dit tekort is gefinancierd door een toeneming van de buitenlandse officiële liquide passiva met 800 miljoen dollar, verminderd met een daling van de niet-liquide passiva met 28 miljoen en met een toeneming van de Amerikaanse reserves met 53 miljoen dollar.
Het nettoliquiditeitstekort daalde van 3,11 miljard tot 2,32 miljard dollar en het tekort op de balans van goederen en diensten steeg van 1,15 miljard tot 1,30 miljard dollar.

KERKRADE IN CIJFERS

HEERLEN, 17 aug. — Het „Financieele Dagblad" van woensdag 16 augustus a.c. bevat in zijn serie „Vestigingsplaatsen" (voor industrie) een pagina gegevens over de gemeente Kerkrade. De meest cijfermatige gegevens geven een schat van inlichtingen over o.a. de kwaliteit van de industrie-terreinen in genoemde gemeente, over voorzieningen en woningen, bevolking en leefklimaat, de arbeidsmarkt, onderwijs en opleiding en het aquisitiebeleid, dat is gericht op het aantrekken van industrieën.

Daaruit blijkt onder meer, dat van de totale oppervlakte van 181 ha industrieterreinen van Dentgenbach en Spekholzerheide (Willem Sophia) nog 124 ha beschikbaar zijn. De prijs per m2 voor het terrein Dentgenbach wordt opgegeven als f 15,50. Op het gebied van milieuverontreiniging blijken in Kerkrade tegen lucht en waterverontreiniging nog geen andere voorschriften te bestaan, dan die, welke voorkomen in de Hinderwet. In Kerkrade zijn in de laatste drie jaren 242 woningen gereedgekomen, w.v. ca. 150 in 1971. In 1972 zijn in aanbouw genomen ca. 500 woningen. De gegevens, die over de arbeidsmarkt worden verstrekt gaan niet verder dan tot 1970. In dat jaar bedroeg de beroepsbevolking 14.650 mannen en 5355 vrouwen, waarvan er resp. 275 en 85 werkloos waren. De inkomende pendel bedroeg toen 3195 personen; de uitgaande 5300 (inclusief die uit en naar andere Nederlandse gemeenten). Naar Duitsland gingen er in 1970: 2125 personen werken, naar België 35.

Sojabonen te goedkoop

COLUMBUS (Ohio) V.S., 17 aug. — De directeur van 's werelds grootste fabriek voor het verwerken van sojabonen, Cargill, die in Amsterdam een vestiging heeft, heeft gezegd dat de productie van sojabonen moet worden uitgebreid.

De reden, aldus de heer Ad Blankenstijn in een toespraak tot 1500 boeren bijeen op de „National Soybean Convention", was, dat de sojabonen op veel markten te duur zijn geworden om goed te maken dat de olie van sojabonen weer voor zeer lage prijzen van de hand gaat.
De vraag naar proteïne zal van 8 tot 10 percent per jaar stijgen, aldus de spreker, die voorzitter is van de Nederl. Ver. van oliefabrikanten, en aan die vraag moet worden tegemoet gekomen, door, „door iets met iemand".
Men moet gaan onderzoeken hoe de opbrengst aan sojabonen per hectare kan worden vergroot en hoe men het product kan laten concurreren met mais, aldus Blankestijn, die erop wees, dat in de laatste 20 jaar de opbrengst aan sojabonen met 133 percent is toegenomen maar die aan mais met 208 percent. Zowel hij als voorzitter van de Bond van Amerikaanse Sojabonentelers waren het erover eens, dat men vaak tekort was geschoten bij het afleveren als gevolg van havenstakingen.

Iets minder faillissementen

DEN HAAG, 16 aug. — Het Centraal Bureau voor de Statistiek maakt bekend, dat volgens voorlopige cijfers in de eerste helft van dit jaar 1292 faillissementen werden uitgesproken tegen 1344 in de eerste helft van vorig jaar. Dit betekent een daling van 4 pct. De maandcijfers van het 2e kwartaal waren resp. 212,203 en 229 tegen vorig jaar 223,231 en 240.
Per 100.000 inwoners bedroeg het aantal faillissementen over het eerste halfjaar 9,7 tegen 10,3 in het eerste halfjaar 1971. Het hoogste was dit verhoudingscijfer in West-Nederland (Utr., N.H. en Z.H.) nl 10,7 (vj. 10,9). Daarna volgde Zuid-Nederland (N. Br. en Limb.) met 9,7 (10.9). Zuid-West-Nederland (Zld.) scoorde 9,2 (11,0) Noord-Nederland (Gr., Fr. en Dr.) 3,6 (10,7) en Noord-Oost-Nederland (Ov. en Gld.) 8,0 (7,7). Voor de 15 gemeenten met meer dan 100.000 inwoners was het verhoudingscijfer 12,1 tegen 8,8 voor de rest van het land.

„Infiltraties in Europese auto-industrie"

DEN HAAG, 16 aug. — De winst in het eerste halfjaar van 1972 is bij autohandel Beers' Zonen NV lager uitgevallen dan in dezelfde periode van 1971. Rekening moet worden gehouden met een resultaat over dit jaar, dat lager zal zijn dan over 1971 en „dat kan wel een heel stukje zijn", zo werd op een aandeelhoudersvergadering verklaard. De president-commissaris hield aandeelhouders voor, dat het dividend misschien niet gehandhaafd zal kunnen worden. Over 1971 werd uit een winstsaldo van bijna f 2,5 mln. een onveranderd dividend van 25 pct uitgekeerd.
Directeur Beers jr. legde desgevraagd nog uit dat internationale groeperingen bezig zijn om te infiltreren in de Europese automobielindustrie. „Wij voelen ons verplicht tegenover de Scania-fabrieken, waarmee wij al 25 jaar samenwerken, afdoende maatregelen te treffen" aldus de heer Beers.
Op verzoek van de Vereniging Effectenbescherming om bij Beers een aandeelhouderscommissie in het leven te roepen, ging het bestuur niet in. „Gezien de structuur van ons bedrijf hebben wij daaraan geen behoefte", aldus de president-commissaris.

(ADVERTENTIE)
voor betere meubelen
woninginrichting
Coerver
akerstraat 80
spekholzerheide, tel. 045-410961

Nederlandse vrachtrijder doet het meeste werk

RIJSWIJK, 17 aug. — De Nederlandse vrachtrijders nemen op dit moment 72 procent van het internationale wegvervoer voor hun rekening. Dit blijkt uit recente cijfers, die dr. H. den Harder heeft verzameld in opdracht van [illegible] beroepsgoederenvervoer [illegible] valt af te leiden dat het Nederlandse aandeel in het internationale vervoer in 1971 17,7 miljoen ton is geweest. Het jaar daarvoor was het 16,2 miljoen ton.
Hoe sterk deze cijfers eruit springen, blijkt uit het Duitse aandeel in het internationale goederenvervoer. De cijfers voor Duitsland waren 4,8 miljoen ton in 1971, [illegible] ten opzichte van het jaar daarvoor. Zoals bekend is het Duitse vrachtvervoer met name in de weekeinden aan beperking onderhevig. [illegible] heeft destijds een verbod ingevoerd voor het vrachtverkeer in de weekeinden.
Wat de ontwikkeling van de lonen betreft, laten de cijfers van dr. Den Harder zien, dat het gemiddelde loon per dienstuur voor een chauffeur in 1971 f 2,53 is geweest. Wanneer men dit loon vergelijkt met dat van een monteur of een [illegible] blijken deze te liggen op respectievelijk f 2,37 en f 2,25.

WEER SPEUREN NAAR OLIE EN GAS OP HET DUITSE CONTINENTALE PLAT

HANNOVER, 17 aug. — Op het vergrote Duitse deel van het Continentale Plat wordt weer gespeurd naar commercieel te ontginnen olie- en aardgasreserves. Een woordvoerder van het Oberbergamt Clausthal-Zellerfeld, de Westduitse overheidsinstelling die de vergunningen verleent, heeft bekendgemaakt dat de Arbeitsgemeinschaft der Nordsee-Partner vergunning heeft gekregen voor het opsporen en winnen van aardolie en aardgas op het grootste deel van het Duitse Noordzee-gedeelte. Naar hij zei, is de Arbeitsgemeinschaft — een groep die in 1964 door tien olie- en gasmaatschappijen is gevormd — reeds met seismische onderzoekingen begonnen.

Westduitse geologen vermoeden de aanwezigheid van olie- en gasreserves vooral in het gebied dat na het verdrag met Nederland en Denemarken over herverdeling van het continentale plat aan de Bondsrepubliek is toegevallen. Zij baseren zich op de resultaten, die tot dusverre zijn bereikt met de Deense exploratiewerkzaamheden in het gedeelte van de Noordzee, dat rechtstreeks aan het Duitse deel van het plat grenst. Overigens moeten de oliereserves in het Duitse deel naar het oordeel van de geologen wel een omvang van ongeveer vijftig miljoen kubieke meter hebben, wil een oliepijpleiding naar de Duitse kust rendabel zijn.
Het verdrag over de herverdeling van het Continentale Plat krijgt rechtskracht zodra alle betrokken landen het hebben geratificeerd. Nederland heeft dat nog niet gedaan, maar Nederland en Denemarken hebben er, volgens de woordvoerder van het Oberbergamt, mee ingestemd, dat de Nordsee-Partner nu al met hun onderzoekingen beginnen.

Beurs-overzicht

Vraag naar AKZO

AMSTERDAM, 17 aug. — De dinsdag nabeurs bekend gemaakte kwartaalcijfers van AKZO zijn de beurs niet tegengevallen. Op wat langer termijn ziet men voor het aandeel AKZO beslist kanten en bij de hervatting van de handel bleek dat men bereid was f 2 meer te betalen op f 79.

Unilever had te lijden onder winstnemingen en de koers boog f 1.40 door tot f 144. Kon. Olie opende prijshoudend, maar moest later een halve gulden terug tot f 124,80. Philips brokkelde 60 cent af tot f 58,60, ondanks het feit dat de verwachtingen over de woensdagmiddag te publiceren halfjaarcijfers nog steeds zeer hoog gevallen zijn. Hoogovens, waarvan het halfjaarbericht donderdag voorbeurs wordt gepubliceerd, was ruim prijshoudend op f 75. Deze cijfers zullen betrekking hebben op het Estel-cocern (dus Hoogovens en Hoesch). KLM brokkelde f 1.70 af tot f 118,30.

In de scheepvaarthoek hield de belangstelling voor Scheepvaart-Unie nog steeds aan. Bij opening gingen de aandelen f 2.50 hoger van de hand op f 125,50. Ook Kon. Boot lag goed gevraagd. Heineken begon wat zwakjes, ongeveer f 4 lager op f 347, maar korte tijd later was van het verlies al f 3 ingelopen. De grote banken brokkelden een kleinigheid af evenals Nat. Nederlanden.

Op de obligatiemarkt is de uitgiftekoers van de 7,25 pct. lening ten laste van de Nederlandsche Spoorwegen van 100,5 pct. als een verrassing gekomen. Algemeen was gerekend op een pari-koers. Men ziet hierin een duidelijke aanwijzing dat de rente een dalende tendens vertoont.

GRILLIGE KOERSBEWEGINGEN

De rest van de markt werd gekenmerkt (zoals trouwens al enige tijd) door grillige koersbewegingen, waarbij de ene dag voor bepaalde fondsen forse winsten voorkomen en deze koersen een dag later weer even hard naar beneden snelden en omgekeerd. Zo was OCE-Van der Grinten nu f 7 hoger na dinsdag f 4.50 te zijn gedaald. Gist steeg f 1.80 na een voorgaande daling en Porceleyne Fles was na een 10 pnt. verlies 8 pnt. in herstel. Daarentegen daalden Bredero 11 pnt.. Braat 10 en KBB f 2.50. Deze fondsen waren dinsdag juist gestegen. Elsevier was f 13 in reactie, Stevin f 3 en Hoogenbosch 10 pnt.
Stevig gevraagd lag Kluwer op een f 5.50 hogere prijs. Bank Mendes Gans viel 20 pnt. hoger op 440 niet aan te komen. Men heeft op de beurs de sterke indruk, dat dit fonds van een bepaalde zijde wordt gekocht..

Winstnemingen lieten zich tijdens beurs wat sterker gelden voor Philips en Unilever. Philips daalde hierbij tot f 58.40, maar veerde later iets op. Unilever zag zich f 1.80 ontglippen. Scheepvaart Unie handhaafde zich op circa f 125.50, maar Kon. Boot moest een deel van het aanvankelijke avance prijsgeven. AKZO zakte een halve gulden onder de openingsprijs. Obligaties waren overwegend wat lager.

Avondkoersen

AMSTERDAM, 17 augustus. — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren gistermiddag 283 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 119 (42.1 pct), lager 115 (40.6 pct), onveranderd 49 (17.3 pct). Vorige beursdag totaal 289; hoger 133 (46.0 pct), lager 97 (33.6 pct), onveranderd 59 (20.4 pct).
In het telefonisch effectenverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de officiële slotkoers van 's middags.

AKZO	—.—	(78.90)
Hoogovens	—.—	(74.60)
Kon. Olie	124.80-125	(125.00)
Philips	58.40 gb-59	(59.00)
Unilever	143.40	(143.50)
KLM	—.—	(116.40)

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	77.00	78.90
Alg. Bank Nederl	383.00	380.00
AMRO-bank	81.60	80.70
A'dam Rubber	—	41.60
Deli Mij.	118.60	119.10
Dordtsche Petrol.	788.00	780.00
idem 7% pr.	783.00	775.00
Heinekens bel. & beh.	325.00	325.50
Heinekens Bier	349.00	349.90
HAL	142.00	143.50
Hoogovens	74.80	74.60
HVA	91.30	91.70
KLM	118.00	116.40
Kon. Petr.	125.50	125.00
KNSM	184.00	186.00
Nat. Nederl.	78.60	78.50
Phs. v. Ommeren	294.50	291.50
Philips	59.20	59.00
Robeco	268.50	268.00
Rolinco	203.50	203.00
Scheepsv. Unie	123.00	126.00
Unilever	145.40	143.50

OBLIGATIES
Staatsleningen

Ned. 25-j. 1970	8	107.50	107.00
Ned. 15-j. 1970-3	8	105.80	105.30
Ned. 7-j. 1970	8	107.40	107.00
Nederl. 1970	7¾	106.10	105.80
Nederl. 1971-'81	7½	105.30	105.20
Nederl. 1972	7,2	101.40	101.00
Nederl. '69	7	101.30	101.00
Nederl. 1968-4	6½	97.90	97.60
Nederl. 1967	6¼	96.40	96.00
Nederl. 1967	6	94.70	94.50
Nederl. 1965-2	5¾	94.80	94.00
Nederl. 1964-2	5¼	92.70	92.00
Nederl. 1964	5	89.90	89.90
Nederl. 1964	4½	100.00	100.00

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Converteerbare Obligaties

AKZO '69	4¼	82.40	82.40
Alg. Bank Ned.	6	134.80	134.00
AMRO-bank '69	5½	148.00	146.50
Elsevier	7¾	208.00 b	205.00 b
Gelder Zn.	4¾	93.00	93.10
Gist-Broc. '69	5¼	90.00	90.40
Grinten v.d. '69	6½	126.00	127.50
Homb. Acht. '71	8	—	—
Hoogovens	5½	87.50	87.00
KLM acht. '68	5¼	—	—
Meel Ned. B. '66	6¼	92.50	91.50
Philips '70	6½	104.20	104.20
Philips	4¼	114.25	113.60
Rolinco 1.000	6½	—	90.00
Ver. Glas	7	75.00 b	175.00 b
Ver. Mach. '68	6½	108.50	108.50

AANDELEN
Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	131.50	132.00
AMFAS-groep cert. f.	115.50	117.20
Ass. C. St. R'dam c.	111.00	112.80
Cultuurbank	104.20	104.20
Delta-Lloyd cert. f.	77.00	79.00
Eerste Ned.-Nillmij c.	169.50	171.00
Kas Associatie	93.30	93.50
Mees & Hope	185.00	187.50
Ned. Credietb. a. b	62 [illegible]	63.00
Ned. Middenstandsb.	183.00	186.00
Slavenburg's bank f.	292.00	296.00
Friesch-Gron. Hyp	900.00	900.00
Westl-Utr. Hyp. Bank	379.00	380.00

AANDELEN
Handel Industr. & Div.

ACF A'dam Ch. F.	280.50	282.00
Albert Heyn	37.00	39.00
Alg. H.O.G. - BOB	175.00	175.40
Alg. Vrucht. Imp. Mij	164.00	164.00 b
Amalga holding f 20	41.70	41.50
A'dam Droogdok Mij	202.00	201.80
A'dam Rijtuig Mij.	146.00	145.00
A.N.I.E.M. nat. bez.	83.50	83.20
Arnhemsche Schb	115.00	119.00
Asselbergs IJzer	95.50	95.00
Autom. Screw Works	121.00	127.00
Auto-Industr. R'dam	220.00	223.00
Ballast-Nedam Gr.	62.90	62.20
B.A.M. Ver. Bedr.	127.80	129.00
Batenburg	305.00	304.00
Beek A.L.V.	134.80	136.00
Beers' Zonen	65.00 l	66.50
Befo B.	—	—
Begemann Mach.	147.00	—
Bensdorp Intern.	300.00 l	295.00 l
Bergoss Tapijt	311.00	308.50
Berkels' Patent	368.00	370.00
Blijdenst-Willink	67.50	680.00
Boer Drukk. Uitgev.	346.00	342.00
Bols Lucas	165.00	165.00
Borsumij-Wehrv 400	246.00	246.00
Bos Kalis	144.20	145.00
Bank onroer. zaken	521.00	525.00
Braat Bouwstoff.	375.00	368.00
Bredero Vast Goed	281.70	280.20
Bredero V Goed nrc	278.50	277.00
idem Ver. Bedr. nrc	503.00	497.00
Bredero V. Bedr. nrc	500.00	494.00
Bührmann-Tetterode	81.00	81.00
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	202.00	194.00
idem 6% c.pr.wd.urc.	150.00 b	151.00 b
Centr. Suikermij	530.00	539.00
Ceteco	193.00	192.80
Chamotte Unie	266.00	269.00
Cindu-Key & Kram.	86.00	87.50
Crane Nederland	150.20	151.50
Desseaux Tapijt	96.50	97.00
Dikkers & Co.	124.00	122.00
Dorp & Co.	232.00	230.00
Drentsch-Overijs. H.	186.00	185.00
Dröge Wol	270.50	—
Duiker Apparaten B	97.80	97.80
ECONOSTO	55.50	56.80
Elseviers Uitg. Mij.	633.00	620.00
EMBA	194.00	194.00
Enkes	122.00	127.50
Europe Hotel	—	—
Figee Haarlem Mach.	117.00	117.00
Fokker	41.00	42.30
Ford	—	—
Furness f 20	84.80	84.00
Gelder Papier	101.60	103.50
Idem p	102.50	
Gerc Nat. Bez. c.	158.00	155.00
Giessen De Noord	212.00	211.00
Gist-Brocades	64.00	65.80
Goudsmit Ed.	136.00	135.50
Grasso's Machines	149.00	151.00
Grinten Venlo	231.00	239.00
Grofsmederij K ned.	64.00	64.00
Hagemeijer & Co.	128.00	128.00
Halberg Machines	134.50	130.00
Hatema-Texopr.	260.00	270.00
idem 5 pct p.wd	110.00	111.50
Hellingma	355.00	365.00
He.o Conserven	208.50	210.00
Hoek's Machines	743.00	744.00
Holec	218.00	218.00
Holl. Beton Groep	93.80	93.60
Hoogenbosch Schoen.	255.00	22500 b
Hoogenstraat Cons.	—	98.50
Hooimeyer Zn.	125.00	129.50
I.H.C.-Holland	730.00	725.00 l
Industriële Mij.	263.00	265.00
IBB-Kondor gr.	109.00	109.00
Interlas	438.00	439.00
Internatio-Mueller	71.50	71.60
Int. Gewap. Beton-B.	—	—
Inventum	237.00	236.00
Jean Heybroek	91.00	90.50
Kemo Corset	170.50	16.90
Kempen & Begeer	121.00	121.00
Key Hout	316.00	313.00
Klene Suikerwerk	243.00	242.00
Kloos & Zn.	263.00b	270.00
Kluwer Uitgev. Mij.	252.00	260.00
KBB (Bijenkorf Beh.)	130.50	128.50
KBB (id.) 6% cum pr.	18.50	18.40
K.N. Papier Maastr.	259.70	258.00
K.N. Textiel Unie c	29.50	29.00
Koudijs Voeder nrc	128.50	128.00
Krasnapolsky	82.00	82.00
K.V.T. Tapijt	400.00	392.00
Kwatta Chocolade	176.00	176.00
Landré/Glinderman	144.50	143.50
Leidsche Wolspinn.	395.00	394.50
Lindeteves	238.50	235.00
Lijempf	58.90	58.60
Lijm-Gelatine Delft	124.50	124.00
Macintosh Stein	142.50	141.00
Matubel	80.70	80.20
Meel Ned. Bakkerij	284.00	285.00
Mees' Bouwmater. B	110.50	111.00
Metaverpa B	284.00	285.00
Meteoor Beton	390.00	385.00
Molukse Handel	30.10	111.80
Mulders Fabr.	111.00	—
Mijnbouwk. Werk.cv	292.00	290.50
Naarden Ch. en N. C.	73.60	74.10
Naeff Gebr.	85.50	89.00
N.B.M.-Bouw	76.10	76.20
Nedap Apparaten	375.00	380.00
Nederhorst Ver.Bedr.	71.50	71.90
Ned. Bontweverij	—	226.00
Ned. Dagblad Un.	260.00	267.00
Ned. Springstoff. c.	250.00	253.00
Nelle Wed. v.	398.00	399.00
Netam B	92.00	91.10
Nieaf	126.00	127.00
Nierstrasz	148.00	149.50
Nrc. Europ. Houth.	224.00	222.00
Norit	188.80	188.00
Nutricia N.R.C.	115.00	11460
Nyma	41.50	41.60
Nijverdal-t. Cate	98.00	97.50
Overzeese Gas	102.80	103.20
Orenst & Koppel	816.00	314.00
Oving-Diep.-Struyk.	—	—
Paktoed Hold. nrc	147.00	146.80
Palembang Cult.	112.00	114.50
Palthe	145.00	140.00
Pont Hout	354.00	359.00
Porceleyne Fles	170.00 b	178.00
Proost & Brandt	298.00	298.00
Rademakers Metaal	149.00	145.00
Reesink & Co	130.00	130.00
Reeuwijk	510.00	515.00 b
Reineveld Mach.	105.00 l	95.00
Reiss & Co	—	—
Riva	364.00	355.00
Rohte Jiskoot	95.20	96.50
Rommenhoeller	838.00	839.00
Rijn-Schelde Mach.	—	—
idem-Verolme	245.10	245.50
Sanders Behang	321.50	321.50
Scheveningen EMS	37.50	37.00
Schokbeton B	218.00	219.50
Scholten Carton	207.00	206.00
Scholten Honig	72.50	72.50
Schuitema Gebr.	295.50	305.50
Schuppen Sajet	168.00	—
Schutterv.-v. Heek	103.00	166.00
Simons' Emballage	103.00	101.50
Stevin Gr.	98.00	95.00
St. Spinn. Twenthe	130.00	127.50
Tabak Philips	83.80	83.80
Tech. Bur Marijnen	268.00	174.00
Technische Unie	267.00	272.00
Telegraaf	93.00	93.80
Tilburg Water	261.00	265.50
Tricotbest	421.00	49.50
Twentsche Kabel	423.00	422.00
Ubbink Davo	187.00	186.00
Udenhout	200.00	195.00 l
Unikap Rijwiel	283.00	280.50
Unilever 7% c. pr.	—	99.30
idem 6% c. pr.	88.10	88.30
idem 4% c. pr.	62.10	62.10
v.d. Vliet-Wernink	172.00	172.30
Veneco	253.50	72.50
Veneta Tapijt	255.50	254.00
Ver. Glas NB	234.00	234.00
V. Hand Scheven.	129.50	87.50
Verenig. Mach. Febr.	131.00	128.00
V.N. Uitg Bedr.	208.70	212.50
V.N. Uitg. Bedr. p.	—	20.20 b
Ver. Touwfabrieken	176.00	176.00
Vezelverwerk. Noord	62.00	60.50
Vihamy-Buttinger	108.50	108.00
VRG-Papier G.B.	740.00	755.00
Vulcaansoord	84.00	83.00
Waveren Graan	54.00	54.50
Wegener Courant. C	93.90	93.50
Wessanen KF	135.00	135.00
Wessem & Co Hout	—	—
Wyers'	150.60	151.00
Wijk & Heringa	87.00	87.00
Zaalberg	128.00	129.90

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1	119.50	119.50
A'dams Belegg. Dep.	[illegible]	198.50
Converto 1/1 pb	795.00	792.00
Holland Fund ob	813.00	820.00
Binnl. Vast Goed	117.00	—
Breevast 1967	143.50	[illegible]
Dutch Int. Fund	136.00	[illegible]
Ned. Fonds Mij Nefo	77.50	78.40
PROTECTOR	127.00	127.50
Unitas f. 50	85.00	85.30
Utilico	131.50	132.00
Europafonds 10 pb	—	490.00
Unifonds 20 pb	586.00	584.00
Eurunion 10 pb	1527.00	1527.00
Valeurop 10 bp	874.00	874.00
Chemical Fund c.	11.30	11.10
Dreyfus Fund 10	137.50	13.75
Fidelity Fund	17.00	16.55
Massachusetts I. Tr.	12.50	12.50
Value Line Fund	5.00 b	5.00 b
Solvay & Cie	214.00	212.00
Union Miniere 1 aand	1170.00	1160.00
Hoechst Farbw.	164.00	163.50
Imp. Chem. Ind. c.	213.00	214.00

Noord & Zuid-Amerika

Canad Brew.	7.20	7.25
Imperial Oil	41.70	42.25
Shell Canada	48.50	48.40
ACF Industr.	46.00	46.25
Akzona	—	30.60
Allied Chemical	30.10	30.20
American Motors	10.40	10.25
Anaconda	17.65	17.80
Bethlehem Steel	30.60	31.10
Boeing Comp.	23.60	23.00
Burroughs Corp	221.00	218.25 exd
Colgate Palmolive	83.10	81.80
Dow Chemical	94.75	95.00
Du Pont de Nemours	179.00	177.00
Fluor Corp.	22.70	22.50
Ford Motor	67.20	67.70
Gen Electric	69.20	69.70
Gen. Motors	77.00	77.70
Int. Buss. Mach. IBM	423.00	423.00
Kennecott Copper	22.50	22.60
Litton	13.30	13.05
Montgommery Ward	49.50	49.00
National Steel	19.00	19.10
North Am Philips	14.50	14.25
Philips Petrol	34.00	34.00
Procter & Gemble	98.75	100.00
Radio Corp. America	37.90	37.20
Republic Steel	25.35	—
Shell Oil	45.30	45.50
Stand. Oil N. Jersey	77.70	77.75
Texaco	33.15	33.75
U.S. Steel	29.00	29.80
Westingh Electr	46.10	46.20

HOLLANDIA HEERLEN

Zondag om 4 - 6.15 en 8.30 uur. Overige dagen van 2 uur af door!

PREMIERE VOOR LIMBURG

EEN SCHOKKENDE SEXFILM, DIE DE LAATSTE TABOES BREEKT!

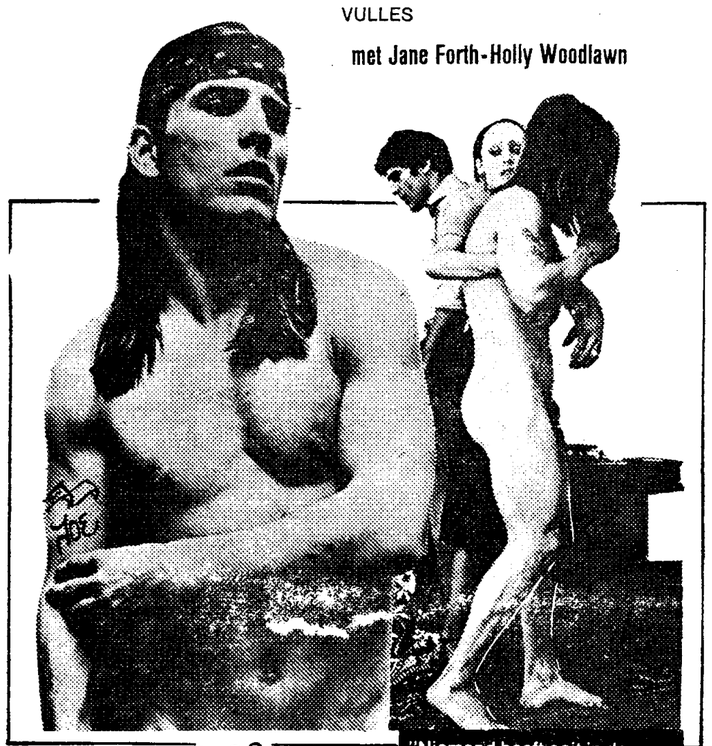
EEN NIEUWE FILMSENSATIE... HET PORTRET VAN EEN VERLOREN GENERATIE... MET BEELDEN, DIE U NOG NOOIT OP HET WITTE DOEK GEZIEN HEBT!

ANDY WARHOL presenteert JOE DALLASANDRO in

TRASH

VULLES

met Jane Forth-Holly Woodlawn



VERBODEN in o.a. Frankrijk en Engeland

COLOR

CONCORDE FILM

"Niemand heeft ooit in de gaten dat wij uitsluitend films maken over jonge mensen. Disney maakt films over goed - opgevoede kinderen. Onze kinderen zijn minder goed opgevoed".

PAUL MORRISSEY REGISSEUR

ZATERDAGAVOND 11 UUR
NACHTVOORSTELLING
Een sensationele sexfilm van enerverende spanning
PERVERS EN VOLGZAAM
Haar lusten waren een bedreiging voor iedere man

ZONDAGMIDDAG 2 UUR
FAMILIE-MATINEE
Een spectaculaire en spannende avonturenfilm in kleuren
VEROVERAAR van CORINTHE
Spannende strijd en pittige actie voor jong en oud

PASSAGE THEATER

WIJERS' PASSAGE • HEERLEN • TEL. 716331

NA DE EERSTE ZEER SUCCESVOLLE WEEK IN HOLLANDIA PROLONGEREN WIJ

2e WEEK

EEN UITERST GEDURFDE SEXFILM die, door de lossere sexuele normen van deze tijd, talrijke verschijnselen toont, die de huwelijkstrouw dreigen te ondermijnen!

HAUSFRAUEN REPORT

Jonge getrouwde vrouwen, die bijverdiensten zoeken en vinden op het terrein van de sex!



Doris Arden · Astrid Boner · Renate Kasche

Uitgebracht door City Film verhuur mij. n.v.

Dagelijks om 2 - 4 - 6.15 en 8.30 uur ROKEN TOEGESTAAN

STUDIO ANDERS GELEEN

TWEEDE WEEK

DAGELIJKS 8.45 UUR.
ZONDAG 6 en 8.45 UUR. COLOR. 18 jaar.
NOG één MAAL KUNT U ER VAN GENIETEN!



M*A*S*H gives a DA*M*N

ROXY GELEEN

Deze week, dagelijks 8.30 u. zondag 6 en 8.30 uur.
Color. — 18 jaar.
De veelbesproken nieuwe Nederlandse film!
Een luchtige kijk op onze SEX-REVOLUTIE!

Maffe mensen op de hippe toer



Kanonkoorts zijn presenteert

daniël

Peter Schaapman Bob de Lange André van den Heuvel
Sylvia de Leur · Marja Gouc
Karin Larsen · Willem Nijholt
Petra Hopman · Kika Mol
als gast Johnny Kraaykamp

ZATERDAGAVOND 11 UUR
NACHTVOORSTELLING
met:
HET LIEFDESBED
Een sex-film naar waarheid gemaakt!
COLOR. — 18 jaar.

FORUM SITTARD

VRIJDAG, ZATERDAG, ZONDAG 8.30 UUR
COLOR — 16 jaar.

de ALLERNIEUWSTE DRACULA



CHRISTOPHER LEE

zij dronken zijn bloed.... en raakten in de ban van het monster

REGIE-PETER SASDY

WARNER BROS

ZONDAG OM 6 UUR
ASTERIX EN CLEOPATRA
De grootste ..... de beste Asterix!
Een grap per seconde!
IN KLEUREN.

TE HUUR AANGEB.

Te huur AUTO'S Kadett's vanaf 22 gld. per dag, 100 km. vrij Garage Aucke! Nieuwennagerheidestr. 57 Waubach. x

Te h. gemeub. KAMER. tel. 045-411018. x

Te h. nog enkele eenp. gem. KAMERS met cv en kookgel. vrije opgang, vlakbij station. Parallelweg 19 of 21 Heerlen, b.g.g. tel. 712853. x

Autoverhuur K. de Vos fabrieksnieuwe AUTO'S. Lage prijs. Lichtenbergstr. 5 Schaesberg tel. 04443-1486. x

Gem HUIS te h. met gar. Te bevr. P. J. Hundscheid, Akerstr. 176 Hrl. tel. 045-711706. x

Te h. 2 eenpers. KAMERS br. o. no. G 2190 LD Geleen. x

Te h. zit- en SLPK. c.v. doucha event. volle kost. Te bevr. Hulserstr. 82 Geulle. x

Nette kostheer of dame gevr. gemeub. KAMER m. volle kost aanw. Tev. huis. verkeer tegen oudere pers. g. bezw. Heinen Baanstr. 14 Schaesberg. x

Te h. gestoffeerde „Oostenrijkse" WONING met ca 1600 m2 rondom aangelegde tuin. Zeer mooie ligging op eerste stand in bosrijke omg. te Heerlen huur f 475.- p.m. te bez. na tel. afspr. 04443-1696. x

Te h. VW-busjes met en zonder chauffeur. Akerstr. 80 Brunssum tel. 045-253245. x

Te h. 2 mooie KAMERS m. keuken, voorz. van verwarming op een verdieping met gebr. van badk., gesch. v. 2 verpleegsters of personen met een ander dergelijk beroep. Br. o. no. E 601 LD Hrl. x

KOSTHEREN gevr. Mgr. Mannensstr. 135, Merkelbeek, dir. achter Brunssum. tel. 045-253197. x

BUNGALOW te h. in bosrijke omg. van Brunssum. ind. woonk., keuken, eetk. 2 slpk., ligbad, wc, garage, cv-gas, rondom tuin. Dir. te aanv. Huur f 500 p mnd. Br. o. no. 4325 b.d. Hrln. x

Mooie gemeub. ZITSLAAPKAMER v. d. of juffr. gebr. v. k. f 25 p.w alles inbegr Br. o. no. H 3243 L.D. Hbroek x

Ter overname aangeb. goed renderende DAMESKAPSALON Br. o. no. G 602 L.D. Hrl. x

TE HUUR GEVR.

HUIS of BUNGALOW te huur gevr. Tel. 04405-1728. x

Te h. gevr. te Brunssum met spoed MIDDENST.WONING tel. 04444-1910. x

Eengez.woning of BUNGALOW in grensgebied Aken-Vaals te h. gevr. of evtl te k. op lange termijn. Peter Sodermans 5138 Heinsberg Gaswerkstr. 23. x

Man 40 jr. zkt. KOSTHUIS liefst bij alleenst. vrouw. Weekends afw. Br. o. no. G 601 L.D. Hrl. x

Ongem. ETAGE of meerdere kamers v. 2 pers. in Hrl. Br. o. no. K 602 L.D. Hrl. x

Te h. gevr. plm. 150 m2 BEDRIJFSRUIMTE in H.broek of naaste omg. Tel 045-212781. x

BOVENHUIS of orgemeub. kamers gez. door dame alleen 59 jr. Liefst omg. Amstenrade. Br. o. no. H 3242 L.D. H.broek. x

Echtp. zonder kind. z. HUIS te h. omg. centr. Heerlen of Kerkrade. tel. 043-27090. x

Alleenst. heer 52 jr. goede betrekk. in Heinsberg zk KAMER liefst bij alleenst. vrouw voor de gezelligheid, omg. Brunssum, Sittard, Rmond. Br. o. no. B 1803 L.D. Brunssum. x

Med. stud. zkt. met spoed vrije KAMER met cv en wasgel. in Hrl. tel. 043-31310. x

Voor dir. gevr. door academicus. ZITSLAAPKAMER met of zonder pension in Sittard of omgeving. Br. o. no. S 7782 LD Sittard. x

Studente vr. KAMER in ruil v. enkele morgens hulp p.w. omg. Heerlen. tel. 045-713995. x

Met sp. gevr. door 2 jongedames ongem. ETAGE of kam. in Hrl. Br. o. no. A 598 L.D. x

RUILEN

Mooie EENGEZINSWONING met cv drie slaapk., douche, keuken, doorzonk. en garage, voor- en achtertuin alles zeer goed i.o. Huurpr. f 225 p.m. in Prinsenbeek. 3 km van Breda te ruil voor eengezinswoning in Hoensbroek of omg. Br. postb. 276 Heerlen. x

Woningruil aangeb. Vrijheide WONING teg. woning op Heksenberg-Maria Christinawijk. Na 19 uur. Euratompad 36 Heerlen. x

Eengezinswon. te Hoensbroek te ruil tegen soortgel. WONING in Nuth. Heerlerh. of H.broek min. 4 slpk. Br. o. no. H 3236 L.D. Hbroek x

Flat Venlo gr. kamer, keuken, 3 slpk., c.v. en w.w. teg. k. WONING Heerlen omg. Inl. Lupinestr. 14 Kerkrade-West. x

Te r. 4 slpk. eengez. WONING Dr. M.L. Kinglaan Dem-Hoensbroek ten. andere eengez.wen. Br. o. no. H 3240 bur. L.D. H.broek.

Te r. FLAT in Passart teg. woning in Schuttersveld 3 gr. slpk., 1 gr. kamer, keuk., badk. en kelder, huur f 109.- Lambertusstr. 321 Heerlen. x

Te r. HUIS tegen 3 kamers in Graven bicht. Mauritsstr. 1, Graven bicht.

HUIZEN

TAXATIE. Bij aan- en verkoop, successie, boedelscheiding etc. Beëd. Taxateur - Boersmakelaar H. Hendriks Heerlen tel. 714315. x

Heerlen. Te h. aangeb.: 2 KAMERS v. kantoorruimte. Prijs f 160.- per mnd. Te aanv. 1 okt. Br. o. no. 4319 b.d. x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows herenhuizen en bouwgrond te Z.-Limburg in de pr.-klasse tot f 140.000.- Bem. Bur. in Onr. Goederen Assur. kant, Horstink Brunssum, Lambertusstraat 9 tel. 045-251591. x

Terwinselen: te k. van particulier vrijst. prima onderh. HERENHUIS 2 woonk. en suite, serre, 2 keukens, badk., vijf slpk., zolder, kelders, gar., grote tuin per 1 sept. te aanv. Vraagpr. f 95.000.- k.k. Tel. 045-711023.

Groot WOONHUIS als beleggingspand te koop. Reakties onder nr. Z 601 van dit blad.

HUIS te k. gevr. te [illegible] Schinnen pr. tot f 50.000.- Br. o. no. E 600 LD Hrl. x

Te k. van part. riante BUNGALOW gel. te Stein met aangel. tuin met eig. (elektr.) stook) Akkerstr. 97 Neerbeek (bij Maasstk) (Belgisch Limburg) tel. 11-64999 België. x

Te k. halfvrijst. MIDDENST.WONING geh. gestoffeerd. Tel. 04493-1710. x

Gevr. WOONHUIS met flinke tuin, liefst stad van onderh. geen bezw. Br. o. no. 4324 b.d. x

Met spoed gevr. goed onderh. WOONHUIS liefst geen tussenwon. Br. o. no. 4323 b.d. x

Te k. of te h. bew.- en BANKETBAKKERIJ [illegible] Dir. te aanv. Inl. tel 04443-5467. x

BERG URMOND. Fraai winkelpand voor vele doeleinden gesch. voorz. van c.v.-olie, met gar. Winkelruimte plm. 70 m2, woonhuis o.a. m. 4 gr. slpk., momenteel in gebruik als toonkamer en kantoor, badk. bwj. '38, achterpand '68. In overl. te aanv. Pand is zowel te h. als te k Prijs op aanvr Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

SCHINNEN, vrijst. woonhuis met bedrijfsruimte, welke evtl. uitgebreid kan worden. Ind.: L-vorm. woonk., badk. met ligbad en vaste wast. 2 slpk. met balkon, groot dakterras. Grondopp. 785 m2. Vraagpr. f 81.500.- Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255

Te k. HERENHUIS te Sittard (centrum) woonhuis met bungalow en ongev. 2200 m2 grond te Brunssum (Amstenrade). Bem.bur. in onr. goed. Assur.kant. Horstink Brunssum Lambertusstr 9 tel. 045-251591.

Modern HUIS in rij te k. met c.v. en badk. met ligb. In zeer goede staat. 3 slpk. op 1e verd.; 1 slpk. op zolderverd. Kleine goed onderh. voor- en achtertuin. Rustige ligging in Zomerstr. kort bij centrum Heerlen en Aambos. Te bez. na tel. afspr. tussen 6-7 uur 's avonds Heerlen tel. 717130. x

Te k. gevr. te Kerkrade WOONHUIS met flinke woonk., 3 slpk. en c.v. ca. f 65.000.- Br. o. no. 4321 L.D. Hrl. x

In de buurt van Heerlen zoeken wij een HUIS met gar. Prijs f 65.- tot f 95.000.- Br. o no 4311 L.D. Hrl. x

Te k. gevr. te Heerlen of omg. BELEGGINGSPAND: woonhuis niet oud, moet zeer goed onderh. zijn en moet een behoorlijk rendement hebben. Br. o. no. 4322 L.D. Hrl. x

Heerlen moderne halfvrijst. MIDDENST.WONING met 4 slpk. en centr. verwa. te huur aangeb. v f 400- per mnd. evtl. te k. v. f 60.000.- Br. o. no. H 602 L.D. Hrl. x

Hoensbroek. Wij starten dit jaar met de bouw van enkele zeer luxe ruime BUNGALOWS-landhuizen. De indeling kan in overleg met de architect volgens eigen idee. Bem. Bur. in Onr. Goed. Assur.kant. Horstink Brunssum Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

Heerlen. Hier zal worden gebouwd een ruim luxe LANDHUIS. totaalopp 1600 m (500 m bos) Ind. volgens eigen idee. Bem. Bur. in Onr. Goed. Assur.kant Horstink Brunssum Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

Hulsberg. Te k. nieuw te bouwen BUNGALOWS. Inl. Bem. Bur in Onr Goed. Assur.kant. Horstink Brunssum Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

BOUWGROND vr. wij met spoed te Z-Limburg. Wij geven U hiervoor een goede prijs. Bem. Bur. in Onr. Goed. Horstink Brunssum Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

Te k mooi goed gebouwd HERENHUIS i.h. centrum van Sittard (praktijk en of privéwoning gesch.) Bem. Bur. in Onr. Goed. Horstink Brunssum Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

Te k te Brunssum (Amsterrade) WOONHUIS met cv en gar. 3 slpk. met grote tuin en weiland totaal 2300 m2 bwj. '31. Verder staan in de tuin nog een bungalow (wordt verh. v. f 400.- per mnd.) bwj. '67. Het geheel is [illegible] te aanv. Prijs in overleg. Bem. Bur. in Onr. Goed. Horstink Brunssum Lambertusstr. 9 tel. 045-[illegible]591. x

[illegible] te k. pr. bouwplaats, 7 [illegible], grote tuin met 10 fruitbomen. Te bevr. Beekstr. 24 Obbicht. x

Merkelbeek: h. vrijst. WOONHUIS c.v., gar. '70, r. keuken en z.-kamer, lux. ingericht, 3 slpk., badk. m. ligb. geh. bepl. zolder tot. opp. 515 m2 vraagpr. f 70.000.- Belenweg 19 Doenrade verwenhout. x

BOUWVAK

Te koop. te huur BOUWLIFTEN 220 of 380 Volt - Transportbanden, beton molens, steigers, klopboormachines enz. enz. A. Damoiseaux Sittardseweg 12 Susteren tel. 04442-1816 x

DIEREN

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorraad. pincners, poedels, pekinezen, malthesers, mopshondjes, Franse bulldoggen, langh. en korth. teckels, lassies, boxers, D. Herders, cockers, foxterriers, Afghanen highl., witte terriers, Duitse doggen, chowchow setters, dobermans, St. Bernhards, bouviers, Mech. Herders, leuke hondjes vanaf f 45.- Alle honden zijn ingeënt, iedere dag geopend, ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstr. 93 Peyel Echt tel. 04751-2031. x

Duitse HERDERKENNEL v. Grubenrevier erk. d. raad v. beheer. Fokt reeds 28 jaar uitsl. D. Herders Kampstr. 62 Schaesberg (1 huis rechts).

PAPEGAAIENKOOI f 35.- Mech. Herder f 45.- Siamese poes f 65.- poedeltjes vanaf f 75.- Bast. Fox f 15.- Heerenweg 330 Hrl. x

Zwarte en grijze DWERGPOEDELS te k. Zijn ingeënt. Mgr. Mannensstr. 135, Merkelbeek.

Te k. jonge BOUVIERS met prima stamb. Huls 51 Simpelveld. x

Weg. omst. te k. goed sprekende BEO compl. met pracht kooi. Tel. 045-215851. x

MESTKUIKENS 1 dag oud Vaesrade 43 Nuth, tel. 04447-1284. x

KRIELPIPPEN te k. Wieënerweg 27, Brunssum, tel. 254441.

Te k. AFGHAAN met pap. reu 2 jr. Margrietstr. 15 Schaesberg.

Te k. Duitse HERDER 1½ jr. en 10 w. lets mooils. Colombusstr. 71 H.heide tel. 214627. x

Te k. bruin-zwarte HOND plus mand en riem, half jaar oud. Stienen Leeuwerikstr. 30 H.broek. x

TEL UIT JE WINST, U BENT NERGENS BETER EN VOORDELIGER UIT ALS BIJ

HET BRABANTS TAPIJT- en MEUBELHUIS

De BESTE kwaliteiten tegen KEIHARDE eerlijke prijzen

Keuze uit 170 rollen vloerbedekking

ALLE MERKEN	MERKTAPIJT van	89.00 voor	69.00
	MERKTAPIJT van	99.00 voor	79.00
	MERKTAPIJT van	119.00 voor	99.00
	VILT	2 meter breed	12.50
	Zelfklevende TEGELS		1.35

140 BANKSTELLEN in onze meubeltoonzalen

Brengt U vrijblijvend een bezoek en overtuigt U van de prachtige KWALITEITS MEUBELEN

SPEKHOLZERHEIDE
Industriestr. 8 (t.o. Wil. Sophia)
Tel. 045-412820

NIEUWENHAGEN
Kerkstraat 74
Tel. 04443-2492

Het grootste en goedkoopste adres in heel Nederland!

WIJ VRAGEN:

Geroutineerde
★ VERKOPER
★ VERKOOPSTER met ervaring
★ GORDIJNEN-NAAISTER met ervaring
★ HULP IN DE HUISHOUDING van 9.00-16.00 uur

AUTO'S & MOTOREN

Jos Sparla automobielen BMW 3.0 S uitvoering km.st. 40.000 iets aparts prijs f 16.500,- Ford 1600 GT '71 kl. goud brons, Opel Kadett LS '71 kl. rood, Opel Kadett 1500 '71 kl. rood, Opel Kadett Special '70 goud metalic, Opel Kadett '69 beige, Opel Rekord 1700 '70 4-deurs kl. wit, Opel Commodore 4-deurs '69 kl. brons, Opel Rekord 1700 l '69 kl. beige, VW de l. 1302 '71 kl. blauw, VW de l. 1300 '70 kl. groen, VW de l. 1300 '70 kl. blauw, Mercedes 280S '69 kl. blauw, Simca 1100 GLS '70 kl. groen, DAF de l. 33 '70 groen, Opel Kadett caravan 5-deurs '70, BMW 2002 '70 kl. rood, BMW 2002 '69 kl. beige, Fiat 125 '71 kl. rood, Opel Kadett '68 kl. wit, Ford Capri 2300 GTXLR '71 paars als nieuw, R 10 Makor '70 kl. rood, Citroën ID '70 beige, Ford Corsair '68 kl. wit, VW bus '69 bestel, VW bus '68 bestel goed kopen inruil. Opel Kadett '67, Opel Kadett '65, Peugeot 404 '66, VW '66 '65 '64 '63, VW bus '66, DKW F 12 '67 enz. Jos Sparla Kaalheidersteenweg 62-70 Kerkrade-West t.o. de kerk Kaalheide Rijksweg inruil financ. 10.000 km garantie bovendien f 3000,- Automobielen zijn allemaal verlicht 's avonds. x

Autobedrijf Jurgen biedt aan MERCEDES 220D '71 wit zonwerend glas, radio; Mercedes 220 D '69 blauw, met radio en trekhaak, Mercedes 200 D '66 beige met radio en schuifdak, Mercedes 250 SE '66, Opel Commodore Coupé '71 22.000, km, BMW 2000 automatiek '71, 12.000 km, Ford Capri 1500 XL '71 900 km met. blauw; Opel Kadett Rally '71 14.000 km rood, Simca 1301 Special '71 grijs met. 1e eig.; Renault 16 TS '70 40.000 km, Fiat 125 '68 groen, Opel Kapitän '68 1e eig.; Ford Cortina 1600 de luxe '68 4 drs., Opel Rek. 1700 L '67, Teutelbroekstr. 73 Kerkrade-Chevremont Goede garantie, 3 mnd. of 10.000 km. Financ. of P.L. Direct uitlaar, ANWB-keuring toegest. Tel. 04445-2570. x

Autobedrijf Hamers verkoopt onder garantie FORD Taunus 1600 L coupé 1971, Ford Taunus 1300 L 71, Ford 17M 1700S 70 m. pook, Ford 17M 1700 S 69 4-drs., m. pook, Ford Capri 1500 L 71 m. radio, Ford 20M 4-drs. 68, Ford 12M 68, Cortina GT 67, Opel Kadett 70 26.000 km gel., Opel Kadett 69, Kadett Combi L 68, Mercedes 200 D 69 nw. motor, Pontiac Firebird sportcoupé 69, Dodge Dart 270 68 6 cyl. 4-drs., BMW 2500 69, BMW 2000 69, '70, VW 1600 TL '68, VW 1600 Ponton 68, VW Kever 1500 69, VW 1300 L 69 '67 SCHUIFDAK, VW 1300 L '66 als nw., Fiat 125 68, Fiat 850 S 69 69, Austin 1100 Glisseer mooie, VW pick up m. dubbele cabine 70 als nw., Peugeot 204 68, NSU Prinz IV 66 67 enz. Ingeruild: Opel Rek. 66 f 600,- VW f 200,- 17M combi 64 f 200,- enz. Inruil en financiering. Alle keuringen. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 Heerlen Aral tankstation tegenover Nationale Houthandel tel. 716045 's zondags gesloten.

Mooie auto's aan interessante prijzen. Bij autobedrijf Larue Meerssenerweg 51 Maastricht tel. 043-22308. Inr. en fin. NSU 1200 2 st. als nw. f 4250,- en f 1950.- VW 1300 apart mooi f 2350.- Fiat 850 Special 2 st. apart mooi f 3350,— en f 3250,— Simca 1100 GLS als nw. f 4750.- Simca 1000 '70 f 3650.- Opel Kadett '70 als nw. f 4450.- Taunus 12M 55 km 38.000 f 3450.- Opel 6 '68 f 245,- Dyane 6 '68 f 2450,- Fiat 600 '67 f 850.- Mercedes met. werk f 1450.- Cortina 1500 iets zwarts f 1150.- Inr. auto's vanaf f 200.- x

Te k. door inruil CITROëN DS 20 1969, Citroën ID 19 1969, Citroën ID 1967, Citroën Hy bestelwagens 1969 2 stuks; Citroen Ami 6 met Ami 8 motor 1968, Citroën GS Club 3 mnd. oud 6000 km gel. Citroën GS Club 1971 1300 km gel.; Renault 6 met 1100 cc motor 1971, Austin 1300 Automatic 1968. Garage J. Nizet Op de Veij 47 Geleen tel. 04494-7725 Citroën agent.

DAF Daf Daf Daf. Wij zoeken goede inruilers voor onze klanten. Nu kunt profiteren van onze hoge inruilwaarde. Speciale aanbiedingen voor onze Daf 55 kopers. Zolang de voorraad strekt. Bewijs met onze bekende rijbewijs service. Wacht niet langer. Maak nu een afspraak met uw Daf-dealer. Ook 's zaterdags en 's zondags Automobielmij Charles Pfitis Provinciale weg 9 Sittard-Broek, tel. 04492-1314 e.g. 04494-7445. x

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg N.V. zonder aanbet. via PL U nu reeds in een nieuwe FIAT rijden. Fiat 850 f 167.- p.m. Fiat 600E f 181.- Fiat 850E f 205.- Fiat 850 Spec. f 223.- Fiat 127 f 250.- Fiat 128 f 264.- Fiat 850 Coupé f 280.- Stapt U binnen of belt U ons op. Wij geven U volledig inlichtingen. Kruisstr. 12 Heerlen tel. 045-714524. Officiële Fiat-dealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Te k. FORD Taunus 1600 L 4 drs. wit; Austin Maxi 4 drs. '70 rood; Audi 100 GL Automatic schuifd. type '72; Peugeot 404 Break '70 kl. rood; Simca 1100 '69 wit; Austin 1100 Glider rood '69; Peugeot 204 Break '68 wit; VW 1300 Luxe '68 beige; Fiat 850 '67 blauw met roldak; Ford Escort Caravan '69 wit; Fiat 1100 '66 blauw f 300.- VW 1500 '64 prima motor f 300.- Inruil finc. mogel. Autobedrijf S. Boschker Heerlerweg 67 Kunrade (Voerendaal) tel. 04446-1605.

MERCEDES 230 69, Mercedes 200D 66, Opel Commodore 69 f 5450.- Opel 1200 70 f 4250.- Citroën GS Luxe 70 f 3950.- Opel Rek. 68 f 3250.- Vauxhall Viva 1300 f 3950.- Kadett Rally 69 geel. fin. dir. klaar. Inr. fin. 10.000 km of 3 jaar. Fina service Brunssummerweg 81 Waubach. x

SPAR

de spar is modern en de winkels zijn gezellig.

vrij vertaald: ★ u kunt er letterlijk alles kopen.
★ persoonlijke service (eigenaar zelf aanwezig).
★ veelal gratis thuisbezorgen van grote bestellingen.

WEEKREKLAME GELDIG t/m SUSTEREN

3 STUKKEN "MIRELLE" TOILETZEEP 125 NU 98

POT 50 GRAM "KICK" POEDERKOFFIE 120 NU 98

LITERFLES CHOLATTI CHOCOLADE DRANK 86 NU 69

LITERFLACON "TOFF" AFWASMIDDEL 89 NU 69

4 BORDEN BLIK "UNOX" CHAMPIGNONSOEP 115 NU 89

UIT ONZE GROENTE en FRUITAFDELING:

BLOEMKOOL per stuk NU 109

SLA minimaal 280 gram per krop NU 35

KOMKOMMER 500 gram per stuk NU 45

ITALIAANSE PERZIKEN bak à 1 kg NU 185

VERSE PRODUKTEN
GELDIG 17 - 18 - 19 AUGUSTUS 1972

UIT ONZE VLEESAFDELING:

500 GRAM STEEL- KOTELETTEN NU 398

500 GRAM HAAS- KOTELETTEN NU 428

100 GRAM GEKOOKTE SCHOUDERHAM NU 89

150 GRAM PARISER HAMWORST NU 79

150 GRAM FRANSE PATÉ NU 89

loopt u ook eens binnen?

UIT ONZE DIEPVRIESAFDELING:

KILO BRAADHAAN 1050 gr. en zwaarder 298

500 GRAM DIEPVRIES SPERZIEBONEN NU 98

UIT ONZE ZUIVELAFDELING:

500 GRAM GOUDS VOLVETTE JONGE KAAS 300 NU 275

1/2 LITERBEKER "CAMPINA" VANILLE VLA NU 60

UIT ONZE BROOD/BANKETAFDELING:

GROTE LINZEVLA MET ANANAS 495 NU 398

GROTE ABRIKOZEN PULPTAART 435 NU 298

GELDIG VRIJDAG EN ZATERDAG

UIT ONZE NON-FOODAFDELING:

SPUITBUS TOILET-VERFRISSER NU 139

2 TUBEN PRODENT TANDPASTA 280 NU 189

340 GRAM ARRIGONI TOM. KETCHUP NU 98

U WEET DAT DIT WELKOM-KOOPJE (voor klant en niet-klant zonder enige verplichting) ONGELOOFLIJK VOORDELIG IS!

PRAKTISCHE „ZYLISS"

GROENTE-SNIJDER



~~16.50~~ BIJ DE SPAR 11.50

ATTENTIE: slechts 2 weken geldig!

* GEMAKKELIJK SCHOON TE MAKEN.
* IDEAAL VOOR RAUWKOSTBEREIDING.

3 ZAKJES SMARTIES 90 NU 79

10 STUKS VRUCHTENLOLLIES NU 49

175 GRAM KOEKJES NOUGATINES 86 NU 78

LITERFLES JUS D'ORANGE 140 NU 118

2 LITERFLESSEN COLA 156 NU 138

'PARADISO' ROOD-WIT VRUCHTENWIJN 170 NU 149

2 LITERFLESSEN SHERRY 'CERCLE' 10.50 NU 950

Box 12 flesjes à 25 cl. TILBURY BIER Excl. statiegeld 370 NU 338

2 JAMPOTTEN APPELMOES 98 NU 79

HEEL BLIK SPERZIEBONEN 85 NU 69

LITERPOT AUGURKEN c.d. 149 NU 129

PAK 500 GRAM KOFFIE ROOD MERK 377 NU 349

JAMPOT PINDAKAAS 149 NU 129

Blik Joegoslavische GOULASH NU 198

1/2 LITERFLES SLAMIX 148 NU 128

BLIK 200 GRAM 'UNOX' SMAC 145 NU 135

SPAR

heus: kopen bij de spar is sparen bij de koop. NU MEER DAN OOIT!

Te k. KADETT Olympia '69, Kadett Fastback LS '69, Kadett beige '68, Kadett '67 wit, Opel Commodore Coupé '67, Opel Rekord '66 nw. motor, V W Kever type '67 groen, Gar. fin. inruil B. Aretz, St. Barbarastr. 10 Palemig Hrl. tel. 711268. x

Te k VW 1500 Ponton '65. Hamerstr. 8, Heerlen.

PORSCHE 912, 4 cyl. bwj. '65 type 66 nieuw model in prima st. Prijs f 3500.- Te bevr. tel. 043-11086. x

SUNBEAM Crysler kl. bruin zwart dak i.g.st. bwj. '69, 53.000 gel. St. Jozefplein 34B Vaals. x

Bedrijfswagens VW Bestel '70 '69 '68, V W Pickup '69, Transit Bestel dubbel lucht '68, Transit open laadbak '68, Transit open laadbak dubbele cabine '69, Transit bestel '69 zeer mooi; Transit pers.-busje '67, Opel Blitz bestel '67 4 cyl.; Mercedes diesel vrachtwagen 1½ ton met huif. Inruil finc. mogel. Autobedrijf S. Boschker Heerlerweg 67 Kunrade (Voerendaal) tel. 04446-1605.

VW 1600 '66 beige keuring mogel. Hamerstr. 16 Heerlen bij ambachtschool)

VW 1500 S f 500. Weijenbergstr. 55, H'broek.

SIMCA 1100 GLS '70 met schuifdak, Peugeot 204 type '70, Opel Kadett '71, Opel Kadett (L) '69, Opel Kadett coupé LS '69, Opel Kadett coupé '67, 2 CV '70, Simca 1000 '69, VW 1300 '67, VW 1300 '66 met schuifdak. Gar. financ. Automobielbedr. Thom de Vries, Grasbroekerweg 7 Hrl. tel. 719673. x

Wij kopen schadevrije AUTO'S vanaf 67 contant geld. Fina-service Brunssummerweg 81 Waubach. x

Te koop MERCEDES 220 SE '63 vraagprijs f 350,- i.pr.st. te bevr. Raadhuisstr. 107 Hulsberg na 5 uur. x

Wij kopen alle schadevrije AUTOMOBIELEN Contant geld. Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219 tel. 043-27354, Maastricht na 21 uur 043-11569. x

Contant geld voor aankoop van AUTO, boot caravan meubels etc. Ass.kant. J Wouters, Seipgensstr. 36 Geleen tel. 2121. x

H.H. autorijders attentie. Alle AUTOBANDEN accu's enz. met 30 proc. tot 50 proc. korting. Originele fabrieksgarantie. Montage gratis let op Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 Maastricht. x

Te koop aangeb. MERCEDES 200 D 1966, Mercedes 200 D 1967, Mercedes 200 D 1968 Mercedes 200 D 1969, Hommerterweg 15B. Hoensbroek. x

Wilt U een AUTO verkopen groot of klein, voor kontant geld moet u alleen bij P. Joosten zijn. Scharnerweg 3 en 7 Maastricht tel. 043-27308. x

DAF Coupé bwj. '70 a.n. Reinierstr. 12 Kerk.-Kaalheide x

Te k. van part. FORD Taunus 12M z.g.a.n. km.st. 41.000 Alterdissenstr. 16 Geleen. x

Te k. MERCEDES 190 Benz. eind '63 met radio mooi f 400.- Na 6 u. Dekker Geerstr. 88 Hrl.

Te k. VW 1500 1964 motor 1967 elke keuring toegest. z.g. onderh. De Vossekuil 69-79 Hrl. Na 19 uur.

VW 1300 L '67 beige, amer. bump. verk. i.z.g.st. Keuring mog. Hamerstr. 16 Heerlen (bij ambachtschool)

Te k. DAF 33L bwj. '71 km.st. 20.000. Dr. Mr. L. Kinglaan 151 H.broek.

Te k. orig. Mini COOPER bwj. '66 pr. f 1000.- Klinkertstr. 74 H.broek.

Auto Herol heeft voor U in de showroom prachtige gebruikte AUTOMOBIELEN staan. Alle auto's vast geprijsd. Een bezoek loont de moeite. Bouwbergstr. 62 Schinveld tel. 045-252244. x

Auto Herol heeft voor U: Renault 10 kleur groen bwj. '68 1e eigen.; Opel Kadett spotprijs f 2650.- 1e eigen. Div. goedkope inruilauto's o.a. Fiat 1300 f 800.- Auto Herol Bouwbergstr. 62 Schinveld. x

Te k. SIMCA Aronde '63 geen schade of roestauto, vraagpr. f 500.- A Gen Giezen 35 Heerlerbaan. x

Auto Herol biedt te k. aan onder Bovaggarantie: Opel Commodore automatiek met schuifdak '68, Renault 6 1100 cc motor kleur berkengrijs dec. '70, Fiat 850 kleur rood '70, Vauxhall Viva kleur grijs 1e eigen. '70. Auto Herol Bouwbergstr. 62 Schinveld. x

DAF personenwagens. Steeds uit voorraad leverbaar. Door ons behandeld met de bekende LM-methode. Dubbele bediening gratis in bruikleen. Een van de punten van onze bekende rijbewijs service. Ook 's zaterdags geopend. Daf-dealer Loven NV Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 712451 x

Te k. MORRIS Mini 1000 '69 i.z.g.st. Finc. Ligtenbergstr. 65 H.broek-Zuid. x

Zeer goede gebruikte BMW-automobielen: BMW 2500 1972, BMW 1800 1969, BMW 2002 1972, 1971, 1970, 1969, BMW 1602 1971, 1970, 3 mnd Bovaggarantie. Autobedrijf Kera N.V. Kerkrade, Kerkradersteenweg 5 tel. 04445-2121. Zaterdag tot 18 uur geopend. x

Te koop SIMCA 1000 eind 66 tegen elk redelijk bod Nederlandlaan 29 Heerlen.

OPEL '62 pr. motor t.e.a.b. Schaesbergerstr. 124 Terwinselen.

MERKBAAR MÉÉR VOORDEEL IN DE SUPERMARKT VAN VROOM & DREESMANN



VENDA hazelnootcrème beker à 225 gram van 98 voor **85**

VENDA tuinbonen wit fijn 3/4-pot van 1.45 voor **1.20**

ERU korstloze gesneden kaas Leidse of Goudse, mager of volvet. Zakje à 125 gram van 1.19 voor **98**

VENDA chocoladepasta beker à 375 gram van 98 voor **85**

KNORR minestronesoep 4-bordenpak van 85 voor **75**

ZWAN pâté diverse smaken van 49 nu 2 voor **85**

Venda jus d'orange fles à 0,946 liter **1.55**

Venda tomatensap fles à 0,946 liter **1.55**

Vallon tweedrank perziken/sinas of abrikozen/sinas. Fles à 0,946 liter **1.95**

Venda grapefruitjuice fles à 0,946 liter van 1.69 voor **1.49**

Perlant duchesse 'n frisse mousserende wijn. Fles à 0,7 liter van 2.45 voor **2.20**

Fancy pink zalm 1/2-blik van 1.98 voor **1.79**

10-GULDEN-AANBIEDING
Venda banketbakkers-spekulaas pak à 500 gram van 1.45 voor **1.15**

SCHOUDERHAM MET BEEN 500 gram van 3.95 voor **295**

SOEPVLEES ZONDER BEEN 500 gram van 4.95 voor **375**

RUNDER FRICANDELLEN tesamen ~~plm. 375 gram~~ 5 stuks **149**

EXPORT TOMATEN per 500 gram **75**

JAMES GREAVES LEKKERE HANDAPPEL per kg. **125**

DR. GUYOT MANDPEREN per kg. **120**

Geldig 17 - 18 - 19 augustus.

UIT ONZE CHOCOLATERIE

Victoria cakes pâtissier kleine cakes van banketbakkers-kwaliteit. 'n Zak à 30 stuks kost 1.85, aktie-prijs 1.48, deze week nóg voordeliger in uw warenhuis: **1.25**

Snickers driepak van 79 voor **69**

VERSE VLEESWAREN

Artland Katenspeck 100 gram van 98 voor **89**

Venda landworst stuk à 250 gram van 1.98 voor **1.79**

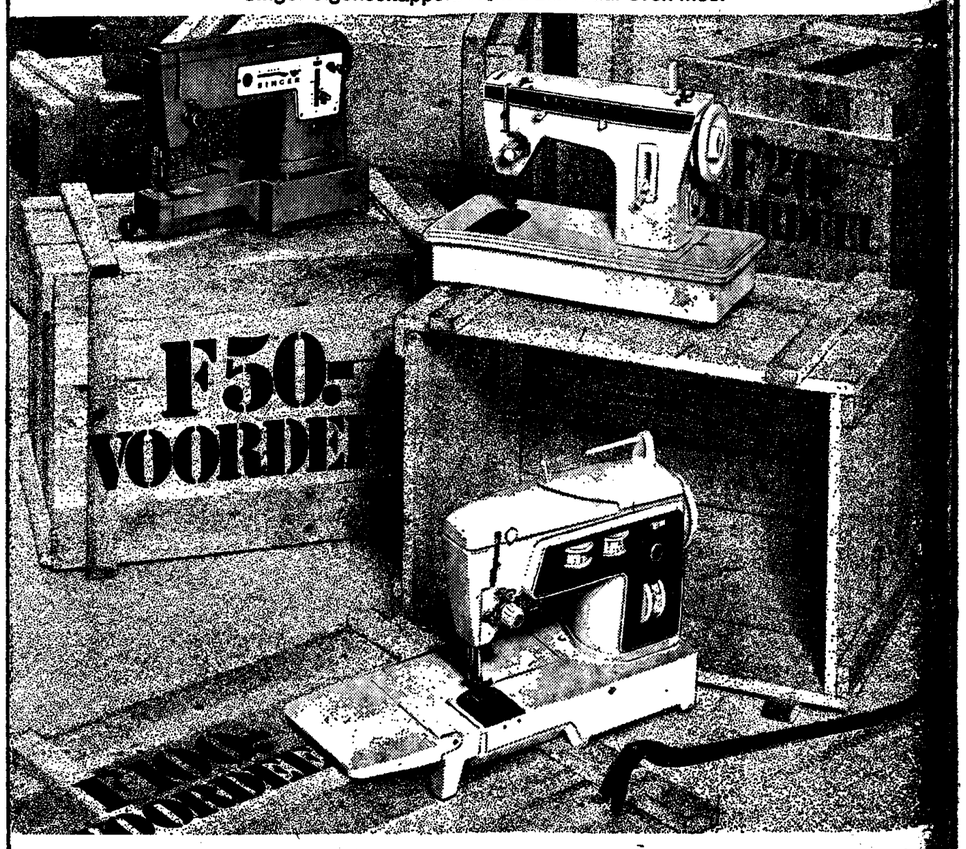
vacuüm verpakt 100 gram van 79 voor **69**

Deze aanbiedingen zijn geldig van donderdag 17 augustus t/m woensdag 23 augustus.

VROOM & DREESMANN
HEERLEN SITTARD BRUNSSUM KERKRADE

fabrieks-verrassing

Als je per jaar bijna één miljoen Europese huisvrouwen gelukkig maakt met een nieuwe Singer, is er echt wel reden om een beetje feest te vieren. De Singer fabrieken in Duitsland, Engeland en Italië verrassen u met 3 x een aantrekkelijk zomervoordeel. Machines met de uitgekiende Singer eigenschappen. Kijkt u zelf maar even mee.



F20:-
Type 257
Een ideale machine, die veel meer mogelijkheden biedt dan z'n prijs doet vermoeden. Behalve voor- en achteruit naaien kunt u met deze machine ook zigzaggen, stoppen, knoopsgaten maken en knopen aanzetten. Als praktisch nieuwtje noemen we het platliggend doorzichtige spoeltje, waardoor u altijd kunt zien hoeveel garen u nog heeft.

F50:-
Type 437
Een zeer probleemloze lichtgewicht machine met vrije arm uitvoering. Zo'n vrije arm is ideaal bij het naaien van broekspijpen, manchetten en rondlopende stoffen. Natuurlijk kunt u op deze machine ook zigzaggen. Als vernuftig extraatje zit er een ingebouwde blindsteek automaat in.

F100
Type 700/720
Een volautomatische lichtgewicht machine waar u alle kanten mee op kunt. Nieuw aan deze machine is, dat u er de flexistee mee kunt maken, een uitkomst bij de moderne rekbare stoffen. Maar borduren, knoopsgaten maken en knopen aanzetten gaat al even gemakkelijk. Door één simpele handbeweging bouwt het model 720 van een vlakke machine tot een vrije arm model

van Singer

tel. 21 32 26. Kerkrade-west: Naaimachine huis De Veen, Akerstraat 186, tel. 41 23 20

Stuur mij meer inlichtingen over Singer naaimachines.
Naam:
Adres:
Woonplaats:
In een gesloten envelop sturen naar Singer N.V., Antwoordnummer 321. U heeft geen postzegel nodig.

Voor directe indiensttreding op een van onze buitenlandse projecten vragen wij

ELECTRICIENS

met ruime ervaring.
Zelfstandig kunnen werken, event. rijbewijs B.E.

SABAS, Europalaan 61 Maastricht, tel. 043 - 20071. x

Voor uitbreiding van onze dochterondernemingen in Zuid-Limburg zoeken wij kontakt met gegadigden voor de funktie van

rayon-vertegen-woordiger

Werkzaam in het gebied Zuid-Limburg zal hij mede door persoonlijke inzet in staat moeten zijn een aantal bestaande verkoopbelangen vast te houden en verder uit te bouwen.

Onze gedachten gaan uit naar een representatief en dynamisch medewerker tussen 25 en 35 jaar met behoorlijke verkoopervaring.

Aan deze funktie is een goede salarisring verbonden, terwijl ook de overige arbeidsvoorwaarden uitstekend zijn.

Gegadigden voor deze funktie gelieven hun schriftelijke sollicitatie te richten aan de afd. Personeelszaken. Mondelinge informatie is te verkrijgen op vrijdag 18 augustus 1972 tussen 17.00 uur en 20.00 uur in hotel Irene, Nolensplein te Venlo. U gelieve te vragen naar de heer H. Wigbold.

Verenigde Nederlandse Brouwerijen
Breda-Oranjeboom n.v.
Ceresstraat 18, Breda.

● Grote sortering rijwielen en bromfietsen o.a. Puch - Tomos - Vespa - Honda - Batavus - Magneet - Mobylette e.v.a.

„GUCO" Alles voor brommer en fiets MARKT — NIEUWENHAGEN x

Zeer goedkope GELDLENINGEN

AFHANDELING in 24 UUR

b.v.:
f 1.000,- in 12 maanden, aflossing per maand f 92,83
f 2.000,- in 18 maanden, aflossing per maand f 125,77
f 3.000,- in 24 maanden, aflossing per maand f 142,66
f 4.000,- in 30 maanden, aflossing per maand f 156,80
f 5.000,- in 36 maanden, aflossing per maand f 168,16

Vanzelfsprekend zijn er ook andere bedragen en andere termijnen mogelijk.

ATTENTIE:
Bij overlijden kwijtschelding rest schuld

H. J. BARTELS Financieringsbureau
KERKSTRAAT 294 - BRUNSSUM
TEL. 045 - 251043 of 251017

Openingsuren: maandag t.m. vrijdag van 9 - 18 uur en 's zaterdags van 9 - 13 uur.

SPAR
AFDELING ZUID-LIMBURG

heeft op haar groothandelskantoor te HOENSBROEK plaats voor:

administratieve medewerksters

Leeftijd tot 21 jaar, Mulo-Havo-diploma gewenst.

Voor pientere en secuur werkende jonge dames is een goede honorering weggelegd.

Sollicitaties schriftelijk of telefonisch te richten aan

Spar afd. Zuid-Limburg, Frederikstr. 5 te Hoensbroek (045 - 213800) x

SPAR

AUTO'S & MOTOREN

Te k. FIAT 1500 '65. Pr.Kam. Onnesstr. 40 H'broek, na 18 u. x

Off. Sunbeam, Chrysler-dealer voor Oostelijke Mijnstreek Automobielbedrijf GRASSèRE Simpelveld; 1 vol jaar garantie. x

Te k. VW 1300 bj. '66 i.z.g.st. gaat weg voor spotprijs. Gerardstr. 44 Schaesberg. x

Te k. FIAT 500 '67, Renault 8 '69, Citroën Ami 8 '70. Europastr. 20 Schinnen. x

Te k. FORD Cortina '64 f 250.- te ruilen voor bromfiets. Horicherhofstr. 20 Heerlen tel. 045-412287. x

Bij Donny kijken is kopen Inruil, dir. financiering tot 36 maanden ook zonder geld. Elke keuring toegestaan. PEUGEOT 204 '70, Fiat 850 Coupé '69, Fiat 850 Speciaal '70, Fiat 600 D '67, Viva special '70, Ford Capri 1700 GL '70, Ford Taunus 15M '70 - 12M '68, Opel Kadett LS Coupé type '70, Opel Kadett luxe '68 '67, Opel Rekord 1700 '71, Citroën 2CV 4 '71, Citroën Dyane luxe '70, Citroën Ami commercial '68, VW 1600 Ponton '70, BMW 1600 '67, Renault R 4 luxe '68, Morris 850 '69, Austin 1000 '67, Ford Transitbus pers. vervoer type '70, CW Clipperbus '69, VW Pick-up dubbel cabine '70 en '69. Donny Klassen b.v. Tevens inkoop van alle schadevrije automobielen, Meerssenerweg 219 tel. 043-27354. Na 21 uur 11569 Maastricht.

Moet uw auto weg voor goede prijs en contant geld? Bel 045-211001. Wij komen DIRECT. x

Van part. te k. FIAT 850 Special bwj. '69 i.g.st. Nieuwstr. 80 H.broek na 19 uur. x

Te k. PEUGEOT 204 wit, sept. '68 km.st. 63.000. Tel. 04442-1398. x

Koopje! TRIUMPH Herald 1200. Zeldzaam mooie f 1750.- Inr. Florett of Zündapp brommer mog. Slanghenstr. 5 H.broek tel. 045-211001. x

MERCEDES 250 zeer mooi te k. schuifdak, radio enz. type 70 kl. lichtblauw. Inruil en financ. Slanghenstr. 5 H.broek tel. 045-211001. x

Te k. OPEL B. Record '66 4 drs. met rev. motor. Palenbergerweg 7 Rimburg. x

Wegens opheffing van zaak te k. BMW 2000 1969 30.000 km en vrachtwagen Hanomag Garant 1965. Llocht 95 Spek.helde tel. 045-413788. x

Autokoopjes! TAUNUS 17M f 1250.- Opel Coupé f 1100.- Simca Coupé f 850.- Inr. Florett of Zündapp mogelijk. Slanghenstr. 5 H.broek. x

Te k. FIAT 124 bwj. '70 Grensstr. 9 Haanrade. x

Te k. OPEL Record Coupé 1900 69, Monzablauw zeer mooi. Inruil en financ. Slanghenstr. 5 H.broek. x

Verblendarbeiten

430 qm, in Geilenkirchen zu vergeben.
Zuschr. unt. 6779/65 an die Geilenkirchener Volkszeitung, 513 Geilenkirchen, Postfach 153.

Heizungsmonteure

und

Sanitär-installateure

für sofortige Einstellung bei hohem stundenlohn und Auslösung gesucht.

Melden bei:
HERNN FRAISL
Fr. Ehrenslaan 12
Schaesberg
Tel. 04443 - 3689.
Samstags von 10.00 bis 12.00 Uhr. x

Bej. huis vraagt voor direkt gediplomeerde

zieken- of bejaarden-verzorgster

Intern of extern.

Tevens

nette meisjes

voor huishoudelijk werk intern of extern.

Aanm. Mevr. Hartog, Nieuweweg 22, Valkenburg tel. 04406 - 3545. x

Centrale verwarming

Vraag vrijblijvend prijsopgave.

SCHORMANS WAUBACH
Kantstr. 29, tel. 2267 x

EEN HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA



HEERLEN

Royale middenstandswoningen met c.v., berging en garage.

Op korte afstand van het centrum, n.l. aan de Vredestraat in het Giesenveld, is onlangs gestart met de bouw van deze royale middenstandswoningen.

De indeling is efficiënt, de afwerking bijzonder fraai (aluminium ramen, dus minimaal onderhoud) en ook de ligging is ideaal. Vlotte verbindingen en uiteraard alle gemakken van de stad vlakbij.

De indeling is o.a.: hal, toilet met fonteintje, grote L-vormige woonkamer met open verdiepingstrap, modern ingerichte keuken, direkt verbonden met de berging, waar U de ketel vindt van de gasgestookte c.v. en de aansluiting voor Uw wasautomaat.

Op de 1e verdieping: overloop met 3 muurkasten, 4 royale slaapkamers, waarvan een met vaste wastafel, moderne badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet.

Prijzen v.a. f 65.303,-
Rijkspremie f 12.710,-

Vaste prijzen dus geen doorberekening van loon- en materiaalkostenstijging.

Stienstra kan u nieuwbouwwoningen aanbieden in:
Amby, Beek, Berg en Terblijt, Berlicum, Borgharen, Brecholtz, Budel, Bunde, Echt, Elsloo, Gronsveld, Haaren, Haelen Hank, Heer, Heerlen, Heesch, Helden-Panningen, Helvoirt, Herkenbosch, 's Hertogenbosch, Heythuysen, Hoensbroek, Horn, Huisberg, Hunsel, Ittervoort, Klimmen, Kerkrade, Leeuwen, Linne, Maarheeze, Maasniel, Meer-Banholt, St. Michielsgestel, Montfoort, Neer, Neerbeek, Nieuwstadt, Nuth, St. Odiliënberg, Oirsbeek, Ospel, Roermond, Rosmalen, Schaesberg, Schinnen, Semèren, Spaubeek, Stein, Stramproy, Thorn, Ubach over Worms, Ulestraten, Vaals, Veerendaal, Weert, Wijlre.

STIENSTRA

stienstra heerlen bv
dlr. h.h.f. stienstra
mak. in onr. goederen

makelaars in onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
hypotheken
en verzekeringen

heerlen,
tempsplein 26
tel. 045-712255
heerlen - maastricht - roermond
weert - 's-hertogenbosch

Op deze woningen kunnen we voor u een hypotheek verzorgen tot 90% van de stichtingskosten. Met onze financieringsadviseur kunt u - zonder enige verplichting - overleggen, welke de meest geschikte hypotheek voor u is. Een rijk geïllustreerde brochure sturen we vrijblijvend en kosteloos toe. Onze kantoren zijn geopend van 9 - 18.00 en 's zaterdags van 9.00 - 13.00 uur. Voor inlichtingen buiten kantoortijd kunt u altijd een afspraak maken.

Onderstaande bon zonder postzegel aan Stienstra machtiging 40 Heerlen

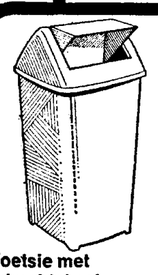
bon Stuur mij inlichtingen over de woningen in ...
naam
straat
plaats
tel.
LD 17-8

vrijdagvoordeel

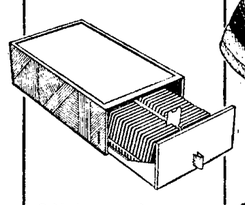
GELDIG VRIJDAG 18 AUGUSTUS EN OOK OP DE EVENTUELE KOOPAVOND
SCHRIFTELIJKE EN TELEFONISCHE BESTELLINGEN WORDEN HIEROP NIET AANGENOMEN.

V&D

* Alle vestigingen
** Alleen Heerlen Sittard Geleen
*** Alleen Heerlen Sittard



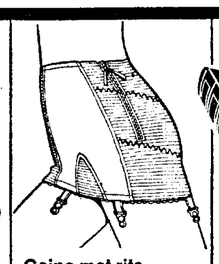
Foetsie met tuimeldeksel
Geheel van plastic en ideaal groot: 40 liter; voor diverse bestemmingen: afvalbox (uw vuilniszak past erin), wasbox, enz. Keuze uit oranje/wit of gold/wit.
* **12.50**



2 Universeel diamagazijnen in kassette
Handig opbergsysteem voor uw dia's. Kassette kan gestapeld worden, bodem ervan is ideaal als diasorteerder. Voor 2 x 50 dia's: **6.25** ***
voor 2x36 dia's **4.25**



Gymschoenen
Sterk linnen gymschoen met rubber stootrand. Modern model in div. kleuren.
Maten 37/46: **4.45**
34/36: **3.95**
31/33: **3.55**
29/30: **3.15**
27/28: * **2.60**



Gaine met rits
Van originele Bally elastiek. Satijn-voorpand met baleinen. Achterpand met tegenrek. Uitstekende kwaliteit: Vendoligna.
Maten 75/90:
** **20.-**

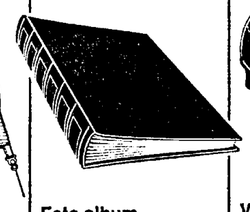


Foto album
Zeer groot van formaat: 29 x 35 cm. Inhoud van 40 bladen zuurvrij fotokarton, stofvrij gehouden door spinnewebpapier. Kunstleren band.
* **10.90**



Voetbalschoenen
Zuiver lederen Vendex-sport kwaliteit. ,,Eredivisie" pasvorm. Soepel gepolsterde enkelband en aangevulcaniseerde noppenzool.
Maten 40/46: **26.95**
36/39:
* **23.95**



Metalen huishoudtrap
Heeft chroom beugel, houten treden, antislip, en de verdere konstruktie is van zware, gelakte buis. Vijf treden inkl. plateau.
** **28.50**



Heren badstof anklets
Gebreid van acryl met mousse nylon. Daardoor mooi aansluitende pasvorm. Schoenm. 39 t/m 46. Vele tinten, o.m. raf, olive, beige, bleu, marine.
* **2 paar 3.50**

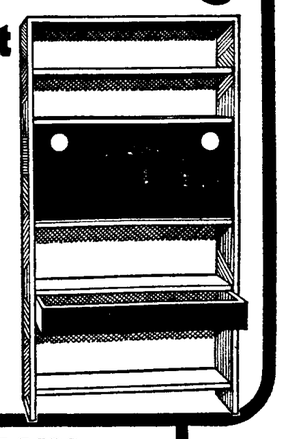
...en ook op zaterdag

deze boekenkast met handige schrijfklep

Praktisch is ook de extra lade onder het open boekenvak. De kast is uitgevoerd in naturel hout, de klep en de lade in bijde-tijds geel of bruin lak. De formaten: 165 cm hoog, 90 cm breed en 30 cm diep. Ideaal voor niet al te grote kamers!

Nu twee dagen lang slechts

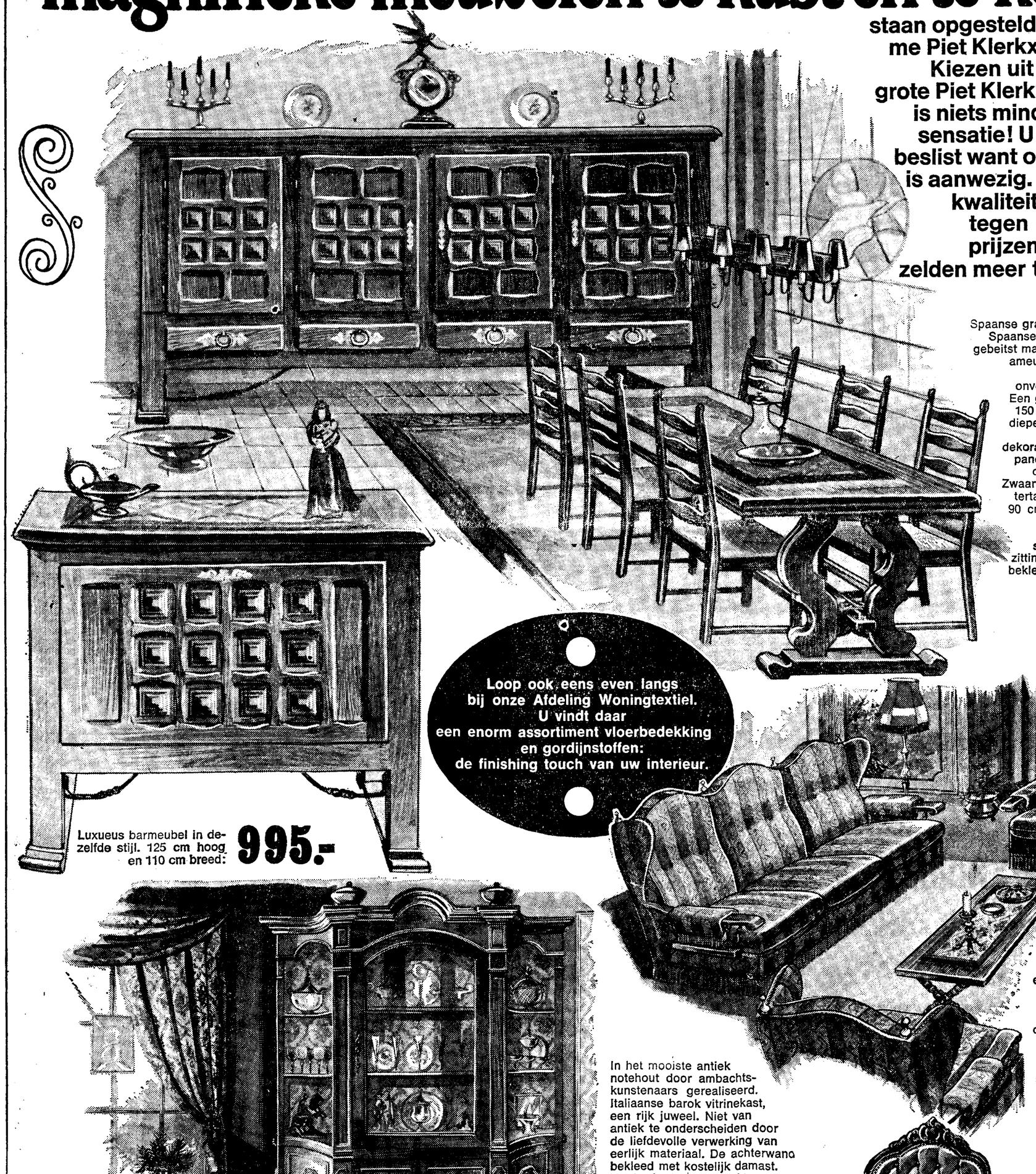
*** **197.50**



VROOM & DREESMANN
Heerlen Sittard Geleen Brunssum Kerkrade

magnifieke meubelen te kust en te keur

staan opgesteld in de enorme Piet Klerkx toonzalen. Kiezen uit de immens grote Piet Klerkx kollekties is niets minder dan een sensatie! U slaagt zeer beslist want ook uw keus is aanwezig. Magnifieke kwaliteitsmeubelen tegen uiterst lage prijzen zoals u ze zelden meer tegenkomt.



Spaanse grandeur in eikenhout! Spaanse eetkamer in donker gebeitst massief eikenhout. Een ameublement dat onverwoestbaar sterk en onvergankelijk mooi is. Een grote, 255 cm brede, 150 cm hoge en 50 cm diepe wandkast voorzien van buitengewoon dekoratief gebeeldhouwde panelen. Stijlvol beslag op laden en deuren. Zwaar uitgevoerde kloostertafel (bladmaat 220 x 90 cm). Wonderlijk mooi zijn de liervormige "wangen". Met vier stoelen, waarvan de zittingen met biezen zijn bekleed. Piet Klerkxprijs:

4195.-

Loop ook eens even langs bij onze Afdeling Woningtextiel. U vindt daar een enorm assortiment vloerbedekking en gordijnstoffen: de finishing touch van uw interieur.

Luxueus barmeubel in dezelfde stijl. 125 cm hoog en 110 cm breed: **995.-**

In het mooiste antiek notehout door ambachtskunstenaars gerealiseerd. Italiaanse barok vitrinekast, een rijk juweel. Niet van antiek te onderscheiden door de liefdevolle verwerking van eerlijk materiaal. De achterwand bekleed met kostelijk damast. Tot in de details perfekt en wondermooi.
Bij Piet Klerkx:

3245.-

Kolomtafel (Ø 120 cm) en vier Italiaanse barok stoelen, eveneens in antiek noten: de zittingen met velours bekleed, een subliem geheel.
Bij Piet Klerkx:

1970.-

Van zeldzame klasse is dit romantische bankstel van zwaar massief, Slavonisch eiken. Bekleed met een prachtig mooie, gloedvolle dralonvelours in streepdessin. Let ook eens op de sierlijke, elegante kwastenfranje en de fraaie, stijlvolle "oren" aan de kapitale driezitsbank en de twee luxueuze fauteuils. De pure klasse van dit geheel straalt u tegemoet.
Bij Piet Klerkx:

2585.-

Romantische fauteuil in noten uitvoering. Beeldschoon zijn de stijlornamenten, de prachtige veloursbekleding en de kapitonnering.
Bij Piet Klerkx:

895.-

Spreiding betaling mogelijk
Franko thuisbezorging
Ook op maandagen en zaterdagen geopend

nederlands grootste interieurverzorgingscentrum

piet klerkx n.v.

eigen fabrieken te waalwijk

MAASTRICHT: sint jacobstraat 4, tel. 043-10944

ráák!!



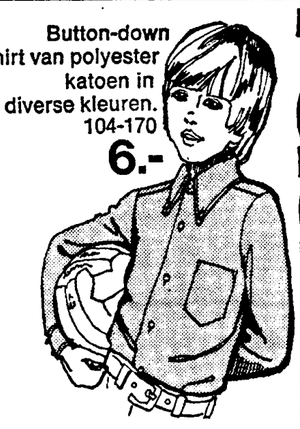
Vedergewicht anorak met officierscol en ceintuur. Nylon.
116-146
18.-

ráák!!



Geborduurd driekleurig pakje voor baby. Acryl tricot.
68-80
10.-

ráák!!



Button-down shirt van polyester katoen in diverse kleuren.
104-170
6.-

ráák!

ráke aanbiedingen op de kinderafdeling van C&A.

C&A is toch voordeliger!

A131

Gevraagd:

5 PLOEGEN METSELAARS

Hoge akkoordprijs.

Goede sociale voorzieningen.

Voor werken in Duitsland en Limburg.

Aanm. dagelijks Cristalstraat 26 Maastricht,
tel. 043 - 35511 b.g.g. 045 - 213584

SCHUNCK'S SUPER PRESENTEERT
20.000 PAKKEN VAN ZIJN VOORTREFFELIJKE



DESSERT KOFFIE

EEN KWALITEITSKOFFIE ALOMBEKEND IN LIMBURG! VOOR DE ONGELOOFLIJKE PRIJS VAN 1.69

Hoe bestaat het!

WAAR VINDT U DEZE PRIJZEN? ALLÉÉN IN SCHUNCK'S SUPER!



VERSE MELK (GESTERILISEERD) halfvet met eiwitten verrijkt! HELE LITERFLES 0.66 (GEEN STATIEGELD)

★ CROX ★ HALVARINE VOOR GEZONDE HART- EN BLOEDVATEN! PER KUIPJE van 0.59 voor 0.39

DIEPVRIES KNALLER! 50 BITTERBALLEN of 20 KROKETTEN NAAR KEUZE van 3.45 voor 2.69

BROOD UIT DE FIJNBAKKERIJ! Ouderwets gebakken op de stenen vloer! SCHUNCK-PRIJS PER STUK 0.59

VOLTREFFERS

STOOF-ASPERGES met witte koppen en stukken HééL LITERBLIK geen 3.25 of 2.98 NU: 2.58

GOUDGELE SULTANA ROZIJNEN PRACHT KWALITEIT! EEN HééL POND geen 1.18 of 0.98 NU: 0.74

WITTE PEPER OF NOOTMUSKAAT DE GROOTSTE BUS! inhoud 50 gram NAAR KEUZE! 0.78



HET BEROEMDE WASMIDDEL Fabrieksprijs 7.95 Reklameprijs 6.95 SCHUNCKPRIJS: 5.69

FIJNPROEVERS SLAGERIJ

BIEFSTUK TARTAAR	2 STUKS	1.28
RUNDERGEHAKT	SCHUNCK KWALITEIT! 500 GRAM	3.38
SPEKLAPPEN + STUKJES	HELE KILO	2.49
KUIKENBOUT extra fijn!	500 GRAM	2.79
GEKOOKTE ACHTERHAM DE LUXE	100 GRAM	0.88
CHOPPED HAM	150 GRAM	0.79
JAMBON d'ARDENNE	100 GRAM	1.98

MET MEER DAN 6000 ARTIKELEN HEBT U IN SCHUNCK'S SUPER DE GROOTSTE KEUS VAN LIMBURG!!

GROENTE & FRUIT

HONINGZOETE WIJNDRUIVEN HELE KILO! 1.39

HOLL. BOONTJES ZONDER DRAAD! 500 GRAM 0.88

HOLL. EXPORT TOMATEN HELE KILO! 1.29

EXTRA GROTE KOMKOMMERS 2 STUKS 0.98

CHOCOLATERIE PARTERRE

MEDICINALE DROP SMULPRIJS - PER 250 GRAM	0.98
Verrukkelijke BELGISCHE BONBONS EEN HALF POND VAN 3.00 VOOR	1.49
JUMBO CHEWING GUMS GROTE VOORDEELZAK	0.85
300 GRAM ZOMERFRUIT VOOR	0.79
COTE d'OR SUPERTOF MIXED DE BEKENDE ZAK VAN 0.98 VOOR	0.84

PATISSERIE - PARTERRE - DIT KAN SLECHTS 3 DAGEN! APPELTOESLAG MET STUKJES APPEL EN ROZIJNEN van 4.25 voor 3.60

LUNCHROOM-TIP ook geldig in het PROMENADE-RESTAURANT GEMARINEERDE HARING in pikante saus met pommes frites en vruchten à la Promenade 2.50 inclusief BTW en Bediening

CASH & CARRY een groot succes!

APPELMOES TOPKWALITEIT van VELUCO! 3 literblikken voor	1.95
MAKREEL-ZALM STYLE per 3 blikken	1.95
JUS d'ORANGE TOPKWALITEIT! 3 gezinsflessen voor	1.98
CALVé SLAMIX per fles van 1.29 voor 0.88 - 2 flessen voor	1.49
KNORR GROENTE- KIPPE- of TOMATENSOEP PER PAK geen 72 of 62 NU:	0.47
MACARONI ELLEBOOGJES 1e SOORT *een héél pond* van 79 voor	0.64
LUNCHMEAT ZEER BEKEND MERK! groot 340 gramsblik	0.98
NASI-GORENGKRUIDEN per pak van 76 voor	0.55
PRINCE FOURRÉ van PAREIN VANILLE of CHOCOLADE - grote rol van 1.20 voor	0.98
BLOEMENAARDE 2½ literpak - SCHUNCKPRIJS:	0.37

SPECIAAL KOOPJE WAAR KOOPT U 4 SUPER CHA-CHA REPEN van Parein voor 88 ct?

F 10.- AANBIEDING!! CANISIUS APPELSTROOP PER POT 39 ct

★ SCHUNCK KNALLER ★

HELE KILO SUIKER 94 CENT BIJ ELKE 500 GRAM GOUDSE KAAS SOORT NAAR KEUZE! TEGEN DE TOCH AL LAGE SCHUNCK PRIJZEN

BOVENSTAANDE AANBIEDINGEN GELDEN DONDERDAG - VRIJDAG - ZATERDAG 17 - 18 - 19 AUGUSTUS 1972.

TE KOOP AANGEB.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, oudholl. kamers, slaapk. Inr. en gemakkelijke betaling. Kock. Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 3412.

Koopjes! KEUKENKASTEN chr. keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. Kock Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 3412.

RACEFIETSEN v.a. f 275 tot f 800. Afgemonteerd m. Campagnolo-onderdelen. Alle maten truitjes en racebroeken, raceschoenen, tubes, zadels, bidons, pompen, handschoenen. Putstraat 39, Sittard. x

FIETSEN en toebehoren en bromfietsonderdelen t.m. 31 aug. nog totale uitverkoop wegens opheffing. Alles moet weg. Scholl, Akerstr. 202, H'broek t.o. Stm. Emma. x

Reeds vanaf f 15.- p. mnd kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61 Heerlen, tel. 714054. x

SCHUUR te k. 2,5x4 m. Hermelijnstr. 10, Heksenberg.

Gebr. dames-, heren en kinderRIJWIELEN v.a. f 25,— Akerstr. 332 H'broek. x

Te k. OLIEKACHEL m. Etna 9000 kal. netto m. vat 200 ltr. Caumerweg 26, Heerlen.

Partij nieuwe TV'S 61 cm f 348.-. Partij nw. kleuren tv's 66 cm f 1498,-, partij inruil tv's v.a. f 50,-. Alle merken voorradig. Zonder aanbet. v.a. f 5,- p. w. Fa. v. Voorst Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045-213879. x

TELEVISIES zeer gr. sort. pr. spelend v.a. 75, z.g.a.n. volautom. mod. v.a. f 175, alle merken o. gar. Inr. mog. Fa Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760. x

LICHNETLASAPP. geh. kompl. vanaf f 283 ongelooflijke keuze. SMEZO Akerstr. 288, H'broek.

2 moderne GONDOLA'S 2.35 mtr. l. samen f 250,— Drog. H. Moonen St. Pieterstr. 12 Chevremont. x

Aluminium JALOEZIEËN tot 40 pct voordeliger. Verfhandel De Bijenkorf - Kampstr. 13-15, Heerlerheide, tel. 045-212838. x

Eiken MEUBELEN gr. voorraad, dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 3412.

DUIVENHOK te k. 3,70-1.80 benzing klok m. hulz. 26 cons. Hoofdstr 2, Eygelshoven.

Bromfietsen Marsael high-RISERS, kinder, sport- supersport, een vertrouwd adres Carl Saelmans Benzenraderweg 14A-24 Heerlen. x

TRILBETONTEGELS in grijs gekleurd of uitgewassen. Gebr. Creugers Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877. x

Te k. PLEXIGLAS en stroken plexiglas en resten. Intersignet Brunssum, tel. 254487, Pr. Hendrikl. 145. x

Mooie BRUIDSJURK te koop voor de helft van de prijs. Mt. 38. Te bevr. Na 17 uur Teggert 85, Voerendaal. x

Vers VLEES voor uw diepvries tegen spec. prijzen. Alles vakkundig verz. en eerste kwal. Cash en Carry slagerij Jac. Naebers. koopcentrum, Kouvenderstr. 57, H'broek. x

Te k. compl. ZANGINSTALL. merk Echolette. Burns gitaar. Akerstr. 52 Kerkr.-W. x

130 TROTTOIRTEGELS f 0,20 per st. kleerkast f 15,- Heerlenersteenweg 43 Kerkr.-W. x

TELEVISIES nieuwste model o.a. Blaupunkt, Philips, Grundig, Nord-Mende v.a. f 100,- Grootbeeld tv v.a. f 50, Gar. inruil Dr. Calsstr. 23 (stat.) Schaesberg. x

Te k. nw. AARDAPPELEN 25 ct per kg. Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade. x

Te k. HANDPEREN en appels f 0.35 per kg., aardappels f 0,25, ook frite-aardappels. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek. x

DAMES. Grijp de winst!!! De grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland geeft alleen de maand augustus 20% zomerprijzenkorting. Duizenden korte en lange bontmantels, bonthoeden. Nu kopen en in de winter betalen, gratis bewaren. Bont kopen is 'n zaak van vertrouwen; 'n 3-jarig garantiebewijs is dat vertrouwen waard. Meer waarborg voor echt bont. Desg. zeer soepele kredietservice. — De Bontkoning, Hooghuisstr. 3, straat schuin t.o. Hema te Eindhoven-C. Tel. 040—61100. Komt U per bus, trein of eigen auto, bij koop reisgeld terug. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. x

Faillissementskoopjes BANKSTELLEN v.a. f 125,- bergmeub. v.a. f 285, versch. losse clubs f 45, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen terug genomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafels bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen, tel. 045-716340. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gel. J. Miechielsen. V'burgerweg 71, tel. 717888. x

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren 98 cent. Fuhren, Ganzeweide 70, Heerlerheide, Walramplein 16, Valkenburg, tel. 045-212156 4406-5191. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Groot voorraad klassieke oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen Annastr. 46, Geleen, telef. Meubel en Woningtextiel 04494—5149. Bet. in overleg 6, 12, 18 mnd. x

HANDGRASMAAIERS Cash & Carryprijzen. Korting tot 25%. O.a. Folbate van 58 nu 49,90, Husqv. 94 nu 80, Flandria 70,75 nu 59,95, Ginge 76 nu 57, gld. enz. enz. (kleine 36,95). „SMEZO", Akerstraat 288, Hoensbroek. x

FIETSEN en brommers! Grote sortering in kinder- en vrouwfietsen, mee-groeifietsen, high-racers, choppers, dames- en herenfietsen in alle kleuren en modellen, super lichtgewichtfietsen, racefietsen met drie, vijf of tien versnellingen bij Fa. H. Pleu en Zonen, Schildstr. 56, Treebeek. Waar vakmanschap een traditie is. x

Dames-, HERENKLEDING Afbetaling. Meubels contant 20% korting. Tel. 045-717068. x

Voor DIEPVRIESBEZITTERS. Runderachterstuk zonder been bestaande uit rosbief en biefstuk ca. 20 kg à f 9,40 p. kg, f 4,— voorder p. kg. 1ste Ned. Cash and Carry voor vers vlees 39, Hoensbroek, Hoofdstraat 39, tel. 045-213616; Geleen: Rijnovenstraat no. 60, tel. 04490-7840; Echt: Bovenstestr. 1, tel. 04754-1435; Sittard. Voorstad 4, tel. 04490-2767.

15% KORTING op alle soorten meubels, klassiek of modern. Alle soorten vloerbedekking, vakkundig gelegd. Enorme keuze uit Limburgs grootste toonzalen. U wordt vrijblijvend bezocht of afgehaald, ook 's avonds. Bel even tel. 04443-2891.

Te k. LEESBIBLIOTHEEK met plm. 4000 tot 5000 boeken met klanten voor een ondernemend pers. Een mooi begin en spotgoedkoop, kom gerust eens praten. Br. o. no. N 6319 L.D. N'hagen.

MARKLINTREIN aangeb. zeer uitgebr. veel huisies en bovenl.. ben. halve pr. H. v. Brabantl. 55 Borgharen, Maastr.

TRILBETONPLATEN en platen voor gar.. schuttingen enz. Uitgew. grint- en kleur betontegels, traptreden, gr. rasteringspalen enz. P. Mertens en zn. Roebroekweg 5, Heerlerheide 045-212613.

Voor gebr. NAAIMACHINE is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling.

Luxe AANRECHTEN 150 cm compl. met zinken blad en laden van f 345 voor f 295. Eurotegel, Akerstr. 96, Heerlen.

Voor een HENGEL naar Aquarium G. Wagner, Welemstr. 111, Heerlen.

DRU-gashaard 7200 kcal. en Fasto geiser. De Wendelaar 64 Schaesberg.

Te k. WASCOMBINATIE Bosco in goede staat na 7 uur f 150.- Mgr. Feronstr. 6 Hoensenberg.

Mooie massief eiken BOEKENKAST, pr. bankstel en verzameling boeken. Marsstr. 14 Treebeek tel. 045-212025.

Te k. SALONKAS teak Caumerboord 61 Hrl.

Zeer billijk te k. 2 JUDO PAKKEN en 2 knickerbockers lft. 8-12 jr. Tel. 045-715931.

Antieke eiken EETKAMER en ant. eiken bewerkte kast en wijnrek en autoradio in karrewiel. Gebrs. Hennessen 15 Hrl. na 18 uur.

Te k. bankstel met tafeltje Caumerboord 61 Hrl.

Te k. BIJZETKACHEL op olie. Kerckhoffs Daalstr. 2 Geverik-Beek.

HERENFIETS, Solexbrommer en eetk. Zandweg 2 Heerlerbaan.

ANTIEK. Alles Biedermeier. Bonhoer m. kuif en snijwerk, vitrinekast m. kuif en snijwerk, buikkastje zeer mooi, salonkast zeer mooi, salontafeltje, koperen hang-petroleumlamp en diversen. Nog volaan 75 Heerlen.

Ant. KASTEN en stoelen te k. Dr. Poelsstr 52 Gulpen.

Te k. plaatsgebr. ANTIEKE eiken vitrinekast mooi model f 495.- marmer salontafel f 75.- Dr. Poelsstr. 8 Hulsberg.

Te k. SALONTAFEL Quarto Anne z.g.a.n. tel. 413544.

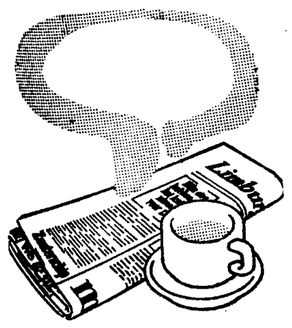
Weg. overcompl z.g.a.n. kantoormeubel BUREAU, 2 archiefkasten. Tel. 04446-2016.

Te k. BRUIDSKLEED m. hoed 42 Pr. Irenestr. 11 Chevremont tot 5 uur.

imburgs
agblad voor ittard en eleen

Donderdag 17 augustus 1972

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Alternatieve vakantietip

● *In Geleen en Sittard zijn de witte strepentrekkers weer bezig. Vraag die mensen eens of u een dagje mee mag om kreatief bezig te zijn: fijne witte strepen trekken op de Rijksweg, terwijl de auto's aan alle kanten om je heen razen. Een geweldige ervaring.*

Groeten

● *Vandaag de groeten aan meneer Loefen, waarnemend burgemeester van Grevenbicht, en Obbicht-Papenhoven. Hij zal behoorlijk zenuwachtig zijn, want donderdag zal hij voor de eerste maal als voorzitter van de raad een raadsvergadering leiden. We willen meneer Loefen sterkte toewensen en een hart onder de riem steken. Het valt allemaal best mee. Wij zullen er zijn om hem te begeleiden, voor het geval het allemaal een beetje mis dreigt te gaan. Eén raad willen wij u in elk geval niet onthouden: probeer zeker in zo'n eerste vergadering niemand de loef af te steken.*

Weggetje 8

● *Wie de slotopmerking van meneer Sauvé goed leest in onze kolom van eergisteren, ontdekt dat de verwezenlijking van het door hem gewenste recreatiegebied hoofdzakelijk afhankelijk is van de reconstructie van wat wij wel een landweggetje willen noemen. En dat lijkt ons een absurde zaak. Het recreatiegebied zal niet gehinderd worden door niet-reconstructie van het landweggetje integendeel, het recreatiegebied zal er aantrekkelijker op worden, als de weg zo blijft en afgesloten wordt voor autoverkeer. In dat laatste geval hoeven er ook geen wandelpaden aangelegd te worden: de weg is dan zelf één groot wandelpad. Met klem vragen wij ons af: waarom kunnen plannen niet gewijzigd worden?*

Weggetje (9)

● *Ondanks de „verduidelijking" van het gemeentelijk standpunt, in deze kolom gegeven door gemeenteraadslid Sauvé, blijven de reacties van inwoners van Munstergeleen binnenstromen. Gelukkig maar. Vandaag kunt u lezen hoe mevrouw Jacqueline Jacobs-Verstralen over quartaire weg, c.q. landweggetje, denkt. Refererend aan de reaktie van de heer Sauvé, schrijft zij, het volgende: er moet weer nodig met woorden worden gespeeld. Het is voor de inwoners van Munstergeleen niet belangrijk of Gedeputeerde Staten de weg Munstergeleen-Winrraak een quartaire weg en geen landweg noemen. Een landelijke weg is het in ieder geval. En in die hoedanigheid belangrijk. Over argument 2 van de heer Sauvé zegt mevrouw Jacobs: Indien het buro Elna Smits-Romeyn uit Eindhoven dit weggetje eens onderbracht bij punt c: aktieve rekreatie, dan behoefde het niet verbreed en zou dit buro van een „gezond" (letterlijken figuurlijk) inzicht blijk geven. Als slotopmerking poneert Jacqueline Jacobs het volgende: Wanneer het kollege van B. en W. en de raad een keuze moeten doen, dan blijft mij geen enkele illusie. De fraaie uitspraak „niemand in deze generatie kan invloed uitoefenen tenzij hij ekonomische argumenten kan hanteren", is ook in Munstergeleen maar al te waar. Wil en wens van de burgers zullen ook ditmaal niet prevaleren. Tot zover mevrouw Jacobs. We gaan gewoon door met ons weggetje. Wilt u reageren en uw mening kenbaar maken over deze zaak, schrijf dan naar koffieredactie Limburgs Dagblad, Molenbeekstraat 5 te Sittard of Markt 3 te Geleen. Uw actie is onze actie.*

Om over na te denken

● *De Geleense gemeenteraad kan uren praten over benzinepompen, een dubbeltje hier en een dubbeltje daar, maar als de raad een geldlening van negen miljoen gulden ten behoeve van het Medisch Centrum in Geleen moet aanvaarden, is er niemand die ook maar één woord meer uit te brengen.*

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Wnd. hoofdredacteur:
J.J. Groen

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490-5577.
Geleen: Markt 3, tel. 04494-6868.

Eindverantwoordelijk hoofdredacteur L. Willemsen.

Brief naar B. en W. van Sittard

Raadsleden vragen maatregelen bij sluiting van brug

SITTARD, 17 augustus. — De raadsfracties Sittard 70 en „Gerrits-Hochstenbach" hebben gisteren een cri de coeur verstuurd naar het college van B. en W. in Sittard over de problematische toestanden die naar hun mening zullen ontstaan bij de sluiting van de IJzeren Brug over de spoorlijn Sittard-Heerlen-Maastricht. De beide fracties uit de Sittardse raad willen nu al weten welke maatregelen het college zal nemen om het verkeer zo soepel mogelijk te laten verlopen.

Daarnaast moet volgens de fracties een maximum aan veiligheid worden nagestreefd voor de schooljeugd in het Limbrichterveld, de wijk waardoor het verkeer omgeleid zal moeten worden.
De ijzeren brug in Sittard zal binnenkort vervangen worden door een meer aangepaste voorziening. In verband met deze vervanging door de Nederlandse Spoorwegen, zullen ook de wegen naar en van deze smalle noodbrug aangepast moeten worden. Dit alles houdt in dat gedurende meerdere perioden geen gebruik gemaakt kan worden van deze brug. Met name het forensenverkeer zal dan via het Limbrichterveld moeten gaan. Ook de directe verbinding van Sittard naar en van de E—9 loopt via de brug over de spoorlijn.
De fracties wijzen er in hun brief aan het college op dat het verkeer in de wijk Limbrichterveld al veel drukker is geworden sinds de opening van het winkelcentrum en de voortdurende nieuwbouw. De Tunnelstraat en de straten aan weerszijde van de spoortunnel, die toegang geeft tot de wijk, zijn nauwelijks berekend en aangepast aan dit intensieve verkeer. Sittard is aan de westkant onvoldoende ontsloten, vinden de fracties, die bij een tijdelijke sluiting van de IJzeren Brug een verdubbeling van het toch al drukke verkeer door het Limbrichterveld vrezen. De fracties willen dan ook maatregelen die de veiligheid van de bewoners en vooral de schooljeugd zullen waarborgen.

WEER STUK OUD-SITTARD AFGEBROKEN

SITTARD, 17 aug. — In het kader van stadskernplan is weer een stukje oud-Sittard plat gegaan. Ter realisering van het winkelcentrum in de kern zijn aan de westzijde van de Misboekstraat tegenover de magazijnen van Wolf en Hertzdahl een achttal oude woningen afgebroken. Ook enkele oude pandjes aan de Walstraat zijn met de grond gelijk gemaakt. De Misboekstraat moet in het winkelplan de kortste verbinding gaan vormen tussen nieuw en „oud" winkelareaal. In elk geval is het de bedoeling om de Misboekstraat te veranderen in een straatje vol kleinere boetiekjes.

Bijna 1 ton schade

Trekker reed klem onder tunnel

TEGELEN, 17 aug. — Woensdagmiddag om 1 uur is een trekker met oplegger (dieplader) afkomstig van een bedrijf uit Geleen en bestuurd door F. D. uit Grevenbicht beladen met een hydraulische laadschop bestemd voor Maastricht klem gereden onder de tunnel aan de Drink. Het ongeluk gebeurde doordat onvoldoende rekening was gehouden met de hoogte van de tunnel. Het kostte heel wat moeite het gevaarte vrij te krijgen. Nadat men onder andere de banden had laten leeglopen kon het voertuig uit de tunnel worden getrokken. De schade beloopt f 75.000 tot f 100.000.

Raad wil geen benzinepompen bij Massamarkt

GELEEN, 17 aug. — De NV Gebr. D. Schuitema, die aan de Rijksweg te Geleen de onlangs geopende Massamarkt exploiteert, heeft bij de gemeenteraad beroep aangetekend tegen een weigering van de gemeente om een vergunning af te geven voor het plaatsen van benzinepompen op het parkeerterrein voor het gebouw.

Raadslid Kockelmans zei in de raadsvergadering op die plek ook liever geen pomp te zien, maar hij bestreed de argumenten waarmee B. en W. in de raadsstukken schermen. Kockelmans: „U zegt dat de pompen een ontsierende werking hebben in de omgeving. Als dat zo is, moet u alle pompen in Geleen laten afbreken, want ik heb nog nooit een benzinepomp gezien, die een sierende werking heeft". Het gemeentebestuur heeft ook advies gevraagd aan de verkeerscommissie. Uit verkeerstechnisch oogpunt, zo zegt deze commissie, is er geen bezwaar. Raadslid Hagedoorn had ook bezwaren tegen de argumentatie van B. en W., die hij niet eerlijk vond.

Raadsvoorzitter Schepers gaf toe, dat de gemeente met een verordening zit die naar alle kanten interpretabel is en daarom niet deugdelijk. Omdat de meningen in alle fracties hierover verschilden stelde Schepers voor niet langer te praten maar te stemmen. Met 12 tegen 19 stemmen verklaarde de raad zich tegen het plaatsen van pompen. Na de raadsvergadering lieten de gebroeders Schuitema weten, dat zij het hierbij niet zullen laten.

Protest van bewoners Jonasstraat had succes

GELEEN, 17 aug. — De bewoners van de Jonasstraat in Geleen kunnen tevreden zijn. Zij hadden protest aangetekend tegen het feit, dat de parkeerplaats van het nog te bouwen nieuwe kantoor van het Bouwfonds op het punt Jos Klijnenlaan-Vermeerstraat slechts één uitgang had op de Jonasstraat. Loco-burgemeester Schepers deelde in de raadsvergadering van dinsdagavond mee, dat er een gesprek was geweest met de bewoners, waarin toegezegd werd dat er ook een uitgang op de Vermeerstraat zou komen. Het bouwfonds zal daartoe worden verplicht. De heer Schepers merkte ook nog op dat er eerder overleg had moeten plaatsvinden met de bewoners van de Jonasstraat.

HOOIZOLDER UITGEBRAND

GELEEN, 17 aug. — Dinsdagavond moest de brandweer van Geleen na de brand in de houtzagerij van Kolma, waarvan we gisteren reeds melding maakten, optreden in de boerderij bij het zusterklooster aan de Geenstraat. Hier brandde een hooizolder boven een schuur geheel uit. De schade wordt geschat op f 15.000 en wordt door verzekering gedekt. Er wordt door de recherche van de Geleense politie een diepgaand onderzoek ingesteld naar de oorzaak van de twee branden, omdat deze vrijwel gelijktijdig uitbraken.

Weekmarkt Stein trok duizenden

STEIN, 17 aug. — Steins eerste weekmarkt heeft gisteren duizenden naar 't terrein tussen gemeentehuis en winkelcentrum gelokt. In aanwezigheid van gemeentebestuur, vertegenwoordigers van marktbonden en vele genodigden werd de weekmarkt Stein officieel geopend. In de toekomst zal het iedere woensdagmiddag markt zijn in Stein. Tijdens de openingsplechtigheid werd afscheid genomen van oud-marktmeester H. Martens. Als opvolger werd aangesteld de heer H. Cremers, die tevens de functie van milieucontroleur van Stein zal blijven waarnemen.

Drumband DES gaf voor de opening al acte de presence met een wervelende show. Burgemeester H. Coenders wees erop dat het door drie kernen wat versnipperde Stein thans door dit marktterrein een betere eenheid is geworden. „Dit is het voornaamste ontmoetingscentrum van Stein. Nog dit jaar zal begonnen worden met de tweede fase van het winkelcentrum, waardoor een volledige concentratie van winkels en diensten een feit is geworden", aldus de heer Coenders, die nog memoreerde dat als algehele afronding een bejaardenflat op stapel staat.
Wethouder Van Mulken, als voorzitter van de marktcommissie, onderstreepte nog eens dat Stein eindelijk zijn hart heeft gekregen. De heer Van Mulken gaf de scheidende marktmeester Martens als blijvende herinnering een emaille uitgevoerd wapen van Stein. Van de zijde van de marktkoplieden werd het gemeentebestuur van Stein verrast met een reuze-kaas „als hartig hapje voor de volgende receptie".

Oud-marktmeester Martens verrichtte vervolgens met het doorknippen van een lint de markt officieel. Binnen de kortste keren was er geen doorkomen meer aan op de markt, die zoals gisteren al bleek in een duidelijke behoefte voorziet. In het gemeentehuis vond aansluitend nog een receptie plaats.



Parochie Susteren gaat acties houden

Geen subsidie gemeente voor restauratie kerk?

SUSTEREN, 17 augustus. — Secretaris-penningmeester J. Thijssen van het kerkbestuur van Susteren heeft tijdens een vergadering van bestuur en parochieraad gezegd dat het ontvangen van een gemeentelijk subsidie van ruim 46.000 gulden voor de restauratie van de monumentale kerk van Susteren twijfelachtig is geworden door de precaire financiële toestand van de gemeente. Wel zal het rijk naar verwachting zijn bijdrage verhogen. Blijft toch een „misser" van rond dertig duizend gulden, aldus de heer Thijssen.

Deken Breukers bleek ook niet al te optimistische berichten over de gevoerde akties te hebben. Van de toegezegde bijdragen van parochianen van 11.500 gulden, was rond 6500 gulden binnengekomen. Aanvankelijk was geschat dat de parochianen 25.000 gulden zouden kunnen opbrengen. Kerkbestuur en parochieraad hebben nu besloten 'n bliksemaktie te gaan voeren om alsnog uit de financiële impasse te geraken. Secretaris Thijssen wees er nog eens op dat collecten en gezinsbijdragen ook geen soulaas bieden. Alleen de gezinsbijdragen zijn met rond 504 teruggelopen.

Noodzaak

De restauratie — kosten 468.000 gulden — van de uit 900 daterende kerk is een noodzakelijke ingreep. Volgens deskundigen is de aanzet van de werkzaamheden op tijd gekomen, aangezien over een aantal jaren de kerk reddeloos verloren zou zijn geweest. Na uitvoerige discussies werd besloten een aantal akties te houden.

De bijdrage-actie ten behoeve van de restauratie der kerk zal doorgang vinden en na afloop daarvan volgt een loterij onder de deelnemers. Verder werd besloten een geldinzameling te houden in enveloppes die huis-aan-huis zullen worden rondgebracht en opgehaald. De brief en de enveloppe zullen eenzelfde nummer dragen en straks zal onder de ingekomen enveloppen een aantal prijzen beschikbaar worden gesteld waarbij de kans zo ongeveer 1 op 3 zal zijn.
De actie wordt gehouden op 16 september en gaat om 14 uur van start.

Schatkamer

Verder zoekt het kerkbestuur personen die belangstellenden tekst en uitleg willen geven over de historische kerk en de vele kostbare kerkschatten. Er zal een afzonderlijke schatkamer worden ingericht boven het oksaal terwijl verder het voornemen bestaat om in de crypte telkens een tien minuten durende informatie met lichtbeelden te geven aan belangstellenden om aansluitend een rondgang door de kerk te maken en een bezoek te brengen aan de schatkamer. Personen die zich beschikbaar willen stellen voor deze rondleidingen —waarbij o.m. gedacht wordt aan gepensioneerden — worden verzocht zich op te geven bij deken Breukers. Er zal hun voldoende documentatiemateriaal ter beschikking worden gesteld.

Raadslid Boor voorstander van twee plannen

Raad Geleen blij met afbouw Groenstraat

GELEEN, 17 aug. — De bouwplannen van de Geleense woningvereniging op de braakliggende terreinen aan de Groenstraat, waarmee men al tien jaar geleden bezig was, zijn uitvoerig onderwerp van discussie geweest in de raadsvergadering van dinsdagavond. De woningvereniging wil ter plaatse 245 woningwetwoningen bouwen, zodat de afbouw van het Geleense centrum eindelijk wordt voltooid.

Raadslid Boor meende de plannen van de woningvereniging moeilijk te kunnen beoordelen, omdat er ook raadsleden zitting hebben in die woningvereniging.

Tonnen

Bovendien had hij liever gezien dat er ook een alternatief plan over de afbouw van de Groenstraat zou zijn van de zijde van de tweede Geleense woningvereniging. Hij vroeg zich ook af of het verstandig is het centrum af te bouwen met de minst gewenste woningen. In zijn kritiek werd de heer Boor niet gesteund door zijn collega-raadsleden, die blij waren dat er eindelijk eens een einde komt aan het renteverlies, dat de gemeente al sedert jaren lijdt op deze gronden. Raadslid Meerts vond het bouwplan alleszins aanvaardbaar.
„Er zijn vele tonnen in geïnvesteerd. We hebben al een grote fout gemaakt door zo lang te wachten, maar nu, na tien jaar, is er eindelijk een plan. Het getuigt van een wijs beleid dat het gemeentebestuur nu doortastend wil optreden", aldus de heer Meerts. Hij dacht ook dat het Geleense winkelcentrum blij zal zijn met de 250 gezinnen die hier komen wonen, omdat de middenstand hier altijd al op gerekend heeft. Raadslid Van Hinsberg vond het jammer dat door de rentederving er straks hoge huren zullen uitkomen. Hij zei: „Hoeveel mensen hadden hier al kunnen wonen, die nu naar elders zijn getrokken."

Kosten

Raadsvoorzitter Schepers vroeg zich af wat twee bouwplannen niet zouden kosten waarop de heer Boor doelde. „Bij de afbouw van de Oranjelaan heb ik van u ook niets gehoord over twee plannen", aldus de heer Schepers. De loco-burgemeester bleek niet bereid met de heer Boor in discussie te gaan over de binding van raadsleden met de woningvereniging. „Laten we daarboven staan en hier geen persoonlijke zaken gaan uitvechten. Als we na afloop van de vergadering elkaar de koppen willen inslaan, kunnen we daar nog altijd aan beginnen", zo besloot de heer Schepers.

(ADVERTENTIE)

bon

Eind volgende week beginnen we met de uitreiking van het boek over de BOKKERIJDERS.

Ook u kunt

gratis

in het bezit komen van dit boek als u ons slechts één abonnee opgeeft.

Dat kan d.m.v. onderstaande BON.

De nieuwe abonnee is:

naam .....

straat ..... no. .....

plaats .....

en betaalt per maand/kwartaal
kwitantie/bank/giro

Het boek moet naar:

naam .....

straat ..... no. .....

plaats .....

Deze bon in open enveloppe zonder postzegel sturen naar:
LIMBURGS DAGBLAD - Antwoordnummer 46 - Heerlen.

x

MEMO VANDAAG

EXPOSITIES

HEERLEN
Raadhuis
Raadhuis, expositie Charles Eijck, oude en nieuwe schilderijen.

VOERENDAAL
Kasteel Cortenbach
Landschapstekeningen van Willem Aten.

MAASTRICHT
Schatkamer St. Servaas
KEIZER KAREL PLEIN
Noodkist en reliekentafels; tot 3 sept.

Dejong-Bergers
W. Hamelers, schilderijen, tot 26 augustus.

Bonnefantenmuseum
Expositie Sjef Baaten en Irène Hoffkoyt; open van 10 - 12 en van 14 - 17 uur; t.m. 7 sept.

Galerie Vivi
Rechtstraat 27.
Ger Boosten, tekeningen, Hein Severijns en Tom van de Rotten, keramiek; tot 15 sept.

VALKENBURG
Fransche Molen
Expositie schilderijen van Rob Terwindt; tot 12 september.

't Oud Schtadhoes
Frans Ronda, aquarellen en schilderijen, tot 20 augustus.

SLENAKEN
Gemeentehuis
Aart van Dobbenburgh, aquarellen en litho's; tot 8 september.

ROERMOND
Gemeentemuseum
„Schilderijen van Robert Buyle" geopend van 10 tot 12 uur en van 2 tot 5 uur. 's Zaterdags van 2—5 uur.

Koffiebar Haas:
Tekeningen en aquarellen van Frits Jansen uit Weert.

Café „In 't Brandpunt"
Schilderijen van Karel Waldheim en Frank van Eindhoven.

Interqua:
NEERSTRAAT 62
Interieur architectuur. Collectie wandtapijten van Mieke Biermans.

BIOSCOPEN

SITTARD
Forum: Het bloed van Dracula; vr. tot en met zo. 8.30, zo. ook 6 uur.

GELEEN
Roxy: Daniel; do. tot en met di. 8.30, zo. ook 6
Het liefdesbed; za. 11 uur.
Studio Anders: MASH do tot en met di. 8.30, zo ook 6 uur.

MAASTRICHT
Festival: Tora Tora Tora, 4 en 8 uur.
„Tom en Jerry Festival" 2 uur.
Palace I: „Erika" doorl. v.a. 2 uur
PalaceII: „Liebe unter 17" doorl. v. a. 2.30.
Studio: „The last valley" 2.15, 4.30, 6.45, 9 uur.
Royal I: „Blue Movie" doorl. v.a. 1.30
Royal II: „De legioenen van de Nijl" 1.45. „Waar ouders van wakker liggen" doorl. v.a. 4.30.
„Negen eeuwen heerlijk naakt" tot en met zo. 11.30.
Mabi: Dagelijks om 13.45 16.00 18.15 en 20.30 uur „The Burglars" 1.45, 4 6.15 en 8.30
„Hang ze hoog" za en zo. 11 uur.
Midi: „Lucky Luke" 2, 4.15 en 8.30

GULPEN
De Kroon: De geweldenaar van de jungle; vr. en za. 8 uur.

HEERLEN
Royal: „Het spookslot van de Vampiers"; 2, 4, 6.15 en 8.45.
Rivoli: „A Clockwork Orange"; 2, 4, 6.15 en 8.45.
„Midzomerfeest"; za. 11 uur.
Scala: „De monsters van Frankenstein; za. en zo. 2 en 4 uur.
Hollandia: „Trash (Andy Warhol); vanaf 2 uur doorl. zo. 4, 6.15 en 8.30.
„Pervers en volgzaam" za. 11 uur.
„De veroveraar van Corinthe"; zo. 2 uur.
Passage: „Vrouwen in hun vrije(rs)uren"; 2, 4, 6.15 en 8.30.

HOENSBROEK
Royal: Soldier Blue; vr. za. en zo. 8.30, zo. ook 4 uur.
Dat zit wel snor; zo. 2 uur.

UBACH o. WORMS
Grand Theater: Ma Grissoms bende ; za. 8, zo. 7 en 9 uur.

BRUNSSUM
Astoria Theater: Sex op school; do. zo. en ma. 8.30 za. 11 uur.
De ratten van duister Harlem; vr. en za. 8.30, zo. 4 en 6.15.
De verdere perikelen van Laurel en Hardy; zo. 2 uur.

In kader sportuitwisseling van Geleen met zustersteden Böblingen, Genk en Pontoise

CONCOURS HIPPIQUE IN FORTUNA-STADION

GELEEN, 17 aug. — De Geleense Rij- en Jachtvereniging (GRJV) gaat in het kader van de sportuitwisseling van Geleen met de zustersteden Böblingen, Genk en Pontoise op 17 september in het voormalige Fortuna-stadion een concours hippique houden met internationale bezetting. Dat deelde voorzitter M. L. J. M. Corbey van de GRJV mee. Wij hebben een gezonde vereniging, die zuiver amateuristisch is ingesteld en die alleen beoogt aan iedereen tegen een zeer schappelijke contributie de gelegenheid te bieden paardrijden te leren en er van te genieten als ontspanning.

Toen in 1966 de GRJV de koninklijke goedkeuring verwierf telde de vereniging 50 leden en er heerste toen nog algemeen de mening, dat de paardensport alleen was weggelegd voor de beter gesitueerden. Deze mening hebben we meteen de kop ingedrukt en thans is het zo, dat 400 liefhebbers, waarvan 40 pct. jeugdigen de hippische sport beoefenen. Bijzonder veel aandacht wordt besteed aan de opleiding van jong talent en gezien onze resultaten bij wedstrijden, niet zonder het gewenste resultaat", aldus de heer Corbey.

„Om nu deze elegante en gezonde sport eens extra in de algemene belangstelling te brengen zijn de plannen gerijpt voor het houden van een concours hippique met internationale deelname. Het grote probleem was het vinden van een geschikt parcours voor een dergelijk evenement. Het braakliggende Fortunastadion werd na veel beraad de oplossing, omdat Pantarei als eigenaresse van het complex zo welwillend was ons het stadion gratis ter beschikking te stellen. De heer Corbey: „Met de organisatie is een bedrag gemoeid van rond de 25.000 gulden en aangezien onze aanvraag bij het gemeentebestuur om een eenmalige subsidie evenals ons verzoek om vrijstelling van vermakelijkheidsbelasting ons nul op het rekest opleverde, was ons deze aanbieding van Pantarei bijzonder welkom. Nu zijn we er met dit cadeautje natuurlijk nog lang niet, want van de f 7.50 contributie per jaar van onze leden kun je nu eenmaal geen reservekapitaal vormen. We hadden echter nog enkele meevallertjes in de vorm van sponsors uit het bedrijfsleven en we hopen, dat er nog meerdere zullen volgen".

De heer Corbey vervolgt: „Een andere grote zorg was het verwilderde stadion in staat te brengen overeenkomstig het te houden sportfestijn. Het nu ongeveer twee jaar braakliggende sportterrein heeft momenteel veel weg van een stuk wildernis. Dan staan er nog de overblijfselen van de afgebrande tribune, van kleedlokalen, w.c.'s en wasgelegenheden. Wij gaan deze rimboeachtige omgeving in de komende dagen met alle ons ten dienste staande middelen te lijf. Wij zullen het geheel opknappen in eigen beheer om de kosten zo minimaal mogelijk te houden. Eerst zullen we het hoofdveld onder handen nemen, dan zullen we de resten van de tribune en dergelijke slopen. Daarna verrijst er een overdekte noodtribune en worden alle voorzieningen getroffen, die nu eenmaal bij een sportfestijn van dergelijke allure onmisbaar zijn. Wij mogen ons gelukkig prijzen met de hulp van de verkennersgroep Kluis, die enige van de taken bij de organisatie overnemen en in ruil daarvoor het beheer krijgen over de parkeerplaatsen. De verkenners zullen op 17 september tevens dienst doen als hindernispersoneel. Wij verwachten in totaal 250 amazones en ruiters, waarvan 40 uit het buitenland met aan het hoofd de Belgische kampioene".

Er zal worden gestreden in de B-klasse (1 m.), L-klasse (1,10 m) M-klasse en middenzwaar (1.20-1.30 m). Het sluitstuk wordt gevormd door „Parijs springen" waaraan vanzelfsprekend alleen wordt deelgenomen door de M.- en middenzwaar-klassers.

PROGRAMMA

Het feest begint 's morgens om 9 uur en duurt tot 18 uur. In de voormiddag komt in hoofdzaak de jeugd aan bod. Om 14 uur vindt het grote defilé plaats voor autoriteiten en belangstellenden, waarna het programma wordt voortgezet met de internationale wedstrijden.

BESTEMMING

Wat er verder gebeuren gaat met het Fortuna-stadion is nog onzeker. Volgens wethouder Wim Schepers van Geleen is er nog geen definitieve beslissing genomen om de eenvoudige reden, dat er tussen de eigenaresse Pantarei en het gemeentebestuur van Geleen nog geen overeenstemming is bereikt over de verkoopprijs. Bij de laatste onderhandelingen werd wederzijds een overnameprijs geclaimd, maar de bedragen van Pantarei enerzijds en van het gemeentebestuur van Geleen anderzijds bleken nog al aanmerkelijk met elkaar te verschillen. Toch zou het van groot belang zijn, indien Geleen de terreinen in eigendom zou kunnen verwerven. Op de vraag wat er dan met deze terreinen te gebeuren staat bleef de heer Schepers het antwoord schuldig. Het meest waarschijnlijk is, dat er aangepaste woningbouw zal komen, want naast de sportterreinen, die de gemeente reeds ter beschikking heeft en de enorme kosten verbonden aan de inrichting van het stadion voor diverse sporten zal een nieuwe sportaccommodatie economische niet goed haalbaar zijn.

Toch is een herbouw van het stadion als een sportcentrum niet bij voorbaat uitgesloten, maar mijn persoonlijke mening is, dat aangepaste woningbouw de beste oplossing zou zijn", aldus wethouder Schepers.

Toon Willemsen exposeert in Rolduc

KERKRADE, 17 aug. — De Kerkraadse kunstschilder Toon Willemsen houdt vanaf 1 september een permanente expositie in de toren naast de aula van Rolduc. Sinds enkele maanden heeft Toon Willemsen hier zijn atelier ondergebracht. De expositie, die voornamelijk kinderportretten en pentekeningen van zijn reis naar Rome omvat, is iedere zondag van 14 tot 17 uur voor het publiek toegankelijk. In totaal kunnen de bezoekers een veertigtal werken bezichtigen.

Voor de derde maal in successie

KEIZERFEESTEN IN VOERENDAAL

VOERENDAAL, 17 aug. — Voor de derde keer zullen in Voerendaal de voor Limburg unieke Keizerfeesten worden georganiseerd door de koninklijke schutterij St. Sebastianus. De feesten worden van 19 augustus tot en met 27 augustus gehouden, zij gaan gepaard met veel festiviteiten. De huidige voorzitter Jo Verhoeven had reeds vier maal het koningsschap verworven, en na vijf maal koningsschap wordt men in de schutterswereld tot keizer gekroond. Toen dat vijfde koningsschap enige tijd uitbleef beloofde de viervoudige koning een groot keizerfestijn te organiseren mocht hij ooit dat vurig begeerde keizerschap behalen. Dat gebeurde in 1970.

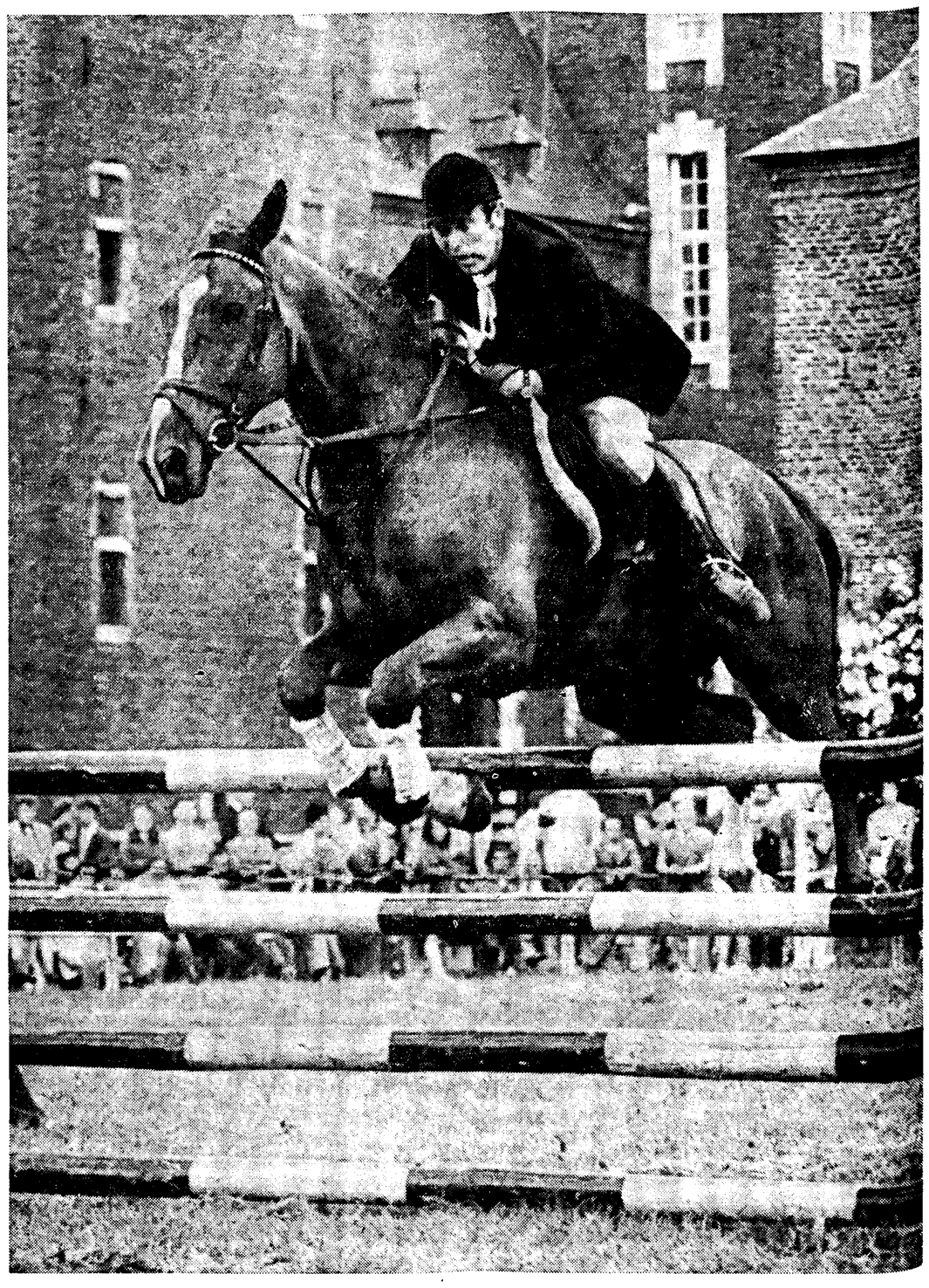
Dit eerste Keizerfeest was dus drie jaar geleden, en ook dit jaar wil de Voerendaalse „Sjutte", die zo diep in alle lagen van de Voerendaalse bevolking ligt verankerd, er een groots feest van maken voor alle geledingen van de Voerendaalse gemeenschap. In de Hongerbeekstraat wordt momenteel een grote feesttent opgericht waarin duizend personen een plaats kunnen vinden. Het programma telt verschillende hoogtepunten. Om er een paar te noemen: zaterdag 19 augustus komt het bekende AVRO's TOPPOP naar Voerendaal, dinsdag 22 augustus is vanaf 17.30 uur een grote discoavond voor de jeugd m.m.v. een bekende disc-jockey en woensdag 23 augustus geven de muzikale zusterverenigingen een concert: de harmonieën St. Josef St. David en het gemengd koor Inter Nos. Voor donderdag 24 augustus organiseert de Voerendaalse carnavalsvereniging De Naate een groot carnavalsfestijn met een keur van artiesten. Deze avond is speciaal bedoeld voor de bejaarden, die dan ook gratis toegang hebben, maar is ook voor alle andere belangstellenden toegankelijk. Vrijdag 25 augustus is een familie-avond m.m.v. de Voerendaalse filmvereniging Filmgroep'70 en het Apollotrio en zaterdag 26 augustus is de fameuze popgroep Sandy Coast in Voerendaal. Een al even fameus orkest maar van een iets ander genre besluit zondag de Keizerfeesten: Het Original Wurmtaler Tirlerorkest. Al deze avonden vinden plaats in de feesttent aan de Hongerbeekstraat nabij het sportcomplex de Joffer.

In het kader van de Keizerfeesten valt ook het 110e bondsschuttersfeest. Dit wordt gehouden zondag 20 augustus aan een terrein aan de Hongerbeekstraat. Hieraan nemen in totaal 19 schutterijen deel: 12 bondsverenigingen en 7 gastverenigingen. De deelnemende bondsschutterijen zijn: st. Hubertus Ubachsberg, St. Sebastianus Mechelen, St. Paulus Epen, St. Jozef Vijlen, St. Paulus Vaals, St. Mauritius Strucht, St. Martinus Houthem, St. Maternus Wijlre, St. Sebastianus Margraten, St. Sebastianus Eys, St. Hubertus Gulpen en tenslotte de organiserende vereniging de koninklijke schutterij St. Sebastianus uit Voerendaal. De zeven gastverenigingen zijn St. Hubertus Köln-Poll (Duitsland), St. Sebastianus Derendorf (Duitsland), St. Hubertus Schaesberg, St. Sebastianus Heerlen, St. Sebastianus Klimmen, koninklijke schutterij St. Sebastiaan Heerlerheide en de bekende Nachtwachtschutterij uit Berg en Terblijt.
Al deze verenigingen zullen zondagmiddag in bonte stoet door Voerendaal trekken, waarna het bondsconcours om 16 uur begint.

Ook het koningsschieten zal in het vervolg in het kader van deze Keizerfeesten plaatsvinden. De koning en de erekoning voor 1973 worden dus nu al „geschoten" en wel op zondag 27 augustus, de laatste dag van de Keizerfeesten. Ook om het kampioenschap van Voerendaal wordt volgende week gestreden. Op zaterdag 26 augustus. Het uitkavelen vindt zondag 27 augustus plaats, evenals het damesvogelschieten. Ook dit jaar wordt de prijs hiervoor door de vier bielemannen van de organiserende vereniging beschikbaar gesteld.



Keizer Jo Verhoeven



● *Ofschoon deze ruiter (Thijs Neessen uit Helden-Panningen) niet aan de start komt, illustreert deze stijlvolle sprong wel duidelijk wat de toeschouwers op 17 september in het Fortuna-stadion te Geleen aan ruitersport te zien krijgen.*

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— De damesontspanningsvereniging Limbrichterveld begint het nieuwe seizoen met een inleiding op 5 september. Dr. A. Schellen, vrouwenarts te Sittard, zal deze eerste avond verzorgen.

— Uit een van de bergruimten van de flat aan de Eisenhouwerstraat werden ten nadele van de heer S. diverse goederen gestolen, ondermeer enkele schilderijen, een smeedijzeren lamp, een electrische koffiemolen, en een spiegel.

Beek

— Enkele personen die het goed menen met de sportvereniging Caesar hebben zich gegroepeerd onder de naam Ondernemersraad Beek. Deze hebben zich tot taak gesteld alle problemen, die zich voordoen te helpen oplossen. Wie zijn mening kenbaar wil maken, bepaalde voorstellen wenst te doen, of ideeën willen naar voren brengen, kan deze richten aan De Ondernemersraad Beek, postbus 106. Men heeft reeds de aandacht gevestigd op totodeelname. Men is van mening dat deze dient gestimuleerd te worden, waardoor een grotere bijdrage kan komen. Maar daarvoor dienen alle wijken „bewerkt" te worden en moeten er personen worden gezocht, die formulieren op de bestemde plaatsen bezorgen en afhalen. Hiervoor komen in aanmerking alleen personen, die 16 jaar en ouder zijn. Gegadigden kunnen zich opgeven via postbus 106 of persoonlijk bij de heer J. Derooy, Bourgognestraat 8 te Beek.

— De show-drumband Irene zal zondag 3 september naar de stad Rijssel in Noord-Frankrijk trekken, om daar op uitnodiging van het stadsbestuur het grote bloemencorso op te luisteren. Dit is een groot evenement voor de stad en wijde omgeving dat jaarlijks duizenden toeschouwers trekt. Behalve de muzikale opluistering van het bloemencorso, zullen door de drumband enkele shows gepresenteerd worden. Het bestuur heeft besloten om deze concertreis tot een ééndaagse reis te beperken.

Neerbeek

— De op uitnodiging van de stad Düsseldorf gemaakte tweedaagse concertreis is niet alleen een muzikaal succes geworden. Ook de leden hebben aan deze reis de prettigste herinneringen overgehouden. Zo werd op zaterdag 5 augustus het avondconcert gegeven op Schloss Benrath te Düsseldorf-Benrath, waarna er gelegenheid was om de stad te bezichtigen. Zondagmorgen was het vroeg opstaan geblazen. Om 8 uur werd ontbeten waarna om 9 uur een mis werd bijgewoond (in de open lucht) die muzikaal werd opgeluisterd door de fanfare. Om 11 uur brak het hoogtepunt van deze tweedaagse concertreis aan nml. het concert in de Hoffgarten. Onder belangstelling van zo'n 4000 luisteraars gaf fanfare St. Callistus hier een anderhalf uur durend concert. Na een overweldigend applaus was voor het korps aan enkele toegiften niet meer te ontkomen en werd het concert afgerond met een muzikale show waarbij de drumband uitstekend voor de dag kwam. 's Middags werd deze tweedaagse concertreis afgerond met een boottocht op de Rijn. Tijdens deze boottocht was het de blaaskapel van de fanfare St. Callistus die zorgde voor de juiste stemming waarvan niet alleen de opvarenden maar ook de bewoners van de Rijnoevers hebben meegenoten. Met de uitnodiging op zak om in 1973 wederom enkele concerten te verzorgen werd afscheid genomen van de stad Düsseldorf en werd de terugreis aanvaard.

Spaubeek

— Tijdens het Oud Limburgs Schuttersfeest te Ubachsberg waaraan door 143 schutterijen werd deelgenomen, heeft de plaatselijke schutterij St Laurentius toch nog een vijftal prijzen in de wacht weten te slepen, waaronder zelfs een eerste prijs: eerste prijs oude exercitie onder leiding van commandant J. Wachelder; tweede prijs voor de beste vaandeldrager (P. Swelsen) derde prijs mooiste koning L. Gabriel; vierde prijs mooiste defilé en een zevende prijs voor het mooiste geheel.

Susteren

De vereniging van natuurvrienden heeft voor zaterdag een fietstocht naar het Munnichsbos op het programma staan. De start is om 13 uur bij de kerk van Mariaveld.

— Aanstaande zondag is in Mariaveld de jaarlijkse sacramentsprocessie. De route van de processie is Marialaan, Feurthstraat, Stationsstraat, Barbarastraat, Heulsterstraat, Vincentiuslaan. De processie vertrekt na afloop van de dienst van negen uur.

— Door het enorm groot aantal leden van de zwemclub (40) ziet het bestuur zich genoodzaakt een tijdelijke ledenstop in te lassen. Nieuwe leden kunnen zich wèl opgeven bij het dagelijks bestuur, maar kunnen pas na 1 november aan de zwemlessen deelnemen.

— Voor de wedstrijdploeg heeft men beslag kunnen leggen op een extra training en wel op woensdagavond van half zeven tot half acht in het overdekte zwembad in de Bandert te Echt.

Born

— De Zonnebloem afdeling Born houdt op 2 en 3 september een collecte aan de kerkdeuren.

— Vandaag maakt de KAV met belangstellenden een avondboswandeling. De boswachter M. van Pey zal als gids optreden. De start is om acht uur vanavond bij De Ster. In de jagerwachthut zal voor koffie gezorgd worden

— Op 7 september zal de afdeling van Zonnebloem voor de vijfde maal een boottocht voor zieken, invaliden en bejaarden laten doorgaan. Opgave voor deze tocht moet gedaan worden vóór 25 augustus bij de dames Dullens, De Lerodestraat 11, Van Beek, Koningsstraat 14, Deuss, Bergstraat 6 en Meens, Kleine Dries 6 te Holtum. Het vertrek van de boot is gepland op 7 september bij de sluis te Born om negen uur. De tocht zal naar Luik gaan.

Geleen

— Zondag om 11 uur s in de noodkerk aan de Heidestraat de maandelijkse bijeenkomst van de jeugdpostzegelclub 't Pincetje, ook niet-leden tussen 8 en 20 jaar zijn welkom.

— Schutterij H.H. Marcelinus en Petrus behaalde op het O.L.S. in Ubachsberg 18 punten en zal zaterdag het beste beentje voorzetten bij het kavelen. De schutters zullen om 2 uur vertrekken vanaf het schutterslokaal J. Dohmen.

Wijnandsrade

— Zondag 27 augustus zal de fanfare en het gemengd koor een instrumentaal en vocaal programma verzorgen op de binnenplaats van het kasteel. Aanvang vijf uur.

Startsubsidie peuterspeelzaal

ELSLOO, 17 aug. — B. en W. van Elsloo vinden dat de stichting peuterspeelzaal Elsloo een startsubsidie van duizend gulden mag krijgen. De stichting die met haar aktiviteiten in het gemeenschapshuis is begonnen had om 1100 gulden als startsubsidie en dekking van 1410 gulden aan exploitatietekort voor het eerste jaar gevraagd. Na overleg met de ministeries van OKW en Financiën is het college van Elsloo echter tot de conclusie gekomen, dat voorlopig alleen een startsubsidie van 1000 gulden haalbaar is. In 1973 zal opnieuw bekeken worden of de eventuele tekorten door de gemeente aangevuld worden.
De stichting wil voorlopig twee ochtenden in de week de peuterspeelzaal openstellen.

Fanfare in Puth houdt zomerfeest

PUTH, 17 aug. — Vrijdag, zaterdag en zondag houdt fanfare St. Caecilia uit Puth een zomerfeest in verband met de officiële heropening van het fanfarelokaal aan de Kerkweg in Puth. Alle festiviteiten zullen zich in dit lokaal afspelen.
Begonnen wordt vrijdag met een Beiers avond met muziek van de boerenkapel de Dorsvlegels uit Oirsbeek. Voor zaterdag staan er vanaf 19.30 uur concerten op het programma, te geven door fanfare St. Caecilia uit Schimmert en harmonie St. Caecilia uit Grevenbicht. Na afloop kan gedanst worden op muziek van de boerenkapel van de harmonie uit Nieuwenhagen, de Belvauer Muzikanten. Zondag is er geen Frühschoppen, maar een gezellig Puther uurtje met muziek van de jeugdkapel uit Puth. Rond zes uur begint een concert, waaraan medewerken fanfare St. Caecilia uit Doenrade, harmonie St. Gerlachus uit Oirsbeek, fanfare Juliana uit Munstergeleen, harmonie St. Augustinus uit Geleen, en fanfare St. Antonius uit Genhout. Het concert belooft kwalitatief van hoog gehalte te worden. Alle deelnemende korpsen komen uit in de superieure afdeling.

Platenveiling in „Kelderke"

SITTARD, 17 aug. — Het kelderke aan de Rijksweg in Sittard is zondag enige uren veilinggebouw. De staf van het jongerencentrum gaat zondagmiddag namelijk ruim 200 grammofoonplaten veilen. Platen die bij controle dubbel bleken. Er is een grote keus, onder andere platen van Golden Earing, Titanic, Stones, Shocking Bluc. Drie disk-jockeys gaan de zaak veilen. De veiling begint om twee uur.

Weer moeilijkheden in bejaardentehuis De Regenboog

Hoofd verpleging op non-aktief gesteld

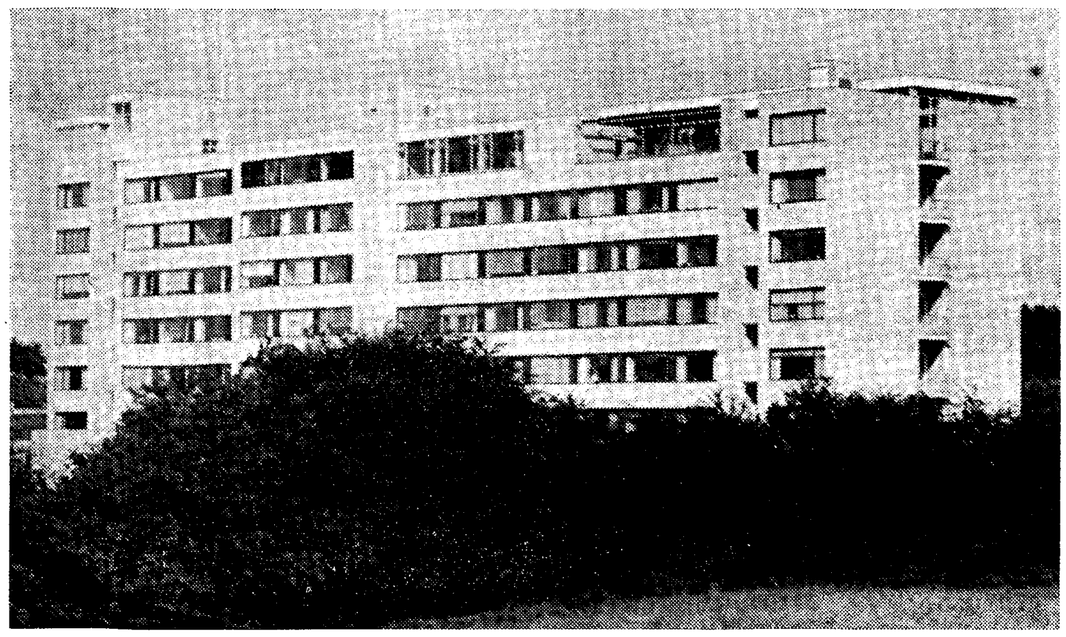
HEERLEN, 17 augustus. — Het hoofd van de verpleging van het bejaardentehuis De Regenboog, zuster K. Bettink, is tot 1 oktober op non-aktief gesteld. Op die datum zou het ontslag ingaan dat zuster Bettink enige maanden geleden heeft aangevraagd. Toen zij vorige week na haar vakantie in het bejaardentehuis terugkwam om haar werkzaamheden te hervatten kreeg zij van bestuurslid mevrouw Paulen een briefje ter hand gesteld waarin haar te kennen werd gegeven dat ze beter direkt kon vertrekken.

„Ter voorkoming van verdere moeilijkheden", aldus de brief die open en zonder adressering aan haar adres werd bezorgd. In de brief verwijten de direktie en het bestuur van het bejaardentehuis zuster Bettink dat deze haar ontslag niet aan de direktie, maar wel aan het lager personeel had kenbaar gemaakt. Deze vorm van kommunikatiestoornis was voor bestuur en direktie aanleiding zuster Bettink op straat te zetten.

Zuster Bettink: „Ik kreeg 's ochtends om 8 uur de brief. Om negen uur werd ik bij mevrouw Paulen geroepen. Zij sommeerde me direkt het gebouw te verlaten. Ik kon nauwelijks afscheid nemen van de bejaarden. De direktrice van de Regenboog, mejuffrouw W. Groenewoud heeft zich die ochtend niet laten zien. Het is op 1 oktober precies een jaar geleden dat ik bij het Heerlense bejaardentehuis in dienst kwam. Maar wat ik daar allemaal gezien en gehoord heb is in één woord griezelig. De manier waarop de direktrice en het bestuur, met name mevrouw Paulen, op autoritaire wijze hun gezag laten gelden in het tehuis is zowel voor personeel en bejaarden onaanvaardbaar. Ik heb me daar dikwijls tegen verzet. Alle beslissingen werden buiten de hoofden om genomen. We hoorden dikwijls van de bejaarden wat er allemaal in het tehuis ging gebeuren. Zelf wisten we van niets. En als we het ergens niet mee eens waren dan kregen we te horen: „Dan vertrek je maar". Ook de bejaarden krijgen dit te horen als er nieuwe maatregelen van kracht worden. Maar waar moet zo'n bejaarde heen als hij of zij uit het tehuis wordt gezet? Ik ben natuurlijk op non-aktief gezet omdat ik dikwijls liet merken **het niet eens te** zijn met deze gang van zaken. Dat ik mijn ontslag alleen bij het lager personeel heb kenbaar gemaakt is helemaal onjuist. De direktrice was er wel degelijk van op de hoogte. Men zocht alleen een stok om de hond te kunnen slaan", aldus zuster Bettink die niet van plan is genoegen te nemen met deze ontslagprocedure.

„Motie van wantrouwen"

Het verhaal van zuster Bettink wordt ondersteund door mejuffrouw T. van der Linde, hoofd huishoudelijke dienst. Zij vertelt: „Er is mij verschillende keren ontslag aangezegd. Als zuster Bettink eruit vliegt dan gaat u er ook uit". heeft het bestuur me al eens laten weten. Ik ben pas op vakantie geweest en toen ik terugkwam kreeg ik al meteen moeilijkheden. In mijn afwezigheid had de direktrice allerlei veranderingen doorgevoerd waar ik niets van wist. Er waren dingen bij die tevoren per se niet mochten, en opeens kon het wel toen ik afwezig was. Ik kreeg ook een papier in handen gedrukt met een nieuwe taakindeling. Het komt erop neer dat de direktrice in verschillende van mijn taken het laatste woord krijgt. Een soort motie van wantrouwen. Maar in het jaar dat ik hier nu werk is de direktrice meer afwezig dan aanwezig geweest. Als ze aanwezig was had ze nauwelijks tijd om gesprekken te hebben met het personeel of met de bejaarden. Haar kamer had altijd belet. De kommunikatiestoornis komt dus eigenlijk van de kant van de direktie en niet van de kant van de staf. Omdat de direktrice weinig aanwezig is komt het er dus op neer dat mevrouw Paulen die elke dag in de Regenboog aanwezig is, een nog grotere invloed krijgt. De situatie van 1968 herhaalt zich: het is alleen nu veel erger. De moeilijkheden met het bestuur hebben in 1968 een komplete personeelswisseling tot gevolg gehad. Nu dreigt weer hetzelfde te gebeuren. De bejaarden zijn de dupe hiervan. Ze moeten telkens weer wennen aan nieuwe gezichten terwijl de sfeer in het tehuis er ook niet beter op wordt".



● *Het bejaardentehuis De Regenboog te Heerlen*

Overdreven

Volgens direktrice mejuffrouw Groenewoud en bestuurslid mevrouw Paulen zijn de bezwaren van zuster Bettink erg overdreven. Mevrouw Paulen: „We hebben bij zuster Bettink al langer een zekere weerzin gemerkt om hier in de Regenboog te werken. In mei heeft ze zonder ons daarin te kennen een brief gestuurd naar de inspekteur van bejaardenoorden de heer Borgart in Maastricht. Ze schreef dat ze geen mogelijkheid meer zag om met direktie en bestuur samen te werken. De heer Borgart is toen naar de Regenboog gekomen, maar verklaarde geen bemoeienis te hebben met interne personeelszaken.

Als bestuur voel je je toch wel even gepasseerd door de handelwijze van zuster Bettink. Te meer omdat we net een vergadering hadden gehouden om het nieuwe bestuur met de staf te laten kennismaken. Daarbij kwam van de kant van de staf geen enkel probleem naar voren. In april vond immers een bestuurswisseling plaats omdat de meningen over de gang van zaken in de Regenboog bij het toenmalige bestuur nogal lijnrecht tegenover elkaar stonden. Er zijn ons tijdens die vergadering en ook niet bij latere vergaderingen gevallen van kommunikatiestoornissen gebleken. We nemen het zr. Bettink ook zeer kwalijk dat ze ons niet al eerder heeft gezegd dat ze een nieuwe baan had. Formeel heeft ze bij haar ontslagaanvraag juist gehandeld. We kregen op 31 juli een aangetekende brief van haar waarin de aanvrage stond, zodat ze de ontslagtermijn van twee maanden korrekt in acht heeft genomen. Toen heeft het bestuur echter geredeneerd: „Ze heeft het blijkbaar bij ons niet prettig, laten we haar tot 1 oktober op non-aktief zetten. Dan hoeft ze niet meer hier te werken. We vertelden haar dit besluit toen ze terugkwam van vakantie en haar reaktie daarop was dat ze meteen akkoord ging. Ze leek ons zelfs erg opgelucht over de verlengde vakantie. Op haar werk hebben we nooit enige kritiek gehad, ze was een prima verpleegkracht". Over het nemen van beslissingen buiten de hoofden om vertelt mejuffrouw Groenewoud: „Het enige wat ik me kan herinneren over een beslissing buiten de staf om is het geval van een enquête hier in huis. Daarin had ik inderdaad de staf niet tevoren gekend. Maar mag ik als direktrice ook eens op eigen gezag iets doorvoeren?"

Eerst moeten 900 gastarbeiders van mijnen onder dak

Werving buitenlanders gestopt

Van onze verslaggever

HEERLEN, 17 augustus – Bedrijven in Limburg krijgen van het districtsbureau voor de arbeidsvoorziening in Maastricht geen toestemming om buitenlandse arbeiders te werven. De Limburgse bedrijven die een vergunning tot werven indienen kunnen er zeker van zijn dat hun aanvragen niet naar Den Haag worden doorgestuurd. In opdracht van minister Boersma van Sociale Zaken moet directeur-hoofdinspecteur G. Loos van het districtsbureau in Maastricht de wervingsaanvragen blokkeren.

DAF, Mosa, Neduco, Pope en Everts en Van der Weijden hebben bij de gewestelijke arbeidsbureau's een aanvrage voor werving van gastarbeiders ingediend. De GAB's hebben die aanvrage doorgestuurd naar het districtsbureau in Maastricht. Samen met de Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt zijn de aanvragen bestudeerd tegen de achtergrond van de arbeidsmarktsituatie.

Hoofdinspecteur G. Loos: „Eerst moeten de 930 buitenlanders die nog bij de mijnen in dienst zijn aan ander werk geholpen worden. Ook moeten de Nederlandse werklozen een kans krijgen voordat nieuwe buitenlanders worden binnengehaald." DAF kan buitenlandse arbeiders die bij de Emma werken in dienst nemen. Mosa heeft eveneens een contingent gastarbeiders van de mijnen gekregen.

Pope heeft haar vacatures aangevuld met gastarbeiders van de Oranje Nassaumijnen en ook Everts en Van der Weijden (schroefboutenfabriek en dochteronderneming van de ON-mijnen) krijgt Marokkaanse mijnwerkers aangeboden.

Uitwisseling mislukt

Volgens de heer Loos is de interprovinciale uitwisseling van gastarbeiders mislukt. DAF heeft gebruik gemaakt van de mogelijkheid om buitenlandse werknemers uit het westen in dienst te nemen. Na selectie bleef uiteindelijk een zeer kleine groep over. De meeste bedrijven voelen er niets voor om, wanneer ze Marokkanen in dienst hebben — zoals dat in Limburg overwegend het geval is — andere nationaliteiten er bij te nemen. Dat kan aanleiding tot spanningen geven. Aan die interprovinciale uitwisseling van buitenlandse werknemers is dan ook vlug een einde gemaakt volgens de heer Loos.

Het streven van de arbeidsvoorziening is er momenteel in samenwerking met de regionale raad voor de arbeidsvoorziening op gericht om zoveel mogelijk buitenlanders die bij de mijnen werken aan ander werk te helpen. Eerst wanneer die groep van ruim negenhonderd werknemers onder dak is, kan volgens de voorschriften van de minister overwogen worden om nieuwe wervingsaktiviteiten op touw te zetten.

Frans Leemans, districtsvoorzitter Limburg van de Industriebond NVV heeft over de werving van buitenlandse werknemers een gesprek gehad met hoofdinspecteur Loos. De heer Leemans maakt er bezwaar tegen dat buitenlanders geworven zouden kunnen worden terwijl er in Limburg nog een massa werklozen rondlopen. De Industriebond NVV heeft tijdens die bespreking de verzekering gekregen dat vergunningen om buitenlanders te werven geblokkeerd worden.

Regionale raad arbeidsmarkt:

Ongerust over uitstel van beslissingen

MAASTRICHT, 17 agu. — De regionale raad voor de arbeidsmarkt Limburg heeft er zijn ongerustheid over uitgesproken dat belangrijke beslissingen ten aanzien van de provincie Limburg worden uitgesteld door de recente politieke verwikkelingen. De raad heeft dit gedaan in een brief aan de ministerraad.

„Uitstel van deze beslissingen met name ten aanzien van de vervangende werkgelegenheid voor de inkrimpende mijnindustrie, het onverkort handhaven van de startdatum voor de 8e medische faculteit alsmede een beslissing over de spreiding van rijksdiensten zullen de structurele achterstanden die thans reeds bestaan, nog aanmerkelijk vergroten", aldus de brief.

De regionale raad, die de ministers op 5 juli 1972 in een nota over de werkgelegenheidsproblematiek in Limburg heeft geïnformeerd, verzoekt hun thans dringend de genoemde zakelijke beslissingen los van het politieke gebeuren te nemen.

Zuidlimburgse detailhandel wordt onderzocht

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG, 17 aug. — De situatie in de detailhandel in Zuid-Limburg zal worden onderzocht door het centraal instituut voor het midden- en kleinbedrijf. Nadat staatssecretaris Oostenbrink van middenstandszaken dit enige tijd geleden tijdens een werkbezoek aan Heerlen heeft aangekondigd, heeft minister Langman van Economische Zaken daartoe nu officieel opdracht verstrekt. De minister heeft dat schriftelijk laten weten aan het Limburgse Tweede-Kamerlid W. Bremen (KVP).

Deze heeft destijds naar aanleiding van de affaire-Schunck in Heerlen en de stagnerende herindustrialisatie in Zuid-Limburg onder meer vragen gesteld over de koopkrachtdaling in dat gebied. Minister Langman heeft destijds daar geen antwoord op kunnen geven, omdat de exacte gegevens hem ontbraken.

Minister Langman heeft gisteren aan de heer Bremen laten weten dat om een goed oordeel over deze situatie in de detailhandel in Zuid-Limburg te krijgen, eigenlijk een uitgebreid onderzoek zou moeten worden ingesteld naar de inkomensdaling in die sector. Hij ziet echter geen kans een dergelijk ingrijpend onderzoek op korte termijn te laten verrichten. Wellicht zal over enkele jaren alsnog een dergelijk onderzoek worden ingesteld.

Het resultaat van het onderzoek dat nu wordt begonnen naar de situatie van de detailhandel in Zuid-Limburg, zal naar verwachting begin januari volgend jaar gereed zijn.

Koopman ventte horloges zonder vergunning

MAASTRICHT, 17 aug. — De Maastrichtse politie heeft gisteren de 35-jarige koopman H. H. uit Meerlo aangehouden, omdat hij in de Kleine Gracht horloges en armbanden trachtte te verkopen zonder in het bezit te zijn van de vereiste ventvergunning. Bij de komst van de politie nam de man de benen, maar hij kon op de Boschstraat worden aangehouden. Horloges en armbanden werden in beslag genomen. De man kon na opgemaakt proces-verbaal huiswaarts keren.



● *Ineke Vluggen mag beker houden*

Europa-cup voor Tanzmariechen in Oberbruch

HEERLEN, 17 aug. — In de feesthal van het Duitse plaatsje Oberbruch wordt in oktober de strijd om de Europa-Pokal voor Tanzmariechen, dansgroepen en dansparen gestreden. Dit gebeurt op zaterdag 21 oktober tijdens de „Cup d'Europe 1972-1973". Tanzmariechen Ineke Vluggen uit Epen won in 1969, 1970 en 1971 de beker. Omdat zij drie keer achter elkaar de Europa-Pokal gewonnen heeft mag ze hem nu houden. Dit jaar komt er een nieuwe beker ter beschikking waarvoor deelnemers en deelneemsters uit Duitsland, Nederland en België in het strijdperk zullen treden. Het danspaar Truus Nooyen en Paul de Block van de carnavalsvereniging „De Hoddelsjonge" uit Heerlen en Anja Bodelier, tanzmariechen van de „Winkbülle" uit Heerlen, hebben hun deelname reeds aangekondigd.

De wedstrijd om de wisselbeker in Oberbruch worden verdeeld in twee kategorieën: junioren van 5 tot 14 jaar en senioren vanaf 14 jaar. De „Cup d'Europe" is een vrije wedstrijd. Iedereen kan eraan meedoen. Deze wedstrijd staat los van de Europese kampioenschappen. Belangstellenden voor de wedstrijd in Oberbruch kunnen zich tot 10 september opgeven bij mevrouw Martha Baches. 4050 Mönchen-Gladbach, Myllendonkersstrasse 61.

De strijd om de wisselbeker in Oberbruch wordt georganiseerd door de Europäische Karnavalsvereiniging „Die Vierstadt-Kinder". Het programma begint om 15 uur. In de pauze treden de Koninklijke Harmonie uit Maasmechelen in België, een majorettendrumband uit België en het Fanfarekorps Blau-Weiss uit Essen in Duitsland op.

— OFFICIËLE MEDEDELINGEN —

GEMEENTE UBACH OVER WORMS

OPENBARE KENNISGEVING

Burgemeester en Wethouders der gemeente Ubach over Worms maken bekend, dat ter voldoening aan artikel 6, lid 3, van de Grondwaterverordening voor de provincie Limburg, ter secretarie van hun gemeente, vanaf 18 augustus 1972 gedurende dertig dagen voor eenieder ter inzage wordt gelegd een aanvraag met de daarbij behorende bescheiden van de NV Laura en Vereniging, Torenstraat 28 te Eygelshoven, d.d. 1 maart 1972 om vergunning, als bedoeld in artikel 4, lid 1, van aangehaalde verordening, voor het wijzigen van een inrichting voor het onttrekken van water aan de bodem, als bedoeld in artikel 2 dier verordening op het perceel kadastraal bekend gemeente Ubach over Worms, sectie G, no. 1003.

Gedurende de termijn van terinzagelegging kunnen belanghebbenden schriftelijk bezwaren indienen tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bij Burgemeester en Wethouders der gemeente, binnen welke het onroerend goed, waarop de bezwaren betrekking hebben, is gelegen.

Ubach over Worms, 17 augustus 1972.

Burgemeester en Wethouders vnd.
De secretaris,
J. L. Loozen l.s.
De burgemeester,
J. van 't Hooft.

GEMEENTE SUSTEREN

BEKENDMAKING

inzake voorbereidingsbesluit Dieteren

De burgemeester van Susteren brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, tweede lid, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, ter openbare kennis, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 10 augustus 1972 heeft besloten:

I. te verklaren, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied Dieteren, dat op de bij het betreffende besluit behorende kaart met rode omlijning is aangegeven, t.w. de gehele woonkern Dieteren, alsmede een gebied ten zuiden van Dieteren, dat volgens het bestemmingsplan Susteren bestemd is voor uitbreiding van de bebouwde kom, welk gebied globaal wordt begrensd door de Vleutstraat, Kerkstraat, Maaseikerweg tot aan het pand Maaseikerweg 8 en de Koppelveldsgraaf tot aan het voetpad naar de Vleutstraat;

II. te bepalen, dat het verboden is zonder of in afwijking van een schriftelijke vergunning van Burgemeester en Wethouders (aanlegvergunning) binnen het onder I genoemde gebied de volgende werken en werkzaamheden — geen normale onderhoudswerken zijnde — uit te voeren:

1. het ophogen en afgraven van terreinen, met uitzondering van afgravingen, waarop de Provinciale verordening op afgravingen in Limburg van toepassing is;
2. het aanplanten van opgaande loof- en naaldhoutgewassen;
3. het rooien van opgaande beplanting, waardoor de landschappelijke waarde der gronden aanmerlijk zal worden aangetast;
4. het aanbrengen van oppervlakte-verhardingen, uitgezonderd de aanleg van verharding ten behoeve van paden en terrassen in bij woningen behorende tuinen;
5. het oprichten en exploiteren van vuil-, afval-, stort- en opslagplaatsen.

Het raadsbesluit en de daarbij behorende kaart liggen vanaf heden ter gemeentesecretarie (afdeling algemene zaken) voor een ieder ter inzage.

Susteren, 17 augustus 1972.

De burgemeester vnd.,
A. G. J. van Goethem.

GEMEENTE SUSTEREN

BEKENDMAKING

inzake vaststelling bestemmingsplan Munsterveld I

De Burgemeester van Susteren brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis dat met ingang van 21 augustus 1972, gedurende een maand, voor een ieder ter gemeentesecretarie (afdeling algemene zaken) ter inzage ligt, het door de gemeenteraad in zijn vergadering van 10 augustus 1972 vastgestelde bestemmingsplan „Munsterveld I".

Zij, die tijdig aan de gemeenteraad hun bezwaren hebben kenbaar gemaakt, kunnen gedurende bovenomschreven termijn van een maand, bij de Gedeputeerde Staten van Limburg, bezwaren tegen het vastgestelde plan indienen.

Susteren, 17 augustus 1972.

De Burgemeester vnd.,
A. G. J. van Goethem.

Bureauhouder jaagt twee overvallers op de vlucht

MAASTRICHT, 17 aug. — Twee verder onbekend gebleven jongemannen in de leeftijd van vermoedelijk 18 tot 25 jaar hebben gistermiddag om 12.45 uur een vergeefse overval gedaan op het bijkantoor van de Maastrichtse Spaarbank aan de Veldspaatstraat te Maastricht. Zij kwamen plotseling het kantoor binnen met sjaals voor hun gezicht en sommeerden de bureauhouder J. W. hun geld te geven. Om hun eis kracht bij te zetten richtte een van de overvallers een pistool op de bureauhouder. Aangezien deze veronderstelde dat het een namaakwapen was, riep hij hun toe dat ze van hem wat anders konden krijgen dan geld en tegelijk slingerde hij een stoel in hun richting. Beide mannen namen daarop de vlucht in de richting van de Potteriestraat. Een onmiddellijk door de politie ingesteld onderzoek heeft tot nu toe geen resultaat opgeleverd.

WEGENS NAAKTSCENE

Kerkradenaar dient aanklacht in tegen VARA

Van onze verslaggever

KERKRADE, 17 aug. — Naar aanleiding van de uizending van een sexscene uit de film Joy-riding van Otto Maria Jongerius, dinsdagavond door de VARA via de televisie uitgezonden, heeft de heer J. Lahaye uit de Grupellostraat te Kerkrade een aanklacht ingediend tegen de VARA bij de officier van justitie in Amsterdam op grond van de artikelen 239, 240 en 451 bis van het wetboek van strafrecht.

De heer Lahaye noemde de film „aanstootgevend" en heeft zich na het zien van de beelden in verbinding gesteld met de politie in Kerkrade, waarna hij een aanklacht formuleerde.

Rond 50 boze telefoontjes zijn dinsdagavond en in de loop van gisteren bij de VARA binnengekomen naar aanleiding van deze film. Unaniem bleek uit de reacties, dat men de scène, waarin een jongen een meisje uitkleedt en vervolgens gemeenschap met haar heeft, als „schandelijk en vies" beschouwt.

Het commentaar van de VARA-persdienst luidt „Wij dachten dat een dergelijke blote vrijpartij tegenwoordig bij de kijkers als onschuldig overkomt. In een tijd, waarin wordt gestreefd naar meer openheid tussen mannen en vrouwen, moet zoiets toch kunnen. Jullie hadden dit niet mogen uitzenden, zeggen de telefoneerders. Nou, wij vinden dat wij dat wèl mogen".

De film is destijds met subsidie van het ministerie van CRM gemaakt.

610e staatsloterij

tweede klasse
16 augustus 1972

Prijzen van

f 15,—	zijn gevallen op nummers eindigende op:	1
f 50,—	zijn gevallen op nummers eindigende op:	64
f 50,—	zijn gevallen op nummers eindigende op:	03
f 100,—	zijn gevallen op nummers eindigende op:	886
f 100,—	zijn gevallen op nummers eindigende op:	615
f 200,—	zijn gevallen op nummers eindigende op:	138
f 400,—	zijn gevallen op nummers eindigende op:	543
f 1.000,—	zijn gevallen op nummers eindigende op:	3497

Een prijs van

f 2.000,—	is gevallen op het nummer:	066037
f 2.000,—	is gevallen op het nummer:	001008
f 2.000,—	is gevallen op het nummer:	098493
f 2.000,—	is gevallen op het nummer:	057094
f 2.000,—	is gevallen op het nummer:	060294

De prijs van

f 5.000,—	is gevallen op het nummer:	051640
f 50.000,—	is gevallen op het nummer:	041900

Een extra prijs van f 100.000,— is gevallen in de serie b op het nummer: 066385

en een troostprijs van f 2.000,— op nummer: ..... 066385 van elk van de andere series.

Een extra prijs van f 100.000,— is gevallen in de serie B op het nummer: 092006

en een troostprijs van f 2.000,— op nummer: ..... 092006 van elk van de andere series

Kitty Grooten
en
Jacky Rondas

gaan treuwen op zaterdag 19 augustus 1972 om 11 uur in de parochiekerk van St. Stephanus te Wijnandsrade.

Adres van de dag: Op de Trepkes, Kerkplein 8, Hulsberg.
Receptie van 18.30 tot 20.00 uur.
Toekomstig adres:
Lammergierstraat 17, Oud-Vroenhoven-Maastricht.

---

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, geven wij U kennis, dat heden na een kortdurige ziekte van ons is heengegaan, in de St. Janskliniek te Geleen, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 79 jaar, onze lieve moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Theresia Cornelia Mans
weduwe uit het eerste huwelijk van
J. H. G. DECKERS
weduwe uit het tweede huwelijk van
J. J. STOREN

Gedenk haar in uw gebed.

Maastricht: W. Deckers
M. H. Deckers-Wittevrouw
Marcel
Yvette
Familie Mans
Familie Deckers

Maastricht, 15 augustus 1972.
Corr.-adres: Europalaan 15.

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben zaterdag 19 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk St. Paulus te Vaals, waarna de begrafenis op het R.K. parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

Gelegenheid tot bezoek: Chapelle Ardente St. Janskliniek Geleen, dagelijks van 18.00 - 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving.

† Hiermede vervullen wij de droeve plicht, u kennis te geven, van het overlijden, in de leeftijd van 2 jaar, van ons inniggeliefd zoontje, broertje en kleinkind

Jantje Eijpe

De bedroefde familie:
Sittard: J. G. M. Eijpe
M. C. Eijpe-Raven
Willie
Servie
Jenske
Gaby
Koosje

Sittard, 15 augustus 1972.
Heistraat 73.

De plechtige Engelenmis, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op vrijdag 18 augustus a.s. om 9 uur in de kerk van het H. Hart te Overhoven-Sittard.

Heden ging van ons heen onze goede en zorgzame vader, groot- en overgrootvader

Pieter Krikken
echtgenoot uit het eerste huwelijk van
SJOUKJE OOST
uit het tweede huwelijk van
ANTJE BURINGA
op de leeftijd van 72 jaar.

Uit aller name:
Familie H. J. Leyenhorst-Krende

Brunssum, 15 augustus 1972
Corr.adres: Händelstraat 25, Brunssum

De begrafenis zal plaats vinden zaterdag 19 augustus a.s. op de algemene begraafplaats te Treebeek. Bijeenkomst aan genoemde begraafplaats om 10.00 uur. Geen bezoek aan huis.

---

† In Gods Vrede werd op de zeestdag van Maria ten Hemelopneming 15 augustus 1972 opgeroepen, in de ouderdom van 71 jaar, onze inniggeliefde zuster, schoonzuster en tante

Mejuffrouw
Elisabeth Benders

In gelovige overgave en door het ontvangen van het H. Sacrament der Zieken heeft zij zich op dit voor haar verheven ogenblik voorbereid.

Eygelshoven: J. L. Benders
H. Benders-Hoogveld
kinderen en kleinkinderen
Chèvremont: S. Benders-Herbergs
kinderen en kleinkinderen
Eygelshoven: Fam. Dertaxis-Benders

Eygelshoven, 15 augustus 1972
Kerkstraat 1

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op zaterdag 19 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.

Bijeenkomst aan de kerk.

Gelegenheid tot condoleren achter in de kerk vanaf 10.45 uur.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Bezoekuren rouwkapel van de Verpleeginkliniek, Henri Dunantstraat 3, Heerlen, van 15.00-15.30 uur.

---

† Diep bedroefd, doch zeer dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, geven wij U kennis, dat heden gehoorzaam aan ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 67 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Carl Joseph Langohr
echtgenoot van
MARIA KATHARINA BORJANS

Wij vragen een eendachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Kerkrade: M. K. Langohr-Borjans
Nieuwenhagen: G. Bemelo-Langohr
J. Bemelo
Karin
Kerkrade: C. Langohr
A. Langohr-Offermans
Pascalline, Agathe
Tegelen: M. van den Bogaard-Langohr
M. van den Bogaard
Sandra, Vivian
Familie Langohr
Familie Borjans

Kerkrade, 15 augustus 1972.
Correspondentie-adres: Jan Steenstraat 89

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op zaterdag 19 augustus a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Pulfus te Chèvremont.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Vrijdag zal tijdens de Eucharistieviering van 19.00 uur in voornoemde kerk de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene ligt opgebaard in het Mortuarium van de Lijkverbrandingskliniek te Chèvremont-Kerkrade. Bezoekuren van 16.00 tot 18.00 uur.

---

†

Dankbaar voor al het goede dat zij voor ons gedaan heeft, geven wij met grote droefheid kennis dat God op woensdag 16 augustus voorzien van het Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 57 jaar tot Zich heeft genomen, mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Jozefa Amkreutz
echtgenote van
Jan Paulus Dormans

De bedroefde familie:
Beek: J. P. Dormans
Irene en verloofde
Geleen: Y. M. C. Joehems-Dormans
J. H. Joehems
Kerkrade: Wed. C. Vandermeulen
Familie Amkreutz
Familie Dormans

Beek (L.), 16 augustus 1972

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op zaterdag 19 augustus a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Beek (L.).

Bijeenkomst van Sonsbeeklaan 16, alwaar gelegenheid tot condoleren van 11 uur tot 11.45 uur.

De gebedsdienst wordt gehouden op vrijdag 18 augustus om 18.45 uur in de voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Tot onze diepe droefheid hebben wij vandaag afscheid moeten nemen van mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Louisa Gertruda Langen
echtgenote van
Jan P. C. J. Huynen

op de leeftijd van 62 jaar, voorzien van het Sacrament der Zieken.

Heerlen: P. C. J. Huynen
Heerlen: J. H. Huynen-Meys
Heerlen: J. W. Huynen-Gielen
Heerlen: L. Selga-Huynen
Heerlen: W. F. Huynen-Eurlings
Heerlen: I. Ferru-Huynen
Zoetermeer: G. A. Huynen-Kerekhoffs
Simpelveld: F. P. Huynen-Pranger
Heerlen: A. J. Huynen-Jentjens
Tilburg: H. E. Huynen-Haan
Heerlen: Mariet en verloofde
Heerlen: Tiß en verloofde
en haar kleinkinderen
Familie Langen
Familie Huynen

Welten-Heerlen, 15 augustus 1972
Weiterhuynstraat 36

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op zaterdag 19 augustus a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.

Rozenkransgebed vrijdag a.s. na de avondmis van 19 uur in voornoemde kerk. Bezoek rouwkamer De Weverziekenhuis Heerlen van 17 tot 18.30 uur.

Zij, die van dit overlijden geen persoonlijke kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Door de overweldigende belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke echtgenoot en onze onvergetelijke vader

Gerard Gorissen

is het onmogelijk ieder persoonlijk te bedanken. Daarom betuigen wij langs deze weg onze hartelijke dank.

Kerkrade-West, augustus 1972
Sint Martinusstraat 13

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 19 augustus a.s. om 9 uur in de Martinuskerk te Kerkrade-West.

Voor de blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Katharina Gielkens-Leers

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Kinderen Gielkens en kleinkinderen

Welten-Heerlen, 17 augustus 1972

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 20 augustus a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Welten.

---

† Diep bedroefd, doch dankbaar voor alles wat zij voor ons betekend hebt, gaven wij U kennis dat hulen voorzien van het Sacrament der Zieken, van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Cornelia Riedel
echtgenote van
CHRISTIANUS VAASSEN

Zij werd 68 jaar oud

De bedroefde familie:
Stein: Chr. Vaassen
Marie-Louise
Albert
Familie Riedel
Familie Vaassen

Stein, 15 augustus 1972
Kamperstraat 28

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben zaterdag 19 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L.Vr. Hulp der Christenen te Stein-Nieuwdorp.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.

Vrijdag a.s. om 19.00 uur gebedsdienst in bovengenoemde kerk.

Bezoek: Rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 uur tot 15.30 uur.

Beleefd verzoeken wij u te willen bijwonen de plechtige eerste jaardienst van mijn lieve man, vader, grootvader en overgrootvader

Nicolaas Jozef Hoenen

die gehouden zal worden op zondag 20 augustus om 10.30 uur in de St. Josefkerk te Heerlerbaan.

Mevr. E. Hoenen-Coenen
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind.

De plechtige eerste jaardienst van

Tom Prevoo

zal plaats vinden op zondag 20 augustus in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg.

Fam. Prevoo

In dankbare herinnering aan de grote steun en troost, die we mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke echtgenoot en onze lieve vader

Aegidius Vliex

Mevr. M. D. Vliex-Vermeeren
kinderen en kleinkinderen

Sittard, augustus 1972.

De plechtige jaardienst zal plaats hebben op zondag 20 augustus a.s. om 11.00 uur in de H. Hartkerk, Overhoven - Sittard.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot en onze lieve vader

Matthieu Lindelauf

zal plaats hebben op zondag 20 augustus a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van St. Franciscus, Laanderstraat, Heerlen.

Mevr. E. Lindelauf-Hermans
Leon en Willie

Heerlen, augustus 1972

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Wilhelm Rudolph Kock

Betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Mevr. Kock-Hirsch
kinderen en kleinkinderen

Lindenheuvel, aug. 1972.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdagavond 19 augustus om 7 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel.

De plechtige eerste jaardienst voor wijlen mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader en grootvader

Wiel Hubert Vondenhof

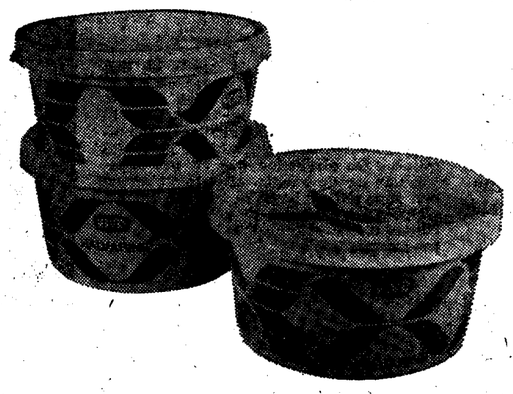
zal gehouden worden op zondag 20 augustus a.s. om 10.15 uur in de parochiekerk St. Lambertus te Kerkrade.

Mevr. G. Vondenhof-Kobelé
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West, augustus 1972.
Firenschat 20 a.

VIVO VIVO

VIVO HALVARINE
2 kuipjes 250 gram



van ~~106~~ voor 79

Koekje van de week
WEESPER MOPPEN pak 250 gram 1.19
KOMKOMMER SCHIJVEN pot ca. 720 gram 69

SISI SINAS literfles van ~~102~~ voor 89
TOX VLOEIBARE W.C. REINIGER van ~~225~~ voor 1.95

VIVO JAM keuze uit abrikozen en kersen van ~~121~~ voor 1.09
THEEDOEK 50 x 70 cm. per stuk 1.35

VIVO THEEZAKJES doosje à 20 stuks van ~~97~~ voor 87
VIVO THEE pakje 100 gram van ~~87~~ voor 77



SPRRZIE BONEN Wilco heel blik 69



VIVO DAGVERS
MAGERE VARKENSLAPPEN 500 gram 4.18
NIEUWE AARDAPPELEN bintjes zak à 2½ kilo 98
ANANAS MELOENEN per stuk ca. 1200 gram 1.38
SNIJWORST zwan/hunink 150 gram 98
IEDERE WOENSDAG GEHAKTDAG

Prijswijzigingen voorbehouden Geldig van 16 augustus t/m 22 augustus 1972 uitgezonderd dagverse aanbiedingen 7233 d

---

Vakkund. STOFFEERWERK door gedipl. stoffeerder. Schrijf of bel en ik kom u zonder verplichting uwerzijds pr. opgeven. Snelle en desk. afwerking. Dieters, Schutterstr. 37, Schuttersveld Brunssum, tel. 045-254511.

Dame zkt VRIENDIN om uit te gaan. Br. ond. nr H 3231, Hoensbroek.

In plaats van kaarten.

Daar het ons onmogelijk is allen te bedanken voor de overgrote belangstelling, de vele troostrijke kaarten, brieven en bloemen die wij ontvingen bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve zoon, broer, oom, zwager en neef

Herman Jozef Quaedflieg

willen wij langs deze weg onze hartelijke dank betuigen aan vrienden en kennissen, buurtbewoners Kaffebergsweg en Deken Deutzlaan, H.H. Doctoren van het St. Josefziekenhuis, verpleegend personeel en H.H. Geestelijken.

Fam. Quaedflieg

Kerkrade, augustus 1972

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 20 augustus om 11.30 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Kerkrade.

In plaats van kaarten

Voor uw gebeden, H.H. Missen alsmede voor uw hartelijke deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, vader en opa aan allen hartelijk dank.

P. Th. M. Bogers-Alfrink
kinderen
en kleinkinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 20 augustus om 11 uur in de St. Josefkerk te Hoensbroek-Passart.

Voor de innige blijken van deelneming, bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke moeder en grootmoeder

G. Lokken-Mulder

betuigen wij U onze oprechte dank.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Brunssum, augustus 1972.
Torenstraat 60.

OVERLEDEN

† **Leny Jongen**, oud 61 jaar, echtgenote van H... Boetskens. Maastricht, Cannerweg 132. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 18 augustus om ... uur in de parochiekerk van de H. Theresia Maastricht.

† **Wilhelmina Scheffer**, oud 83 jaar, weduwe ... Godefridus Antonius Selder. Roermond, Vo... straat 4. De H. Eucharistieviering zal heden ... houden worden om 10.00 uur in de parochiek... van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijst... te Roermond, waarna de begrafenis op het ... kerkhof „Tussen de Bergen". Bijeenkomst in ... kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf ... uur.

AUTO'S & MOTOREN

Leijenaars autocentrale te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere technische keuring toegestaan: MERCEDES 280 S automatic bj. 69 tabaksbruin, Mercedes 250 SL met winter- en zomerkap type 68, Alfa Romeo 1300 GTU BJ 70, Opel Kadett fastback LS bj 69 beige, Opel Kadett de luxe bj 70 rood, Opel Kadett bj 69, zilver, Opel Kadett bj 70 69 68 67 66 65, Opel Kadett stationcar bj. 70 69, Opel Rekord 4-deurs 1900 de luxe bj 70 m groen, Opel Rekord 1700 bj 70 blauw, Ford Escort 1000 bj 69 beige, Ford Escort 1100 bj 69 blauw, Ford Escort ... bj 68 wit, Ford ... GTXL bj 70 metallic ..., Ford Capri 1500 GTXL bj 69 paars, Ford ... 12M bj 67 groen, Ford Taunus 12M met pookversn. bj 69, Ford Taunus 15M coupé bj 66, Ford Transit dubbellucht met platte LAADBAK 1300 kg 1 verm b.j ... Ford Taunus Transit bus de luxe met opstap bj 69, Ford T. Transit bestel met ruiten 47.000 km type 70, VW bus met banken 50.000 km bj 70 VW de luxe 1200 bj 70 rood, VW de luxe 1300 bj 70 wit, VW de luxe 1300 bj 69 beige, Renault 10 bj 70 rood, Renault 10 bj 68 groen, BMW 1600 bj 68 rood, Simca 1100 4-deurs bj 69 wit, Simca 1000 met schuifdak bj 68, Fiat 850 coupé bj 69 geel, Triumph Herald bj 66, Toyota Corona 4-deurs bj 68 rood, Peugeot 204 bj 70 en 68, VW 1600 TL bj 67. Door inruil verkregen: V W1500 bj 66 f 1950,- Ford Taunus 12M bj 66 f 700,- Hillmann Mini bj 66 f 695,- Opel Kapiteln 2300 bj 66 f 1950,- Simca 1500 automatic bj 66 f 1950,- Ford Cortina bj 66 F 500,- Inruil en financiering mogelijk ook zonder eigen geld p. l. p. l. Auto's boven f 3000,- met drie mnd schr. garantie. Iedere technische keuring toegestaan. Midder Hoenstraat 161. Bij de markt en dan tweede straat linkssaf. Hoensbroek tel. 045-212091. Let op geel reclamebord „Leijenaars autocentrale.

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. ... Annastr. 32 Geleen. 04494-7709.

Meubels STOFFEREN, ... garantie! Uw meubels ... als nieuw. Alle ba... nylontapijten tegen ... prijzen. Gratis leggen ... Savelsbergh, Marktstr. ... Kerkrade, tel. 04445-21... 6 uur 7163.

TV defect, wij rep. aan ... Radio Bruls Jupiterstr. ... Geleen. Tel. 04494-2248.

TV of ANTENNE de... Syncro komt direkt ... straat 122, Hoensbroek ... 045—214097

TV-ANTENNE va. f 12... le. kanalen op een ... f 225. 2 jaar volt. gar... alle voork. rep. Zegers, ... tenneeuw Hrl. tel. 71...

MODE-STOFFEN

16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

alle dessin... uitstekende ... kwaliteit, ... lage prijzen

PFAFF

MODERET...
Emmaplein 3 ...
Heerlen

HUWELIJK

Dame midd.lft. zkt. HEERNISMAKING m. heer 45-50 jr. Geen avontuur. Br. o. no. H 3236 H'broek.

Alleenst. WEDN. zoekt huish. leeft. 50-56 jr. huw. na later kennism. niet uitgesloten. Br. o. nr. A 600 LD Hrl. of tel 045-219482. x

Weduwn. 59 jr. zkt. kennism. met WEDUWE of alleenst. vrouw. Br. o. no. K 4997 L.D. Kerkrade. x

Wed. 56 jr. zkt nette KOSTHEER lft. 50-60 jr. Wordt in gezin opgenomen. Fin. onafh. met foto ret. Br. o. no. H 601 L.D. Hrl.

Heer dipl. ing. 32 jr. zkt. kennism. met jonge VROUW tussen 20-27 jr. Br. met foto o. no. Z 602 L.D. Hrl. x

Wil de heer L.B. die schreet op adv. no. K 597 zijn adres bekend meken? Br. o. no. K 597 LD Heerlen.

Zoek zelf uw LEVENSPARTNER. In onze zeer exclusieve zaak „Bar Dancing Ober Bayern", Akerstr. 150, Hoensbroek is iedere donderdag en vrijdag „Bei sum einzamen Herzen". x

Wed. 56 jr. ... doehter zkt. kennism. met nette HEER 50-60 jr. Fin. onafh. Liefst met auto. Met foto ret. Br. o. no. G 601 L.D. Hrl.

imburgs port agblad

Donderdag 17 augustus 1972

Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V., Nobelstraat 21, Heerlen — Wnd. hoofdredacteur: J. J. Groen — Redactie Sport — Telefoon 718100



● Het eerste doelpunt van Henk van Leeuwen (tweede van links). Zijn kopbal zal via de lat in het Friese doel springen.

Cambuurspeler greep trainer Koole bij nek

KERKRADE, 17 augustus. — De door de nederlaag ontgoochelde Cambuurspeler Zuidema heeft na afloop van de wedstrijd trainer Jacques Koolen van Roda JC bij de nek gegrepen. Het incident gebeurde bij de ingang van de kleedkamers in de catacomben van het Kerkraadse sportpark. Omstanders trokken de geëmotioneerde speler meteen weg, maar Zuidema zag bovendien nog kans om Koole een stomp te geven. In het gedrang kreeg manager Hans Coerver van Roda JC een kniestoot van Hoekstra op de koop toe. Trainer Koole na afloop: „Ach, eigenlijk is zo'n reactie wel te begrijpen. Die jongen was natuurlijk zwaar teleurgesteld over de uitslag van de wedstrijd".



● *Het tweede doelpunt van Henk van Leeuwen (rechts). Hij zal doelman Van Meurs omspelen en met de bal het Cambuurdoel binnensnellen.*

Goed voetballend Cambuur diep teleurgesteld

Roda JC slagvaardiger in meeslepende 2-de helft

Van onze verslaggever

KERKRADE, 17 augustus. — De supporters van Roda JC zijn gisteravond in de eerste thuiswedstrijd van hun favorieten meteen volop aan hun trekken gekomen. De 3—2 zege op Cambuur was niet overtuigend, misschien zelfs een tikkeltje geflatteerd, maar daar stond zoveel tegenover dat niemand van de 3500 toeschouwers zich bekocht voelde: spanning, hachelijke momenten voor beide doelen, goede en slechte dingen, oplaaiende emoties en op de koop toe een reeks van vijf doelpunten binnen een half uur.

Al die factoren werden samengevat in één helft, namelijk de tweede. Voor de rust beheersten de kundig uitverdedigende Friezen de strijd door de bal in eigen rijen te houden en aldus het tempo van Roda JC te beteugelen. Roda JC kreeg wel kansen, maar trainer Jacques Koole had al vlug gezien dat het op deze manier nooit zou lukken. Tien minuten voor de rust werd Wim Langenhuizen als extra-aanvaller de wei ingestuurd. Roda JC werd meteen gevaarlijker, maar de opbouw bleef mank gaan aan nervositeit.

Sein op rood

Na de rust begon de wedstrijd eigenlijk pas echt. Cambuur, azend op een doelpunt, nam wat meer initiatief, trok naar voren en scoorde prompt (Zuidema in de 52ste minuut 0—1). Toen stond bij Roda JC het sein meteen op rood. Het gevolg was een niet bijzonder verfijnd, maar wel meeslepend voetbalgevecht vol paniek, maar ook gekruid met voortreffelijke acties. Trainer Koole wilde nog meer aanvalskracht: Herbert Bönnen, niet volledig fit, ruimde het veld voor Philippens.

Vanaf dat moment heeft het Roda JC meegezeten. Drie minuten na de treffer van Zuidema trok Van Leeuwen met een kopbal die via de onderkant van de Friese lat achter de doellijn caramboleerde, de stand gelijk: 1—1. Vier minuten daarna wéér Kerkraads gejuich. Van Rooy was gevloerd. „Duidelijk binnen de lijn", aldus scheidsrechter Schouwenaars. Blatter schoot de strafschop raak: 2—1. Dat was de genadeslag voor het tot dan toe beter voetballende Cambuur. Het moreel van de Friese achterhoede was zwaar aangetast. Van Leeuwen brak door, de Cambuurverdedigers lieten hem gewoon gaan, omspeelde de uitlopende doelman Van Meurs en Roda JC riep Hosanna: 3—1. „Veel te vroeg", aldus trainer Koole. Inderdaad, want die juichstemming werd Roda JC bijna noodlottig. Na het doelpunt van Spindelaar (80ste minuut) die in het Kerkraadse centrum verbluffend veel vrijheid kreeg en Damen op één been versloeg (3—2), mocht men zich namelijk afvragen waarom Roda JC niet rustig probeerde om de zege vast te houden.

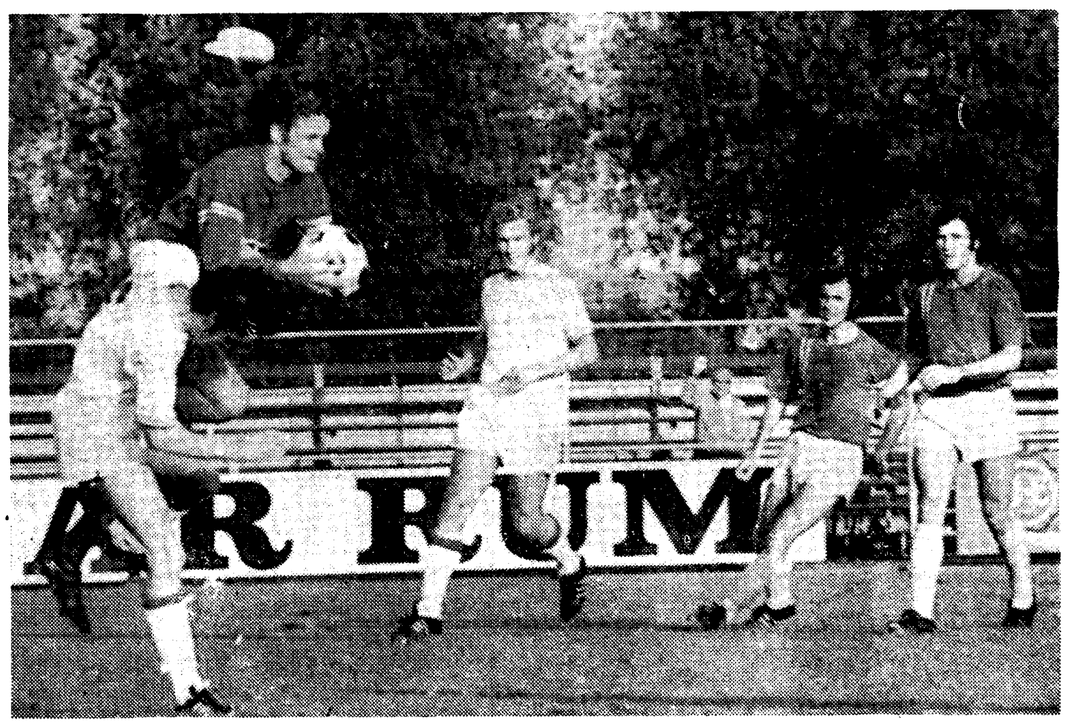
Voor trainer Koole telde dat probleem niet mee na afloop. Hij was al lang blij dat zijn taktische ingreep was geslaagd: „Ze hadden zich ingegraven. Vandaar die spelerswisseling. Nou, dat is toch aardig gelukt, en de mensen hebben iets te zien gekregen op die manier."

Trainer Leo Beenhakker van Cambuur was diep teleurgesteld dat zijn goed spelende ploeg had verloren: „Ronduit een onverdiende nederlaag."

Scheidsrechter Schouwenaars heeft één keer de gele kaart tevoorschijn gehaald. Dat was in de tweede helft toen Cambuurspeler Vlietstra opmerkingen maakte bij het toekennen van de penalty aan Roda JC. „Vlietstra zei tegen mij: nou meneer, dat is de laatste wedstrijd die je fluit". Schouwenaars na afloop: „We zullen wel zien of dit inderdaad mijn laatste wedstrijd was"....

Het scoreverloop was: 52ste minuut Zuidema 0—1, 55ste minuut Van Leeuwen 1—1, 59ste minuut Blatter (penalty) 2—1, 69ste minuut Van Leeuwen 3—1, 80ste minuut Spindelaar 3—2.

Opstelling Roda JC: Damen, De Wit (Langenhuizen), Pfeiffer, Fischer, Blatter, Offermans, Zuidersma, Bönnen (Philippens), Meuser, Van Leeuwen, Van Rooy.



● *Moment uit de wedstrijd Volewijckers-Fortuna SC, gisteravond in Amsterdam gespeeld. Doelman De Vries van de Amsterdamse club verliest wel zijn pet, maar niet zijn hoofd bij deze aanval van Fortuna SC. Geheel rechts Wim Vrösch, naast hem Arno Ernst.*

SITTARDENAREN ONGELUKKIG EN ONNAUWKEURIG

Fortuna SC-winst had veel groter kunnen zijn

AMSTERDAM, 17 aug. — Met wat meer geluk en nauwkeurigheid was de score voor Fortuna SC in de uitwedstrijd tegen Volewijckers hoger geweest dan de magere 2—1 overwinning. Een zege overigens bevochten tegen een onsamenhangend spelend De Volewijckers. De Sittardenaren hebben een aardige ploeg maar doorstoten was er gisteravond (nog) niet bij. Er ontstonden vele kansen voor Blotenberg en Benen die niet verzilverd werden. Benen speelde overigens maar 25 tot 30 minuten en werd toen vervangen door Brassé die een goede wedstrijd speelde. Brassé en de sterk opkomende Wim Vrösch waren een voortdurend gevaar voor de Amsterdamse defensie.

De Amsterdammers hadden al na acht minuten tegen de verhouding in de leiding genomen, toen een afstandschot van Fiene doelman Nieling verraste. Hierna ging Fortuna SC langzaam maar zeker het Amsterdamse middenveld bezetten en er waren perioden dat slechts één Amsterdamse aanvaller (midvoor Lok) op de Fortuna SC helft stond, bewaakt door Stevens en Ernst.

Vrösch ging veel mee naar voren en samen met Erkens vormde dit duo een moeilijk af te dekken rechterflank, waar Schoonderwoerd en Van der Plas vaak het antwoord op schuldig bleven. Met iets meer nauwkeurigheid van Blotenberg en Stovers was de ruststand beslist groter geweest dan 1—1. 43 minuten waren er gespeeld toen Erkens een afstandschot losliet. Doelman De Vries kon het leer nog net onder de lat keren, doch niet volledig onder controle krijgen. De uitstekend opgestelde Stovers was er als de kippen bij om de bal in het doel te tikken: 1—1.

Brassé

Na de hervatting bleef Fortuna SC aandringen. Ook toen bleek dat de Amsterdamse achterhoede met van Haren, Jongens, Van der Plas en Schoonderwoerd te onsamenhangend speelde om de Fortuna SC aanval, waarin Brassé een uitstekende partij speelde, het hoofd te bieden. Het was een wonder dat het tot de 85e minuut duurde alvorens Uwe Blotenberg de stand op 1—2 kon brengen. Het had toen al zeker 1—4 moeten staan. Jacobs had eenmaal rakelings over gekogeld, Stovers rakelings naast en Blotenberg net in de handen van de overigens zwakke doelman De Vries.

Jammer was het dat in de tiende minuut Jan Benen de gele kaart van scheidsrechter Geurens kreeg wegens het neerleggen van tegenstander Sonnenveld.

Manager Hub Kallen na afloop: „De scheidsrechter heeft ons drie strafschoppen onthouden. Er waren twee handsballen in het Amsterdamse penaltygebied en Stovers werd, toen hij alleen op doel afging, duidelijk neergehaald. Dat, en de snelle achterstand heeft ons spel zeker beïnvloed. We gingen zenuwachtiger spelen. Maar qua techniek waren we minstens een klasse beter dan Volewijckers. Fortuna SC heeft dik verdiend gewonnen. Vooral in het laatste kwartier kwam Volewijckers adem te kort. En die Amsterdamse doelman heeft enorm veel geluk gehad".

Fortuna SC speelde in de volgende opstelling:

Nieling — Aben, Ernst, Stevens, Vrösch — Janssen, Jacobs, Benen (Brassé), Erkens — Stovers, Blotenberg.

Scheidsrechter: Geurens; toeschouwers: 1500.

Scoreverloop: 8e min. Fiene 1—0; 43e min. Stovers 1—1; 85e min. Blotenberg 1—2.

Eerste divisie

Graafschap-Wageningen	1—2
Roda JC-SC Cambuur	3—2
Heracles-Volendam	0—2
Fortuna Vl-FC VVV	2—0
Volewijckers-Fortuna SC	1—2
FC Tilburg-SVV	2—2
Veendam-Helmond Sport	2—2
Heerenveen-Eindhoven	1—0
Vitesse-HVC	3—2
PEC Zwolle-Doredrecht	1—1

Volendam	2	2	0	0	4	4—1
Fortuna SC	2	2	0	0	4	4—2
Heerenveen	2	2	0	0	4	2—0
Vitesse	2	2	0	0	4	6—4
Helmond Sport	2	1	1	0	3	7—3
Wageningen	2	1	1	0	3	3—2
Roda JC	2	1	1	0	3	4—3
SVV	2	1	1	0	3	3—2
Fortuna Vl.	2	1	0	1	2	2—1
Eindhoven	2	1	0	1	2	2—2
Veendam	2	0	2	0	2	3—3
Dordrecht	2	0	1	1	1	2—2
HVC	2	0	1	1	1	3—4
Cambuur	2	0	2	1	1	3—4
PEC Zwolle	2	0	1	1	1	3—4
FC Tilburg	2	0	1	1	1	3—4
FC VVV	2	0	1	1	1	1—3
Graafschap	2	0	0	2	0	2—4
Heracles	2	0	0	2	0	2—4
Volewijckers	2	0	0	2	0	0—3

Programma voor zondag

EREDIVISIE
Sparta-Excelsior
MVV-FC Den Haag
AZ'67-FC Den Bosch
Haarlem-FC Twente
FC Amsterdam-Ajax
GA Eagles-Telstar
PSV-NAC
NEC-FC Groningen
FC Utrecht-Feyenoord

EERSTE DIVISIE
Heerenveen-Vitesse
Veendam-Dordrecht
Willem II-HVC
Volewijckers-Eindhoven
Fortuna Vl.-Helmond Sport
Heracles-SVV
Roda JC-Fortuna SC
Graafschap-VVV
Wageningen-Volendam
PEC Zwolle-Cambuur

Ramaekers derde in Frankrijk

SEDAN, 17 aug. — De amateur Willy Ramaekers uit Meerssen is gisteren derde geworden in een wedstrijd in het Franse Sedan. Winnaar werd de Fransman Masson die 3 uur en 42 min. nodig had voor de 150 kilometers. De achterstand van Ramaekers bedroeg 28 sec.

Ronde van Stein

STEIN, 17 aug. — Ten einde alle renners de kans te geven deel te nemen aan de grote Ronde van Stein op zondag 27 augustus is de inschrijvingstermijn verlengd tot en met zondag 20 augustus. Voor deze Ronde op het Havencircuit kunnen amateurs, nieuwelingen en aspiranten dus nog inschrijven op de normale wijze tot deze datum. Het inschrijfadres is: secretaris Ton Dolmans, Bergklimmers Stein, Den Hoekstraat 13, Stein.

● Het voetbalelftal van Congo is dinsdagavond in Brazzaville uitgeschakeld voor een plaats in de eindronde van het toernooi om het wereldkampioenschap 1974. De Congolezen speelden de tweede wedstrijd tegen Nigeria voor de groep negen van de kwalificatieronde gelijk: 1—1, maar hadden het eerste treffen in Ibadan met 1—2 verloren. Voor Nigeria scoorde Soumare en voor Congo Minga Noel.

Zondag waren er, 10 dagen voor het begin van de Olympische Spelen, reeds 2158 atleten en teamleiders uit 63 landen in het Olympisch Dorp.

(ADVERTENTIE)



Wat is Arlita?

Goeie vraag
Het is de nieuwe Karel 1 superlichte senoritas.

14 ct
(moet u naar vragen)

20 stuks Arlita 2.80

er is maar één KAREL 1

Vlaardingen won met 2-0

VVV had te weinig lef

VLAARDINGEN, 17 aug. — Op het middenveld had een energiek FC VVV bij Fortuna Vl. lange tijd het initiatief, maar de Vlaardingers lachten om het broedvoerige spel van Venlo: de thuisclub kon voor ruim drieduizend kijkers in het laatste half uur tweemaal scoren: 2—0.

Trainer Rob Baan van FC VVV was zichtbaar woedend: „De sfeer was eigenlijk na het gelijkspel tegen Roda JC te goed. Fortuna Vl. had immers tegen SVV verloren, wat zou er kunnen gebeuren".

Hoewel de Limburgers Fortuna lange tijd onder controle hielden waren de acties van de Vlaardingers op weg naar de veste van Math Teeuwen veel sneller. Voor rust kwam het spel van de Vlaardingers nog niet tot uitdrukking, maar in tweede helft moest Henk Raijer de snelle Aad Reijgersberg tweemaal laten gaan.

Voor rust kon evenwel alleen Harrie Heynen ontzag inboezemen met enkele harde schoten, maar steeds meer werd VVV zich bewust, dat Leen Boon de trage Gerrit van Tilburg uitschakelde en aangezien Jan Verbong te veel „last" had van Kees Bouman, waren de Venlonaren grotendeels aangewezen op de „lastige" Kramer. Zo liet Kramer een keer een kopbal „los", waar de Vlaardingse doelman Peter Elkelenboom grote moeite mee had.

Beweeglijk

Pas na rust was Fortuna Vl. (met veel inzet) goed georganiseerd en kon abrupt een halt toeroepen aan het desondanks beweeglijke Venlose positiespel. In de 13e minuut toonde Aad Reijgersberg dat hij sneller was dan centrumverdediger Henk Raijer en scoorde onhoudbaar: 1—0.

Toen moest heel VVV zich forceren. „Daarom ook", zei Rob Baan „ging Hub Schuurs regelmatig mee in de aanval, maar in de periode van Venlose overmacht sloeg Fortuna via Reijgersberg wederom toe en toen was VVV uitgeblust".

Commentaar trainer Jan van Baaren van Fortuna Vl.: „VVV heeft desondanks veel inhoud en is kwalitatief sterker dan SVV. Maar de ploeg had weinig lef en die hadden wij wel".

Deskundigen:

SPASSKI INGESTORT

REYKJAVIK, 17 aug. — De meeste in Reykjavik aanwezige schaakdeskundigen geven Fischer zonder meer de beste kansen om wereldkampioen te worden. Hij is eenvoudig de sterkste speler van de twee, is hun oordeel. Titelhouder Spasski schijnt ingestort te zijn.

Toen deze dinsdag na de wedstrijd waarbij remise was bereikt, na een fout van Spasski, die, naar men zegt, door een amateur niet gemaakt zou zijn — bleef de Rus als verstijfd zitten. Net zoals de donderdag daarvoor werd hij zachtjes door scheidsrechter Schmid bewogen op te staan.

Men neemt aan dat Fischer die eergisteren ook een fout maakte, gestoord werd door lawaai van de toeschouwers die voor beteerst in groten getale aanwezig waren. Elke keer „kraakten" de deuren als mensen de zaal binnenkwamen, er werd met stoelen geschuifeld en duidelijk hoorbaar gefluisterd.

Schmid zwaaide wanhopig met een bord waarop „stilte" stond. „We doen wat we kunnen", zei een lid van de IJslandse schaakbond. „Maar de enige manier om van het lawaai af te komen schijnt toch wel te zijn niemand toe te laten".

Feyenoord klopte Mönchengladbach

ROTTERDAM, 17 aug. — Feyenoord heeft gisterayond ook zijn tweede vriendschappelijke wedstrijd tegen Borussia Mönchengladbach gewonnen. Feyenoord-Borussia Mönchengladbach 3—1 (2—0). 2. De Jong 1—0. 15. Schneider 2—0. 55. Heijnckes 2—1. 77. Ladinsky 3—1. Toeschouwers: 32.000. Scheidsrechter: Corver.

Feyenoord: Reijsma, Wery (Rijsbergen), Van Daele, Schneider en Van Duivenbode, Hasil (Schoenmaker), Jansen (Peters) en De Jong, Ressel, Ladinsky en Kristensen.

Borussia Mönchengladbach: Kleef, Michalek, Bonhoff, Wittkamp, Vogts en Netzer, Danner, Jensen en Wimmer, Rupp en Heijnckes.

EK vijfkamp

AMSTERDAM, 17 aug. — De technische commissie van de Koninlijke Nederlandse Biljart Bond heeft voor het Europees kampioenschap vijfkamp voor landenploegen, dat van 15 tot en met 19 november in Amersfoort wordt gehouden, de volgende biljarters aangewezen:

libre: Piet Vet (Berkhout);

anker kader 47-2: Jean Bessems (Cadier en Keer);

anker kader 71-2: Willie Steures (Nijmegen);

bandstoten: Hans Vultink (Groenlo);

driebanden: Rini van Bracht (Waalwijk).

Coach van deze ploeg is Bert Teegelaar, wiens bedoeling het is om vlak voor het kampioenschap met zijn spelers een of twee dagen naar Papendal te gaan.

Jo Vrancken won rit in Ierland

DUBLIN, 17 aug. — De Nederlandse ploeg die deelneemt aan de Ronde van Ierland heeft zijn successen voortgezet. Gisteren was het Jo Vrancken die de vijfde etappe op zijn naam bracht. Eerder had de coureur uit Roosteren de tweede rit gewonnen. Cor Boersma ging in de eerste en derde etappe zegevierend over de eindstreep en Math Buckx was de gelukkigste in de vierde rit. Tot nog toe is het alleen Willy Meijs nog niet gelukt een zege in deze zware etappenstrijd op zijn naam te brengen.

RKONS-Kolonia

SCHAESBERG, 17 aug. — De wedstrijd tussen RKONS en Kolonia vanavond begint niet om kwart over zes, doch om zes uur.

Van onze verslaggever

Brundage dreigt Afrika

MÜNCHEN, 17 aug. — Willi Daume, de voorzitter van het organisatiecomité in München, verscheen woensdag hoogstpersoonlijk op de dagelijkse persconferentie om de kwestie-Rhodesië toe te lichten. Woensdagochtend lieten de Ethiopiërs officieel weten dat zij zich zouden terugtrekken, als niet een degelijke en voor hun regering aanvaardbare oplossing van de kwestie-Rhodesië te voorschijn zou komen.

In de officiële Ethiopische verklaring werd gezegd dat de Afrikaanse regeringen (lees: de Organisatie van Afrikaanse Eenheid) na zorgvuldige bestudering van de wijze van deelneming van Rhodesië aan de Olympische Spelen het erover eens waren, dat deze deelname de positie van de rebellenregering van Rhodesië zou versterken. „Zij wensen", aldus de verklaring, „geen instrument te worden van de realisering van de ambitieuze plannen van de rebellen-regering. Als er geen aanvaardbare oplossing gevonden wordt, trekken zij hun teams uit München terug".

Met deze verklaring was de paniek bij het organisatiecomité natuurlijk weer groot. Er werd druk overlegd met Avery Brundage, de IOC-president. Hij liet het volgende weten: „Wij hebben gehoord, dat enige Afrikaanse regeringen van plan zijn hun ploegen uit München terug te trekken, omdat de Rhodesische equipe aan de spelen deelneemt. Wij betreuren dat. De deelnemers zullen uiteindelijk de slachtoffers zijn. En zij hebben met politiek niets te maken".

Royeren

„De betrokken regeringen willen wij eraan herinneren, dat de Rhodesiëkwestie bij ons uitvoerig besproken is. Er was overeenstemming over de kwestie bereikt. De Rhodesische ploeg is een gemengde ploeg. Als ploegen om politieke motieven worden teruggetrokken bewijst dat, dat hun nationale Olympische comités hun onafhankelijkheid verloren hebben. Het zal dan nodig zijn hen te royeren. Deelname aan toekomstige Olympische Spelen is daarmee in gevaar gekomen".

Gruwelijke vondst van 12 jarige jongen

MOORD OP ANTIQUAIR

Roof motief, maar buit is onbekend

Van een onzer verslaggevers

AMSTERDAM dinsdag

Op zekere morgen vindt een 12-jarige jongen uit Amsterdam een 76-jarige antiquair met ingeslagen schedel achter zijn winkel.

Dit zijn de feiten, die aanleiding geven tot een krantebericht met een kop over 5 kolommen.
Dat komt in de krant.
Wat niet in de krant komt?
Hoe het politie-apparaat gaat functioneren om deze moord op te lossen!
Een paar gegevens:
Het onderzoek in de winkel neemt 26½ uur in beslag.
Het buurtonderzoek levert binnen 24 uur vijf getuigen op, die vrij nauwkeurig de signalementen van dader en handlangster helpen vaststellen.
De eerste twee weken werken 60 rechercheurs 16 uur per dag aan de zaak. De volgende twee weken 40 rechercheurs 14 uren daags.
De vierde tot de zesde week 20 rechercheurs dagelijks 12 uur. Tenslotte voor de rest van de tijd tot het einde van 't onderzoek 10 rechercheurs met een normale dagtaak van 8½ uur.
3½ Maand na de moord wordt de hoofdverdachte gearresteerd. Bij zijn handlangster worden kranteknipsels en het moordwapen, een smeedijzeren pook, aangetroffen.
De jonge vrouw bekent. De man legt eveneens een bekentenis af, maar zal deze later voor de rechtbank weer intrekken.
Tussen de dag van het misdrijf en de arrestaties liggen 15 weken en ca. 19.000 manuren van de Amsterdamse recherche. Deze hoorde 1200 personen, trok ruim 1000 foto's uit eigen archief na, verspreidde 5000 buurtverzoeken om medewerking, controleerde permanent 60 café's en koffiehuizen, had nog eens extra 2 × 100 manuren nodig om een valse bekentenis en dito getuigenverklaring te ontzenuwen.
Elk koppel (twee) rechercheurs legde gemiddeld 60 km per dag af. De verklaringen en bekentenissen vulden een dossier van dik 1000 bladzijden. De verdachten kregen respectievelijk 12 en 4 jaar met aftrek - de Amsterdamse rechercheurs een compliment van de officier van justitie, mr. J. J. Abspoel.
Dit zijn enige nuchtere cijfers. Cijfers, die meer dan woorden vertellen, wat er aan zo'n krantebericht vast zit. Cijfers van alle dag in een politiekorps. Cijfers, die nooit in de krant komen.
Maar die wel aantonen dat de politie meer doet dan bekeuringen uitdelen. Of fietsedieven grijpen. Of het verkeer regelen. Of een dronken automobilist arresteren. Of een burenruzie sussen. Of een rel intomen.

Toch is de politieman geen wonder op twee benen. Hij blijft - na strenge selectie en degelijke opleiding - gewoon een mens. Een man die net als iedereen in onze maatschappij zijn taak vervult.

Dat deze taak hem vaak plaatst tegenover een medeburger komt omdat hij, als politieman, juist zijn medemensen moet beschermen. Hij ontmoet daarbij gevaar, maar ook onwetendheid en onbegrip.

Toch kunt ú hem nodig hebben. Morgen al. Vannacht nog.

Het betreft hier een werkelijk gebeurd geval, doch namen en omstandigheden zijn om begrijpelijke redenen veranderd.

goed dat er politie is!

rdk 1.50
brdk 2.25
Gereinigd en geperst.
Palthenette.
Palthe 1 uur service
Er zijn al Palthenettes in Brunssum, Heerlen, Hoensbroek en Maastricht

Opl. schoonheidsspecialiste
Tilly Gradmakers
DAG- EN AVONDCURSUSSEN
Enige erkende S.T.I.V.A.S.-opleiding in Heerlen
inl. en prosp.: Promenade 41, Heerlen, tel. 712727
Dautzenbergstraat 32, Heerlen, tel. 710800

HARRY MAAS Modeschoenen
vraagt voor direkt:
a. LEERL. VERKOOPSTERS
16-18 jaar
b. HULPKRACHTEN
voor de gehele zaterdag in onze herenzaak. Man of vr., of gehuwde dames
Sollicitatie: Raadhuisstraat 32, Heerlen

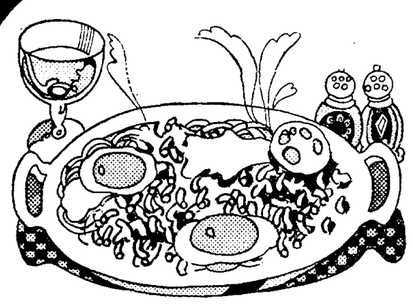
MAVO-AVONDSCHOOL
KERKRADE — TELEFOON 2412
2-JARIGE OPLEIDING. EXAMEN '73 en '74

antenne-bouw
R. KONSTEN
HEERLEN - TEL. 712138
Kleuren tv-antenne f 235,—
5 jr. gar.

Voor alle INFORMATIES over het werken in het buitenland
vakantiebesteding, taalkursussen en au-pair banen kun je je wenden tot:
Nederlands Informatie- en Adviescentrum Jonge Mensen
Herengracht 162, A'dam-C
Telefoon 020—243184
of in uw omgeving:
MAASTRICHT: Mevr. J. Wispelweij, Oranjeplein 44H, tel. 043-27576
GELEEN: Mej. Kohlen, Graaf Huynlaan 5, Tel. 04494-2045.
SITTARD: Mevr. De Goede-Wielders, Kapellerweg 51, tel. 04490-3430.
ROERMOND: Mej. R. van Zelst, St. Christoffelstr. 5, tel. 04750-6124

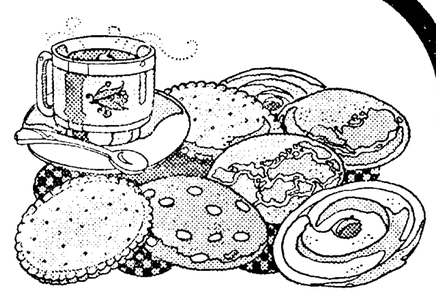
1800 stuks pruiken te koop
Echt haar f 17,— f 25,—
Kanak alon f 20 f 25 f 30
Halve lange pruiken f 35,—
Zolang de voorraad strekt!
PRUIKENBOETIEK DAMESKAPSALON
Goossens
MGR. HANSSENSTRAAT 21
WINKELCENTRUM
HEKSENBERG-HEERLEN
TEL. 211710

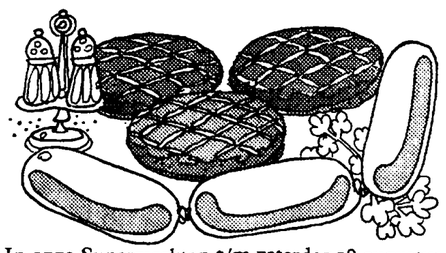
VOOR ZIEKENFONDSLEDEN OP RECEPT
20% MONTUURKORTING
GLASKORTINGEN ALS STEEDS
Dus als het om uw ogen gaat, dan naar
BRILLEN speciaalzaak
P. Hoppenbrouwers
Emmaplein 11
HEERLEN
Telefoon 711984
bij de St. Pancratiuskerk
t.o. Weyerspassage


Macaroni gesneden heel kilo 1.19



Sherry "Cochero" amontillado hele liter 5.70 5.15

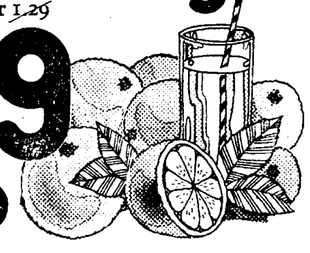

Koeken
12 cocoskoeken, 12 hazelnootkoeken, 12 pindakoeken, 18 zaanse koeken, 18 koffiekoeken of 12 goudspritsen
deze week 75


In onze Supermarkten t/m zaterdag 18 augustus
Verse Braadworst 500 gram 2.38
Tartaar 3 stuks 2.38


In vele filialen t/m zaterdag 18 augustus
Gele, Spaanse Meloenen honingzoet, ruim 1 kilo per stuk 1.19
Witte, import, Regina Druiven ca. 1 kilo 1.49

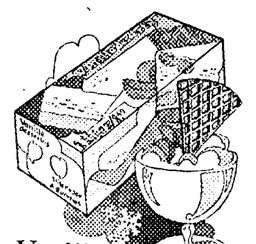
Koffiemelk grote fles 1.69 met zakje glazen knikkers GRATIS
Plantenmargarine 2 kuipjes 1.06 98
Kips leverworst 500 gram 1.98
Groningerkoek gember of sukade 1.29 1.19

Jus d'orange fles à 0,99 liter 1.29
1.19


Theebiscuits voordeelpak à 400 gram 1.20 1.09
Koffiefilters nr. 2 80 in een doos 1.00 89
Savon aux fleurs fris geparfumeerd 3 stukken 1.25 1.09
Pils 4.08 12 flesjes 3.65
à 0,3 liter in handige draagkrat (excl. statiegeld)

Fakt totaal het complete wasmiddel voor vóór- en hoofdwas, draagkarton à 2050 gram 6.25 5.75
Donsje luiers pak à 15 stuks 1.35 1.25

Beloofd blijft beloofd
Een greep uit de 100 vaste prijzen
Lunchworst 340-gramsblik 1.20
Fries roggebrood „Brâyding" dubbelpak 49
Kapucijners literblik 65
Limonadesiroop diverse smaken, 0,6 literfles 1.29
Tandpasta 100-gramstube 80
Keukenrollen 2 stuks in een pak 98
In de diepvries
Aardappelschijfjes voorgebakken, 500-gramszak 98
Vissticks 10 stuks voorgebakken en gepaneerd, 285 gram 1.45
Chipolatapudding 4-persoonsbeker 1.85
In onze Supermarkten
Vanillevla hele liter 1.05
Aan dit kwaliteitssymbool herkent u onze eigen merken.


Vanille Dessert-ijs hele liter 1.49 1.25

Beschuit per rol deze week 39

NIEUW! In de Supermarkten
Magere Vruchtenyoghurt
diverse smaken, ½ liter 79
69



Beloofd blijft beloofd bij simon de wit
100 vaste prijzen en vlijmscherpe aanbiedingen
Aanbiedingen geldig t/m woensdag 23 augustus

Eddy Sobczak, onder de pannen bij NEC:

"HET BEGINT NU PAS!"

door Harry Muré

EINDHOVEN, 17 aug. — Eddy Sobczak is onder de pannen. Na een aantal ongewisse jaren heeft de Heerlense ex-mijnwerker eindelijk de sociale zekerheid waarop hij met zijn vrouw en dochtertje Angèlique verder kan bouwen aan een hoopvolle toekomst en een goede boterham. Want daar is het hem eigenlijk allemaal om begonnen. Natuurlijk, het is een hele eer dat hij nu is doorgestoten naar het selecte korpsje van Nederlands beste doellieden, maar Eddy Sobczak relativeert zijn positie als „eerste man onder de lat bij NEC" meteen: „Het begint nu pas. Ik ben er nog lang niet, maar het is mijn kans. Ik heb er voor gevochten, en reken maar dat ik dat zal blijven doen."



EDDY SOBCZAK:
... sociale zekerheid ...

Vakantie

Voetbal als hoofdberoep én maatschappelijke zekerheid in de vorm van een tweejarig contract. „Nu kan ik met mijn vrouw volgende zomer tenminste eens met vakantie gaan. Dat heeft er de laatste jaren niet aan gezeten. Ik proberen bij NEC twee goede jaren te maken. Daarna zie ik wel verder", aldus de 25-jarige Eddy Sobczak die in oktober met zijn gezin van Eindhoven naar Nijmegen verhuist. „Ik krijg daar waarschijnlijk het huis van Herbert Bönnen die naar Roda JC is vertrokken. Dan zit ik lekker dicht bij mijn werk."

„In de kuip geen fouten gemaakt"

Als doelman van Limburgia (twee seizoenen) was Eddy Sobczak de laatste profvoetballende Limburgse mijnwerker, een predicaat waar hij wel trots op was! maar ook een handwerk dat niet te combineren was met zijn positie als semi profdoelman. Eddy Sobczak, voortgekomen uit de „school" van Nieuw Einde, was al blij dat PSV hem vorig seizoen als tweede man achter Jan van Beveren aanstelde. „Ik heb bij PSV alles meegemaakt, maar het bankje-zitten is ook niet alles. Van Jan van Beveren heb ik een hoop geleerd. Dat wél. Toch bleef de angst aan je knagen".
De angst om zijn verdere leven te moeten doorbrengen op het reserve-bankje. Totdat NEC, op zoek naar een vervanger voor de naar Racing White vertrokken Nico van Bree, op de proppen kwam met een contract. Eddy Sobczak zal het in de Nijmeegse Goffert opnieuw moeilijk krijgen, want de faam van „De Witte Schicht" doe je niet zomaar in één-twee-drie vergeten.

Eddy Sobczak heeft in de recente oefenperiode („NEC heeft het daarin niet eens zo erg goed gedaan") een eerlijke strijd geleverd met Harry Schellekens, ook contractdoelman bij NEC. „Ik heb in de oefenwedstrijden blijkbaar een betere indruk gemaakt dan Harry. Daarbij heb ik ook nog vier weken last gehad van een schouderblessure. Toch heb ik het duel om de eerste plaats onder de lat gewonnen."

Nerveus ?

Hij is niet bang geweest voor zijn debuut in de uitwedstrijd tegen Feyenoord. „Vóór elke match, waar dan ook, ben ik altijd een beetje nerveus, maar tijdens de wedstrijd valt dat van je af. Trouwens, in De Kuip kún je gewoon niet slecht spelen. Je wordt meteen gepakt door de sfeer en entourage. Ik heb maandag ergens iets gelezen over een „hypernerveuze Sobczak". Dat is per se niet waar. Ik geloof niet dat ik tegen Feyenoord veel fouten heb gemaakt. Er was voor mij niet zo bar veel te doen, maar wat er was, dat heb ik goed opgeknapt."

En over NEC, in de komende twee jaar broodheer van Eddy Sobczak: „Het is een lekker, jong ploegje. Wij gaan zeker in de bovenste helft van de middenmoot eindigen. Een goeie trainer (Wiel Coerver) heb ik ook. Hij staat bekend als een van de beste conditietrainers van Nederland. Maar ik weet intussen ook dat hij excellent is als keeperstrainer."



● *Eddy Sobczak in zijn eerste „echte" eredivisiewedstrijd. Hij kan hier niet verhinderen dat Peter Ressel gaat scoren. Het is het enige doelpunt dat Sobczak toestond.*

Zwemwedstrijden in Brunssum

BRUNSSUM, 17 aug. — Zaterdag 19 augustus om 14.30 uur begint in het zwembad „De Zeekoelen" te Brunssum de eerste wedstrijd voor de Parel Trofee van Brunssum. Deze trofee, geschonken door de sportstichting van de gemeente Brunssum, is bedoeld als alsmaar durende wisselbeker. In de toekomst wordt deze wedstrijd steeds verzwommen in het laatste weekend van augustus. De trofee is de inzet voor de jeugd onder 12 jaar.
De hele opzet van deze wedstrijd is, om het wedstrijdzwemmen onder de jeugd te bevorderen. Vandaar dat een zwemmer of zwemster maar op één persoonlijk nummer, buiten de estafettes, mag uitkomen. Men voorkomt daarmee dat een vereniging met één topzwemmer winnaar wordt.
Bij deze eerste wedstrijd heeft de organiserende vereniging, de Zwem- en Poloverenigíng Brunssum, zich weten te verzekeren van deelname van de volgende verenigingen: H.Z. & P.C. Horst, Kimbria Maastricht, Mosa-Regio Venlo, G.L.A.N.A. Geleen, „Eszet" Swalmen, „De Rog" Weert met nationaal kampioene op de 50 m. schoolslag meisjes onder 10 jaar Odette Jansen, Z.O.N. Heerlen, M.Z. & P.C. Maastricht, Zwemvereniging Helden, N.H.B. Nieuwenhagen, Hellas Sittard, R.Z. Roermond, en P.S.V. Eindhoven met nationaal kampioen op de 50 m. schoolslag jongens onder 10 jaar, Raymond Verschoor.
De entree bedraagt f 1.-, kinderen betalen f 0,50. Omdat een dergelijke wedstrijd veel geld kost, hoopt de Z.V.B. op een talrijk publiek.

FINALES TENNISKAMPIOENSCHAPPEN

Marjo Gruisen is weer kampioene van Sittard

SITTARD, 17 aug. — Zondag zijn op de tennisbanen van de Stenensluis te Sittard de finales gehouden van het tenniskampioenschap van Sittard. De organisatie van deze kampioenschappen was traditiegetrouw in handen van SLTC. Bij de dames enkel A was het weer Marjo Gruisen die door een zeer overtuigende overwinning op Gabrielle Hoeben kampioen werd met 6—3 en 6—1. Het was de vierde keer in successie dat Marjo Gruisen de kampioenstitel dames enkelspel van Sittard veroverde.

Bij de heren enkel A ging de titel naar L. Meuwissen die F. van Acker geen schijn van kans gaf: 6—4 en 6—0.

In de B-afdeling bleek duidelijk dat de jeugd langzaam maar zeker doorstoot naar de tennistop van Sittard. Heren enkel B werd gewonnen door Frans Moulenberg van J. Mulkens met 6—4 en 6—3. Desiré van den Akker had helemaal geen moeite om de titel te grijpen bij dames enkel. Zij won van C. Eyck met 6—0 en 6—1

Het damesdubbel B werd eveneens een jeugdaangelegenheid. Desiré van den Akker en M. Nelis wonnen van M. Rooymans en C. van den Akker.

In damesdubbel A won Marjo Gruisen en A. Segers met 6—3 en 6—3 van Gabrielle Hoeben en mevrouw L. Mathijssen. Het herendubbel B was voor L. en J. Mulkens die Segers en Maas afwezen.

Het gemengd dubbel B werd door het echtpaar Harmsen in drie sets gewonnen van het echtpaar Mulkens 3—6, 6—3 en 8—6. Het gemengd dubbel A wonnen Frans Frencken en Marjo Gruisen met 8—6 en 6—4 van J. Peters en H. Gerards. De prijzen werden na afloop van de kampioenswedstrijden uitgereikt door de voorzitter van SLTC, drs. C. Buysen.

NEDERLANDSE ZWEMPLOEG VOOR MÜNCHEN

DEN HAAG, 17 aug. — De Nederlandse zwemrecordhoudster op de sprint, Enith Brighita, zal op de Olympische Spelen te München, behalve op de 100 m vrije slag, ook starten op de 100 en 200 m rugslag. Haar verrassende prestaties tijdens de nationale kampioenschappen zijn hiertoe aanleiding geweest. De Y-zwemster zal hiervoor echter de 200 m vrije slag laten schieten. Een tweede verrassing is het niet starten van Anke Rijnders op de 100 m vlinderslag.

De Nederlandse ploeg voor München ziet er nu als volgt uit:

DAMES:

100 m vrije slag: Enith Brighita, Anke Rijnders en Hansje Bunschoten.
200 m vrije slag: Hansje Bunschoten en Anke Rijnders.
400 m vrije slag: Hansje Bunschoten en Anke Rijnders.
800 m vrije slag: Hansje Bunschoten.
100 m vlinderslag: Frieke Buys.
200 m vlinderslag: Frieke Buys.
100 m rugslag: Marianne Vermaat, Enith Brighita en Annemarie Groen.
200 m rugslag: Annemarie Groen, Josien Elzerman en Enith Brighita.
100 m schoolslag: Alie te Riet en Tineke Hofland.
200 m schoolslag: Alie te Riet.
200 m wisselslag: Hennie Pentermann, Gerda Lassooy, Wijda Mazereeuw.
400 m wisselslag: Gerda Lassooy, Hennie Pentermann, Wijda Mazereeuw.

HEREN:

200 m vrije slag: Peter Prijdekker.
400 m vrije slag: Ton van Klooster.
1500 m vrije slag: Ton van Klooster.
100 m rugslag: Bob Schoutsen.
200 m rugslag: Bob Schoutsen.
200 m wisselslag: Roger van Hamburg.
400 m wisselslag: Roger van Hamburg.

Bovendien heeft Nederland ingeschreven op de damesestafettes: 4x100 m vrije slag en 4x100 m wisselslag en bij de heren 4x100 en 4x200 m vrije slag.



● *De Olympische zwemteams van meer dan veertig landen zullen in München door het water kliéven in nagenoeg gewichtloze, in Australië van kunststof vervaardigde „Speedo"-badpakken, waarin de nationale kleuren van het betreffende land zijn verwerkt. Hier een paar voorbeelden. V.l.n.r.: Frankrijk (blauw, wit, rood), Nederland (oranje,wit), Engeland (rood,wit,blauw) en België (zwart geel, rood).*

Resultaten voetbaltoernooi Limbricht

LIMBRICHT, 17 aug. — Zaterdag en zondag werd het jaarlijkse voetbaltoernooi van v.v. Limbricht gehouden. In de KNVB-poule zegevierde SVE over IVS, Lindenheuvel over Limbricht en FCRIA over Holtum. SVE klopte vervolgens Lindenheuvel met 1—0 en werd hierdoor finalist met FCRIA dat een vrijlot had. De finale was wederom voor SVE door een 3—2 overwinning op FCRIA. In de twee poules van de KNVB afd. Limburg bleven zaterdag als winnaars over: DVO 2, Sittard 2, Buchten 2, IVS 3, Berkelaer, OVCS 1, Walburgia, PSV '34 4, Roosteren, Spaubeek, IVS 2, Stadbroek 2 en Caesar 3.

Zondag behaalden hieruit de volgende elftallen de volgende ronde: DVO 2, berkelaer, IVS 2, IVS 3, Walburgia en Roosteren en Caesar 2. Winnaars ronde 3: Berkelaer, Caesar 2, Walburgia en Roosteren. Winnaars ronde 4: Berkelaer-Caesar 0—1, Roosteren-Walburgia 0—1. Eindstand: 1 Caesar 2, 2. Walburgia, 3. Berkelaer en Roosteren.

JUNIOREN AV UNITAS IN ATLETIEK-COMPETITIE

GELEEN, 17 aug. — Zondag 20 augustus worden in het atletiekstadion De Baandert te Sittard de wedstrijden gehouden voor de atletiekjuniorencompetitie. Het betreft hier de derde wedstrijd van de leden van AV Unitas. De technische begeleiding is in handen van de heren B. Kusmic (loopnummers), R. Alfenaar (werpnummers) en K. Pollema (springnummers). Vooral van de meisjesploeg van AV Unitas zal zondag veel worden verwacht. Deze ploeg wil goede resultaten behalen om goed voor de dag te komen tijdens de finales op zondag 17 september, eveneens te Sittard.

Zaterdag en zondag aanstaande neemt Unitas met twee sterke seniorenploegen deel aan wedstrijden te Süchteln en Bocholt in Duitsland.

TENNIS-STRIJD JEUGD IN SITTARD

SITTARD, 17 aug. — Deze week zijn op de tennisbanen aan de Stenensluis te Sittard de jeugdkampioenschappen tennis van Sittard. De finales worden gehouden zondag 20 augustus vanaf 14.00 uur.

Politie gaat stelen vlaggen bestrijden

MÜNCHEN, 17 aug. — In München zijn Olympische souvenirjagers reeds actief geweest. Van de 5000 enorme vlaggen met het Olympische symbool in de kleuren groen, wit en blauw, die de Beierse stad sieren, zijn er 79 gestolen. De vlaggen zijn acht bij drie meter groot en hebben 400 Duitse marken gekost. De stedelijke politiechef Manfred Schreiber kondigde dinsdag strenge straffen aan voor overtreders. Willi Daume, president van het Organisatiecomité, looft een beloning van 2500 DM uit voor inlichtingen, die leiden tot arrestatie van de vlaggendieven. Om verdere diefstallen te voorkomen heeft men het plan geopperd de vlaggestokken met groene zeep in te smeren.

Pennekamp en Bronkhorst in Limburgse finale jeugddammen

HEERLEN 17 aug. — Onlangs is een begin gemaakt met de voorronden van het persoonlijk jeugddamkampioenschap van Limburg. De achttien deelnemende jeugdspelers werden in vier groepen verdeeld, waarvan de twee hoogstaankomenden zich in de finale plaatsen.
In groep 1 behaalde R. Schippers een overwinning tegen J. Schoenmakers, terwijl laatstgenoemde won van K. Wijnsma. In groep 2 plaatste M. Bronkhorst zich reeds voor de finale. Tegen A. Kleinjans en H. Schuivens wist Bronkhorst zijn partijen te winnen en hij speelde nog remise tegen G. Ravenstein.
A. Kleinjans bezet nu de tweede plaats door na zijn nederlaag tegen M. Bronkhorst te winnen van G. Ravenstein en H. Schoenmakers. Tevens behaalden H. Schoenmakers, H. Schuivens en G. Ravenstein een overwinning tegen H. Schuivens, G. Ravenstein en H. Schoenmakers.

De stand is hier:

M. Bronkhorst	3	2	1	0	5
A. Kleinjans	3	2	0	1	4
G. Ravenstein	4	1	1	2	3
H. Schuivens	3	1	0	2	2
H. Schoenmakers	3	1	0	2	2

In groep 3 behaalde R. Pennekamp de finaleplaats door overwinningen op R. Wilms en Moleman en een remise tegen H. Thorissen.
In groep 4 werd nog maar één partij gespeeld en wel T. Schippers-J. v.d. Borst, die door V.d. Borst werd gewonnen.

Op zaterdag 19 augustus zal door de damvereniging De Ridder uit Brunssum het sneldamkampioenschap van Brunssum 1972 worden gehouden. Dit kampioenschap wordt gehouden in café L. Oberje, Schinvelderweg 3 te Brunssum. Aanvang 14.00 uur. Deelname staat open voor elke geïnteresseerde dammer. De deelnemers worden verdeeld in senioren en junioren (tot 18 jaar). Het inschrijfgeld bedraagt f 2,50 en voor de junioren f 1.25. Voor de bestgeplaatste eerste klassers worden aantrekkelijke prijzen uitgeloofd. Aanmelding tot 13.50 uur in het speellokaal.
Tijdens dit sneldamkampioenschap zal tevens de prijsuitreiking van het persoonlijk kampioenschap van Brunssum plaatsvinden, door de wethouder van sport en cultuur, de heer G. Boumans.

SPORT 2

SPORT KORTbij

Sittard

— De verschillende leden van de Watervrienden Sittard slaagden voor de hoogste zwemdiploma's. Van de 10 Watervrienden die een gooi deden naar het C-diploma, slaagden er 18. Voor het D-diploma zwemmen slaagden 19 van de 20 kandidaten; voor het E-diploma alle 23 kandidaten en voor het moeilijkste zwemdiploma, het F-diploma, twee kandidaten. Alle geslaagden waren opgeleid door eigen instructeurs, instructrices en zwemonderwijzers van de Watervrienden Sittard.

— Vijf jongens en meisjes van de Watervrienden Sittard die zich zeer verdienstelijk hebben gemaakt voor hun vereniging en voor de zwemsport in het bijzonder, mogen 14 dagen lang de Olympische Spelen te München bijwonen. Zij zijn daartoe uitgenodigd door de Nederlandse Culturele Sportbond (NCS) De Gelukkigen zijn Rink Groenveld, Martie Pauw, Els van Bergen, Monique Claessen en Nanja Bijleveld.

— Op zaterdag 19 en zondag 20 augustus nemen de Sittardse Watervrienden deel aan de zomerzwemfeesten die de Watervrienden Solingen in Solingen organiseren. Met de Amsterdamse Watervrienden zijn de Sittardse Watervrienden de enige Nederlandse clubs die met hun zwemploegen aan dit zomerfeest deelnemen.

Schinnen

— Op vrijdag 18 augustus wordt om 19 uur in het clublokaal Michiels-Bruls, Stationsstraat, voor alle leden van 15 jaar en ouder, de algemene jaarvergadering gehouden van de handbalvereniging Schinnen. Op de agenda die 24 punten bevat, staat onder andere verkiezing bestuursleden, vicevoorzitter, secretaris en penningmeester, kascommissie, afgevaardigden voor de sportraad, de leden voor de straf- en protestcommissie en technische commissie. Voor het bestuur worden voorgedragen: André Larue, Jo Jennekens, Wil Klinker, Mia Menten, Mia Wierts, Hub Mevis en Rudi Gralla. Voor de functie van vicevoorzitter wordt voorgedragen: Hub Damoiseaux, als secretaris André Larue en als penningmeester Wil Klinkers. Voor de sportraad wordt voorgedragen André Larue. Verder wordt voorgesteld te benoemen in de technische commissie: Jo Jennekens en Math. Smeets, in de redactiecommissie Lou Larue, Jo Jennekens en André Larue en in de financiële commissie Wil Klinkers, A. Larue, Ben Renkens en R. Gralla.

Internationaal handbaltoernooi te Neerbeek

NEERBEEK, 17 aug. — SC Blauw-Wit houdt op zaterdag 19 en zondag 20 augustus te Neerbeek een internationaal handbaltoernooi met deelname uit Duitsland (twee teams uit Keulen), een team uit Bad Ems en een team uit Frankfurt. Uit België nemen deel La Renaissance, Université de Liège en Anderlecht; uit Nederland onder andere Sittardia, V. en L., Fortuna, Wilskracht, Caesar, Blauw Wit, Zwart Wit, Minor, Heerlen, Hoslou, SVM en DVO. De wedstrijden zijn op de nieuwe terreinen aan de Blootenweg. Blauw Wit organiseert deze wedstrijden bij gelegenheid van het derde lustrum.

Heidi Schüller legt Olympische eed af

MÜNCHEN, 17 aug. — Heide Schüller, een Westduitse atlete, zal tijdens de openingsceremonie van de Olympische Spelen van München de Olympische eed afleggen. De 22-jarige studente in de medicijnen uit Keulen werd maandag gekozen. Als „reserve" is een andere atlete, Elfgard Schittenhelm, aangewezen.
Heide Schüller is Westduits kampioene op de 100 meter horden. Opvallend is dat zowel Heidi Schüller als Günther Zahn, die het Olympisch vuur zal ontsteken, in Passau geboren zijn.

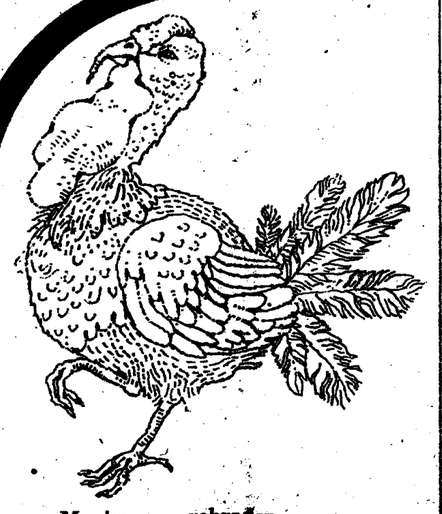
RKTSV-Caesar

KERKRADE, 17 aug. — Vanavond om half zeven speelt RKTSV een oefenwedstrijd tegen de sterke eerste klasser Caesar uit Beek. De wedstrijd wordt gespeeld op het terrein aan de Singelweg te Terwinselen.

Zoals de eerste, smaakt de tweede en de derde... de negende en de tiende en.....de elfde Ideale Senoritas van Willem II.



Geef kalkoen als u voor weinig geld iets extra's wilt doen



Mexicaanse gebraden kalkoenbout (3 pers.)

Benodigdheden:
1½ - 2 kg kalkoenbouten,
wat aromat en bloem
1 theelepel paprikapoeder,
1 flinke mespunt knoflookpoeder,
1 ui zeer fijn,
1 theelepel gemberpoeder,
2 à 3 nootjes gember,
1 dl. azijn en 1 dl. water,
iets suiker, boter en olijfolie.

Bestrooi de kalkoenbout met aromat, leg ze in een schaal en overgiet ze met azijn, water en iets suiker. Laat dit ± 3 uur staan, de bouten af en toe keren. Dan de bouten afdrogen en bestrooien met aromat en bloem. Bak ze hierna in de boter en olijfolie mooi bruin van kleur; leg ze over in de stoofpan. Maak een mengsel van de ui, gemberpoeder, knoflook en paprikapoeder, voeg dit bij de bouten en laat het geheel ½ uur zachtjes braden. Voeg er nu het marinadevocht (azijn + water) aan toe en laat het nog 1½ uur stoven. Tenslotte de jus binden, de gehakte gember erdoor roeren en eventueel op smaak brengen met aromat. Serveren met droge rijst.

't Is feestelijk en toch niet duur, daarom is kalkoen 'n uitgezocht smul-idee. Zeker nu Wildhandel Van Leendert zoveel verse kalkoenvariaties in voorraad heeft. Lekker om te kiezen, fijn om te bereiden, verrukkelijk om op tafel te brengen. Waarom zou U er morgen geen feestje van maken en kalkoen geven.



Verse kalkoenbouten
500 gram *f 2,25*

Verse baby-kalkoen
per kilo *f 5,50*

Verse kalkoenborstfilet
250 gram *f 2,75*

Verse kalkoenkwarten
per kilo *f 5,80*

Gegrilde kalkoen
Hele, halve en kwarten

EXTRA MEEGENOMEN

Sleepasperges
800 gramsblik *f 2,79*

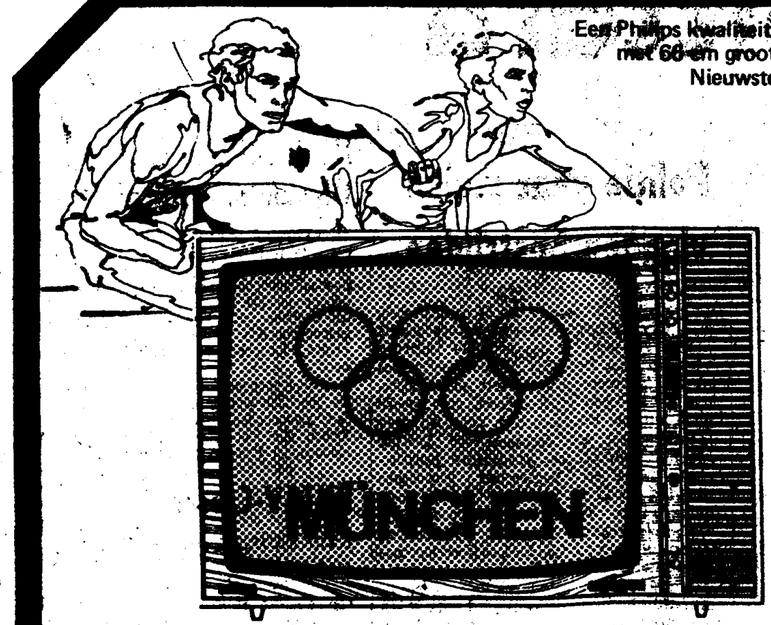
Abrikozenpulp
1275 gram *f 2,09*

Witte perziken
425 gramsblik
3 blikken voor *f 2,35*

Moselblümchen
5 flessen voor *f 10,00*

eet smakelijk!

WILDMARKT VAN LEENDERT
Heerlen Sarjeantstraat 60



DIT IS DE KLEURENTÉVÉ WAAR U OP GEWACHT HEBT

een gegarandeerd goede betrouwbare Philips voor de fantastisch mooie prijs van... **1795.-**

HIJ STAAT VOOR U KLAAR!

Wij hebben natuurlijk ook heel wat andere modellen, in prachtige edelhouten kasten.
Nergens heeft u zoveel keus
en DOM.v.d.BERGH levert ze allemaal uit voorraad.

LAGE PRIJZEN + BETROUWBAARHEID + SERVICE; DAT IS

DOM.v.d.BERGH

SITTARD Voorstad 25 VENLO Vleesstraat 43 HEERLEN Dautzenbergstr. 48
MAASTRICHT Nieuwstraat 11

Gevraagd voor werk in Duitsland

Metselaars - Timmerlui - Stratenmakers - Grondwerkers - Handlangers

ook gepensioneerden en vrouwen en meisjes (met rijbewijs) genieten voorkeur.

Aanmelden iedere dag na 19.00 uur bij:
J. BAKKER — In de Stack 21, Vrieheide-Heerlen
Telefoon 045 - 215376. x

Bent U weduwe, weduwnaar of gescheiden? Voelt U zich eenzaam? Wilt U toch niet alleen blijven? Bezoek dan één van onze contactavonden!!!!

Iedere donderdag- en vrijdagavond op

BAL zum einsamen Herzen

Drempelvrees? Geen nood. Ook voor anderen was het de eerste stap. Kom eens kijken. Het zal U best bevallen. **Tot donderdag of vrijdag in „OBER BAYERN", Akerstraat 150, Hoensbroek.** x

Legers des Heils Kledingdepot
Weyenweg - Hoek ABC-straat Treebeek

VERKOOP VAN GEDRAGEN KLEDING
TEGEN EEN KLEINE VERGOEDING

dinsdag van 9 uur - 12 uur
donderdag van 9 uur - 12 uur
zaterdag van 9 uur - 12 uur

Costuums - jurken - truien - ondergoed - kinderkleding - schoenen - babygoed enz.

Hartelijk welkom!

ASFALT-LABORANT

Voor diegenen die verantwoordelijk en zelfstandig werk wenst, met wisselende werkomgeving en zich niet aan huis gebonden voelt, bieden wij deze unieke kans.
Wij zoeken een **ASSISTENT** voor het **LABORATORIUM** om in samenwerking met de productiecontroleur onze asfaltproduktieeenheid te begeleiden, welke zich momenteel in België bevindt.
Voor een energiek persoon zijn er in ons bedrijf goede toekomstmogelijkheden.
Na een inwerkperiode bestaat de mogelijkheid tot deelname aan ons premievrije pensioenregeling en aan onze gunstige bedrijfsspaarregeling.
Bovendien heben wij een aantrekkelijke regeling voor het volgen van gespecialiseerde cursussen.
Onze voorkeur gaat uit naar sollicitanten met diploma M.T.S. Weg- en Waterbouw of L.T. of Mulo-B.
Sollicitaties te richten aan:

de Mœl n.v.
wegenbouw maastricht
[illegible], postbus 400
Lippiemerlaan 6
telefoon (02200) - [illegible]

1973
1 oktober amsterdam
floriade

70 ha pracht
24000 m² overdekt
Amsterdal-RAI:
lelies en japanse bonzai dwergboompjes
18-27 aug:
de „beeldfilatelist"
alle exposities in de parken in volle glorie

trein/entree NS-stations

Architektenburo Sigmond

vraagt voor spoedige indiensttreding:

TELEFONISTE-TYPISTE

Wij stellen ons voor een intelligente jonge dame met MAVO- en type-diploma.

Er wordt een interessante werkkring geboden en een goede salariëring.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan ons buro t.a.v. Mej. J. Den Teuling. x

Architektenburo Sigmond
Valkenburgerweg 135, Heerlen
Telefoon 045—712841.

WEGENBOUWBEDRIJF J. LINTZEN
KOOLWEG 61
ELSLOO
tel. 04402-2141

vraagt voor spoedige indiensttreding voor diverse projecten in Zuid-Limburg.

- **ERVAREN UITVOERDERS WEGENBOUW**
- **STRAATMAKERS**
- **GRONDWERKERS**

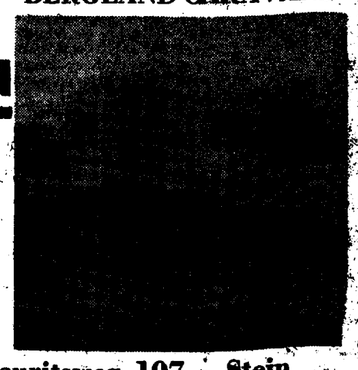
CAFé-RESTAURANT
F. Ackermans
voorheen
Hotel Bosten

- Goed verzorgde keuken
- Speciaal ingericht voor bruiloften, recepties, partijen enz.

Holzstraat 144
Telefoon 04445—5466
KERKRADE x

BERGLAND CARAVANS

HENZO-STEIN



Gespecialiseerd in CARAVANBOUW
voorlopig nog enige weken
à f 3790,–

Bezoekt ons showterrein Mauritsweg 107 - Stein
TELEFOON 04495—1751 — ZONDAGS VERPLICHT GESLOTEN. x

...UM
...OLAR
...LES 11.98

...ODKA
...RVOK
...LES 8.95

SHERRY
LAREDO Medium Dry
Inh. 2 liter
3 FLESSEN 8.95

LONDON DRY GIN
TOWN HALL
PER FLES 8.95

ROBYN
ABRIKOZEN
BRANDEWIJN
LITER 5.98

WHISKY WHITE HORSE
WHISKY BALLANTINE
WHISKY WHITE LABEL
PER FLES 13.98

COGNAC ★★★
MARCEAU
PER FLES 10.98

5 JAAR OUDE WHISKY
HIS EXCELLENCY
PER FLES 12.98

Aanbiedingen van
17 TOT EN MET 23 AUGUSTUS

DE TROS

BRUNSSUM DORPSSTRAAT 76
HEERLEN SCHAESBERGERWEG 122
HEERLERBAAN BAUTSCHERWEG 76
KERKRADE HOOFDSTRAAT 52
HOENSBROEK AKERSTRAAT 128
GELEEN SALMSTRAAT 21

KERKRADE



HOOGST BELANGRIJKE KUNST-, ANTIEK- EN INBOEDEL VEILING

...eel „Oud Ehrenstein"

...ANVANG DER VEILING HEDEN 19 u.

...fectie-ateliers J. Cordewener

...RADE - GULPEN - NEEROETEREN (België)

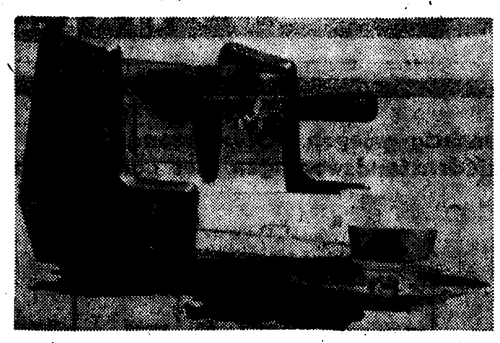
...sd:

- COUPEUR
  (opleggen en uitsnijden)
- KNIPSTERS
- EINDCONTROLEUSE
- NAAISTERS
- LEERLING NAAISTERS

...lden: Kerkrade, Kruisstraat 68, tel. 04445 - 5544
Gulpen, Nieuwstraat 40, tel. 04450 - 1523
Neeroeteren (België), Rotermerlaan 1a.

IT IS UW KANS

MIRANDOLINA Nederland geeft f 50,- voor uw koffiezetapparaat



Mirandolina, is een kleine betaalbare espresso, die grote prestaties levert.

Mirandolina, is mobiel, klein van afmeting, daarom bestaat er geen plaatsprobleem, een stopcontact is voldoende.

Mirandolina, maakt altijd een verse, warme en geurige kop koffie voor een fantastisch lage prijs.

Mirandolina, maakt voor U 6 koppen verse koffie per minuut.

Mirandolina, geeft gegarandeerd tot 50% besparing op het gebruik van koffie, hoeveel voordeel is dat per jaar voor U?

Mirandolina, is in twee tellen klaargemaakt, daarom wordt zij ook gebruikt als er maar een kop koffie moet zijn, en hoe vaak komt dit niet voor?

Mirandolina, het probleem van te veel of te weinig koffie is hiermee opgelost, dus geen resten, de gootsteen drinkt niet mee.

Mirandolina, is op haar plaats waar gewerkt, gestudeerd of vergaderd wordt, kortom overal waar men een goede kop koffie op prijs stelt.

...lijk wilt U meer weten over de Mirandolina mini Espresso, stuur ...ze advertentie met uw naam en adres in open envelop zonder postzegel aan: ...NDOLINA NEDERLAND, Antwoordnummer 196, MAASTRICHT, tel. ...977.

x

Nu planten ?
Ja dat kan !
Sierheesters, klimplanten, rozen en coniferen,

Kunt U NU in bloeiende en groeiende toestand planten dank zij onze

CONTAINER-CULTUUR

...et wat U koopt. Bepaal zelf Uw keus, een uitgebreid assortiment staat voor U klaar.

tuincentrum zol bedrijven

...ijnsheevenerweg 197
...ssch over Worms
...el. 04444 - 1600

Openingstijden. maandag t.m. zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.



WRATTEN WEG IN 7 à 10 DAGEN

Nieuw snelwerkend middel verwijdert wratten zonder pijn en moeite.
Krabben aan wratten is vaak de oorzaak van bloeden, infectie, méér wratten. Behandel ze toch met 'FORMULE Whi'. Een nieuwe combinatie van beproefde stoffen met perfecte werking. 'FORMULE Whi' dringt diep in de wrat, vernietigt de cellen. De wrat verdwijnt. Zonder pijn, branden of snijden. 'FORMULE Whi': reukloos, werkt pijnloos en verwijdert wratten snel, hygiënisch en radicaal.

*Handelsnaam

KANTOOR-RUIMTE te huur

IN SCHAESBERG
Streeperstraat 28
Telefoon 045-411184 x

CASH AND CARRYSHOP

BOUW AANBIEDING

Bitum vilt
per rol van 20 meter f 19,80

Spaanderplaat
244 x 122 f 10,98

Wastafel
met zuil, consoles en afvoerinrichting
alles incl. B.T.W.
blauw
groen
rose
f 110,–

Geldig t.m. 25 augustus

Groothandel in sanitair en verwarmingsart.
Alle wandplaten.

Hoge Barakken 4, Maastricht, tel. 043–15884

Bij Centra koopt u méér, voor hetzelfde vakantiegeld.



Hele Kilo Patat
uit de diepvries
169 1.39



Nergens anders vindt u - week-in, week-uit - zoveel goeds voor zo weinig geld. Maak samen met Centra uw vakantie goedkoper en kies:

Multiple eigen tekening in je eigen bord.
Gratis doosjes-pakket in elke Centra winkel.

Liter Koffiemelk
Centra, fles 1000 gram 176 1.49

½ Kilo Belegen Kaas
kostelijke keurkaas 3.25

3 blikjes Leverpastei
Unox, eenmalig 168 gram 135 1.19

Appelstroop
Canisius, beker 450 gram 95 79

Beterhamworst
prima kwaliteit, 150 gram 65

Nieuwe Oogst
Aardbeien
Frisco, literblik 209 1.69

½ liter Ola Ijs
Vanille en vanille/aardbeien
Voor 4-6 personen 109 89

Augurken zoetzuur
Frisco, ¾ pot 185 1.48

Snelrijst
Brillant, pak 400 gram 118 98

Daisy Glacé
'n heerlijke biscuit, per zak 109 98

Sinaasdrank
Riedel, literfles 92 79

Met Centra op vakantie: Voordelig uit!





Hagelwitte
Bloemkool per stuk 1.25

James Grieves (handappel) 1 kg. 0.98

10 Outspan sinaasappelen 1.68



Varkensfilet Rollade 500gram 5.98

Soepvlees met been 500gram 2.98

Schouder-rollade 4.99 500gram 3.98

centra

Aanbiedingen geldig van zaterdag 19 augustus t/m. Prijswijzigingen en uitverkocht voorbehouden.

IFA reuze voordelig



IFA MAGERE CHOCOLADE-MELK literfles 97 uw voordeel 18 cent **79**

IFA FRITESSAUS emmertje, 750 gram ~~1.69~~ **1.49**

IFA AFWASMIDDEL handzacht, literflacon ~~89~~ **69**

FARINETTE HAAR-VERSTEVIGER flacon 135 cc, ~~1.70~~ **1.35**

IFA RIJST kilopak ~~1.98~~ **1.79**

IFA háál er alles, spáár op alles! GELDIG T/M 19 AUGUSTUS PRIJSWIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN.

Moderne keukens?
Merida-keukenboutique
HOOFDSTRAAT 11 A — HOENSBROEK
TEL. 045—215683 x

Gevestigd te Hoensbroek
Schoonheidsinstituut „PATRICIA"
Komt U eens een kijkje nemen, U bent van harte welkom.
Wij werken met Dr. Babor Kosmetik.
Gediplomeerde schoonheidsspecialiste
PATRICIA MULDER
PASTOOR KUILENWEG 5 (bij de Markt), HOENSBROEK
(voorlopig telefoonnummer 045—212666) x

10% korting.

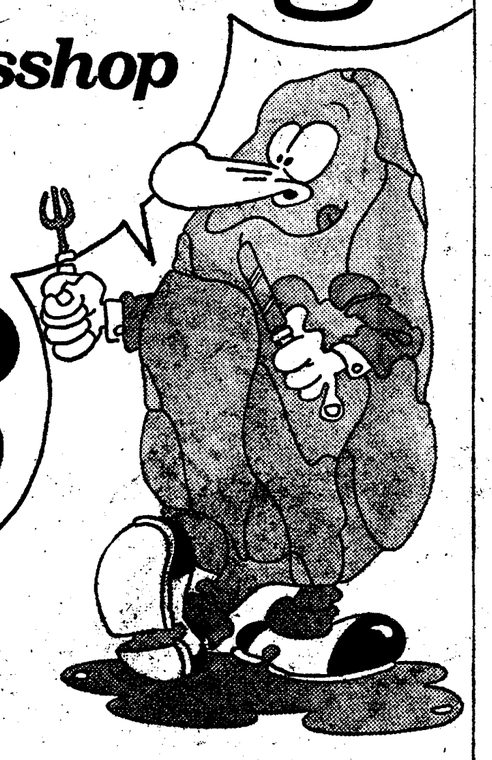


De nieuwe najaars-mode is nú al volop te koop bij Voss!
én... t/m 19 augustus (geen dag langer!) zelfs met 10% korting.
VOSS

Reken maar! Ook de fijnste varkens-fricandeau in de aanbieding

bij CO-OP in de versshop

500 gram **4.88**



weekend proviand

halve perziken Griekse blik à 850 gram ~~149~~	135
papieren zakdoekjes CO-OP 6x10 stuks	85
lunchzakjes CO-OP 100 stuks	100
zoute pinda's vacuum CO-OP 200 gram	98
daisy glace kinderbiskwie 200 gram ~~90~~	75
liter sinas Twinkle ~~92~~	79

Zomerwijnen. Koel drinken.



Heerlijk op balkon of terras!

mousserenden 0,7 liter	215
vin perlé 0,7 liter	245
rosé perlé 0,7 liter	245

thee roodmerk CO-OP 100 gram ~~89~~	79
weener bonbons Gilda 250 gram ~~98~~	79
vaatwas CO-OP hoog geconcentreerd liter ~~175~~	150
brillo pak ~~112~~	98
afwasborstel Fiber ~~118~~	75
sperziebonen CO-OP 1/1 blik 2 voor ~~158~~	149
smulpudding Jolly ½ liter ~~159~~	145
diepvriesspinazie 450 gram	59
ola ijs vanille- of vanille/aardbeien ½ liter ~~109~~	89
doucheschuim liter	189
wattenbollen ± 200 stuks in draagtas ~~140~~	120
gebraden gehakt 100 gram	49

Net op de prijs!
koffer fakt
niet voor ~~625~~
niet voor ~~575~~
maar bij CO-OP 525

Nog meer voordeel in de versshop

HAMLAPPEN 500 gram	468
VARKENS-SCHNITZELS 100 gram	128
EXPORT TOMATEN 500 gram	65
JAMES GRIEVE (handappels) 1½ kg.	179
KRUISBESSENVLA	380
CHIPOLATASNIT/ SLAGROOM	275

CA 72-33

SUPERCO-OP

Aanbiedingen geldig t/m 23 augustus. Versprijzen t/m 19 augustus.

DE SPAR AFDELING ZUID LIMBURG
zoekt voor haar
BEDRIJFS-ECONOMISCHE-DIENST
die de volledige boekhouding verzorgt voor de Spar-ondernemers in Zuid-Limburg, een:

ERVAREN MEDEWERKER

wiens taak zal liggen op het terrein van:

* verzorging van de gehele winkeliersboekhouding
* verzorging van periodieke cijfermatige verslaggeving
* verzorging van fiscale balansen, belastingaangiften en assistentie verlenen bij controles van de belastingdienst

Wij denken aan een medewerker — eventueel met ervaring op een accountantskantoor — in het bezit van het M.B.A.-diploma.

Ervaring met de belastingwetgeving en ervaring met computermatige gegevens strekken tot aanbeveling.

Leeftijd 25—30 jaar, in het bezit van rijbewijs B.E.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun brief met uitvoerige inlichtingen te zenden aan:

De Directie van H. BINDELS N.V.
Frederikstraat 5 - Hoensbroek x

SPAR

prachtig gelegen halfvrijstaande middenstandswoningen met garage in heerlen



Direct bij het recreatiegebied Heksenberg - Brunssummerheide bieden wij ruime middenstandswoningen met garage aan. Het zwembad De Zeekoelen, het Schutterspark en sportcomplexen in de onmiddellijke nabijheid van de woningen maken het wonen en leven extra aantrekkelijk. De ligging is bijzonder gunstig: centraal tussen Brunssum en Heerlen. Winkelcentra in deze beide plaatsen zijn dank zij uitstekende verbindingen zeer goed te bereiken.

Aan de Heereweg in Heerlen bieden wij ruim opgezette woningen aan. Dat blijkt al direct uit de grote doorzonkamer. Ook de keuken is ruim en doelmatig ingericht. Bij de overgang van keuken naar hal zijn de diverse toegangsdeuren doordacht gepland. In de 3 slaapkamers vindt men met een evenredig grote ruimte.

Verder op de 1e verdieping een badkamer met een ligbad en vaste wastafel. Via een vliezotrap is de vliering te bereiken.

Koopprijs van f 67.100,—
Rijksbijdrage totaal ± f 8.300,—
Vereist eigen geld v.a. ± f 7.200,—

Een eenmaal bij ons gekochte woning ondergaat, behoudens de van overheidswege vastgestelde BTW-wijzigingen, tijdens de bouw geen prijsverhoging meer.

Wij bieden woningen aan of hebben woningen in voorbereiding in Boxtel - Brunssum - Bunde - Eindhoven - Elsloo - Eijsden - Heer - Heerlen - Heesbeech - Hulsberg - Limbricht - Lemm - Maastricht - Margraten - Munstergeleen - Oirsbeek - Schaesberg - Schimmert - Schinveld - Sittard - Stein - Sweikhuizen - Uden - Vijmen.

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed (lid NBM)
sittard/venlo/eindhoven
sittard stationsplein 1 telefoon 04490 9151*

In ons periodiek de Woning-Wijzer vindt u alle aanbiedingen. Zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw. Op verzoek zenden wij u deze graag kosteloos en geheel vrijblijvend toe.

Inzenden aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters, antwoordnummer 5, Sittard. (niet frankeren, wij betalen de postzegel.)
Wilt u mij vrijblijvend informatie zenden over
wilt u mij uw Woning-Wijzer toezenden
Naam
Adres
Plaats Telefoon

N.V. BOUW- EN AANNEMINGS-MAATSCHAPPIJ

Vic Laudy Sittard

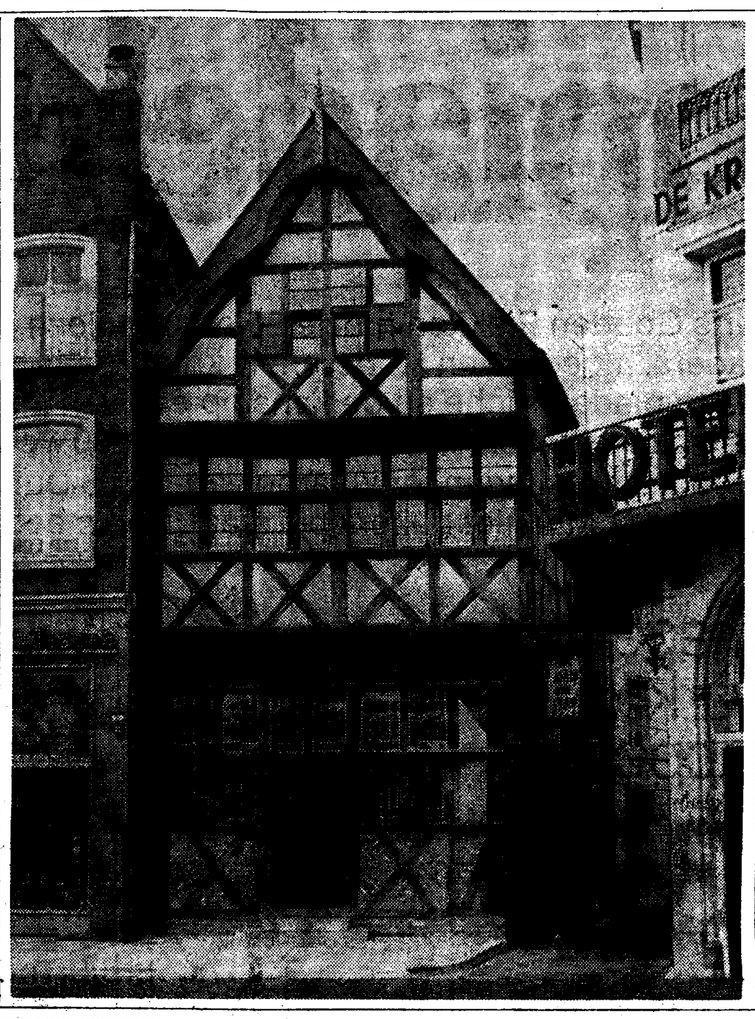
In opdracht van de Jacob Kritzraedtstichting gaven wij de Markt in Sittard een nieuw aanzicht door de restauratie van het VAKWERKHUIS, uit de historie teruggeroepen tot Sittards staminee „DE GATS 1530". Alle restauratiewerken zoals timmerwerk, stucadoorswerk, metselwerk, ijzer- en smeedwerk werden door eigen vakbekwame medewerkers uitgevoerd.

gehele schilderwerk en de glas- en loodramen werden verzorgd door:

Paddenpfenninges

SCHILDERSBEDRIJF

BEGIJNEHOFSTRAAT 8 - SITTARD



Centrale verwarming werd uitgevoerd door:

Warmtetechniek

HUB. TIMMERS N.V.

Nusterweg 67 Sittard tel. 6062

Sanitaire installaties werden verzorgd door:

LEON VLEUGELS

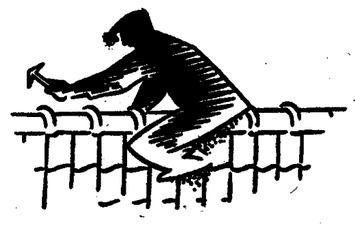
Brandstraat 5 Sittard tel. 2531

De electrische installatie werd uitgevoerd door:

ELECTRO LEX CLAESSENS B.V.

Koppellerweg 18 Sittard tel. 2047

De dakdekkerswerkzaamheden werden uitgevoerd door:



Lei- en dakdekkersbedrijf

W. GEILEN

Rijksweg Noord 200
SITTARD
Tel. 04490 - 6302.

HEINEKEN NEDERLAND BV

Amstel Pils

Vrumona Frisdranken

Hoppe Genever

Guiness Stout

Whitbread Bieren

Deze dranken worden geleverd door

HANDELSMIJ DAMOISEAUX B.V.

• *de opening*

zal plaatshebben op vrijdag 18 augustus om 14.00 uur.

In deze unieke aanwinst van Sittard, waant U zich vier eeuwen terug, met de mensen van nu en de rust en gemoedelijkheid van toen en daarbij een heerlijk gekoeld glas bier en vele andere dranken.

Wij nodigen U beleefd uit.

J. H. Consten.

...EN

...de hond 500 gr. ...oedenspeciaalzaak Willemstr. 50 te ... 711988. x

...denhome" heeft ... 80 jonge ...voorradig (met ...te rassen, zin... grootste keus ... f 100.- goedk. ...Haen, Burg. v ...Maastricht, tel. ...voetbalstadion) ... 's woensdags x

...VIER reu 9 mnd. ...Schaesberg.

...DWERGPOE... ...stamb. Dr. ... 26 Schaes... x

...HERDER z. ...niet v. dress. ...9 Kerkrade Na 5 x

...pratende BEO Emmastr. 57.

...lin- en Carolina ...tenweg 2, Mer...

...PERSONATA'S ...nummers ...telleslaan 230 ...-18333. x

...STOREN

...met schuifdak in ...elke keuring ...Nieuwstr. x

...Variant bwj. ...i.z.g.st. Elke ... f 2300.- De... 190 Kerkrade. x

...en aanhanger. Kl. ...80 Kerkrade-West x

...omst. FIAT 1500 ...i.z.g.st. Kakertsweg ...Schaesberg. x

Te k. FORD Galaxie 500 LTD '65 i.pr.st. Vraagpr f 1250.- Past. Tummerstr. 2 Schaesberg-Eikske. x

Te k. AUSIN Mini bwj. '68 t.e.a.b. Kluis 5 Geleen. x

Te k. zeldz. mooie KADETT LS type 70 Kadett Coupé 67-68. Inruil en financ. Slanghenstr. 5 H.broek (bij Dem) tel. 045-211001. x

Te k. FORD Cortina 1965 klein defect. Na 7 u. f 300.- Mgr. Feronstr. 6 Heksenberg.

Te k. OPEL Kadett bwj. '69 kl. beige vraagpr. f 4000.- ABC-str. 7 Treebeek tel. 045-213964.

Te k. OPEL Kadett '68 i.z.g,st. Corisbergweg 181 Heerlerbaan na 19 uur.

Te k. OPEL Kadett '66. Vossekuil 234 Heerlen. x

Te k. z.g. MERCEDES 190D bwj. '65 i.z.g.st. Palenbergerweg 7 Rimburg. x

2CV 1966, 1967 en 1969 alsnw. met Bovaggarantie. Auto-France, Bergerstr. 164 Maastricht tel. 27556. x

Te k. OPEL Kadett 1969 v. 1e eig. i.z.g.st. met radio etc. Te bevr. vrijd. na 18 uur. Tempsplein 5 Heerlen tel. 045-711500. x

Zeldzaam mooie RENAULT 4 '68 km.st. slechts 45.000 met nieuwe banden wegens inruil voordelig te k. voor f 1975,- bij uw DAF-dealer Garage Central Rijksweg C 97 Geleen. x

Te k. OPEL Admiraal zeer mooi. Keizerstr. 53 Brunssum. x

Te k. van part. mijn FIAT 1100 R bjr. '67 i.g.st. na 4 uur. Middelburgstr. 12 Heerlen Schaesbergerveld x

Te k. nieuwe CHRYSLER 160 f 1250,- onder nieuwprijs inr. fin. mog. Tel .045-212762 of 252029. x

FIAT 124 bj '67 te r. teg. Citroën ID 2 MG's A t.e.a.b. Beekstr. 29 Brunssum. x

V W '65 met lang chassis (ventw. met rekken) ook gesch. voor friture of meubelw. mot. banden en carosserie i.z.g.st. Voorstr. 4 Brunssum x

V W Bus '66 i.pr.st. vr.pr. f 900,- Kasteelstr. 44 Brunssum. x

OPEL Rekord '66 met 1900-motor vraagprijs f 1200,- Voortstr. 4 Brunssum. x

V W'64 met pr. motor f 550,- Voorstr. 4 Brunssum. x

FIAT 1600 Sport i.pr.st. '63 vr.pr. f 600,- Kasteelstr. 44 Brunssum x

VRACHTWAGEN te k. 5 ton Chevrolet bj '60 m. Buca rolkiep en reductie-cardan prijs f 1150,- Peters Groenstr. 116 Ubach over Worms tel. 04443-2537. x

Te k. TAUNUS 17 M Landgraaf 91 Nieuwenhagen. x

Te k. KARMANN Ghia '66 spotgoedkoop Meuserstr. 61, Haanrade. x

Kadett 1 66 4-drs. loopt op gasinstallatie 6 mnd. oud ook apart te k. keuring mog. Hamerstr. 16 Heerlen (bij Ambachtschool). x

Te k. v. part. CITROËN Ami stationcar 1966 76.000 km. Tel. 045-410339. x

SUZUKI motor te k. 125 cc bjr. 1971 z.g.a.n. Vraagprijs f 1500, - Weth. Paulssenl 43 V'burg tel. 04406-2749.

Van part. V W1600 L schuifd. 67 f 2200,- Stationstr. 27 Maastricht tel. 043-11991 tst. 8.

DAF 31 '64 f 200,- Beekstr. 34 Brunssum.

Te koop MORRIS 1100 MK II bj 1970 te bevr. Texaco servicestation Limbrichterveld Sittard. x

Te k. FIAT 500 '65 met 4 nieuwe banden moet iets opgeknapt worden, voor de ongelooflijke prijs van f 125,- Garage central Rijksweg C 97 Geleen. x

Te k. OPEL Kadett bj. 65 km.st. 59000 1e eigen. B. Ceulenstr. 112 Maastricht.

FOR D Mustang '66, Ford Taunus 12M '67 f 2400,- VW 1600 Ponton '69 f 3100,- VW 1600 TL '68 f 2900,- Peugeot 204 '68 f 3200,- Austin Glider '68 f 2400,- Opel Kadett luxe '67 f 2600,- Opel Kad. '66 f 1900,- Opel Kad. '65 f 1000,- Ford bestel '67 f 1500,-, Fiat 850 '69 f 2500,- Fiat 850 '67 f 1500,- Fiat 124 '68 f 1950,- Fiat 500 '65 f 650, -Fiat 1100 R '67 f 1200,- Opel Rekord '66 f 1500,- Sloopwagens vanaf f 25,- Nieuwstraat 3 (bij dikke beuk) Schaesberg tel. 1078. x

OPEL Kadett 67 f 1950,- Opel Kadett 66 f 1750,- Simca 1500 67 f 1450,- Austin Seven 67 f 1750,- Morris 850 65 f 950, - Fiat 850 coupé 67 f 1850,- Fiat 850 '68 f 1850,- Simca 1000 65 f 500,- Fiat 850 66 f 850,- Fiat 124 67 f 1450,- Opel Kadett 65 f 750,- Opel caravan 66 f 850,- NSU 1000 TT 67 f 1500,- Cortina GT 1600 69 f 2850,- Porsche f 750,- Auto Bianchie 66 f 950,- Taunus 12M 69 f 2850,- Taunus 15M TS 68 f 2500,- Taunus 1700 S 68 f 3250,-, Taunus 1700 S 68 f 3150,- Renault 10 Major 67 f 1650,- Taunus 17 M 2000 bestel 69 f 2850,-, BMW 1800 67 f 2750,- Opel Commodore 70 f 6500,- VW '69 f 3250,- Kadett caravan 66 f 1250,- Peugeot caravan 65 f 850,- Opel coupé 65 f 750,- Fiat 850 67 f 950,-, V W bus 66 f 850,- Renault Estafette 69 f 1650,- Fiat 770 Jacht 65 f 650,- VW 411 luxe 69 f 4250,- Hologracht 1 Wijlre tel. 04450-1625. x

Voordelig te k. DAF 55 de luxe met garantie voor f 3750,- aanbet. f 1750,- restand in overleg bij uw DAF-dealer Garage Central Rijksweg C-97 Geleen. x

Wij hebben ruimte nodig, enkele DAF inruilwagens met wat opknapwerk te k. voor f 100,- per st. Garage Central Rijksweg C 97 Geleen. x

Verkoop 1e klas automobielen. RENAULT 16 TL '71, beige, Renault 10 '71 beige, Peugeot 404 '71 wit, Peugeot 304 '70 groen, Citroën GS club '71 wit, Vauxhall Viva '71 4-deurs goudbrons, Viva '71 lichtblauw, Ford Cortina 1600 '70 4-deurs groen, Ford 17M groen, Opel Kadett fastback '69 zilver m. schuifdak, Opel 1900 L'69 4-deurs beige, NSU Prins 4 L '70 groen, NSU 1200 C '69 donkerbl. DAF 55 combi '69 groen. Inr. financ. iedere keuring toegest. Automobielbedrijf H. Moonen Valkenburgerweg 13 Kunrade-Voerendaal tel. 1501. x

Te k. RENAULT 4 '67, Peugeot 504 '70, Kadett '67 en '68, Kadett coupé '67, Opel Rek. '66 en '67 DAF 55 '68, Ford 15M '66, Ford Cortina '68, Morris mini '69, Fiat 850 '68, Opel Commodore '68, VW pick up, dubb. cabine '68, Ford Cortina GT '64, Dyane 6 de l. '70, Ford Taunus 1600 de l. '71, 3 mnd. schrift. gar. Autohandel de Wintraak Munstergeleen tel. 04490-5280. x

Lukassen automob. biedt aan: OPEL Manta coupé rood zwart. vinyl dak dec. '71, 16000 km gelopen, Citroën GS club '71 wit radio, Citroën Dyane 6 luxe rood '69 leren bekl. f 2900,- Fiat 850 Speciaal '69 beige f 2500,- Audi 60 luxe radio '69. F 2700,- DAF 33 '67 groen f 650,- Fiat 125 '69 groen radio schuifdak f 2900, - MG Midget '68 oranje als nieuw koopje. Inr. en financ. Direkt klaar volgens Amerik. systeem, Holzstr. 67 Kerkrade. x

2 FORD Cortina's bj. '68, VW 1300 Kever bj. '69 en Ford Fairlane bj. '66. Garage Brouns Franciscanerstr. 58 Kerkrade. x

BROMFIETSEN

Te k. OPEL Rek. 1700 Irenestr. 62 Nieuwenhagen. x

Voor HONDA en Yamaha uw speciaalzaak Jos. Janssen, Ganzeweide 54-56, Heerlerheide. x

Rijwiel- en Bromfietsspeciaalzaak Jos. Janssen, Ganzeweide 54-56, Heerlerheide. Alle merken BROMFIETSEN uit voorraad leverbaar. Hoge inruil en gemakk. betaling. x

Brommers! ZüNDAP Kreidler Florette, Honda, Peugeot, Vespa Ciao Vespa Boxer, Kaptein Mobylette, EEG, Puch Maxi in diverse kleuren en uitvoeringen. Vanzelfsprekend alles bij het vertrouwde service-adres. H. Plas en zonen, Schildstr. 36 Treebeek tel. no. 045-212596. Waar vakmanschap een traditie is. x

Bromfietsen Marsael ruime keuze in de beste merken VESPA Honda Puch Kreidler. Hoge inruil mogelijk. Gem. betaling. Degelijke service Carl Saelmans Benzenraderweg 14A-24 Heerlen. x

Te k. KREIDLER Florett bwj. 8e mnd. 1970. Bergerweg 33, Sittard. x

F 50,- inruil voor uw oude verroeste fiets. Bij aankoop van Peugeot brommer. 2de hands Peugeot brommer f 200,- Jongens shopper van f 275,- voor f 180,- Hometrainer f 100,-; Coorens Terwinselen. x

FLORETT een week oud f 1300.- nw.pr. f 16.00- Flandria z.g.a.n. f 650.- Sparta f 340.- Vespa boxer 1 week oud f 550.- Vespa Ciao f 310.- Peugeot f 300.- Florini f 225.- Magneet f 295.- Batavette z.g.a.n. f 260.- Mobylettes vanaf f 90.- 6 mnd. garantie. Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen. x

Van part. te k. FIAT 850 Special bwj. '68 Veldkuilstr. 42 Kerkrade. x

Te k. OPEL B Record '66 rev. motor, 4 drs. Inruil bromfiets mogelijk. Palenbergerweg 7 Rimburg. x

Bromfietsen Marsael inruil gebruikt alle MERKEN div. als nieuw lage prijzen Carl Saelmans Benzenraderweg 14A-24 Heerlen. x

Te k. weg. mil. dienst 2CV Azam '67 i.z.g.st. Ehrensteinerstr. 43 Kerkrade.

Te k. TOYOTA Carolla Coupé 1200 1e eig. km.st. 44.000, donderd. tussen 16-20 u. en zaterd. tussen 9-11 uur. Hoofdstr. 166 H.broek.

FIAT 850 Speciaal '68 vraagpr. f 2100.- Starmans Veldekelaan 155 Beek tel. 04402-1360 (na 6 uur) x

Heinkel SCOOTER te k. i.z.g.st. '66 km.st. 25.000 Lückers Mgr. Feronstr. 62 Heksenberg. x

Te k. HONDA C50 9 mnd. oud z.g.a.n. Te bevr. Hereweg 72 Nieuwenhagen tel. 1015. x

Wij kopen alle ZüNDAPPS en Floretts brommers. Goede prijzen. Bel. 045-211001. x

Te k. Rap BROMMER 3 jr. oud. Berkenstr. 43, Brunssum, na 5 uur.

ONDERWIJS

Op 1 sept. hervat Majo Nijsen haar lessen klassiek BALLET, jazzballet en ritmische gymnastiek voor dames en heren te Geleen, tel. 04494-3325. x

10 volle uren AUTORIJLES voor f 47,50. Wij lessen ook met DAF. Aparte theorieavonden. Beroepsrijschoolcomb. „Nationaal" Vamor gedipl. Aanm. Heerlen, Judeastr. 10, tel. 413910. Brunssum, Rumpenerstr. 11, telef. 252697. Hoensbroek, Akerstr. 124 tel. 212676. Kerkrade, Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 6832. Sittard, Kerkstr. (centrum), tel. 2427. Geleen, Raadhuisstr. 15, tel. 3487, honderden slagen ieder jaar de le maal. Boeken ter inzage. x

Dansschool Degenkamp, Klompstr. 31, Heerlen. Tel. 712228, 714665. Binnenkort beginnen nieuwe DANSCURSUSSEN voor beginners, gevorderden en gehuwden. Aanm. dagelijks na 17 uur. x

5 AUTORIJLESSEN voor f 27,50. Vervolg- en losse lessen f 9,75, BTW inbegrepen. VW Autorijschoolcombinatie De Centrale. Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182. Heerlen: Limburgiastraat 106, tel. 714527. Hoensbroek: Hoofdstraat 26, tel. 211445. Kerkrade: Markt 55, tel. 2013. Sittard: P. Ecrevisestraat 16, tel. 9213. x

Kappersvakscholen P. Haan avondcursus te Maastricht, Heerlen en Sittard. Dagvakschool Past. Vonckenstr. 24 Geleen tel. 2962. Vraagt inl. over onze 1-jarige speciale opleiding tot BEDIENDEN dames- of herenkapper. Uniek, ook al bent u niet in het vak werkzaam. Inl. 045-211998 of 04490-5089 Rijksgedipl. leraar D. en H. kapper. x

GELD EN GOED

Langlopende GELDLENINGEN voor iedereen die in bezit is van eigen huis b.v f 3000 mnd. af. f 45, f 6000 mnd. afl. f 89, f 9000 mnd afl. f 134 Tevens alle fin. en PL, autoverzekeringen tegen zeer gunstige premies en condities. Bij aanvr. of bij het realiseren van een crediet brengen wij u geen kosten in rekening. Ass.kantoor H. M. Geurts, Nieuwstr. 36, H'broek, tel. 045-211668. x

FINANCIEREN v. f 1000 tot f 5000 van neubilair, vloerbedekk. tv, wasautom. enz. Binnen 8 u. geregeld, tel. 04443-2891. x

Pers. LENINGEN voor u en iedereen, zonder borg en ook voor zelfstandigen. Ass.kant. Marx, Rijksweg-Nrd. 3 Sittard, tel. 04490-5045. x

Bijzonder aantrekkelijke GELDLENINGEN beschikbaar met lage aflossing voor bezitters van een eigen huis. Vanaf f 3.000. f.5.000.- kost f 74 per maand (rente inclusief aflossing), f 7.000.- kost f 103 en f 10.000.- kost f 147 per maand. Enz. Snelle behandeling. Desgewenst vrijbl. bezoek bij u aan huis, naar keuze overdag of 's avonds. Fa. Moonen, Saroleastraat 42, Heerlen. Tel. 045-710606. Ook voor 1e en 2e tophypotheken x

Uitsluitend contant GELD voor iedereen ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct. Kantoor geopend de hele week tot 18 uur. Zaterdags van 10-12 uur. Telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia Fa. F. van Lanschot Bijkant. NV Voorschotbank, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543. Na 18 uur tel. 7372. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen, e.d. Aanvragen. schriftelijk. mondeling of telefonisch: Geerstraat 64 te Heerlen. Telefoon: 045-715347. Iedere werkdag geopend behalve op zaterdag. x

Voor pers. LENINGEN van f 1000 tot f 10.000 dit adres: Postbus 25, Nuth, tel. 04447-1926. x

Indien U vandaag nog belt, heeft U morgen uw GELD. Voor persoonlijke leningen, 2e hypotheken en alle financieringen. BBW Hoofdstr. 9 Amstenrade tel. 04492-1301. x

VAKANTIE

Bagahome STACARAVANS met 2 slaapkamers, koelkast, 220 v. verlichting, 4-pits gascomf. vanaf f 8735,- Mostard-Caravans Rijksweg Z. 7 Susteren tel. 04499-1568. x

Bezoekt voor jong en oud „Rekreatiepark Droomkasteel" Heerlerheide - Ganzeweide 113-115 tel. 045-211767 tevens te bezichtigen en te koop. BLOEMBAKKEN, kabouters, tuinbeelden, souvenirs enz. uit onze ateliers. x

CARAVAN te h. staoopl. Rekreum België bij M'stricht, tel. 04444-1725. x

Paradiso VOUWCAR. '69 met voortent en oploopreem. Rijksweg-Z. 26 Susteren. x

DIVERSEN

Cadeau diepvrieskast of zigzag-naaimachine bij aankoop van een WASAUTOMAAT van f 995,- voor f 795,- Electro Reis Nw. Hagerhaidestr. 67 Waubach tel. 04443-4003 ook direkte reparaties alle merken met volle garantie. Bierkoelingen, diepvriezers, koelkasten, wasautomaten droogtrommels enz. x

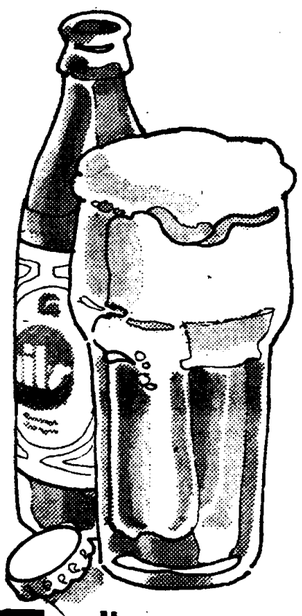
Cash and Carry Shop CENTRALE VERWARMING v.a. f 1300 alle sanitair verwarming art., dakbedekk., dakramen, afzuigkap f 195 netto, electro installatie mat., spaanplaat, wandplaat, alles voor doe-het-zelf, Hoge Barakken 4. 's maandags gesloten tel. 15884, Maastricht x

TV of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds tel. 04492-1965. Amstenrade. x

Meubels STOFFEREN. Wij komen u vrijbl. met onze stalen collectie bezoeken. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48A, Waubach. Tel. 04443-2756. x

gevraagd: olympiadeklanten

Deze week: deGruyter's Gouden Plakken Plezier. Het grandioze, sportieve spel voor vaders, moeders en kinderen. U krijgt gratis bij de kassa een geinig Olympiade-affiche en de kans op één van de prachtige prijzen. Zoals basketballen, maar liefst 1000, of 200 wedstrijdvoetballen en 50 sportuitrustingen ter waarde van ƒ200.-Dubbel Olympisch plezier dus. Zorg dat u niet buitenspel staat. Doe mee!



pils
halve liter **48**
krat 12 halve liters **576**

münchener bier
0.3 liter
3 flesjes **100**
ècht Duits donker bier uit de Olympiade-stad!

chips
paprika en licht gezouten
200 gram **88**

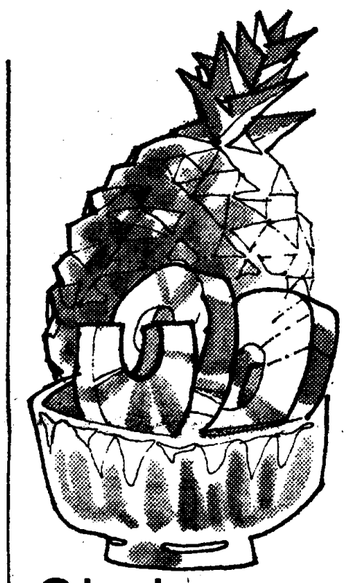
deGruyter

magere varkenslappen
500 gram
395



ham-frikandeau
500 gram **495**

nasivlees
500 gram **345**



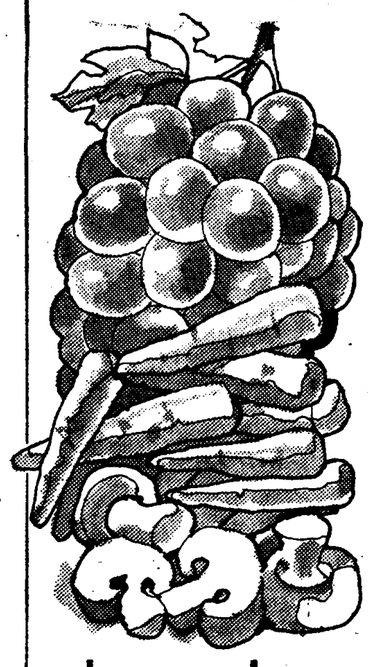
6 hele ananasschijven
op zware siroop
blik 439 gram **79**

appelmoes
groenmerk
literblik **62**

boerenmetworst
100 gram **79**

uit de diepvries: Hollandse
sperziebonen
500 gram **98**

import druiven
in doorkijkverpakking
kwaliteitsklasse 1
per kilo
178



champignons
kwaliteitsklasse 1
250 gram **135**

worteltjes
geschrapt
minimaal 450 gram **45**

Wit geprijsd!
dubro afwasmiddel
met ècht citroensap
600 gram 125
bij deGruyter **89**

Wit geprijsd!
Homburg
varkensvlees
blik 425 gram 188
bij deGruyter
148

domo magere chocoladedrank
literpak **65**



Voor school, kantoor en werk:
plastic
lunchtrommel
voor ca. 8 boterhammen
compleet met elastiek **140**
bijpassende
beker met goed sluitend deksel
in frisse kleurtjes
inhoud 300 cc. **35**

deGruyter is oké

10 deGruyter

Weekaanbiedingen zijn geldig van donderdag 17 augustus t/m woensdag 23 augustus. Vers vlees-, groenten- en fruitaanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 19 augustus.